



**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL.**  
За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте  
Вашия уред на: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно указанията за безопасност и инсталиране. Повече информация за вашия продукт ще намерите на уебсайт: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)**



След инсталиране не забравяйте да махнете всички транспортни части от съдомиялната.

## КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Бутон **ВКЛ.-ИЗКЛ. / Нулиране** със светлинен индикатор
2. Бутон за **програма Еко** със светлинен индикатор
3. Бутон за **програма Авт. Интензив** със светлинен индикатор
4. Бутон за **програма Авт. Микс** със светлинен индикатор
5. Бутон за **програма Авт. Бърза** със светлинен индикатор
6. Бутон за **програма Бърза** със светлинен индикатор
7. Бутон за **програма Кристал** със светлинен индикатор
8. Бутон за **програма Предв. Изплакване** със светлинен индикатор
9. Светлинен индикатор за празен резервоар за **Сол**
10. Светлинен индикатор за празен резервоар за **Препарат За Изплакване**
11. **Дисплей**
12. Индикатор за **номер на програма и оставащо време**

13. Светлинен индикатор за **Кран На Водата Затворен**
14. Светлинен индикатор за **ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК**
15. Бутон за **опция Power Clean** със светлинен индикатор
16. Бутон за **опция Половин Зареждане** със светлинен индикатор/  
**Настройки** - натиснете за 3 сек
17. Бутон за **опция Допълнително Изсушаване** със светлинен индикатор
18. Бутон за **опция Безшумен** със светлинен индикатор/  
**На Клавишите** - натиснете за 3 сек
19. Бутон за **опция Изплакване За Дезинфекция** със светлинен индикатор
20. Бутон за **програма Самопочистване** със светлинен индикатор
21. Бутон за **опция Отлагане** със светлинен индикатор
22. Бутон **СТАРТ/Пауза** със светлинен индикатор

## УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

### МЕНЮ С НАСТРОЙКИ

1. Включете уреда, като натиснете бутона **ВКЛ.-ИЗКЛ.**
2. Задръжте бутона **Настройки** (Половин Зареждане) за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал.
3. След една секунда ще се покаже първата налична настройка (буква „h“).
4. Натиснете бутон **Есо**, за да превъртите през списъка с налични настройки (вижте таблицата по-долу), след това натиснете **СТАРТ/Пауза**, за да видите и промените стойността на текущо избраната настройка.
5. Натиснете **Есо**, за да промените стойността, след което натиснете **СТАРТ/Пауза**, за да запазите новата стойност.
6. За да промените друга настройка, повторете точки 2 и 5.
7. Натиснете **ВКЛ.-ИЗКЛ.** или изчакайте 30 секунди, за да излезете от менюто.

на вода. Фабричната настройка е „3“. Вж., **ТАБЛИЦА ЗА ТЪВРДОСТ НА ВОДАТА**“. За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

**Таблица за Твърдост на Водата**

| Ниво             | °dH<br>Германски градуси | °fH<br>Френски градуси | °Clark<br>Английски градуса |
|------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 1 (мека)         | 0 - 6                    | 0 - 10                 | 0 - 7                       |
| 2 (умерена)      | 7 - 11                   | 11 - 20                | 8 - 14                      |
| 3 (средна)       | 12 - 16                  | 21 - 29                | 15 - 20                     |
| 4 (твърда)       | 17 - 34                  | 30 - 60                | 21 - 42                     |
| 5 (много твърда) | 35 - 50                  | 61 - 90                | 43 - 62                     |

| БУКВА | НАСТРОЙКИ   | СТОЙНОСТИ<br>(По подразбиране -<br>с удебелен шрифт) |
|-------|---|--|
| h     | <b>Ниво на Твърдост на Водата</b><br>(вж. „НАСТРОЙВАНЕ НА ТЪВРДОСТ НА ВОДАТА“<br>и „ТАБЛИЦА ЗА ТЪВРДОСТ НА ВОДАТА“)   | 1   2   3   4   5                                    |
| f     | <b>Ниво на Изплаквач Препарат</b><br>(вж. „РЕГУЛИРАНЕ НА ДОЗИРАНЕТО НА<br>ПРЕПАРАТА ЗА ИЗПЛАКВАНЕ“)   | 0   1   2   3   4   5                                |
| □     | <b>NaturalDry</b> (вж. „ОПЦИИ И ФУНКЦИИ“)<br>“1” = Вкл., “0” = Изкл.  | 1   0  |
| □     | <b>Звук</b><br>“1” = Вкл., “0” = Изкл.  | 1   0  |
| □     | <b>Фабрични Настройки</b><br>Натиснете <b>СТАРТ/Пауза</b> , за да възстановите<br>фабричните настройки по подразбиране<br>на всички стойности на настройките,<br>включени в менюто с настройки. | -  |

**Използвайте само сол, която е предназначена специално за съдомийни машини.**

След като поставите сол в машината, светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ** се изключва.

**Ако контейнерът за сол не бъде напълнен, възможно е в резултат на натрупване на варовик да се повреди омекотителят за вода и нагревателният елемент.**

**Използването на сол е препоръчително с всякакъв тип миялен препарат.**

### СИСТЕМА ЗА ОМЕКОТЯВАНЕ НА ВОДАТА

Омекотителят за вода намалява автоматично твърдостта на водата, като по този начин предотвратява натрупването на варовик по нагревателя и повишава ефективността при почистване.

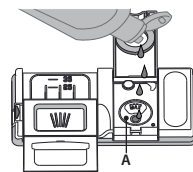
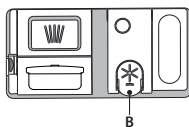
**Системата се регенерира сама със сол, затова е необходимо да допълвате контейнера със сол, когато се изпразни.** Честотата на регенериране зависи от настройката на нивото на твърдост на водата - регенерирането се извършва веднъж на всеки 4-6 цикъла Еко с ниво на твърдост на водата, зададено на 3.

Процесът на регенерация се случва в началото на програмата с допълнителна прясна вода.

- Едно регенериране използва: ~3 литра вода;
- Към цикъла се добавят 5 допълнителни минути;
- Консумират се по-малко от 0,005 kWh енергия.

### ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ

Помощното средство за изплакване улеснява **СУШЕНЕТО**. Дозаторът за помощното средство за изплакване **A** трябва да се пълни, когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** на контролния панел светне.



1. Отворете дозатора **B**, като натиснете и дръпнете нагоре издатината на капака.
2. Внимателно добавете помощното средство за изплакване до максималната (110 ml) референтна маркировка на мястото за пълнене - избягвайте да разливате.

Ако това се случи, почистете разливането незабавно със суха кърпа.  
3. Натиснете капака надолу, докато чуете щракване, за да го затворите.  
**НИКОГА не наливайте помощното средство за изплакване направо във ваничката.**

### ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ

Използването на сол предотвратява образуването на **КОТЛЕН КАМЪК** по съдовете и функционалните компоненти на машината.

Резервоарът за сол се намира в долната част на съдомиялната машина (под долната кошница от лявата страна).

- Задължително е **резервоарът за сол никога да не остава празен.**
- Важно е да зададете твърдостта на водата.
- Когато светлинният индикатор **ЗАРЕЖДАНЕ НА СОЛ** на контролния панел свети, трябва да добавите сол.



1. Отстранете долната кошница и развийте капачката на резервоара (обратно на часовниковата стрелка).
2. Поставете фунията (вж. фигурата) и напълнете резервоара за сол до ръба (около 0,5 kg); Не е необичайно да изтече малко вода.
3. **Само първия път правите това: напълнете резервоара за сол с вода.**

4. Отстранете фунията и забършете остатъците от сол от отвора. Уверете се, че капачката е завита здраво, така че по време на програмата за миене препаратът да не може да влезе в резервоара (това може да повреди непоправимо омекотителя за вода).

**Пуснете програма всеки път, веднага след като завършите презареждането на резервоара за сол, за да избегнете корозия.**

### Настройване на твърдост на водата

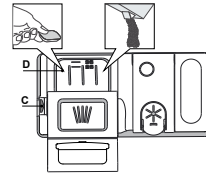
За да може омекотителят за вода да работи идеално, е особено важно настройката за твърдостта на водата да се базира на реалната твърдост на водата в дома ви. Можете да получите тази информация от местния си доставчик

**Регулиране на дозирането на помощното средство за изплакване**

Ако не сте напълно доволни от резултатите от сушенето, можете да регулирате използваното количество помощно средство за изплакване. За да промените, следвайте инструкциите в раздел „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“. Ако нивото на помощното средство за изплакване е зададено на НУЛА, няма да се подава помощно средство за изплакване. Светлинният индикатор **НИСКО НИВО НА ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ** няма да светне, ако помощното средство се изчерпи. Според модела на съдомиялната машина могат да се задават макс-симум **6** нива.

- Ако видите синкави петна по съдовете, задайте нисък номер (0-3).
- Ако по съдовете има капки вода или следи от котлен камък, задайте висок номер (4-5).

**ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ**  
**За да отворите дозатора за препарат, използвайте приспособление С. Налейте препарат само в сухия дозатор D. Поставете количество-то препарат за предварително измиване направо във ваничката.**



- При измерване на препаратите правете справка със споменатата информация по-горе, за да добавите подходящо количество. в дозатора **D** има индикатори, за да помогнат за дозирането на миялния препарат.
- Отстранете остатъците от препарат от ръбовете на дозатора и затворете капака, докато щракне.
- Затворете капака на дозатора за препарат, като го дръпнете нагоре, докато приспособлението за затваряне се закрепва на място.

Дозаторът за препарат се отваря автоматично в правилния момент според програмата.  
**Използването на миялен препарат, който не е предназначен за съдомиялни машини, може да причини неизправност или повреда на уреда**

**ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА**

- ПРОВЕРКА НА ВОДНАТА ВРЪЗКА**  
Уверете се, че съдомиялната машина е свързана към водоподаването и кранчето е отворено.
- ВКЛУЧЕТЕ СЪДОМИЯЛНАТА МАШИНА**  
Натиснете бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.**
- ЗАРЕДЕТЕ КОШНИЦИТЕ** (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ)
- ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ**
- ИЗБЕРЕТЕ ПРОГРАМАТА И ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ПРОГРАМАТА**  
Изберете най-подходящата програма според вида на съдовете и нивото на замърсяване (вж. ОПИСАНИЕ НА ПРОГРАМИТЕ) чрез натискане на бутон **ПРОГРАМА**.  
Изберете желаните опции (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Не всички опции са съвместими с всички програми.
- СТАРТ**  
Стартирайте програмата за пране, като затворите вратата и натиснете бутон **СТАРТ/Пауза** (светодиодът свети). При стартирането на програмата се чува звуков сигнал.
- КРАЯТ НА ПРОГРАМАТА**  
Краят на цикъла на измиване се обозначава с кратки звукови сигнали, а на дисплея се изписва **END** (КРАЯТ). Изключете уреда, като натиснете бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.**, и отворете вратата.  
Изчакайте няколко минути, преди да премахнете съдовете, за да избегнете изгаряния. Извадете съдовете, като започнете от долната кошница.

**МОДИФИЦИРАНЕ НА РАБОТЕЩА ПРОГРАМА**

Ако е избрана грешна програма, можете да я промените, при условие че тя е започнала току-що. **НУЛИРАНЕ** на машината: натиснете и задръжте бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.** за повече от 3 сек и машината се изключва. **Таблото ще покаже "0:01"**. Изчакайте, докато цикълът на източване приключи (около 1 минута). Включете машината отново с бутон **ВКЛ./ИЗКЛ.** и изберете нов цикъл на измиване и всякакви желани опции. Стартирайте цикъл с натискане на бутон **СТАРТ/Пауза**.

**ДОБАВЯНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ СЪДОВЕ**

Без да изключвате машината, първо отворете леко вратата, за да избегнете изпръскване на вода (**СТАРТ/Пауза** започва да мига) (**Внимание! Гореща пара!**) и поставете съдовете във вътрешността на съдомиялната машина. Затворете вратата и натиснете бутон **СТАРТ/Пауза**, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

**СЛУЧАЙНИ ПРЕКЪСВАНИЯ**

Ако вратата бъде отворена по време на програма за миене или при прекъсване на захранването, програмата спира. Затворете вратата и **САМО АКО НАТИСНЕТЕ** бутон **СТАРТ/Пауза**, цикълът се възобновява от момента, в който е бил прекъснат.

**ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ**

**СЪВЕТИ**

Преди да зареждате кошниците, отстранете всички остатъци от храна от съдовете и изпразнете чашите. **Не е нужно да изплаквате предварително с течаща вода.**  
 Подредете съдовете така, че да се задържат добре на място и да не се обърнат, и подредете съдовете с отворите надолу и разположете вдлъбнатите/изпъкналите части така, че водата да може да достигне всяка по-върхност и да тече свободно.  
**Предупреждение:** капациите, дръжките, подносите и тиганите за пържене трябва да не пречат на въртенето на разпръскващите рамене.  
 Поставете дребните артикули в кошницата за прибори. Много замърсените съдове и тенджери следва да се поставят в долната кошница, тъй като в този сектор водните струи са по-силни и позволяват по-добра ефективност при миене. След като заредите уреда, проверете дали разпръскващите рамене могат да се въртят свободно.

**UNSUITABLE CROCKERY**

- Дървени съдове и прибори.
  - Деликатни чаши с декорации, артистични ръчно изработени съдове и антики. Декорациите им не са устойчиви.
  - Части от синтетични материали, които не са устойчиви на високи температури.
  - Медни и калаени съдове.
  - Замърсени с пепел, восък, грес или мастило съдове.
- Цветовете на стъклените декорации и частите от алуминий/сребро могат да се променят и да избледнеят в процеса на миене. Някои видове стъкло (напр. кристалните предмети) могат да станат непрозрачни след няколко измивания.

**ПОВРЕДИ ПО ЧАШИТЕ И СЪДОВЕТЕ**

- Използвайте само стъклени и порцеланови съдове, за които производителят гарантира, че са подходящи за съдомиялна машина.
- Използвайте деликатен почистващ препарат, подходящ за Вашите съдове
- Изваждайте чашите и приборите от съдомиялната машина веднага след края на програмата за миене.

**СЪВЕТИ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ**

- Когато домашната съдомиялна машина се използва съгласно инструкциите на производителя, **измиването на посуда в съдомиялна обикновено консумира ПО-МАЛКО ЕНЕРГИЯ И ВОДА в сравнение с миенето на ръка.**
- За да максимизирате ефективността на съдомиялната машина, **препоръчително е да стартирате цикъл на миене, след като машината е заредена докрай. Зареждането на домашната съдомиялна машина до капацитета**, посочен от производителя, ще спомогне да спестите енергия и вода. Информация относно правилното зареждане на посудата можете да намерите в глава ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ. При частични зареждане е препоръчително да използвате специално предназначени опции (Half load/ Zone Wash/ Multizone), като напълните само избраните кошници. Неправилното зареждане или препълване на съдомиялната машина може да увеличи потреблението на ресурси (като вода, енергия и време, както и да увеличи нивото на шум), което ще намали ефективността на измиване и сушене.
- Предварителното изплакване на посудата на ръка води до увеличено потребление на вода и енергия, затова не е препоръчително.

**ХИГИЕНА**

За да избегнете миризми и утайки, които могат да се натрупат в съдомиялната машина, **моля, пускате програма при висока температура най-малко веднъж месечно.** Използвайте супена лъжица препарат и пуснете уреда без да зареждате съдове, за да го почистите.

**УСТОЙЧИВОСТ НА МРАЗ**

Ако уредът е поставен на място, изложено на риск от замръзване, **той трябва да се източи напълно.** Затворете крана за вода, отстранете входящия и изходящия маркуч и оставете цялата вода да изтече. **Уверете се, че омекотителят за вода е пълен с разтворена регенерираща сол в контейнера за сол**, за да предпазите уреда от температури до -20°C. Ако уредът е бил съхраняван при условия на замръзване, уредът трябва да остане при температура на околната среда мин. 5°C за **поне 24 часа** преди първото пускане.

## ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ

| Програма   | Описание на програмите   | Фаза на Сушене | NaturalDry | Налични опции <sup>*)</sup> | Времетраене на програмата за миене (ч:МИН) | Потребление на вода (литра/програма) | Потребление на енергия (kWh/програма) |
|------------|--|----------------|------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Есо</b> | <b>Еко 50°</b> - Програмата е подходяща за почистване на нормално замърсена домакинска посуда, като използвана по този начин, програмата е най-ефективна по отношение на комбинираното потребление на енергия и вода и отговаря на законодателството на ЕС по отношение на екологичния дизайн. | ✓              | ✓          |                             | 3:30                                       | 9,5                                  | 0,76                                  |
|            | <b>Авт. Интензивн 65°</b> - Автоматична програма за силно замърсени съдове и тигани (да не се използва за фини изделия).   | ✓              | ✓          |                             | 2:25 - 3:10                                | 15,5 - 24,5                          | 1,30 - 1,70                           |
|            | <b>Авт. Микс 55°</b> - Автоматична програма за нормално замърсени съдове с остатъци от засъхнала храна.  | ✓              | ✓          |                             | 1:20 - 3:00                                | 7,5 - 19,5                           | 0,75 - 1,20                           |
|            | <b>Авт. Бърза 50°</b> - Автоматична програма за нормално и леко замърсени съдове. Всекидневната програма, която осигурява оптимална ефективност на почистването и изсушаването за по-кратко време.   | ✓              | ✓          |                             | 1:00 - 1:50                                | 7,5 - 15,5                           | 0,70 - 1,10                           |
|            | <b>Бърза 45°</b> - Програмата се препоръчва за ограничено количество леко замърсени съдове без засъхнали остатъци от храна. Не включва фаза на сушене.   | -              | ✓          |                             | 0:30 - 0:40                                | 10,0 - 12,0                          | 0,55 - 0,65                           |
|            | <b>Кристал 45°</b> - Програма за фини изделия, които са по-чувствителни към високи температури, например стъклени и порцеланови чаши.  | ✓              | ✓          |                             | 1:40 - 1:50                                | 12,5 - 16,5                          | 0,95 - 1,20                           |
|            | <b>Предв. Изплакване</b> - Използва се за освежаване на съдовете, които ще бъдат измити по-късно. За тази програма не се използва препарат.  | -              | ✓          |                             | 0:12                                       | 4,5                                  | 0,10                                  |
|            | <b>Самопочистване 65°</b> - Програмата, която се използва за извършване на поддръжка на съдомиялната машина, следва да се изпълнява само когато машината е ПРАЗНА и с препарати, специално предназначени за поддръжка на съдомиялна машина.  | -              | -          |                             | 1:15                                       | 11,0                                 | 1,10                                  |

Данните за програмата ЕКО са измерени в лабораторни условия съгласно Европейски стандарт EN 60436:2020.

Бележки за тестовите лаборатории: за информация относно сравнимите с EN тестови условия изпратете имейл на следния адрес: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com)

Не е необходимо предварително третиране на съдовете преди пускане на която и да било програма.

\*) Стойностите, дадени за програмите, с изключение на програмата Есо, са само ориентировъчни. Реалното време може да се различава в зависимост от множество фактори, като температурата и налягането на подаваната вода, температурата в помещението, количеството препарат, количеството и вида на зареждането, балансирането на зареждането, допълнителните избрани опции и калибрирането на сензора. Калибрирането на сензора може да увеличи продължителността на програмата с до 20 мин.

## ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

**ОПЦИИ могат да се избират/отменят след избор на програма директно чрез натискане на съответния бутон (ако има такъв - индикаторът светва) (вж. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ). Ако дадена опция не е съвместима с избраната програма (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ), съответният светодиод мига бързо 3 пъти и се чуват звукови сигнали. Опцията не се активира. Една опция може да промени времето или консумацията на вода или енергия за програмата.**

**POWER CLEAN®** - Благодарение на допълнителните мощни водни струи, тази опция осигурява по-интензивно и по-силно измиване в специфичната зона в долната кошница. Тази опция се препоръчва за измиване на тенджери и огнеупорни съдове.s (моля, направете справка с раздела за зареждане на Power Clean®).

**ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ** - ако няма много съдове за миене, за икономия на вода, ел. енергия и време се използва ПОЛОВИН ЗАРЕЖДАНЕ. **Не забравяйте да намалите количеството миещ препарат.**

**ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ** - По-високата температура по време на последното изплакване и удължената фаза на сушене позволява подобро сушене. Опцията ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ удължава програмата за миене.

**ОТЛАГАНЕ** - Стартирането на програмата може да се отложи за период от време между **0:30 и 24 часа**.

1. Изберете програмата и желаните опции. Натиснете (неколкократно) бутона ОТЛАГАНЕ, за да отложите старта на програмата. Може да се настройва от 0:30 до 24 часа. След достигане на настройката за 24 часа натиснете бутона ОТЛАГАНЕ още веднъж, за да деактивирате функцията ОТЛАГАНЕ.

2. Затворете вратата и натиснете бутона СТАРТ/Пауза. Таймерът ще започне отброяването.

3. След изтичане на времето светлинният индикатор изгасва и програмата започва автоматично.

**Функцията ОТЛАГАНЕ не може да се зададе след стартиране на програмата.**

**БЕЗШУМНА** - Подходяща за пускане на уреда през нощта. Тази опция може да се използва за ограничаване на емисиите на шум по време на фазите на пране. Това ще увеличи времето на цикъла в зависимост от избора на основен цикъл.

**ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ** - Функцията БЕЗШУМНА се активира с дълго натискане (3 секунди) на бутона ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗСУШАВАНЕ. Функцията ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ блокира контролния панел с изключение на бутона ВКЛ./ИЗКЛ. За да деактивирате ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ, натиснете продължително отново.

**NaturalDry** - Това е система за конвекционно сушене, която автоматично отваря вратата по време на/след фазата на сушене, за да осигури изключителна ефективност на сушене всеки ден. Вратичката се отваря при температура, която е безопасна за вашите кухненски мебели, следователно тя няма да се отвори, когато е включена опцията ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ.

Като допълнителна защита от пара, заедно със съдомиялната се добавя специално разработено защитно фолио. За да видите как се монтира предпазното фолио, вижте РЪКОВОДСТВОТО ЗА МОНТАЖ. Тази функция е активна по подразбиране, но е възможно да я деактивирате от меню „МЕНЮ С НАСТРОЙКИ“.

**ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК - Аларма** - Открито е натрупване на котлен камък по вътрешните компоненти на уреда. Проверете дали **Настройката За Твърдост На Водата** е на правилната стойност и дали има сол в контейнера за сол (вж. УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ), след това **използвайте продукт за отстраняване на котлен камък** (препоръчва се марка WPro) с **програма Самопочистване**. След успешно отстраняване на котления камък иконата ще спре да се показва. Ако действията по-горе не бъдат извършени, работата на продукта ще се влоши. Предупреждението ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК ще започне да мига и на дисплея ще се появи аларма «dES». Ако все още не се предприемат действия, уредът ще позволи само определен брой цикли да бъдат стартирани (посочено по време на показването на алармата «dES») и след това ще бъде **БЛОКИРАН**, за да се предотврати повреда на компонента, **като е налична само програма Самопочистване**. Извършването на пълно отстраняване на котления камък ще деблокира продукта. В случай на изключително големи количества варовик може да се наложи премахването на котления камък да се извърши два пъти, за да бъде ефективно.

**КРАН НА ВОДАТА ЗАТВОРЕН - Аларма** - Премигва, когато не се подава вода или кранът на водата е затворен.

**ИЗПЛАКВАНЕ ЗА ДЕЗИНФЕКЦИЯ** - Тази опция може да се използва за дезинфекциране на измитите съдове. Тя ще увеличи температурата на последното изплакване и ще добави антибактериално измиване към избраната програма. Натиснете същия бутон още веднъж, за да отмените опцията. Идеална за почистване на съдове и бутилки за хранене. Вратичката на съдомиялната машина трябва да се държи затворена по време на цялата програма, за да се гарантира намаляване на бактериите.  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** съдовете е възможно да са много горещи в края на програмата.

**ЧУВСТ** - Когато сензорът разпознава нивото на замърсяване, на дисплея се появява анимация (около 20 минути) и продължителността на цикъла се актуализира. Отчитането е за нивото на замърсяване на съдовете и е налице за всички цикли (с изключение на Eco), като съответно се коригира програмата.

## ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ

ВМЕСТИМОСТ: 15 стандартни комплекта за хранене

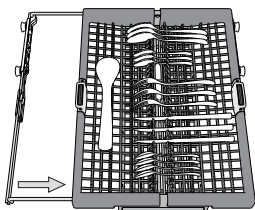
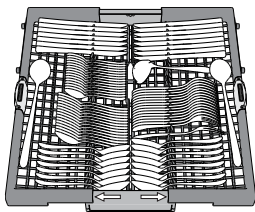
### КОШНИЦА ЗА ПРИБОРИ

Третата кошница е проектирана за поставяне на прибори. Подредете приборите, както е показано на фигурата.

Отделното подреждане на приборите прави събирането по-лесно след миене и подобрява ефективността на миенето и сушенето.

**Ножовите и другите прибори с остри ръбове трябва да се поставят с остриетата надолу.**

Кошницата за прибори е оборудвана с две плъзгачи за странични тавички за максимално използване на височината на пространството отдолу и за да могат да се подреждат високи изделия в горната кошница.



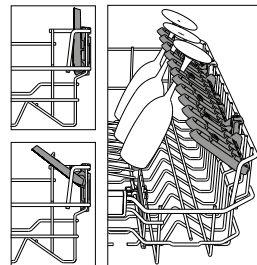
### Сгъваеми капаци с регулируема позиция

Страничните капаци могат да се сгъват или разгъват, за да се оптимизира подреждането на съдовете в кошницата.

Чашите за вино могат да се поставят безопасно в сгъваемите капаци, като столчето на всяка чаша се вмъкне в съответния процеп.

В зависимост от модела:

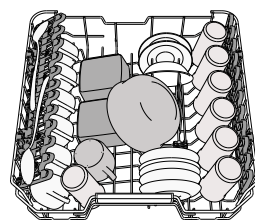
- за да разгънете капациите, е необходимо да ги плъзнете нагоре и да ги завъртите или да ги освободите от закопчалките им и да ги издърпате надолу.
- за да сгънете капациите, е необходимо да ги завъртите и да плъзнете капациите надолу или да ги дръпнете нагоре и да ги закачите за закопчалките.



### ГОРНА КОШНИЦА

Заредете деликатните и леки съдове: стъклени и порцеланови чаши, чинийки, ниски купи за салата.

Горната кошница има разгъвачи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинийки за чай/десерт или в по-ниска позиция за поставяне на купи и съдове за храна.

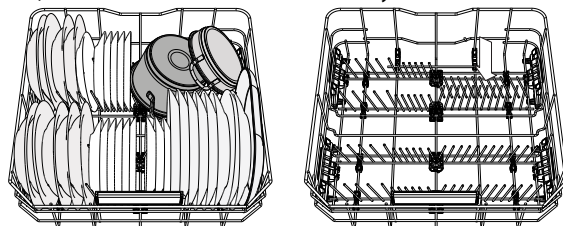


(пример за зареждане на горната кошница)

### ДОЛНА КОШНИЦА

За тенджери, капаци, чинии, купи за салата и т.н. Едрите чинии и капаци следва в идеалния случай да се поставят отстрани, за да не възпрепятстват разпръскващото рамо.

Долната кошница има разгъвачи се опори, които могат да се използват във вертикално положение при подреждане на чинии или в хоризонтална позиция за лесно поставяне на тави и купи за салата.



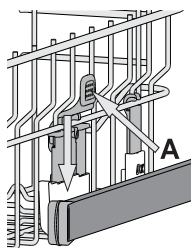
(пример за зареждане на долната кошница)

### Регулиране на височината на горната кошница

Височината на горната кошница може да се регулира: висока позиция за поставяне на обемни съдове в долната кошница и ниска позиция за пълноценно използване на наклонящите се опори, като се създава повече място нагоре и се избягва сблъскване с изделията в долната кошница.

Горната кошница е оборудвана с **Регулатор на височината на горната кошница** (вж. фигурата), без да натискате лостовете, повдигнете нагоре, като просто хванете кошницата отстрани веднага след като кошницата стане стабилна в по-високата си позиция.

За да възстановите по-ниската позиция, натиснете лостовете **A** отстрани на кошницата и преместете кошницата надолу.



**Силно препоръчваме да не регулирате височината на кошницата, когато е заредена. НИКОГА не повдигайте или спускайте кошницата само от едната страна.**

### POWER CLEAN® (ПАУЪР КЛИЙН)

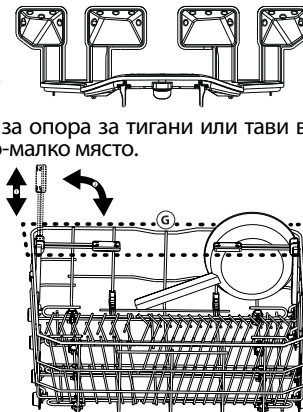
Power Clean® използва специални водни струи отзад на кухината за по-интензивно измиване на високи замърсени съдове.

Долната кошница има Свободна зона, специална издърпваща се опора в задния край на кошницата, която може да се използва за опора за тигани или тави в изправено положение, така че да заемат по-малко място.

Поставете тенджерите/огнеупорните съдове насочени към компонента Пауър Клийн и активирайте **POWER CLEAN®** на панела.

Как да използвате Power Clean®:

1. Регулирайте зоната на Power Clean® (**G**), като подгънете задните поставки за чинии, за да заредите с тенджери..
2. Зареждайте тенджери и касероли, наклонени вертикално, в зоната на Power Clean®. Тенджерите трябва да са наклонени към мощните водни струи..



## ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

### ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ

Почиствайте филтърния възел редовно, така че филтрите да не се запушват и отпадъчната вода да се източва правилно.

Използването на съдомиялната машина със запушени филтри или външни предмети във филтриращата система или пръскащите рамена, може да влоши работата на уреда и да доведе до намаляване на работните характеристики, шум по време на работа или повишено потребление на ресурси.

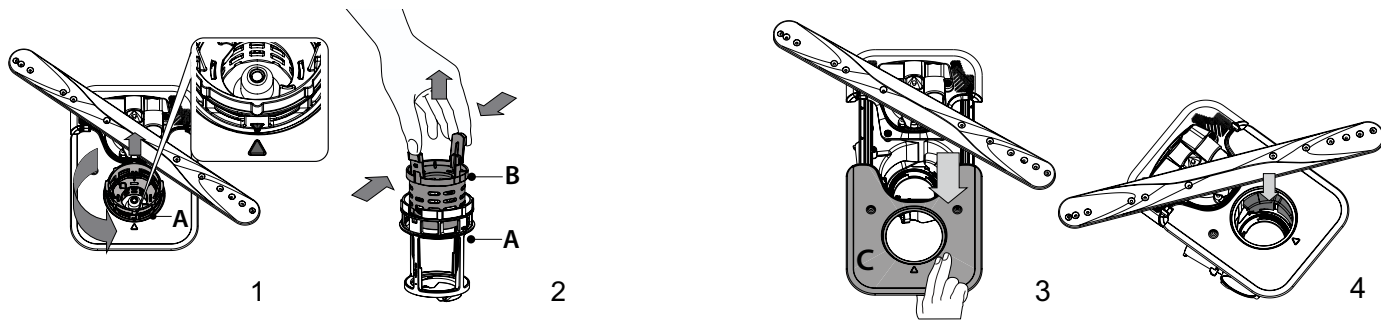
Филтърният възел се състои от три филтъра, които премахват остатъците от храна от водата от измиване и след това рециркулират водата: за постигане на най-добри резултати от измиването е необходимо да поддържате филтрите чисти.

**Съдомиялната машина не трябва да се използва без филтри или ако филтърът е разхлабен.**

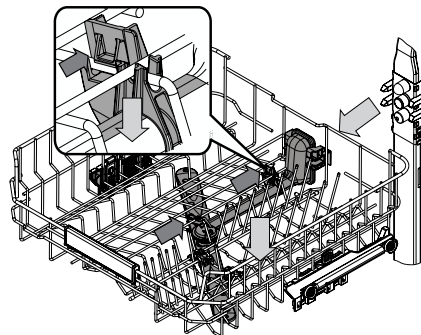
Най-малко веднъж месечно или на всеки 30 цикъла проверявайте филтърния блок и при необходимост го почистете старателно с течаща вода, като използвате неметална четка и следвате инструкциите по-долу:

1. Завъртете цилиндричния филтър **A** обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте (Фиг. 1). **Важно е, когато монтирате повторно филтъра, двата триъгълника, показани на увеличението, да се срещнат.**
2. Свалете филтъра чашка **B**, като приложите лек натиск върху страничните капаци (Фиг. 2).
3. Плъзнете навън филтъра-пластина от неръждаема стомана **C** (Фиг. 3).
4. В случай че намерите външни предмети (като счупени стъкла, порцелан, кости, семена на плодове и др.), **внимателно ги отстранете.**
5. Проверете уловителя и премахнете остатъците от храна. **НИКОГА НЕ МАХАЙТЕ** предпазителя на помпата за цикъла на измиване (показано е със стрелка) (Фиг. 4)

След почистване на филтрите поставете филтърния блок отново и го закрепете правилно на място; това е от ключово значение за поддържане на ефективната работа на съдомиялната машина.

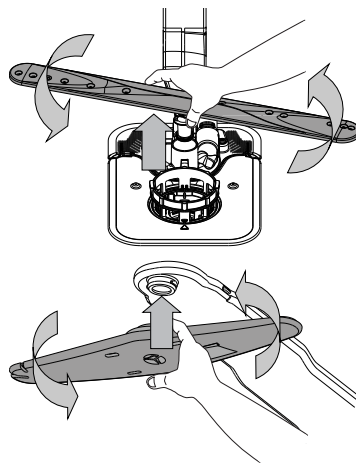


**ПОЧИСТВАНЕ НА РАЗПРЪСКВАЩИТЕ РАМЕНЕ**



Понякога остатъците от храна е възможно да засъхнат върху разпръскващите рамене и да запушат отворите за разпръскване на вода. Следователно се препоръчва да проверявате раменете от време на време и да ги почиствате с малка неметална четка.

За да извадите горната пръскалка, трябва да я извадите заедно с колектора.



Можете да свалите долното разпръскващо рамо, като го издърпате нагоре и го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскващото рамо става чрез издърпване надолу и въртене по часовниковата стрелка.

Горното разпръскващо рамо може да бъде отстранено, като го натиснете нагоре и след това го завъртите обратно на часовниковата стрелка. Монтирането обратно на разпръскващото рамо става чрез издърпване нагоре и завъртане по часовниковата стрелка.

**ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

В случай че съдомиялната машина не работи нормално, проверете дали проблемът може да бъде решен, като прегледате следния списък. За други грешки или неизправности се свържете с отдела за следпродажбено обслужване, като данните за контакт можете да намерите в книжката за гаранцията. Резервните части ще бъдат налични за период от 7 или до 10 години, в съответствие със специфичните изисквания на регламента

| ПРОБЛЕМИ  | ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ   | РЕШЕНИЯ   |
|---|--|---|
| Индикаторът за сол свети  | Резервоарът за сол е почти празен.   | Напълнете отново резервоара със сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ). Проверете настройката за твърдост на водата, ако е необходимо - вжте ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА.   |
| Индикаторът за сол мига.  | Резервоарът за сол е празен.   | Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.  |
| Индикаторът за препарат за изплакване свети или мига.   | Дозаторът на препарата за изплакване е празен. (След допълване на препарат за изплакване индикаторът може да остане да свети още малко). | Напълнете отново дозатора на препарата за изплакване (за повече информация – вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ).  |
| Индикаторът за отстраняване на котлен камък свети или мига; Показва се аварийна сигнализация „dES“. | Котленият камък се натрупва върху вътрешните компоненти на уреда.  | Отстранете котления камък от уреда незабавно, като използвате програмата Самопочистване и предлаган в търговската мрежа продукт за отстраняване на котлен камък (вж. ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Напълнете отново резервоара със сол. Проверете настройката за твърдост на водата. Ако котленият камък не бъде премахнат, уредът ще спре да функционира.      |
| Съдомиялната машина не стартира или не реагира на команди.  | Уредът не е включен в контакта както трябва.   | Включете щепсела в контакта.  |
|   | Спиране на захранването.   | От съображения за безопасност съдомиялната машина може да не стартира автоматично след пускане на електрозахранването. Затворете вратата и натиснете бутона СТАРТ/Пауза.  |
|   | Вратата на съдомиялната не е затворена. Щифтът NaturalDry не е изтеглен.   | Натиснете вратата силно, докато чуete щракване.   |
|   | Един цикъл се прекъсва от отваряне на вратата за повече от 4 секунди.  | Затворете вратата в рамките на 4 сек и натиснете бутона СТАРТ/Пауза.  |
| Съдомиялната машина не източва. На дисплея се показва: F7 E3 или F9 E1                              | Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.   | Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вжте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).   |
|   | Дренажният маркуч е прегънат.  | Проверете дренажния маркуч (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ).  |
|   | Тръбата за източване на мивката е запушена.  | Съдомиялната издава прекомерно много шум.   |
| Съдомиялната издава прекомерно много шум.   | Съдовете тракат един в друг.   | Поставете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).   |
|   | Има прекомерно количество пяна.  | Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ДОПЪЛВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ). Рестартирайте текущата програма, като изключите съдомиялната машина, след това я включете отново, изберете нова програма, затворете вратата и натиснете СТАРТ/Пауза. Не добавяйте никакъв измиващ препарат. |
|   | Съдовете не са подредени правилно.   | Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).   |
|   | Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.   | Почистете филтърния механизъм (вж. ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА).  |

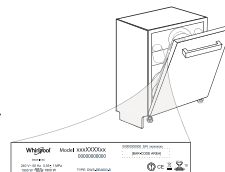
| ПРОБЛЕМИ  | ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ  | РЕШЕНИЯ   |
|---|---|---|
| Съдовете не са почистени.   | Съдовете не са подредени правилно.  | Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ).   |
|   | Разпръскващите рамена не могат да се въртят свободно, тъй като съдовете им пречат.  | Подредете съдовете правилно (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА КОШНИЦИТЕ). Проверете дали горната кошница е в правилната позиция и регулирайте (повдигнете), ако е необходимо.   |
|   | Цикълът на измиване е твърде кратък.  | Изберете подходящ цикъл на измиване (вж. ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ).  |
|   | Има прекомерно количество пяна.   | Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).  |
|   | Капачката на отделението за препарата за изплакване не е затворена правилно.  | Уверете се, че капачката на дозатора за препарата за изплакване е затворена.  |
|   | Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.  | Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вж. ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ).   |
| Резервоарът за сол е празен.  | Допълнете резервоара за сол (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА СОЛ).   |   |
| Съдомиялната машина не зарежда вода. На дисплея се изписва: <b>H2O</b> и  свети; прозвучава звукова аларма." | Не се подава вода или кранът е затворен.  | Уверете се, че във водопровода има вода и че кранът за вода е отворен.  |
|   | Маркучът за подаване на вода е прегънат.  | Проверете маркуча за подаване на вода (вж. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ). Затворете вратата и натиснете бутона СТАРТ/Пауза.   |
|   | Мрежичката в маркуча за подаване на вода е запушена; необходимо е да я почистите.   | Проверете и почистете мрежичката на маркуча за подаване на вода. Затворете вратата и натиснете бутона СТАРТ/Пауза.  |
| Съдомиялната машина спира цикъла преждевременно. На дисплея се изписва: <b>F8 E3</b>  | Филтърът е запушен с остатъци от храна или котлен камък.  | Почистете филтъра и отстранете котления камък от уреда (вижте ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРНИЯ ВЪЗЕЛ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК).  |
|   | Маркучът за източване е поставен твърде ниско или водата се източва в домашната канализационна система.   | Проверете дали краят на маркуча е разположен на правилната височина (вж. ИНСТАЛИРАНЕ). Проверете дали маркучът не се оттича в домашната канализационна система и ако е необходимо, монтирайте тапа за сифона / въздушна клапа.  |
|   | Има прекомерно количество пяна.   | Препаратът не е измерен правилно или не е подходящ за използване в съдомиялни машини (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА МИЯЛЕН ПРЕПАРАТ).  |
|   | Въздух в системата за подаване на вода.   | Проверете водоподаващата система за течове или други проблеми, поради които в нея нахлува въздух.   |
| Съдовете не са изсъхнали добре.   | Няма препарат за изплакване или дозата е твърде малка.  | Уверете се, че дозаторът за препарата за изплакване е пълен (вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ). Само мултифункционалните таблетки няма да осигурят толкова добър изсушаващ ефект, колкото действителното използване на течен препарат за изплакване. |
|   | Съдовете са били извадени след автоматично отваряне на вратата, но преди реалния край на програмата.  | Уверете се, че цикълът е приключил, преди да започнете да изваждате съдовете (вж. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА). За още по-добри резултати на сушене се препоръчва да оставите съдовете да стоят вътре в съдомиялната с отворена врата за още 15 минути след края на програмата.        |
|   | Съдовете стоят прекалено хоризонтално.  | Ако забележите локви вода в отворите за чаши, големи чаши или купи, опитайте да заредите съдовете (особено в горната поставка), като осигурите по-голям наклон, за да оставите по-големи количества вода да капят надолу, преди да започне сушенето.                            |
|   | Избраната програма няма фаза на сушене.   | Моля, проверете в ТАБЛИЦА НА ПРОГРАМИТЕ дали избраната програма е оборудвана с фаза на сушене. Цикъл без фаза на сушене може да не осигури желаната ефективност на сушене, така че се препоръчва да промените избора на цикъл с такъв, който има фаза на сушене.                |
|   | Съдовете имат незалепващо покритие или са пластмасови.  | Няколко водни капки, останали върху този тип материал, са нормални.   |
| Съдовете и чашите имат сини ивици или синкави оттенъци.   | Дозата на препарата за изплакване е прекалено голяма.   | Регулирайте дозировката до по-ниска настройка.  |
| Съдовете и чашите са покрити с варовик или белезникав филм.   | Резервоарът за сол е празен.  | Напълнете отново резервоара със сол възможно най-скоро. Използването на уреда без сол може да причини повреда на вътрешните му компоненти.  |
|   | Настройката за твърдост на водата е твърде ниска.   | Увеличете настройката (вж. ТАБЛИЦА ЗА ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА).  |
|   | Капачката на резервоара за сол не е затворена правилно.   | Проверете и затворете капачката на резервоара за сол.   |
| Резервоарът за препарат за изплакване е празен или дозировката на препарата за изплакване е недостатъчна.   | Напълнете отново дозатора с препарат за изплакване и проверете настройката на дозировката (за допълнителна информация - вж. ЗАРЕЖДАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ИЗПЛАКВАНЕ). |   |
| Съдомиялната машина показва <b>F8 E5</b>  | Клапанът е блокиран или повреден.   | Затворете крана на водата, ако е възможно. Не изключвайте захранването. Обърнете се на сервизен екип.   |



**Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:**

- Използване на QR код и посещение на нашия уебсайт: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Посетете нашия уебсайт: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала на регистъра на адрес <https://eprel.ec.europa.eu>





**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL**  
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci. Více informací o produktu naleznete na webových stránkách: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs).**

**⚠ Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.**

## OVLÁDACÍ PANEĽ



1. Tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování s kontrolkou
2. Tlačítko volby programu Eco s kontrolkou
3. Tlačítko volby programu Auto Intenzivní s kontrolkou
4. Tlačítko volby programu Auto Smíšený s kontrolkou
5. Tlačítko volby programu Auto Rychlý s kontrolkou
6. Tlačítko volby programu Rychlý s kontrolkou
7. Tlačítko volby programu Křišťál s kontrolkou
8. Tlačítko volby programu Předmytí s kontrolkou
9. Kontrolka prázdného zásobníku soli
10. Kontrolka prázdného zásobníku leštidla
11. Displej
12. Ukazatel čísla programu a zbývajícího času

13. Kontrolka Uzavřený Vodovodní Kohoutek
14. Kontrolka ODVÁPŇENÍ
15. Tlačítko volby funkce Power Clean® s kontrolkou
16. Tlačítko volby Poloviční Náplň s kontrolkou/Nastavení – stisknout 3 sekundy
17. Tlačítko volby Sušení Extra s kontrolkou
18. Tlačítko volby Tichý s kontrolkou/Blokování Tlačítek – stisknout 3 sekundy
19. Tlačítko volby Hygienický Oplach s kontrolkou
20. Tlačítko volby programu Autočistění s kontrolkou
21. Tlačítko volby Odložený Start s kontrolkou
22. Tlačítko SPUSTIT/Pozastavit s kontrolkou

## PRVNÍ POUŽITÍ

### NABÍDKA NASTAVENÍ

1. Zapněte spotřebič stiskem tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT (1).
2. Podržte tlačítko Nastavení (8) (Poloviční Náplň (3)) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.
3. Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „h“).
4. Stisknutím Eco procházíte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stisknete SPUSTIT/Pozastavit (22) pro uložení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
5. Stisknete Eco pro změnu hodnoty, poté stisknete SPUSTIT/Pozastavit (22) pro uložení nové hodnoty a návrat do hlavní nabídky.
6. Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 2 a 5.
7. Stisknete ZAPNOUT/VYPNOUT (1) nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

| PÍSMENO | NASTAVENÍ   | HODNOTY<br>(Výchozí – tučně) |
|---------|---|------------------------------|
| h       | <b>Úroveň tvrdosti vody</b><br>(viz „NASTAVENÍ TVRDOMSTI VODY“ a „TABULKA TVRDOMSTI VODY“)  | 1   2   <b>3</b>   4   5     |
| f       | <b>Množství leštidla</b><br>(viz „NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA“)  | 0   1   2   3   4   <b>5</b> |
| c       | <b>NaturalDry</b> (viz „MOŽNOSTI A FUNKCE“)<br>„1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto   | 1   <b>0</b>                 |
| s       | <b>Zvuk</b><br>„1“ = zapnuto, „0“ = vypnuto   | 1   <b>0</b>                 |
| i       | <b>Tovární nastavení</b><br>Stisknutím SPUSTIT/Pozastavit obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení. | -                            |

### NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky. Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- ZÁSOBNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.
- Nastavení tvrdosti vody je důležité.
- Pokud se rozsvítí kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI (8) na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.



1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník soli až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
3. Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.

4. Vyjměte trychtýř a otřete z otvoru přebytečnou sůl. Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

**Pokaždé, jakmile dokončíte doplňování zásobníku soli, spusťte program, abyste zabránili korozi.**

### Nastavení tvrdosti vody

Aby mohl změkčovač vody řádně fungovat, je nezbytné nastavit tvrdost vody podle skutečných hodnot platných pro vodu ve vašem domě. Informaci o tvrdosti vody v řadu získáte od místního dodavatele vody. Tovární nastavení pro průměrnou tvrdost je „3“. Viz TABULKA TVRDOMSTI VODY. Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

Tabulka tvrdosti vody

| Stupeň            | °dH<br>Německé stupně | °fH<br>Francouzské stupně | °Clark<br>Anglické stupně |
|-------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 (měkká)         | 0 - 6                 | 0 - 10                    | 0 - 7                     |
| 2 (střední)       | 7 - 11                | 11 - 20                   | 8 - 14                    |
| 3 (středně tvrdá) | 12 - 16               | 21 - 29                   | 15 - 20                   |
| 4 (tvrdá)         | 17 - 34               | 30 - 60                   | 21 - 42                   |
| 5 (velmi tvrdá)   | 35 - 50               | 61 - 90                   | 43 - 62                   |

### Používejte výhradně sůl určenou pro myčky nádobí.

Poté, co do myčky nasypete sůl, zhasne kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI. Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene. Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

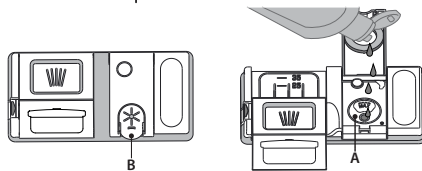
### SYSTEM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřivači a přispívá k vyšší účinnosti mytí. Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní. Četnost regenerace závisí na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za 4-6 Eco cyklů. Proces regenerace probíhá na začátku cyklu pomocí většího množství čisté vody.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA

Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“ (12).



1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobník B otevřete.
2. Opatrně nalijte leštidlo až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelítí. Pokud dojde k rozliti, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.

3. Stisknete víčko, dokud se s cvaknutím nezavře.

**NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.**

### Nastavení dávkování leštidla

Nejste-li plně spokojeni s výsledky sušení, můžete nastavit množství použitého leštidla.

Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

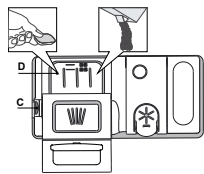
Je-li úroveň dávkování leštidla nastavena na „NULA“ (EKO), nebude dávkováno žádné leštidlo. Dojde-li leštidlo, kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“ se nerozsvítí.

V závislosti na konkrétním modelu myčky lze nastavit maximálně 6 úrovní.

- Pokud jsou na nádobí patrné modravé odlesky, nastavte nízké hodnoty (0-3).
- Jsou-li na nádobí stopy vodního kamene, nastavte vyšší číslo (4-5).

## DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

**K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkuje mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkuje přímo do prostoru myčky.**



1. Při dávkování mycího prostředku se řiďte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.
2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.
3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezapadne na své místo.

## DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### 1. ZKONTROLUJTE PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI

Zkontrolujte, zda je myčka připojená k vodovodní síti a zda je vodovodní kohoutek otevřený.

### 2. ZAPNĚTE MYČKU

Stiskněte tlačítko **ZAPNOU/V YPNOU**.

### 3. VLOŽTE NÁDOBÍ (viz PLNĚNÍ KOŠŮ).

### 4. PLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

### 5. VYBERTE PROGRAM A PŘÍZPUSOBTE CYKLUS

Nejvhodnější program vyberete v závislosti na druhu nádobí a míře jeho zašpinění (viz **POPIS PROGRAMŮ**) stisknutím tlačítka vybraného **PROGRAMU**. Vyberte požadované možnosti (viz **MOŽNOSTI A FUNKCE**). Ne všechny možnosti jsou kompatibilní se všemi programy.

### 6. SPUSTIT

Spustíte mycí cyklus stisknutím tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** (LED kontrolka svítí). Při spuštění programu zazní pípnutí.

### 7. KONEC MYCÍHO CYKLU

Konec mycího cyklu oznámí zvukové znamení a na displeji se zobrazí **END (KONEC)**. Vypněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOU/VYPNOU** a otevřete dvířka.

Před vyklizením nádobí chvíli počkejte, předejdete tak popálení. Vykliďte nádobí z košů – začněte spodním.

Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.

**Použití čistícího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.**

## ÚPRAVA NASTAVENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Došlo-li k výběru nesprávného programu, je možné jej změnit za předpokladu, že od jeho spuštění uplynula pouze krátká chvíle. **RESET** spotřebiče: Stiskněte tlačítko **ZAPNOU/VYPNOU** a podržte ho po dobu delší než 3 sekundy, načež se spotřebič vypne. **Na ovládacím panelu bude svítit „0:01“**. Vyčkejte, dokud neskončí cyklus vypouštění (přibližně 1 minuta). Stisknutím tlačítka **ZAPNOU/VYPNOU** spotřebič opět zapnete a zvolte nový mycí program spolu s požadovanými možnostmi voleb. Cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit**.

## PŘIDÁNÍ DALŠÍHO NÁDOBÍ

Bez toho, abyste spotřebič vypínali, otevřete nejprve mírně dvířka, aby voda nevystříkla ven (LED kontrolka **SPUSTIT/Pozastavit** začne blikat) (**Pozor! Horká pára!**) a vložte nádobí do myčky. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit**. Mycí cyklus bude pokračovat od místa přerušení.

## NÁHODNÁ PŘERUŠENÍ

Dojde-li v průběhu mycího cyklu k otevření dvířek nebo výpadku elektrického napájení, cyklus se zastaví. Po zavření dvířek, a **POUZE POKUD STISKNETE** tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit**, bude mycí cyklus pokračovat od místa přerušení.

## DOPORUČENÍ A TYPY

### RADY

Před plněním košů odstraňte z nádobí všechny zbytky jídel a vyprázdněte sklenice. **Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.**

Uspořádejte nádobí vmyčce tak, aby pevně leželo na místě a nepřepadávalo; nádoby vkládejte dnem vzhůru a vyduťtými vypuklými povrchy šikmo, aby voda měla přístup ke všem povrchům a zároveň mohla volně odtékat.

**Varování:** Víka, madla, podnosy a pánve nesmí bránit ostříkovacím ramenům myčky v pohybu.

Drobné předměty vkládejte do koše na příbory. Velmi znečištěné nádobí a hrnce umísťte do spodního koše, protože v této části myčky je proud vody silnější, a lze tak dosáhnout lepší výkonnosti.

Po naplnění myčky ověřte, že se ostříkovací ramena mohou volně otáčet.

### NEVHODNÉ NÁDOBÍ

- Dřevěné nádobí a příbory.
  - Jemné zdobené sklenice, umělecké, ručně vyrobené a starožitné nádoby. Jejich zdobení není dostatečně odolné.
  - Části z plastu neodolávající vysokým teplotám.
  - Měděné a cínové nádobí.
  - Nádoby zašpiněné popelem, voskem, mazacím tukem či inkoustem.
- Barva ozdob na skle a hliníkových/stříbrných kusů nádobí může během mytí vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťálové předměty) mohou po několika mycích cyklech zmatnět.

### POŠKOZENÍ SKLA A NÁDOBÍ

- Používejte výhradně sklenice a porcelán, u nichž výrobce zaručuje možnost mytí v myčce.
- Používejte jemný mycí přípravek vhodný na porcelánové nádobí

- Vyjměte sklo a příbory z myčky hned po skončení mycího cyklu.

### TIPY K ÚSPORĚ ENERGIE

• Pokud se myčka nádobí do domácnosti používá v souladu s pokyny výrobce, **je spotřeba ENERGIE a vody při mytí nádobí v myčce NIŽŠÍ než při mytí v ruce.**

- Pro maximální úspornost myčky nádobí doporučujeme **mycí cyklus spustit až ve chvíli, kdy je myčka zcela zaplněná**. Naplnění myčky nádobí až do plné kapacity uvedené výrobcem přispívá k úspoře energie a vody. Informace o správném vkládání nádobí najdete v kapitole PLNĚNÍ KOŠŮ. V případě pouze částečného zaplnění doporučujeme použití příslušného mycího programu, je-li k dispozici (Half load / Zone Wash / Multi Zone) a plnění pouze příslušných košů. Nesprávné nebo nadměrné naplnění myčky může vést ke zvýšení spotřeby (vody, energie a času i zvýšení hlučnosti) a k snížení účinnosti mytí a sušení.

- Ruční předmyvání nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučujeme jej.

### HYGIENA

Abyste předešli vzniku usazenin a zápachu v myčce, **spustte nejméně jednou měsíčně program s vysokou teplotou**. Použijte čajovou lžičku mycího prostředku a vsypte ji do prázdné myčky.

### ODOLNOST MRAZU

Pokud je spotřebič umístěn v prostředí, kde je vystaven nebezpečí mrazu, **musí z něj být zcela vypuštěny všechny kapaliny**. Zavřete vodovodní kohoutek, sejměte přívodní a odtokové hadice a nechte veškerou vodu odtéct. Aby byl spotřebič chráněn před teplotami až do  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ , **ujistěte se, že změkčovač vody v zásobníku soli je plný rozpuštěné regenerační soli**. Pokud byl spotřebič skladován v mrazu, **musí po dobu nejméně 24 hodin před prvním spuštěním zůstat při okolní teplotě min.  $5\text{ }^{\circ}\text{C}$** .



## TABULKA PROGRAMŮ

| Program    | Popis programů   | Fáze sušení | NaturalDry | Dostupné funkce *)                        | Délka mycího programu (h:min)** | Spotřeba vody (litry/cyklus) | Spotřeba energie (kWh/cyklus) |
|------------|--|-------------|------------|---|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>Eco</b> | <b>Úsporný program 50°</b> - je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU. | ✓           | ✓          | POWER CLEAN, 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 | 3:30                            | 9,5                          | 0,76                          |
|            | <b>Auto Intenzivní 65°</b> - Automatický program pro silně zašpiněné nádobí.   | ✓           | ✓          | POWER CLEAN, 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 | 2:25 - 3:10                     | 15,5 - 24,5                  | 1,30 - 1,70                   |
|            | <b>Auto Smíšený 55°</b> - Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými zbytky jídel.  | ✓           | ✓          | POWER CLEAN, 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 | 1:20 - 3:00                     | 7,5 - 19,5                   | 0,75 - 1,20                   |
|            | <b>Auto Rychlý 50°</b> - Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.   | ✓           | ✓          | POWER CLEAN, 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 | 1:00 - 1:50                     | 7,5 - 15,5                   | 0,70 - 1,10                   |
|            | <b>Rychlý 45°</b> - program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaschlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.   | -           | ✓          | 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10              | 0:30 - 0:40                     | 10,0 - 12,0                  | 0,55 - 0,65                   |
|            | <b>Křišťál 45°</b> - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.  | ✓           | ✓          | 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10              | 1:40 - 1:50                     | 12,5 - 16,5                  | 0,95 - 1,20                   |
|            | <b>Předmytí</b> - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete myt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.  | -           | ✓          | 1/2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10              | 0:12                            | 4,5                          | 0,10                          |
|            | <b>Autočištění 65°</b> - Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRAZDNA a s použitím speciálního čistícího prostředku určeného k údržbě myčky.  | -           | -          | 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10                   | 1:15                            | 11,0                         | 1,10                          |

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

\*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

\*\*) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20 min.

## MOŽNOSTI A FUNKCE

**MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.**

**POWER CLEAN®** - Díky přídatným vodním tryskám umožňuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního koše. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací naleznete v části týkající se plnění Power Clean®).

**1/2 POLOVIČNÍ NÁPLŇ** - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

**3+ SUŠENÍ EXTRA** - Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUŠENÍ EXTRA“ má za následek prodloužení mycího cyklu.

**1 ODLOŽENÝ START** - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi 30 min až 24 hodinami.

- Zvolte program a případně další možnosti. Odložený spuštění programu nastavíte stiskem tlačítka ODLOŽENÝ START (opakovaně). Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Pokud je při nastavování dosaženo hodnoty „24 hodin“, stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START ještě jednou, aby se funkce ODLOŽENÝ START deaktivovala.
- Stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a uzavřete dvířka spotřebiče. Časovač začne odpočítávat.
- Po vypršení stanoveného času kontrolka zhasne a program se automaticky spustí.

**Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze.**

**1: SNÍMÁNÍ** - Ve chvíli, kdy senzor snímá úroveň zašpinění, na displeji se zobrazí odpovídající symbol (přibližně 20 min) a aktualizuje se délka cyklu. Účelem snímání je zjistit míru zašpinění nádobí. Funkce je součástí všech cyklů (kromě Eco) a odpovídajícím způsobem upravuje parametry programu.

**3 TICHÝ** - Ideální program pro noční provoz spotřebiče. Tuto možnost lze použít k omezení hluchosti během fáze mytí. Prodlouží dobu trvání cyklu v závislosti na výběru základního cyklu.

**— BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK** - Dlouhým stiskem (3 sekundy) TICHÝ aktivujete funkci BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK. Funkce BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK zablokuje tlačítka ovládacího panelu s výjimkou tlačítka ZAPNOUT/YPNOUT. BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK deaktivujete opětovným dlouhým stisknutím tlačítka.

**NaturalDry** - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimořádná účinnost sušení. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Neotevřou se tedy v případě, pokud jste zapnuli možnost HYGIENICKÝ OPLACH.

Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii.

Pro informace jak postupovat při instalaci ochranné fólie nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ“.

**1 ODVÁPNĚNÍ - Alarm** - Na vnitřních součástech spotřebiče bylo zjištěno nahromadění vodního kamene. Zkontrolujte, zda je **Nastavení tvrdosti vody** na správné hodnotě a zda je v zásobníku soli přítomna **sůl** (další podrobnosti viz PRVNÍ POUŽITÍ), poté **použijte odvápnovací prostředek** (doporučuje se značka WPro) s **programem Autočištění**. Po úspěšném odvápnění se ikona přestane zobrazovat.

Pokud nebudou provedeny výše uvedené akce, výkon produktu se zhorší. Varování «Odvápnění» začne blikat a na displeji se zobrazí alarm «dES». Pokud stále neprovedete žádnou akci, spotřebič umožní spuštění pouze určitého počtu cyklů (indikováno během zobrazení alarmu «dES») a poté bude **ZABLOKOVÁN**, aby se zabránilo poškození součástí, **příčemž je k dispozici pouze program Autočištění**. Provedením úplného odstranění vodního kamene dojde k odblokování produktu. V případě extrémně vysokého množství vodního kamene může být nutné odvápnění provést dvakrát, aby bylo účinné.

**1 UZAVŘENÝ VODOVODNÍ KOHOUTEK - výstražná signalizace** - Kontrolka bliká v případě, že je uzavřen přívod vody nebo voda nepřítéká.

**3 HYGIENICKÝ OPLACH** - Tuto volbu lze použít pro hygienické vyčištění již umytého nádobí. Zvýší teplotu vody posledního oplachu a k zvolenému programu přidá funkci antibakteriálního mytí. Ideální k mytí čistého nádobí a dětských lahviček. Dvířka myčky musí být po celou délku programu zavřená, aby mohlo dojít ke zničení choroboplodných zárodků. **VAROVÁNÍ: Nádobí a stěny mohou být na konci programu velmi horké.**

## PLNĚNÍ KOŠŮ

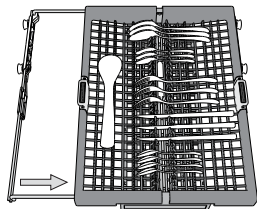
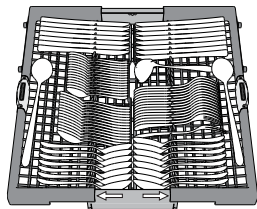
KAPACITA: 15 standardních jídelních souprav

### ZÁSUVKA NA PŘÍBORY

Třetí koš je určen na příbory. Příbory ukládejte tak, jak je znázorněno na obrázku. Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější úklid a zlepšuje sušení.

**Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostřím dolů.**

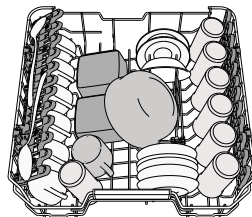
Koš na příbory je vybaven dvěma posuvnými postranními koši tak, aby bylo možno co nejlépe využít výšku prostoru a zároveň umožnit umístění vysokých předmětů do horního koše.



### HORNÍ KOŠ

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové mísy. Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

(příklad naplnění horního koše)



### Nastavení výšky horního koše

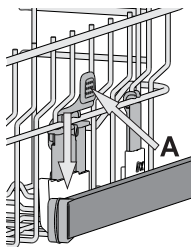
Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopných opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejde se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši.

Horní koš je vybaven **zařízením pro nastavení výšky horního koše** (viz obr.), bez nutnosti používat páky. Stačí koš prostě zvednout za strany, dokud nezapadne do stabilní horní polohy.

Pro návrat koše zpět do dolní polohy stiskněte páky **A** po stranách koše a zatlačte koš dolů.

**Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný.**

**NIKDY nesnižujte ani nezvyšujte polohu koše pouze na jedné straně.**

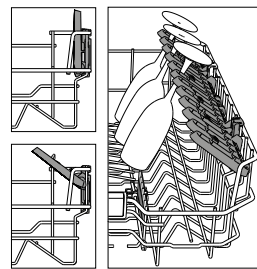


### Sklopné opěrky s nastavitelnou polohou

Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši. Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opěreme do příslušného vybrání.

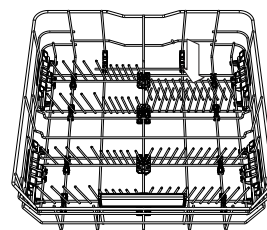
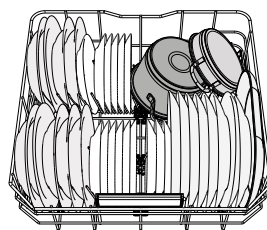
Podle modelu:

- vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z přichytek a zatáhnout směrem dolů;
- sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do přichytek.



### DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácky, talíře, salátové mísy, příbory atd. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostříkovačnými rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.



(příklad plnění dolního koše)

### POWER CLEAN®

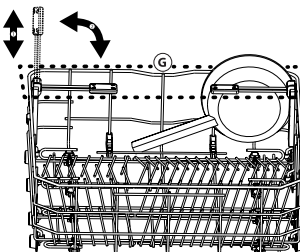
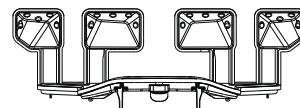
Při funkci „Power Clean“ se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí.

Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa.

Umístěte hrnce a kastroly proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN** na panelu.

Jak používat funkci „Power Clean“:

1. Upravte prostor (**G**) pro účinné mytí „Power Clean“ sklopením zadních držáků talířů. Tím uvolníte prostor pro hrnce.
2. Hrnce a kastroly položte svisle do prostoru „Power Clean“. Hrnce je třeba naklonit směrem k vodním tryskám.



## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

### ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

Pravidelně čistěte sestavu filtru, aby nebyla ucpaná a voda mohla řádně odtékat. Používání myčky s ucpanými filtry nebo cizími předměty ve filtračním systému či rozstříkovačích může způsobit nesprávný chod spotřebiče, ztrátu účinnosti, hlučný chod nebo vyšší spotřebu.

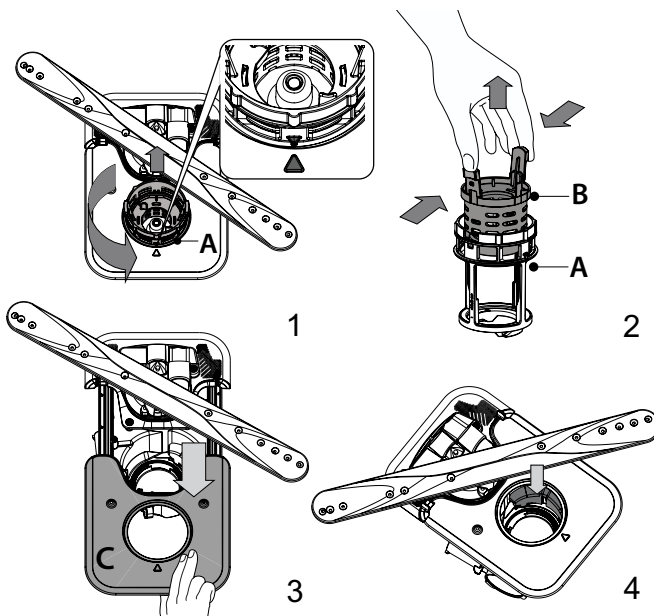
Sestava filtru se skládá ze tří filtrů, které pomáhají zmycí vody odstranit zbytky potravin a umožňují její následnou recirkulaci.

**Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.**

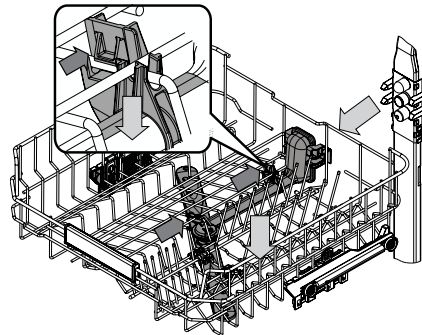
Nejméně jednou měsíčně nebo po každých 30 cyklech zkontrolujte sestavu filtru a v případě potřeby jej důkladně vymyjte pod tekoucí vodou za pomoci nekovového kartáče podle pokynů níže:

1. Otočte válcovým filtrem **A** proti směru chodu hodinových ručiček a vyjměte jej (obr. 1). **Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkali.**
2. Mírným tlakem na postranní klapky vyjměte miskový filtr **B** (obr. 2).
3. Vysuňte nerezový deskový filtr **C** (obr. 3).
4. Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kosti, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte.**
5. Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případné zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) (obr. 4).

Po vyčištění filtry vraťte na jejich místo a zajistěte je; je to zásadní pro zachování funkčnosti myčky.

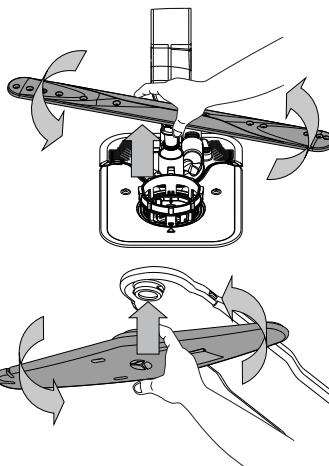


**ČIŠTĚNÍ OSTRÍKOVACÍCH RAMEN**



Někdy se stane, že se do ostríkovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnou kontrolu ramen a jejich vyčištění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostríkování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.




Spodní ostríkovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostríkovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.

Horní ostríkovací rameno lze vyjmout zatlačením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostríkovacího ramene se provádí zatažením nahoru a otočením ve směru hodinových ručiček.

**ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD**

**Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.**

| PROBLÉMY  | MOŽNÉ PŘÍČINY   | ŘEŠENÍ  |
|---|---|---|
| Svítí indikátor soli  | Zásobník soli je téměř prázdný.   | Doplňte do nádržky sůl (další informace – viz <b>NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI</b> ). V případě potřeby zkontrolujte nastavení tvrdosti vody – viz <b>TABULKA TVRDOSTI VODY</b> .   |
| Indikátor soli bliká  | Zásobník soli je prázdný.   | Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.  |
| Indikátor leštidla svítí nebo bliká   | Zásobník leštidla je prázdný. (Poté, co leštidlo doplňte, může kontrolka zůstat ještě krátkou dobu svítit.) | Doplňte do zásobníku leštidlo (více informací viz <b>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</b> ).   |
| Indikátor odvápnění svítí nebo bliká; zobrazuje se alarm „dES“                  | Na vnitřních součástech spotřebiče se hromadí vodní kámen.  | Spotřebič ihned odvápněte pomocí programu Autočištění a běžně dostupného odvápnovacího prostředku (viz <b>MOŽNOSTI A FUNKCE</b> ). Doplněte do nádržky sůl. Zkontrolujte nastavení tvrdosti vody. Pokud odvápnění spotřebiče neprovedete, přestane fungovat.  |
| Myčka se nespouští nebo nereaguje na povel.                                     | Spotřebič není správně připojen do zásuvky.   | Zasuňte zástrčku do zásuvky.  |
|   | Výpadek proudu.   | Myčka nádobí se z bezpečnostních důvodů po obnovení napájení znovu automaticky nespustí. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko <b>SPUSTIT/Pozastavit</b> .  |
|   | Dveře myčky nejsou dobře zavřené. Količek funkce NaturalDry není zatažený.                                  | Důkladně zavřete dveře, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.  |
|   | Otevřením dvířek na více než 4 sekundy dojde k přerušení cyklu.   | Do 4 sekund uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko <b>SPUSTIT/Pozastavit</b> .  |
| Myčka nevypouští vodu. Na displeji se zobrazuje: <b>F7 E3</b> nebo <b>F9 E1</b> | Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.   | Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče (viz <b>ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPŇENÍ</b> ).   |
|   | Vypouštěcí hadice je zkroucená.   | Zkontrolujte vypouštěcí hadici (viz <b>POKYNY K INSTALACI</b> ).  |
|   | Odpad dřezu je ucpaný.  | Vyčistěte odtok dřezu.  |
| Myčka je příliš hlučná.   | Nádobí na sebe naráží.  | Nádobí správně rozmístěte (viz <b>PLNĚNÍ KOŠŮ</b> ).  |
|   | Je přítomno nadměrné množství pěny.   | Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, popřípadě není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz <b>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU</b> ). Restartujte aktuální cyklus vypnutím a opětovným zapnutím myčky. Poté zvolte nový program, uzavřete dvířka a stiskněte tlačítko <b>SPUSTIT/Pozastavit</b> . Nepřidávejte prosím žádný mycí prostředek. |
|   | Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.   | Nádobí správně rozmístěte (viz <b>PLNĚNÍ KOŠŮ</b> ).  |
|   | Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.   | Vyčistěte sestavu filtrů (viz <b>ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ</b> ).  |
| Nádobí není umyté.  | Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.   | Nádobí správně rozmístěte (viz <b>PLNĚNÍ KOŠŮ</b> ).  |
|   | Ostríkovací ramena se nemohou volně otáčet – brání jim nádobí.  | Nádobí správně rozmístěte (viz <b>PLNĚNÍ KOŠŮ</b> ). Zkontrolujte, zda je horní koš ve správné poloze, a v případě potřeby jej upravte (zvedněte).  |
|   | Mycí cyklus je příliš jemný.  | Vyberte vhodný mycí cyklus (viz <b>TABULKA PROGRAMŮ</b> ).  |
|   | Je přítomno nadměrné množství pěny.   | Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz <b>PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU MYCÍHO PROSTŘEDKU</b> ).   |
|   | Víčko zásobníku leštidla není dobře uzavřeno.   | Přesvědčte se, že je víčko na zásobníku leštidla dobře zavřené.   |
|   | Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.   | Vyčistěte filtr a spotřebič odvápněte (viz <b>ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU</b> ).   |
| Zásobník soli je prázdný.   | Doplňte zásobník na sůl (viz <b>NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI</b> ).  |   |

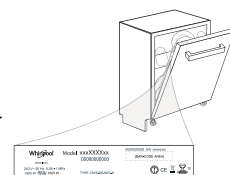
| PROBLÉMY   | MOŽNÉ PŘÍČINY  | ŘEŠENÍ   |
|--|--|--|
| Myčka nenapouští vodu.<br>Na displeji se zobrazuje: <b>H2O</b> a  svítí; zní zvukový alarm. | V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.  | Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.   |
|  | Přívodní hadice vody je zkroucená.   | Zkontroluje přívodní hadici (viz <i>INSTALACE</i> ). Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit.   |
|  | Sítka v přívodní hadici je zanesené; je třeba je vyčistit.   | Překontroluje a vyčistí sítka nacházející se v přívodní hadici vody. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit.   |
| Myčka předčasně ukončuje cyklus.<br>Na displeji se zobrazuje: <b>F8 E3</b>   | Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.  | Filtr vyčistíte a provedete odvápnění spotřebiče (viz <i>ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPŇENÍ</i> ).   |
|  | Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému. | Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce (viz <i>INSTALACE</i> ). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.                       |
|  | Je přítomno nadměrné množství pěny.  | Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU</i> ).  |
|  | Vzduch v přívodní hadici.  | Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevyskytují jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.   |
| Nádobí není dobře usušené.   | Není přítomen lešticí prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.                           | Ujistěte se, že zásobník na leštidlo je doplněn (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</i> ). Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštidla.   |
|  | Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvířek, ale před skutečným ukončením cyklu.                | Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (viz <i>DENNÍ POUŽÍVÁNÍ</i> ). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvířky dalších 15 minut.   |
|  | Nádobí je uloženo příliš na plocho.  | Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.                              |
|  | Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.  | Podívejte se do <i>TABULKY PROGRAMŮ</i> , abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má. |
|  | Nádobí je z plastu s nepřílnavou úpravou.  | Ulpění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.   |
| Na nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.   | Dávkování leštidla je příliš vysoké.   | Nastavte dávkování na nižší množství.  |
| Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílý film.   | Zásobník soli je prázdný.  | Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.   |
|  | Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.   | Zvyšte hodnoty nastavení (viz <i>TABULKA TVRĐOSTI VODY</i> ).  |
|  | Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.  | Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.  |
|  | Zásobník na leštidlo je prázdný, popřípadě dávkování leštidla není dostatečné.                           | Doplňte do zásobníku leštidlo a překontrolujte nastavení dávkování (viz <i>DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA</i> ).  |
| Myčka zobrazuje kód <b>F8 E5</b>   | Ventil je zablokovaný nebo vadný.  | Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.  |



### Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Pomocí naskenování QR kódu a návštěvou našeho webu: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Návštěvou našeho webu: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Gerät bitte an unter: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Diese Sicherheits- und Installationsanweisungen vor dem Gebrauch aufmerksam durchlesen. Weitere Informationen über Ihr Produkt sind auf folgender Website verfügbar: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs) heruntergeladen werden.



Denken Sie nach der Installation daran, sämtliche Teile zum Transportschutz aus dem Geschirrspüler zu entfernen.

BEDIENTAFEL



1. EIN-AUS/Reset Taste mit Anzeigelicht
2. Eco-Programm-Taste mit Anzeigelicht
3. Auto-Intensiv-Programm-Taste mit Anzeigelicht
4. Auto-Gemischt-Programm-Taste mit Anzeigelicht
5. Auto-Schnell-Programm-Taste mit Anzeigelicht
6. Rapid-Programm-Taste mit Anzeigelicht
7. Glas-Programm-Taste mit Anzeigelicht
8. Vorwäsche-Programm-Taste mit Anzeigelicht
9. Anzeigelicht für Salzbehälter leer
10. Anzeigelicht für Klarspüler leer
11. Display
12. Programmnummer und verbleibende Zeitanzeige

13. Wasserhahn zu Anzeigelicht
14. ENTKALKEN - Anzeigelicht
15. Power Clean®-Optionstaste mit Anzeigelicht
16. Halbe Füllmenge-Optionstaste mit Anzeigelicht/Einstellungen - 3 s drücken
17. Extra Trocken-Optionstaste mit Anzeigelicht
18. Leiser Betrieb Optionstaste mit Anzeigelicht/Tastensperre - 3 s drücken
19. Sani Spülung Optionstaste mit Anzeigelicht
20. Selbstreinigend Programm-Taste mit Anzeigelicht
21. Startvorwahl-Optionstaste mit Anzeigelicht
22. START/Pause - Taste mit Anzeigelicht

ERSTER GEBRAUCH

EINSTELLUNGSMENÜ

1. Gerät mit der EIN-AUS ⏻-Taste einschalten.
2. Halten Sie die **Einstellungen** (Halbe Füllmenge-Taste) 3 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören.
3. Nach einer Sekunde wird die erste verfügbare Einstellung (Buchstabe „h“) angezeigt.
4. Drücken Sie die **ECO** zum Durchblättern der Liste der verfügbaren Einstellungen (siehe Tabelle unten). Drücken Sie dann **START/PAUSE** ▶||, um den Wert der aktuell ausgewählten Einstellung zu ändern.
5. Drücken Sie **ECO**, um den Wert zu ändern. Drücken Sie dann **START/PAUSE** ▶||, um den neuen Wert zu speichern.
6. Zum Ändern einer weiteren Einstellung wiederholen Sie die Punkte 2 und 5.
7. Drücken Sie **EIN-AUS** ⏻ oder warten Sie 30 Sekunden, um das Menü zu verlassen.

| BUCHSTABE | EINSTELLUNG   | WERTE<br>(Standard - fettgedruckt) |
|-----------|---|------------------------------------|
| h         | <b>Wasserhärtegrad</b><br>(siehe "WASSERHÄRTE EINSTELLEN" und "WASSERHÄRTE-TABELLE")  | 1   2   <b>3</b>   4   5           |
| F         | <b>Dosierstufe des Klarspülers</b><br>(siehe "KLARSPÜLERDOSIERUNG")   | 0   1   2   3   4   5              |
| □         | <b>NaturalDry</b> (siehe "OPTIONEN UND FUNKTIONEN")<br>"1" = Ein, "0" = Aus   | 1   0                              |
| ⊞         | <b>Ton</b><br>"1" = Ein, "0" = Aus  | 1   0                              |
| -         | <b>Werkseinstellungen</b><br>Drücken Sie <b>START/PAUSE</b> zum Rückstellen aller Werte der Einstellungen im Einstellungsmenü auf die Standardwerkseinstellung. | -                                  |

SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN

Mit der Verwendung von Salz werden KALKABLAGERUNGEN auf dem Geschirr und den funktionalen Komponenten des Geschirrspülers verhindert. Der Salzbehälter befindet sich im unteren Teil des Geschirrspülers (unter dem Unterkorb auf der linken Seite).

- **DER SALZBEHÄLTER DARF NIE LEER SEIN!**
- Es ist wichtig, die Wasserhärte einzustellen.
- Salz muss eingefüllt werden, wenn auf der Bedienblende die Anzeigeluchte der **SALZNACHFÜLLANZEIGE** ⚡ aufleuchtet.

1. Ziehen Sie den Unterkorb heraus und schrauben Sie den Salzbehälterdeckel gegen den Uhrzeigersinn ab.
2. Setzen Sie den Trichter auf (siehe Abbildung) und füllen Sie den Behälter bis zum Rand mit Salz (ca. 0,5 kg), es ist normal, wenn etwas Wasser ausläuft.
3. **Nur beim ersten Mal: Befüllen Sie den Salzbehälter mit Wasser.**

4. Den Trichter abnehmen und die Salzreste vom Öffnungsrand entfernen. Sicherstellen, dass der Trichter fest angeschraubt ist, so dass kein Spülmittel während dem Waschprogramm in den Behälter gelangt (dies könnte den Wasserenthärter irreparabel beschädigen). **Lassen Sie jedes Mal, sobald Sie das Nachfüllen des Salzbehälters beendet haben, ein Programm laufen, um Korrosion zu vermeiden.**



Wasserhärte einstellen

Damit der Wasserenthärter perfekt arbeiten kann, muss die Wasserhärte je nach der aktuellen Wasserhärte in Ihrem Haus eingestellt werden. Diese Information erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Wasserversorger. Die werkseitige Einstellung ist „3“ für eine durchschnittliche Wasserhärte. Zum Ändern befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ“.

| Stufe                | °dH<br>Deut. Härtegr. | °fH<br>Französischer Härtegr. | °Clark<br>Engl. Härtegr. |
|----------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 1 (weich)            | 0 - 6                 | 0 - 10                        | 0 - 7                    |
| 2 (mittel)           | 7 - 11                | 11 - 20                       | 8 - 14                   |
| 3 (durchschnittlich) | 12 - 16               | 21 - 29                       | 15 - 20                  |
| 4 (hart)             | 17 - 34               | 30 - 60                       | 21 - 42                  |
| 5 (sehr hart)        | 35 - 50               | 61 - 90                       | 43 - 62                  |

**Verwenden Sie bitte nur Spezzialsalz für Geschirrspüler.** Nach dem Einfüllen des Salzes erlischt die SALZNACHFÜLLANZEIGE. **Wenn der Salzbehälter nicht gefüllt ist, könnten Kesselsteinablagerungen den Wasserenthärter und das Heizelement beschädigen. Die Verwendung von Salz wird bei jeder Art von Geschirrspülmittel empfohlen.**

WASSERENTHÄRTUNG

Der Wasserenthärter reduziert automatisch die Wasserhärte, verhindert Kesselsteinablagerungen am Heizelement und trägt somit zu einer höheren Reinigungsleistung bei.

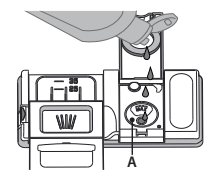
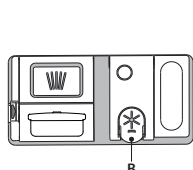
**Dieses System regeneriert sich mit Salz, daher ist es erforderlich, Salz in den Behälter zu füllen, wenn dieser leer ist.**

Die Regenerierungshäufigkeit hängt von eingestellten Stufe für die Wasserhärte ab - die Regenerierung findet einmal alle 4-6 Eco-Zyklen bei Wasserhärte auf 3 statt. Der Regenerationsprozess findet zu Beginn des Programms mit zusätzlichem Frischwasser statt.

- Eine einzelne Regeneration verbraucht: ~3 l Wasser;
- Das Programm dauert bis zu 5 Minuten länger;
- Energieverbrauch unter 0,005 kWh.

KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN

Klarspüler macht das TROCKNEN von Geschirr einfacher. Der Klarspülerspender **A** muss aufgefüllt werden, wenn das **KLARSPÜLER AUFFÜLLEN** Anzeigelicht ⚡ auf der Bedienblende leuchtet.



1. Den Behälter **B** durch Drücken und Anheben der Zunge am Deckel öffnen.
2. Den Klarspüler vorsichtig bis zur maximalen Füllstandsmarkierung (110 ml) an der Füllöffnung einfüllen und ein Überlaufen vermeiden. Andernfalls sofort mit einem trockenen Tuch abwischen.

3. Den Deckel schließen bis er einrastet.

**Füllen Sie den Klarspüler NIEMALS direkt ins Innere des Geschirrspülers.**

## Klarspülerdosierung

Sollte das Trockenergebnis unzufrieden stellend sein, kann die Klarspülerdosierung neu eingestellt werden.

Zum Ändern befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „EINSTELLUNGSMENÜ“.

Die Klarspülerstufe kann auf NULL (ECO) eingestellt werden. In diesem Fall wird kein Klarspüler ausgegeben. **Die Kontrollleuchte zur ANZEIGE DES FEHLENDEN KLARSPÜLERS** leuchtet nicht mehr auf.

Je nach Gerätemodell können bis max. 6 Stufen eingestellt werden.

- Wenn Sie bläuliche Streifen auf dem Geschirr sehen, stellen Sie eine niedrigere Zahl ein (0-3).
- Wenn Wassertropfen oder Kalkablagerungen auf dem Geschirr sind, eine höhere Zahl einstellen (4-5).

## TÄGLICHER GEBRAUCH

### 1. ANSCHLUSS AN DIE WASSERLEITUNG PRÜFEN

Sicherstellen, dass der Geschirrspüler an die Wasserleitung angeschlossen und der Wasserhahn auf ist.

### 2. SCHALTEN SIE DEN GESCHIRRSÜLER EIN

**EIN-AUS**-Taste drücken.

### 3. KÖRBE BELADEN (siehe KÖRBE BELADEN)

### 4. EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

### 5. PROGRAMM WÄHLEN UND DAS PROGRAMM ANPASSEN

Das am besten geeignete Programm je nach Besteckart und Verschmutzungsgrad (siehe PROGRAMMBESCHREIBUNG) durch Drücken der gewählten **PROGRAMM**-Taste auswählen. Die gewünschten Optionen auswählen (siehe OPTIONEN UND FUNKTIONEN). Nicht alle Optionen sind mit allen Programmen kompatibel.

### 6. START

Das Spülprogramm mit der **START/Pause-Taste** starten (LED leuchtet). Bei Programmstart ertönt ein Piepton.

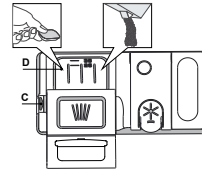
### 7. ENDE DES SPÜLPROGRAMMS

Das Ende des Spülprogramms wird durch Pieptöne angegeben und auf dem Display erscheint **END** (ENDE). Das Gerät mit der **EIN-AUS** ausschalten und die Tür öffnen.

Vor Entnahme des Bestecks einige Minuten warten - um Verbrennungen zu vermeiden. Die Körbe entladen, mit dem Unteren beginnen.

## EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS

**Zum Öffnen des Spülmittelbehälters den Öffnungsmechanismus C drücken. Füllen Sie das Spülmittel ausschließlich in das trockene Fach D ein. Die für den Vorspülgang benötigte Spülmittelmenge wird direkt in den Geschirrspüler gegeben.**



1. Hinsichtlich der Dosierung verweisen wir auf die zuvor erwähnte Information, in der die richtige Menge angegeben ist. Im Fach D sind Anzeigen die bei der Spülmitteldosierung helfen.
2. Entfernen Sie eventuelle Spülmittelrückstände von den Kanten der Kammern und schließen Sie den Deckel so, dass er einrastet.
3. Schieben Sie den Deckel der Spülmittelkammer zum Schließen nach oben, bis er einrastet.

Die Spülmittelkammer öffnet sich automatisch zum richtigen Zeitpunkt des jeweils gewählten Programms.

**Die Verwendung von Reinigungsmitteln, die nicht für Geschirrspüler bestimmt sind, kann zu Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät führen.**

## ÄNDERN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS

Wenn ein falsches Programm ausgewählt wurde, kann es geändert werden, wenn es gerade erst gestartet wurde. **RÜCKSETZEN** der Maschine: Die **EIN-AUS-Taste** drücken und länger als 3 s gedrückt halten, um die Maschine auszuschalten. **Das Bedienfeld zeigt "0:01"**. Warten Sie, bis der Waschgang «Schleudern und abpumpen» beendet ist (rund 1 Minute). Die Maschine mit der **EIN-AUS-Taste** wieder einschalten und das neue Spülprogramm und die gewünschten Optionen auswählen. Das Spülprogramm mit der Taste **START/Pause** starten.

## HINZUFÜGEN VON WEITEREM GESCHIRR

Ohne die Maschine auszuschalten, die Tür erst leicht öffnen, um zu verhindern, dass Wasser herausspritzt (**START/Pause LED** beginnt zu blinken) (**Vorsicht! Heißer Dampf!**) und das Geschirr in den Geschirrspüler geben. Die Tür schließen und die **START/Pause-Taste** drücken; das Programm läuft automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

## VERSEHENTLICHE UNTERBRECHUNGEN

Wird während des Spülgangs die Gerätetür geöffnet, oder sollte ein Stromausfall stattfinden, wird der Spülgang unterbrochen. Die Tür schließen und **NUR, WENN SIE** die **START/Pause-Taste** drücken, läuft das Programm automatisch weiter, wo es unterbrochen wurde.

## HINWEISE UND TIPPS

### EMPFEHLUNGEN

Bevor Sie das Geschirr in den Geschirrspüler einräumen, befreien Sie es von Speiserückständen und entleeren Sie Gläser und Behälter von Flüssigkeitsresten. **Es ist nicht notwendig, das Geschirr unter fließendem Wasser vorzuspülen.**

Stellen Sie das Geschirr so ein, dass es fest steht und nicht umfallen kann. Behälter müssen mit der Öffnung nach unten eingestellt werden und hohle oder gewölbte Teile müssen schräg stehen, damit das Wasser alle Oberflächen erreicht und dann abfließen kann.

**Achtung:** Achten Sie darauf, dass Deckel, Griffe, Töpfe und Tablett die Drehung der Sprüharme nicht behindern. Stellen Sie kleine Gegenstände in den Besteckkorb. Stark verschmutztes Geschirr und Töpfe sollten in dem Unterkorb untergebracht werden, da in diesem Bereich die Wasserstrahlen stärker sind und eine höhere Spülleistung garantieren. Stellen Sie nach Einräumen des Geschirrs sicher, dass sich die Sprüharme frei bewegen können.

### UNGEEIGNETES GESCHIRR

- Besteck und Geschirr aus Holz.
- Empfindliche Dekorgläser, handgemachte Teller und antikes Geschirr. Die Dekore sind nicht spülmaschinenfest.
- Nicht temperaturbeständige Kunststoffteile.
- Geschirr aus Kupfer und Zinn.

Mit Asche, Wachs, Schmieröl oder Tinte verschmutztes Geschirr. Glasdekore, Aluminium- und Silberteile können während des Spülgangs die Farbe verändern und ausbleichen. Auch einige Glasarten (z.B. Kristallgegenstände) können nach mehreren Spülgängen matt werden.

### SCHÄDEN AN GLAS UND GESCHIRR

- Spülen Sie nur Gläser und Geschirr in Ihrem Geschirrspüler, die vom Hersteller als spülmaschinenfest ausgezeichnet sind.
- Verwenden Sie ein Feinspülmittel für Geschirr.
- Nehmen Sie Gläser und Besteck so bald wie möglich nach Ablauf des Programms aus der Spülmaschine.

### ENERGIESPARTIPPS

- Sofern man die Herstelleranweisungen beim Einsatz beachtet, **verbraucht das Waschen von Geschirr im Geschirrspüler in der Regel WENIGER ENERGIE und Wasser als Handspülen.**
- Um die Effizienz des Geschirrspülers zu maximieren, empfiehlt es sich, **das Spülprogramm bei voll beladenem Gerät zu starten.** Wenn der Geschirrspüler bis zur vom Hersteller angegebenen Kapazität beladen wird, hilft dies, Energie und Wasser zu sparen. Angaben über die korrekte Beladung von Geschirr finden Sie im Kapitel BELADEN DER KÖRBE. Bei Teilbeladung empfiehlt es sich, die speziellen Spülprogramme (Halbe Beladung / Zone Wash / Multizone) zu verwenden und nur die entsprechenden Körbe zu beladen. Bei einer fehlerhaften Beladung oder Überladung des Geschirrspülers könnten mehr Ressourcen verbraucht (z. B. Wasser, Energie und Zeit), der Geräuschpegel erhöht und die Reinigungs- und Trocknungsleistung verringert werden.
- Das manuelle Vorspülen von Geschirr führt zu erhöhtem Wasser- und Energieverbrauch und wird nicht empfohlen.

### HYGIENE

Um Gerüche und Ablagerung, die sich in dem Geschirrspüler ansetzen können zu vermeiden, **bitte mindestens einmal monatlich ein Hochtemperaturprogramm laufen lassen.** Einen Teelöffel Spülmittel verwenden und ohne Geschirr laufen lassen, um Ihr Gerät zu reinigen.

### FROSTSICHERHEIT

Steht das Gerät in einem frostgefährdeten Raum, **so muss es vollständig von Wasser entleert werden.** Wasserhahn schließen, Zu- und Ablaufschlauch lösen und das gesamte Wasser abpumpen. **Darauf achten, dass der Wasserenthärter mit gelöstem Regeneriersalz im Regeneriersalzbehälter gefüllt ist;** dies stellt einen wirksamen Geräteschutz gegen Temperaturen bis zu -20°C dar. Wenn das Gerät unter frostigen Bedingungen gelagert wurde, muss das Gerät vor dem ersten Spülgang **mindestens 24 Stundenlang** bei einer Umgebungstemperatur von min. 5 °C stehen bleiben.

PROGRAMMTABELLE

| Programm   | Programmbeschreibung  | Trockenphase | NaturalDry | Verfügbare Zusatzfunktionen *) | Programmdauer (Std:Min)**) | Wasserverbrauch (Liter/ Zyklus) | Energieverbrauch (kWh/ Zyklus) |
|------------|---|--------------|------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| <b>Eco</b> | <b>Eco 50°</b> - Das ECO-Programm eignet sich, um normal verschmutztes Geschirr zu reinigen. In Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist es das effizienteste Programm, das auch zur Prüfung der Einhaltung der Ökodesign-Richtlinie verwendet wird. | ✓            | ✓          |                                | 3:30                       | 9,5                             | 0,76                           |
|            | <b>Auto Intensiv 65°</b> - Automatisches Programm für stark verschmutztes Geschirr und Töpfe.   | ✓            | ✓          |                                | 2:25 - 3:10                | 15,5 - 24,5                     | 1,30 - 1,70                    |
|            | <b>Auto Gemischt 55°</b> - Automatisches Programm für normal verschmutztes Geschirr mit angetrockneten Lebensmittelrückständen.   | ✓            | ✓          |                                | 1:20 - 3:00                | 7,5 - 19,5                      | 0,75 - 1,20                    |
|            | <b>Auto Schnell 50°</b> - Automatisches Programm für normal und leicht verschmutztes Geschirr. Täglicher Zyklus, der optimale Reinigungs- und Trockeneistung in kürzerer Zeit garantiert.   | ✓            | ✓          |                                | 1:00 - 1:50                | 7,5 - 15,5                      | 0,70 - 1,10                    |
|            | <b>Schnell 45°</b> - Das Programm wird für eine begrenzte Menge an leicht verschmutztem Geschirr ohne angetrocknete Lebensmittelrückstände empfohlen. Es umfasst keinen Trockengang.  | -            | ✓          |                                | 0:30 - 0:40                | 10,0 - 12,0                     | 0,55 - 0,65                    |
|            | <b>Glas 45°</b> - Programm für empfindliches Geschirr, das empfindlicher auf hohe Temperaturen ist, zum Beispiel Gläser und Becher.   | ✓            | ✓          |                                | 1:40 - 1:50                | 12,5 - 16,5                     | 0,95 - 1,20                    |
|            | <b>Vorwäsche</b> - Verwendet, um Geschirr einzuweichen, das später gespült werden soll. Für dieses Programm wird kein Spülmittel verwendet.   | -            | ✓          |                                | 0:12                       | 4,5                             | 0,10                           |
|            | <b>Selbstreinigend 65°</b> - Programm, das für die Pflege des Geschirrspülers zu verwenden ist. Es ist nur bei LEEREM Geschirrspüler und mit speziellen Reinigungsmitteln für die Pflege des Geschirrspülers auszuführen.   | -            | -          |                                | 1:15                       | 11,0                            | 1,10                           |

Die ECO-Programmdaten sind Labormessdaten, die gemäß der europäischen Vorschrift EN 60436:2020 erfasst wurden. Hinweis für die Prüflabors: Informationen hinsichtlich der Bedingungen des EN-Vergleichstests sind unter nachfolgender Adresse anzufordern: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com)  
Eine Vorbehandlung des Geschirrs ist vor keinem Programm erforderlich.

\*) Nicht alle Optionen können gleichzeitig verwendet werden.

\*\*) Werte, die für andere Programme als das ECO-Programm angegeben werden, sind nur Richtwerte. Die aktuelle Zeit kann auf Grundlage von mehreren Faktoren, wie Temperatur und Druck des eintretenden Wassers, Raumtemperatur, Spülmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Lastausgleich, zusätzlich gewählte Optionen und Sensoreichung variieren. Die Sensoreichung kann die Programmdauer bis zu 20 Min. erhöhen.

OPTIONEN UND FUNKTIONEN

**OPTIONEN können nach Auswahl des Programms direkt durch Drücken der jeweiligen Taste gewählt bzw. abgewählt werden (falls vorhanden - die Anzeige leuchtet auf) (siehe BEDIENFELD). Wenn eine Option nicht mit dem ausgewählten Programm kompatibel ist (siehe PROGRAMMTABELLE), blinken die entsprechenden LED 3 Mal schnell und ein Piepton ertönt. Die Option wird nicht aktiviert. Eine Option kann Zeit, Wasser oder Stromverbrauch für das Programm ändern.**

**POWER CLEAN®** - Mit den zusätzlichen Powerdüsen bietet diese Option im dafür vorgesehenen Bereich im Unterkorb einen intensiveren und stärkeren Spülvorgang. Diese Zusatzfunktion ist ideal zum Reinigen von Töpfen und Bräteln (Beachten Sie bitte den Power Clean® Beladungsbereich).

**HALBE FÜLLMENGE** - Haben Sie nur wenig Geschirr zu spülen, wählen Sie HALBE FÜLLMENGE. Sie sparen Wasser, Strom oder Zeit, je nach gewähltem Programm.

**Denken Sie daran, die Spülmittelmenge zu verringern.**

**EXTRA TROCKEN** - Die höhere Temperatur während des letzten Spülgangs sowie die verlängerte Trockenphase gestatten eine verbesserte Trocknung. Die Option EXTRA TROCKEN verlängert die Programmdauer.

**LEISER BETRIEB** - Geeignet für den Nachtbetrieb des Gerätes. Diese Option kann verwendet werden, um die Geräuschemissionen während der Spülgänge zu beschränken. Sie erhöht die Zykluszeit abhängig von der Auswahl des Basisprogramms.

**TASTENSPERRE** - Durch langes Drücken (3 Sekunden lang) der LEISER BETRIEB-Taste wird die TASTENSPERRE aktiviert. Die TASTENSPERRE blockiert die Bedienblende, außer der EIN/AUS-Taste. Die Taste erneut lang drücken, um die TASTENSPERRE zu deaktivieren.

**SANI SPÜLUNG** - Diese Option kann verwendet werden, um gewaschenes Geschirr zu desinfizieren. Dabei wird die Spültemperatur am Ende erhöht und antibakterielles Waschen zu dem ausgewählten Programm zugefügt.

Wählen Sie das Programm, drücken Sie die Taste SANI SPÜLUNG; Das Anzeigelicht leuchtet auf. Durch erneuten Druck auf die Taste wird die Option deaktiviert. Ideal zum Reinigen von Geschirr und Babyflaschen. Die Geschirrspülertür muss während des gesamten Programms geschlossen bleiben, um eine Verringerung der Keime zu sichern.

**WARNUNG: Das Geschirr und die Teller können bei Programmende sehr heiß sein.**

**WASSERHAHN ZU - Alarm** - Blinkt, wenn kein Wasser einströmt oder wenn der Wasserhahn zu ist.

**STARTVORWAHL** - Der Programmstart kann um eine Zeit von 0:30 bis 24 Stunden verzögert werden.

- Das Programm und die gewünschten Optionen auswählen. Die STARTVORWAHL-Taste (mehrfach) drücken, um den Programmstart zu verzögern. Einstellbar von 0:30 bis 24 Stunden. Sobald die 24-Stunden-Einstellung erreicht ist, drücken Sie noch einmal STARTVORWAHL, um die STARTVORWAHL-Funktion zu deaktivieren.
- Drücken Sie die Taste START/PAUSE: die Zeitschaltuhr beginnt mit der Rückzählung.
- Nach Ablauf dieser Zeit, schaltet sich das Anzeigelicht aus und das Programm beginnt automatisch.

**Bei bereits in Gang gesetztem Programm ist eine STARTVORWAHL nicht mehr möglich.**

**ENTKALKEN - Alarm** - Es wurden Kalkablagerungen auf Innenbauteilen des Geräts festgestellt. Prüfen Sie, ob die **Wasserhärteeinstellung** auf dem korrekten Wert und Salz im Salzbehälter vorhanden ist (siehe ERSTER GEBRAUCH). **Verwenden Sie dann ein Entkalkungsmittel** (die Marke WPro wird empfohlen) mit dem **Selbstreinigungsprogramm**. Nach einer erfolgreichen Entkalkung wird das Symbol nicht mehr angezeigt.

Falls oben genannte Maßnahmen nicht ausgeführt werden, verschlechtert sich die Produktleistung. Die «Entkalken» Warnung beginnt zu blinken und der «dES» Alarm erscheint auf dem Display. Wird weiter nicht unternommen, gestattet das Gerät nur den Start einer bestimmten Anzahl von Zyklen (während der «dES» Alarmanzeige angegeben) und wird dann **GESPERRT**, um eine Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden. **Nur das Selbstreinigungsprogramm ist verfügbar.** Die Ausführung einer vollständigen Entkalkung hebt die Sperre des Produktes auf. Im Fall extrem großer Kalkmengen kann es erforderlich sein, das Entkalken zweimal auszuführen, damit es wirkt.

**NaturalDry** - das ist ein Heißlufttrocknungssystem, das die Tür während/nach der Trockenphase automatisch öffnet, um täglich hervorragende Trockeneistung sicherzustellen. Die Tür öffnet sich bei einer für Ihre Küchenmöbel sicheren Temperatur, daher wird die Tür nicht geöffnet, wenn die Option SANI SPÜLUNG eingeschaltet ist. Als zusätzlicher Dampfschutz wird dem Geschirrspüler eine speziell entwickelte Schutzfolie beigefügt. Für die Montage der Schutzfolie siehe INSTALLATIONSANLEITUNG. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert, aber sie kann in «EINSTELLUNGSMENÜ» deaktiviert werden.

**ERKENNUNG** - Wenn der Sensor den Grad der Verschmutzung erfasst, wird im Display eine Animation angezeigt (etwa 20 Minuten) und die Programmdauer wird aktualisiert.

Sensing (Erkennung) erkennt die Stärke der Verschmutzung des Geschirrs und passt das Programm entsprechend an. Es ist für alle Zyklen (ausgenommen Eco (Öko) verfügbar.

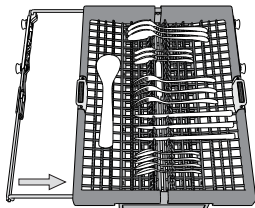
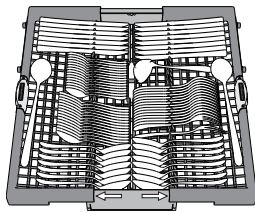
## KÖRBE BELADEN

### BESTECKSCHUBLADE

Die dritte Schublade wurde für das Hineinlegen von Besteck entwickelt. Platzieren Sie das Besteck wie abgebildet. Eine getrennte Anordnung des Bestecks macht das Sortieren nach dem Spülen einfacher und verbessert die Spül- und Trockenleistung.

**Messer und andere Küchenutensilien mit scharfen Spitzen sind mit nach unten gerichteten Schneiden einzuordnen.**

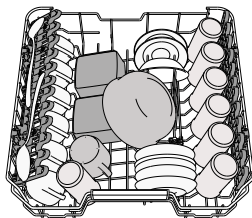
Der Besteckkorb hat zwei seitlichen Schubladen, um die Höhe des darunter liegenden Bereichs bestmöglich zu nutzen und das Laden von hohen Teilen in den Unterkorb zu ermöglichen.



### OBERKORB

Hier sortieren Sie empfindliches und leichtes Geschirr ein: Gläser, Tassen, kleine Teller, flache Schüsseln. Der Oberkorb verfügt über klappbare Halterungen, die in vertikaler Stellung für Untertassen oder Dessertteller oder in einer tieferen Stellung für Schüsseln und sonstige Behältnisse verwendet werden können.

(Sortierbeispiel für den Oberkorb)



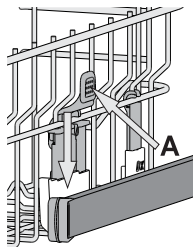
### Höheneinstellung des Oberkorbes

Der Oberkorb kann in der Höhe verstellt werden: stellen Sie ihn in die oberste Position, wenn Sie großes Geschirr in den Unterkorb einräumen wollen. Wenn Sie eher die klappbaren Bereiche nutzen wollen, dann stellen Sie ihn in die untere Position. Somit vermeiden Sie Zusammenstoßen mit dem Geschirr im Unterkorb.

Der Oberkorb ist mit einem **Oberkorb Höhenversteller** (siehe Abbildung) ausgestattet. Ohne Drücken der Hebel kann er einfach durch Heben der Korbseiten angehoben werden, sobald der Korb stabil in seiner unteren Stellung ist. Um den Korb zurück in die untere Stellung zu bringen, drücken Sie die Hebel **A** an den Seiten des Korbs und schieben Sie ihn nach unten.

**Es empfiehlt sich, die Höhe des Oberkorbes bei leerem Korb zu regulieren.**

**Heben oder senken Sie den Korb NIEMALS nur an einer Seite.**



FASSUNGSVERMÖGEN: 15 Maßgedecke

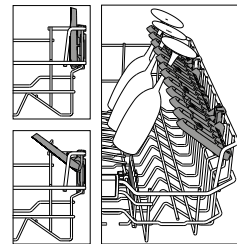
### Klappbare Klappen mit verstellbarer position

Die seitlich, klappbaren Ablagen können ein- oder aufgeklappt werden, um die Anordnung des Geschirrs im Korb zu optimieren. Stielgläser können an den Ablagen stabilisiert werden, indem sie mit dem Stiel in die vorgesehene Aussparung gestellt werden.

Je nach Modell:

- Zum Ausklappen der Ablagen, müssen diese nach oben geschoben und gedreht oder aus den Schnappern gelöst und nach unten gezogen werden.

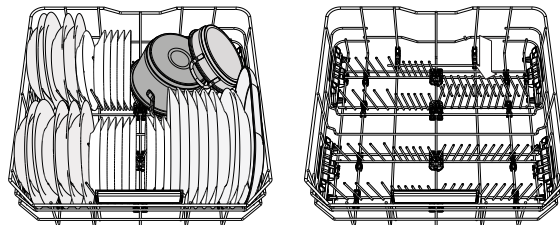
- Zum Einklappen der Ablagen, müssen diese gedreht und nach unten geschoben oder nach oben gezogen und an den Schnappern befestigt werden.



### UNTERKORB

Für Töpfe, Deckel, Teller, Salatschüsseln, Besteck usw. Große Teller und Deckel sollten idealerweise an die Seiten gelegt werden, um nicht mit dem Sprüharm in Kontakt zu kommen.

Der Unterkorb verfügt über klappbare Ablagen, die in vertikaler Stellung für Teller oder in horizontaler (niedriger) Position für Pfannen und Salatschüsseln verwendet werden können.



(Sortierbeispiel für den Unterkorb)

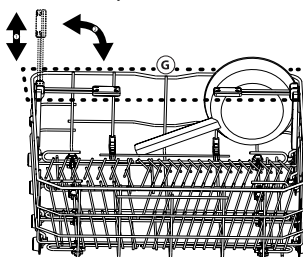
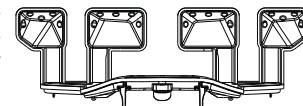
### POWER CLEAN®

Bei Power Clean® sorgen spezielle Wasserdüsen hinten im Gerät für eine verstärkte Reinigung von stark verschmutztem Geschirr. Der Unterkorb hat eine Raumzone, eine spezielle Halterung zum Herausziehen an der Korbhinterseite, welche benutzt werden kann um Pfannen oder Backbleche in senkrechter Position zu halten, und so weniger Raum zu beanspruchen.

Wenn die Töpfe/Bräter in Richtung Power Clean® eingelegt werden, bitte **POWER CLEAN** auf der Bedienblende aktivieren.

Verwendung von Power Clean®:

1. Passen Sie Power Clean®-Bereich **G** an, indem Sie die hinteren Tellerhalterungen herunterklappen, um Töpfe einzuladen.
2. Laden Sie Töpfe und Bräter senkrecht im Power Clean®-Bereich ein. Die Töpfe müssen mit der offenen Seite zu den Power-Sprühdüsen geneigt sein.



## PFLEGE UND WARTUNG

### REINIGUNG DER FILTEREINHEIT

Die Filtereinheit regelmäßig reinigen, damit die Filter nicht verstopfen und das Abwasser korrekt abfließen kann.

Wenn die Filter beim Einsatz des Geschirrspülers verstopft sind oder falls Fremdkörper im Filtersystem oder in den Spülarmlen gelangen, könnten Störungen im Gerät auftreten, was zu Leistungseinbußen, lautem Betrieb oder höherer Ressourcennutzung führt.

Die Filtereinheit setzt sich aus drei Filtern zusammen, die Spülwasser reinigen, von Speiseresten befreien und wieder in Umlauf bringen.

**Der Geschirrspüler darf nie ohne Filtersiebe oder mit ausgehängten Filtern in Betrieb genommen werden.**

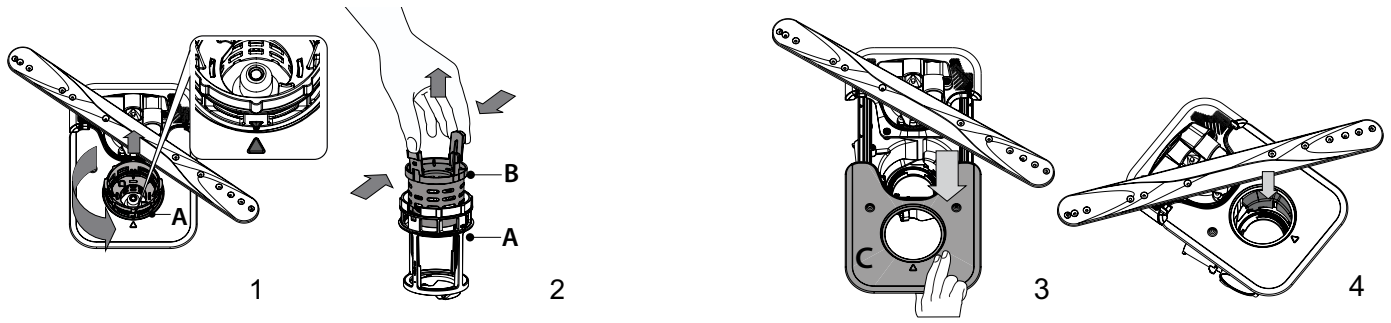
Kontrollieren Sie einmal monatlich oder nach 30 Zyklen die Filtersiebgruppe. Bei Bedarf ist diese sorgfältig unter laufendem Wasser auszuspülen. Nehmen Sie hierzu ein kleines Bürstchen (das nicht aus Metall sein darf) zu Hilfe.

Gehen Sie wie folgt vor:

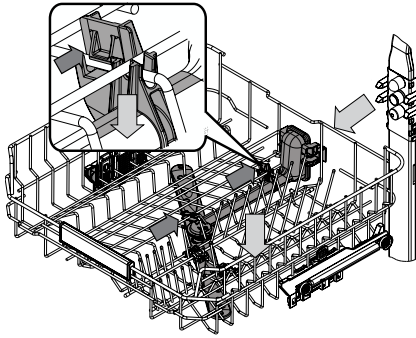
1. Drehen Sie das zylinderförmige Filtersieb **A** gegen den Uhrzeigersinn heraus (Abb. 1). **Beim Wiedereinbau des Filters müssen die beiden größer abgebildeten Dreiecke zueinander ausgerichtet sein.**
2. Ziehen Sie den Siebbecher **B** durch leichten Druck auf die seitlichen Flügel heraus (Abb. 2).
3. Nehmen Sie den Stahl-Siebteiler **C** ab (Abb. 3).
4. Falls Sie Fremdkörper (wie Glasscherben, Porzellan, Knochen, Fruchtsamen usw.) finden, **entfernen Sie diese bitte sorgfältig.**
5. Kontrollieren Sie den Hohlraum und befreien Sie diesen von eventuellen Speiseresten. Das Spülpumpenschutzteil (siehe Pfeil) **NICHT ABGENOMMEN WERDEN** (Abb. 4).

Setzen Sie die Filtereinheit nach der Reinigung der Filtersiebe wieder korrekt in ihren Sitz ein, dies ist äußerst wichtig, um eine ordnungsgemäße Betriebsweise des Geschirrspülers zu gewährleisten.



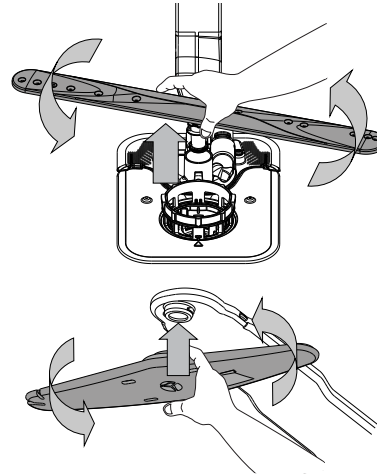


**REINIGUNG DER SPRÜHARME**



Es kann vorkommen, dass Speisereste an den Sprüharmen hängen bleiben und die Wasserdüsen verstopfen. Prüfen Sie die Sprüharme daher regelmäßig und reinigen Sie sie bei Bedarf mit einer Kunststoffbürste.

Zum Entfernen des oberen Sprüharms müssen sie diesen zusammen mit dem Anschlussstück entfernen.



Um den unteren Sprüharm abzunehmen, diesen nach oben ziehen und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Sprüharm wird wieder eingebaut, indem er nach unten gezogen und im Uhrzeigersinn gedreht wird.

Um den oberen Sprüharm abzunehmen, diesen nach oben drücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Sprüharm wird wieder eingebaut, indem er nach oben gezogen und im Uhrzeigersinn gedreht wird.

**LÖSEN VON PROBLEMEN**

Falls Ihr Geschirrspüler nicht richtig funktioniert, versuchen Sie, das Problem anhand der folgenden Liste zu beheben. Für andere Fehler oder Probleme wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst, dessen Kontaktdaten im Garantieheft aufgeführt sind. Ersatzteile werden für einen Zeitraum von entweder bis zu 7 oder bis zu 10 Jahren verfügbar sein, je nach den spezifischen Anforderungen der Verordnung.

| STÖRUNGEN   | MÖGLICHE URSACHEN  | LÖSUNG  |
|---|--|---|
| Regeneriersalzanzeige leuchtet  | Der Salzbehälter ist fast leer.  | Befüllen Sie den Behälter mit Salz (weitere Informationen – siehe <i>SALZBEHÄLTER BEFÜLLEN</i> ). Prüfen Sie die bei Bedarf die Wasserhärteeinstellung (siehe <i>WASSERHÄRTE-TABELLE</i> ).   |
| Regeneriersalzanzeige blinkt  | Salzbehälter ist leer.   | Den Behälter sobald wie möglich mit Salz nachfüllen. Der Gebrauch des Geräts ohne Salz kann Schäden an seinen Innenbauteilen verursachen.   |
| Klarspüleranzeige leuchtet auf oder blinkt  | Klarspülbehälter ist leer. (Nach dem Auffüllen kann es kurze Zeit dauern, bis die Klarspüleranzeige erlischt). | Befüllen Sie den Behälter mit Klarspüler (weitere Informationen – siehe <i>KLARSPÜLERSPENDER AUF-FÜLLEN</i> ).  |
| Entkalken-Anzeige leuchtet auf oder blinkt; der „des“ Alarm wird angezeigt.                     | Kalk lagert sich an Innenbauteilen des Geräts ab.  | Entkalken Sie das Gerät sofort mit dem Selbstreinigend-Programm und einem handelsüblichen Entkalkungsmittel (siehe <i>OPTIONEN UND FUNKTIONEN</i> ). Befüllen Sie den Behälter mit Salz. Prüfen Sie die Wasserhärteeinstellung. Wird das Gerät nicht entkalkt, funktioniert es nicht mehr.  |
| Die Spülmaschine startet nicht oder reagiert nicht auf die Bedienungseingaben.                  | Das Gerät wurde nicht richtig eingesteckt.   | Schließen Sie den Netzstecker an.   |
|   | Stromausfall.  | Aus Sicherheitsgründen wird der Geschirrspüler nicht automatisch neu gestartet, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste START/Pause.   |
|   | Die Gerätetür schließt nicht. NaturalDry Pin ist nicht eingezogen.   | Drücken Sie die Tür energisch, bis ein „Klicklaut“ zu hören ist.  |
|   | Ein Spülgang wird unterbrochen, wenn die Tür mehr als 4 Sekunden lang geöffnet wird.                           | Die Tür innerhalb von 4 s schließen und die START/Pause Taste drücken.  |
| Der Geschirrspüler pumpt das Wasser nicht ab. Das Display zeigt: <b>F7 E3</b> oder <b>F9 E1</b> | Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.  | Reinigen Sie den Filter und entkalken Sie das Gerät (siehe <i>REINIGUNG DER FILTEREINHEIT und ENTKALKEN</i> ).  |
|   | Ablaufschlauch ist geknickt.   | Den Ablaufschlauch prüfen (siehe <i>INSTALLATIONSANWEISUNG</i> ).   |
|   | Der Ablauf des Spülbeckens ist verstopft.  | Den Ablauf des Spülbeckens reinigen.  |
| Der Geschirrspüler ist zu laut.   | Das Geschirr schlägt aneinander.   | Positionieren Sie das Geschirr korrekt (siehe <i>KÖRBE BELADEN</i> ).   |
|   | Es ist zu viel Schaum vorhanden.   | Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet (siehe <i>EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS</i> ). Starten Sie das laufende Programm durch Ausschalten des Geschirrspülers neu. Schalten Sie das Gerät wieder ein, wählen Sie ein neues Programm, schließen Sie die Tür und drücken Sie START/Pause. Kein Spülmittel zufügen. |
|   | Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeräumt.   | Positionieren Sie das Geschirr korrekt (siehe <i>KÖRBE BELADEN</i> ).   |
|   | Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.  | Die Filtereinheit reinigen (siehe <i>PFLEGE UND WARTUNG</i> ).  |

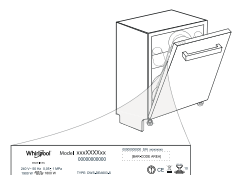
| STÖRUNGEN   | MÖGLICHE URSACHEN  | LÖSUNG   |
|---|--|--|
| Das Geschirr ist nicht sauber geworden.   | Das Geschirr wurde nicht korrekt eingeräumt.   | Positionieren Sie das Geschirr korrekt ( <i>siehe KÖRBE BELADEN</i> ).   |
|   | Sprüharme können nicht frei drehen, werden durch das Geschirr blockiert.   | Positionieren Sie das Geschirr korrekt ( <i>siehe KÖRBE BELADEN</i> ). Prüfen, dass der obere Korb in der richtigen Position ist und bei Bedarf einstellen (anheben).  |
|   | Das Spülprogramm ist zu schwach.   | Ein geeignetes Spülprogramm wählen ( <i>siehe PROGRAMMTABELLE</i> ).   |
|   | Es ist zu viel Schaum vorhanden.   | Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet ( <i>siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS</i> ).  |
|   | Der Stöpsel des Klarspülerbehälters wurde nicht korrekt geschlossen.   | Sicherstellen, dass der Stöpsel des Klarspülerbehälters geschlossen ist.   |
|   | Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.  | Den Filter reinigen und das Gerät entkalken ( <i>siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT</i> ).  |
| Der Geschirrspüler lädt kein Wasser. Am Display erscheint: <b>H2O</b> und $\emptyset$ leuchtet; ein akustischer Alarm ertönt. | Kein Wasser im Wassernetz oder zugezogener Wasserhahn.   | Sicherstellen, dass Wasser im Wassernetz ist und der Wasserhahn offen ist.   |
|   | Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt.   | Den Zulaufschlauch prüfen ( <i>siehe INSTALLATION</i> ). Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste START/Pause.  |
|   | Das Sieb im Wasserzulaufschlauch ist verstopft. Es muss gereinigt werden.  | Das Sieb im Wasserzulaufschlauch kontrollieren und reinigen. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Taste START/Pause.  |
| Der Geschirrspüler beendet das Programm vorzeitig. Am Display erscheint: <b>F8 E3</b>   | Im Filtersieb haben sich Speisereste oder Kalk angesammelt.  | Reinigen Sie den Filter und entkalken Sie das Gerät ( <i>siehe REINIGUNG DER FILTEREINHEIT und ANLEITUNG ZUM ENTKALKEN</i> ).  |
|   | Ablaufschlauch zu niedrig positioniert oder Siphonwirkung in die Hauskanalisation.   | Prüfen, ob das Ende des Ablaufschlauchs auf der richtigen Höhe positioniert ist ( <i>siehe INSTALLATION</i> ). Prüfen, ob eine Siphonwirkung in die Hauskanalisation vorliegt, installieren Sie bei Bedarf einen Vakuumbrecher/ein Belüftungsventil.   |
|   | Es ist zu viel Schaum vorhanden.   | Das Spülmittel wurde nicht richtig dosiert oder ist für Geschirrspüler ungeeignet ( <i>siehe EINFÜLLEN DES SPÜLMITTELS</i> ).  |
|   | Luft im Wasserzulauf.  | Wasserzulauf auf Lecks oder sonstige Störungen mit Lufteintritt prüfen.  |
| Das Geschirr ist nicht gut getrocknet.  | Kein Klarspüler vorhanden oder die Dosierung ist zu niedrig.   | Stellen Sie sicher, dass der Klarspülerspender gefüllt ist ( <i>siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN</i> ). Die Verwendung von multifunktionalen Tabs allein liefert nicht so gute Trocknungsergebnisse wie die Verwendung von flüssigem Klarspüler.  |
|   | Das Geschirr wurde ausgeräumt, nachdem die Tür automatisch geöffnet wurde, jedoch vor dem tatsächlichen Programmende.                                  | Stellen Sie sicher, dass das Programm beendet wurde, bevor Sie das Geschirr austräumen ( <i>siehe TÄGLICHER GEBRAUCH</i> ). Für noch bessere Trocknungsergebnisse wird empfohlen, das Geschirr bei geöffneter Tür weitere 15 Minuten nach Programmende im Geschirrspüler zu lassen.                      |
|   | Das Geschirr sitzt zu flach.   | Wenn Sie Wasserpfützen in Hohlräumen von Tassen, Bechern oder Schüsseln beobachten, versuchen Sie das Geschirr (insbesondere im oberen Korb) mit mehr Neigung zu laden. Damit kann mehr Wasser abtropfen, bevor das Trocknen beginnt.  |
|   | Das gewählte Programm hat keinen Trockengang.  | Bitte prüfen Sie in der <i>PROGRAMMTABELLE</i> , ob das ausgewählte Programm einen Trockengang vorsieht. Programme ohne Trockengang können nicht das gewünschte Trocknungsergebnis bringen. Es wird daher empfohlen, die Programmauswahl auf ein Programm zu ändern, das über einen Trockengang verfügt. |
| Das Geschirr besteht aus Antihafmaterial oder aus Kunststoff.   | Einige auf dieser Art von Material verbleibende Wassertropfen sind normal.   |  |
| Geschirr und Gläser haben blaue Schlieren oder bläuliche Schattierungen.  | Klarspüler wurde zu hoch dosiert.  | Dosierung niedriger einstellen.  |
| Geschirr und Gläser sind mit Kalkablagerungen oder einem weißen Belag bedeckt.  | Salzbehälter ist leer.   | Den Behälter sobald wie möglich mit Salz nachfüllen. Der Gebrauch des Geräts ohne Salz kann Schäden an seinen Innenbauteilen verursachen.  |
|   | Die Wasserhärteeinstellung ist zu niedrig.   | Die Einstellung erhöhen ( <i>siehe WASSERHÄRTETABELLE</i> ).   |
|   | Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.  | Salzbehälterdeckel prüfen und verschließen.  |
| Der Klarspülerbehälter ist leer oder die Klarspülerdosierung ist unzureichend.  | Befüllen Sie den Behälter mit Klarspüler und prüfen Sie die Dosierungseinstellung (weitere Informationen - <i>siehe KLARSPÜLERSPENDER AUFFÜLLEN</i> ). |  |
| Geschirrspüler zeigt <b>F8 E5</b> an  | Ventil ist blockiert oder fehlerhaft.  | Den Wasserhahn schließen, sofern möglich. Schalten Sie die Stromversorgung nicht aus. Kundendienst kontaktieren.   |



### Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Verwenden Sie den QR-Code und besuchen Sie unsere Internetseite [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Besuchen Sie unsere Internetseite: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum Verzeichnisportal unter <https://eprel.ec.europa.eu> ermöglicht.





**GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.**  
Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Antes de usar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad e instalación. Más información sobre su producto disponible en el sitio web: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)**



Después de la instalación, recuerde retirar todas las piezas de protección para el transporte del lavavajillas.

## PANEL DE CONTROL



1. Botón de **ENCENDER-APAGAR/Restablecer** con indicador luminoso
2. Botón de **programa ECO** con indicador luminoso
3. Botón de **programa Auto Intensivo** con indicador luminoso
4. Botón de **programa Auto Mezclado** con indicador luminoso
5. Botón de **programa Auto Rápido** con indicador luminoso
6. Botón de **programa Rápido** con indicador luminoso
7. Botón de **programa Cristal** con indicador luminoso
8. Botón de **programa Prelavado** con indicador luminoso
9. Indicador luminoso de depósito de **sal** vacío
10. Indicador luminoso de depósito de **abrillantador** vacío
11. Pantalla
12. **Número de programa** e indicador de **tiempo restante**
13. Indicador luminoso de **Grifo Cerrado**
14. Indicador luminoso **DESCALCIFICACIÓN**
15. Botón de **opción Power Clean®** con indicador luminoso
16. Botón de **opción de Media Carga** con indicador luminoso/Ajustes - pres. 3 s
17. Botón de **opción Secado Extra** con indicador luminoso
18. Botón de **opción Silencioso** con indicador luminoso/Bloqueo de teclas - pres. 3 s
19. Botón de **opción Sani Abrillatado** con indicador luminoso
20. Botón de **programa Autolimpieza** con indicador luminoso
21. Botón de **opción Aplazamiento** con indicador luminoso
22. Botón de **INICIO/Pausa** con indicador luminoso

## PRIMER USO

### AJUSTES MENÚ

1. Encienda el aparato pulsando el botón **ENCENDER-APAGAR** (1).
2. Mantenga pulsado el botón de **Ajustes** (8) (Media Carga (3)) durante 3 segundos.
3. Después de un segundo se mostrará el primer ajuste disponible (letra „h“).
4. Pulse **Eco** para desplazarse por la lista de ajustes disponibles (véase la tabla siguiente) y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa** (22) para ver y cambiar el valor del ajuste actualmente seleccionado.
5. Pulse **Eco** para cambiar el valor y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa** (22) para guardar el nuevo valor.
6. Para cambiar otro ajuste, repita los puntos 2 y 5.
7. Pulse **ENCENDER-APAGAR** (1) o espere 30 segundos para salir del menú.

| LETRA | AJUSTE   | VALORES<br>(Por defecto - en negrita) |
|-------|--|---------------------------------------|
| h     | <b>Nivel de dureza del agua</b><br>(consulte "AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA" y "TABLA DE DUREZA DEL AGUA")  | 1   2   3   4   5                     |
| f     | <b>Nivel del abrillantador</b><br>(consulte "AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR")   | 0   1   2   3   4   5                 |
| c     | <b>NaturalDry</b> (consulte "OPCIONES Y FUNCIONES")<br>"1" = Encendido, "0" = Apagado  | 1   0                                 |
| s     | <b>Sonido</b><br>"1" = Encendido, "0" = Apagado  | 1   0                                 |
| r     | <b>Ajustes de fábrica</b><br>Pulse <b>INICIO/Pausa</b> para restablecer los valores de fábrica de todos los ajustes incluidos en el menú de configuración. | -                                     |

### LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

El depósito de sal se encuentra en la parte inferior del lavavajillas (bajo la rejilla inferior del lado izquierdo).

- Es obligatorio que el **depósito de sal no esté nunca vacío**.
- Es importante ajustar la dureza del agua.
- La sal debe llenarse cuando el indicador luminoso de RECARGA DE SAL (5) del panel de control esté encendido.



1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. Coloque el embudo (consulte figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 0,5 kg); puede derramarse un poco de agua.
3. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**

4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio. Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

**Ejecute un programa cada vez que termine de rellenar el depósito de sal para evitar la corrosión.**

### Ajuste de la dureza del agua

Para que el ablandador del agua funcione a la perfección, es esencial que la configuración de la dureza del agua se base en la dureza real del agua de su casa. Su suministrador de agua local le puede proporcionar esta información. El ajuste de fábrica es "3". Consulte „TABLA DE DUREZA DEL AGUA". Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado „AJUSTES MENÚ".

### Tabla de dureza del agua

| Nivel        | °dH Niveles Alemanes | °fH Niveles Franceses | °Clark Niveles Ingleses |
|--------------|----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 (blanda)   | 0 - 6                | 0 - 10                | 0 - 7                   |
| 2 (media)    | 7 - 11               | 11 - 20               | 8 - 14                  |
| 3 (normal)   | 12 - 16              | 21 - 29               | 15 - 20                 |
| 4 (dura)     | 17 - 34              | 30 - 60               | 21 - 42                 |
| 5 (muy dura) | 35 - 50              | 61 - 90               | 43 - 62                 |

**Utilice solamente sal fabricada específicamente para lavavajillas.**

Cuando haya echado la sal dentro del depósito, el indicador luminoso de RECARGA DE SAL se apagará.

**Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal.**

**Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.**

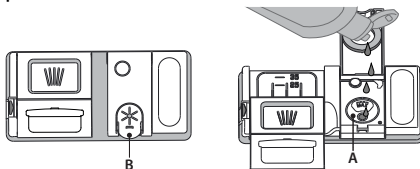
### SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado. **Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.** La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **4-6** ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**. El proceso de regeneración se produce al principio del ciclo con agua fresca adicional.

- Una regeneración consume: ~3 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consume menos de 0,005 kWh de energía.

### LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR

El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe rellenar cuando el indicador luminoso ABRILLANTADOR (10) del panel de control se encienda.



1. Abra el dispensador **B** pulsando y subiendo la lengüeta de la cubierta.
2. Introduzca el abrillantador con cuidado como máximo hasta la última marca (110 ml) de referencia del depósito, evitando que se derrame.

Si se derrama, limpie el derrame inmediatamente con un paño seco.  
**3. Pulse la cubierta hacia abajo hasta que oiga un «clic» para cerrarla. NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

### Ajuste de la dosis de abrillantador

Si los resultados del secado no le satisfacen totalmente, puede ajustar la cantidad de abrillantador utilizada. Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado „AJUSTES MENÚ".

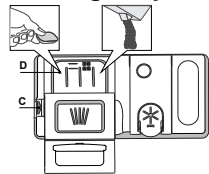
Si se selecciona el nivel de abrillantador CERO, no se suministrará abrillantador. El indicador luminoso de ABRILLANTADOR BAJO no se encenderá si el abrillantador se termina.

Se pueden configurar **6** niveles como máximo según el modelo de lavavajillas.

- Si ve manchas azuladas en la vajilla, seleccione un número bajo (0-3).
- Si hay gotas de agua o incrustaciones de cal en la vajilla, seleccione un número alto (4-5).

## RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura C. Introduzca el detergente solo en el dispensador D seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.



1. Cuando dosifique el detergente, consulte la información mencionada anteriormente para añadir la cantidad correcta. Dentro del dispensador D hay indicaciones para ayudarle a dosificar el detergente.
2. Retire los restos de detergente de los bordes del dispensador y cierre la tapa hasta oír un clic.
3. Cierre la tapa del dispensador de detergente levantándola hasta que el mecanismo de cierre quede bien fijado.

## USO DIARIO

### 1. COMPROBACIÓN DE LA CONEXIÓN DE AGUA

Compruebe que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua y que el grifo esté abierto.

### 2. ENCENDIDO DEL LAVAVAJILLAS

Pulse el botón ENCENDER/APAGAR.

### 3. CARGA DE LAS BANDEJAS (consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS).

### 4. LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE

### 5. ESCOGER EL PROGRAMA Y PERSONALIZAR EL CICLO

Seleccione el programa más apropiado según el tipo de vajilla y el nivel de suciedad (consulte DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS) pulsando el botón del PROGRAMA seleccionado.

Seleccione las opciones deseadas (consulte OPCIONES Y FUNCIONES). No todas las opciones son compatibles con todos los programas.

### 6. INICIO

Inicie el ciclo de lavado cerrando la puerta y pulsando el botón INICIO/Pausa (el led se enciende). Cuando el programa se inicia se oye un pitido.

### 7. FINALIZACIÓN DEL CICLO DE LAVADO

El final del ciclo lavado se indica mediante un sonido y la pantalla muestra la palabra END [FIN]. Abra la puerta y apague el aparato pulsando el botón ENCENDER/APAGAR y abriendo la puerta.

Espere unos minutos antes de retirar la vajilla, para evitar quemaduras. Descargue las bandejas, empezando por la inferior.

El dispensador de detergente se abre automáticamente en el momento adecuado según el programa.

**El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.**

## MODIFICACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

Si se ha equivocado al seleccionar el programa, se puede cambiar, siempre que acabe de empezar. **REINICIAR** la máquina: mantenga pulsado el botón ENCENDER/APAGAR durante más de 3 segundos, la máquina se apagará. El tablero mostrará "0:01". Espere a que termine el ciclo de desagüe (1 minuto aproximadamente). Vuelva a encender la máquina con el botón ENCENDER/APAGAR y seleccione el nuevo ciclo de lavado y cualquier opción que se desee. Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón INICIO/Pausa.

## AÑADIR VAJILLA EXTRA

Sin apagar la máquina, abra primero ligeramente la puerta para evitar que el agua salpique (el LED de INICIO/Pausa comienza a parpadear) (**Precaución: ¡vapor caliente!**) y coloque la vajilla dentro del lavavajillas. Cierre la puerta y pulse el botón de INICIO/Pausa, el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

## INTERRUPCIONES ACCIDENTALES

Si se abre la puerta durante el ciclo de lavado, o si hay un corte de corriente, el ciclo se detiene. Cierre la puerta y **SOLO SI PRESIONA** el botón INICIO/Pausa el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

## SUGERENCIAS Y CONSEJOS

### CONSEJOS

Antes de cargar los cestos, elimine todos los residuos de comida de la vajilla y vacíe los vasos. **No es necesario aclarar previamente con agua corriente.** Coloque la vajilla de tal modo que quede bien sujeta y no se vuelque; y coloque los recipientes con las bocas hacia abajo y las partes cóncavas/conexas en posición oblicua, permitiendo que el agua llegue a todas las superficies y fluya libremente.

**Advertencia:** tapas, mangos, bandejas y sartenes no deben impedir que los brazos aspersores giren.

Coloque cualquier objeto pequeño en el canastillo para cuchillería. La vajilla y los utensilios muy sucios se deberían colocar en la bandeja inferior porque en este sector los aspersores de agua son más resistentes y permiten un rendimiento de lavado superior.

Una vez cargado el aparato, asegúrese de que los brazos aspersores puedan girar libremente.

### VAJILLA INADECUADA

- Vajilla y cubiertos de madera.
- Cristalería con adornos delicados, artesanía y vajilla antigua. Los adornos no son resistentes.
- Partes de material sintético que no resistan altas temperaturas.
- Vajilla de cobre y latón.
- Vajilla sucia de ceniza, cera, grasa lubricante o tinta.

Los colores de los adornos del cristal y las piezas de aluminio/plata pueden cambiar y descolorarse durante el proceso de lavado. Algunos tipos de vidrios (p. ej. los objetos de cristal) también pueden volverse opacos después de varios ciclos de lavado.

### DAÑOS A LA CRISTALERÍA Y A LA VAJILLA

- Utilice solo cristalería y porcelana garantizadas por el fabricante como aptas para lavavajillas.
- Utilice un detergente delicado adecuado para la vajilla.
- Saque la cristalería y la cubtería del lavavajillas inmediatamente después de la finalización del ciclo de lavado.

### CONSEJOS SOBRE AHORRO ENERGÉTICO

- Si el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante, **lavar platos en el lavavajillas suele consumir MENOS ENERGÍA y agua que el lavado a mano.**
- Para maximizar la eficiencia del lavavajillas, **se recomienda iniciar el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté totalmente cargado.** Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. Puede encontrar información sobre la carga correcta de la vajilla en el capítulo CARGA DE LAS CESTAS. En caso de carga parcial, se recomienda utilizar las opciones de lavado específicas si están disponibles (Media Carga/ Zone Wash/ Multizonas), llenando solo las cestas seleccionadas. La carga incorrecta o excesiva del lavavajillas puede aumentar el consumo de recursos (como el agua, la energía y el tiempo, así como el nivel de ruido), reduciendo el rendimiento de lavado y de secado.
- El preclarado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado.

### HIGIENE

Para evitar malos olores y sedimentos que se pueden acumular en el lavavajillas, **ejecute un programa a alta temperatura al menos una vez al mes.** Utilice una cucharadita de café de detergente y ejecútelo sin carga para limpiar el aparato.

### RESISTENCIA A LAS HELADAS

Si se va a colocar el electrodoméstico en un lugar con riesgo de heladas, **debe desagüarse completamente.** Cierre la llave del agua, retire los tubos de entrada y de salida y deje que desagüe completamente. **Asegúrese de que el descalcificador esté lleno de sal regeneradora disuelta en el depósito de sal** para proteger el electrodoméstico de temperaturas de hasta -20 °C.

Si el aparato se ha almacenado en condiciones de heladas, debe permanecer a una temperatura ambiente de mín. 5°C durante **al menos 24 horas** antes de la primera puesta en marcha.

**TABLA DE PROGRAMAS**

| Programa   | Descripción de programas   | Fase de secado | Natural-Dry | Opciones disponibles *) | Duración del programa de lavado (h:min)**) | Consumo de agua (litros/ciclo) | Consumo de energía (kWh/ciclo) |
|------------|--|----------------|-------------|-------------------------|--|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>Eco</b> | <b>Eco 50°</b> - Programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Eco-diseño de la UE. | ✓              | ✓           |                         | 3:30                                       | 9,5                            | 0,76                           |
|            | <b>Auto Intensivo 65°</b> - Programa automático para vajillas y utensilios muy sucios.   | ✓              | ✓           |                         | 2:25 - 3:10                                | 15,5 - 24,5                    | 1,30 - 1,70                    |
|            | <b>Auto Mezclado 55°</b> - Programa automático para vajilla normalmente sucia con restos de comida seca.   | ✓              | ✓           |                         | 1:20 - 3:00                                | 7,5 - 19,5                     | 0,75 - 1,20                    |
|            | <b>Auto Rápido 50°</b> - Programa automático para vajilla con suciedad normal y ligera. El ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo.  | ✓              | ✓           |                         | 1:00 - 1:50                                | 7,5 - 15,5                     | 0,70 - 1,10                    |
|            | <b>Rápido 45°</b> - Este programa se recomienda para una cantidad limitada de vajilla poco sucia y sin restos de comida seca. No incluye fase de secado.   | -              | ✓           |                         | 0:30 - 0:40                                | 10,0 - 12,0                    | 0,55 - 0,65                    |
|            | <b>Cristal 45°</b> - Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.   | ✓              | ✓           |                         | 1:40 - 1:50                                | 12,5 - 16,5                    | 0,95 - 1,20                    |
|            | <b>Prelavado</b> - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.  | -              | ✓           |                         | 0:12                                       | 4,5                            | 0,10                           |
|            | <b>Autolimpieza 65°</b> - Programa para realizar el mantenimiento del lavavajillas. Solo debe llevarse a cabo cuando el lavavajillas esté VACÍO usando detergentes específicos diseñados para el mantenimiento de lavavajillas.  | -              | -           |                         | 1:15                                       | 11,0                           | 1,10                           |

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020. Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com). No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

\*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

\*\*) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

**OPCIONES Y FUNCIONES**

**Las OPCIONES pueden seleccionarse/deseleccionarse, después de elegir el programa, directamente pulsando el botón correspondiente (si está disponible - el indicador se enciende) (ver PANEL DE CONTROL). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (ver TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará. Una opción puede cambiar el tiempo o el consumo de agua o energía para el programa.**

**POWER CLEAN®** - Gracias a los chorros suplementarios, esta opción proporciona una limpieza más intensa y enérgica en el cesto inferior, en el área específica. Esta opción se recomienda para lavar ollas y cacerolas. (consulte la sección de carga de Power Clean®).

**MEDIA CARGA** - Si no hay muchos platos que lavar, se utiliza la función MEDIA CARGA para ahorrar agua, electricidad o tiempo dependiendo del programa seleccionado. **Recuerde reducir la cantidad de detergente.**

**SECADO EXTRA** - La temperatura más alta durante el aclarado final y la fase de secado prolongada permiten un mejor secado. La opción SECADO EXTRA alarga el ciclo de lavado.

**SILENCIOSO** - Adecuado para hacer funcionar el dispositivo de noche. Esta opción puede utilizarse para limitar las emisiones de ruido durante las fases de lavado. Aumentará el tiempo del ciclo dependiendo de la selección del ciclo base.

**BLOQUEO DE TECLAS** - Una pulsación larga (durante 3 segundos) del botón SILENCIOSO activará la función de BLOQUEO DE TECLAS. La función de BLOQUEO DE TECLAS bloqueará el panel de control excepto el botón de ENCENDER/APAGAR. Para desactivar el BLOQUEO DE TECLAS, vuelva a hacer una pulsación larga.

**SANI ABRILLANTADO** - Esta opción puede utilizarse para la desinfección de los platos lavados. Incrementa la temperatura del abrillantado final y añade un lavado antibacteriano al programa seleccionado. Ideal para vajilla limpia y biberones. La puerta del lavavajillas se debe mantener cerrada mientras dure el programa para garantizar la reducción de los gérmenes. **ADVERTENCIA: la vajilla y los utensilios pueden estar muy calientes al final del ciclo.**

**GRIFO CERRADO - Alarma** - Parpadea cuando no hay entrada de agua o cuando el grifo está cerrado.

**DETECCION** - Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla (alrededor de 20 min) y se actualiza la duración del ciclo. La detección del nivel de suciedad de la vajilla está presente en todos los ciclos (excepto Eco), ajustando el programa en consecuencia.

**APLAZAMIENTO** - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre **0:30 y 24 horas**.

1. Seleccione el programa y cualquier opción deseada. Pulse el botón APLAZAMIENTO repetidamente para retrasar el inicio del programa. Puede ajustarse de 0:30 a 24 horas. Una vez alcanzado el ajuste de 24 horas, pulse la tecla APLAZAMIENTO otra vez para desactivar la función APLAZAMIENTO.

2. Cierre la puerta y pulse el botón INICIO/Pausa. El temporizador empezará la cuenta atrás.

3. Cuando ha transcurrido este tiempo, el indicador luminoso se apaga y el programa empieza automáticamente.

**La función de APLAZAMIENTO no se puede seleccionar una vez iniciado un programa.**

**NaturalDry** - Es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina. Por lo tanto, la puerta no se abre si se elige la función SANI ABRILLANTADO.

Como protección adicional contra el vapor, se incluye una lámina protectora especial en el lavavajillas. Para ver cómo montar la lámina protectora, consulte la GUÍA DE INSTALACIÓN. Esta función está activada por defecto, pero puede desactivarla en el „AJUSTES MENU“.

**DESCALCIFICACION - Alarma** - Se ha detectado acumulación de cal en los componentes internos del aparato. Compruebe si el ajuste de la dureza del agua está en el valor correcto y **hay sal en el contenedor de sal (consulte PRIMER USO). A continuación, utilice un producto descalcificador** (se recomienda la marca WPro) con el **programa de Autolimpieza**. Después de una descalcificación exitosa, el icono dejará de mostrarse.

Si no se realizan las medidas anteriores, el rendimiento del producto se deteriorará. La advertencia DESCALCIFICACION comenzará a parpadear y la alarma «DES» aparecerá en la pantalla. Si aun así no se toma ninguna medida, el aparato sólo permitirá que se inicie un determinado número de ciclos (indicado durante la visualización de la alarma «DES») y luego se **BLOQUEARÁ** para evitar que se dañen los componentes, **estando solo disponible el programa de Autolimpieza**. Realizar una descalcificación completa desbloqueará el producto. En caso de cantidades extremadamente altas de cal, puede ser necesario realizar la descalcificación dos veces para que sea eficaz.

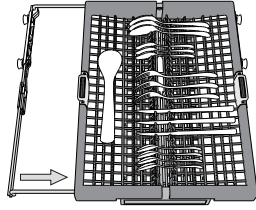
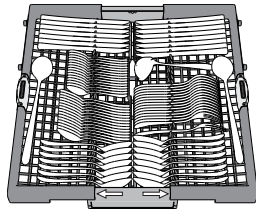
**BANDEJA PARA CUBIERTOS**

La tercera bandeja está diseñada para alojar los cubiertos. Coloque los cubiertos tal como se muestra en la figura.

La colocación por separado de los cubiertos hace que sean más fáciles de recoger después del lavado y mejora el rendimiento del lavado y el secado.

**Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados deben colocarse con las hojas hacia abajo.**

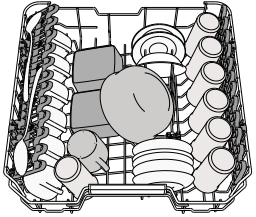
El canastillo para cuchillería está equipado con dos bandejas laterales deslizantes para aprovechar al máximo la altura del espacio inferior y permitir la carga de los artículos altos en la bandeja superior.

**CESTO SUPERIOR**

Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

La bandeja superior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos de te postres o en una posición más baja para cargar cuencos y recipientes.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)

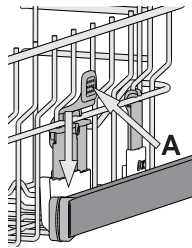
**Ajuste de la altura de la bandeja superior**

La altura de la bandeja superior se puede ajustar: posición alta para colocar vajilla voluminosa en el cesto inferior y posición baja para aprovechar al máximo los soportes desplegables creando más espacio hacia arriba y evitando que colisionen con los artículos cargados en la bandeja inferior.

La bandeja superior está equipada con un **Ajustador de altura de la bandeja superior** (véase la figura). Sin presionar las palancas, levántelo simplemente sujetando los laterales de la bandeja, hasta que la bandeja esté estable en su posición superior.

Para volver a la posición más baja, pulse las palancas **A** de los laterales de la bandeja y mueva el cesto hacia abajo.

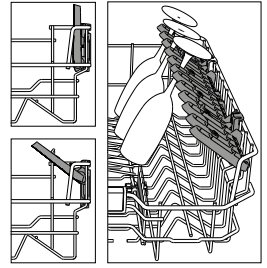
**Le recomendamos encarecidamente que no ajuste la altura de la bandeja cuando esté cargada. NUNCA suba o baje el cesto solo de un lado.**

**Sujeciones plegables con posición ajustable**

Las sujeciones plegables laterales se pueden plegar o desplegar para optimizar la disposición de la vajilla en el cesto. Las copas de vino quedan bien aseguradas en las sujeciones plegables insertando el tallo de cada copa en las ranuras correspondientes.

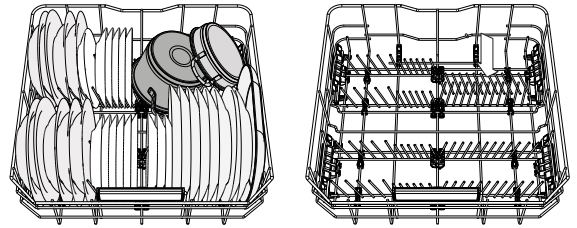
Dependiendo del modelo:

- para desplegar las sujeciones, deslícelas hacia arriba y gírelas o suéltelas de los cierres y tire de ellas hacia abajo.
- para plegar las sujeciones, gírelas y deslícelas hacia abajo o tire de ellas hacia arriba y fíjelas en los cierres.

**CESTO INFERIOR**

Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

La bandeja inferior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

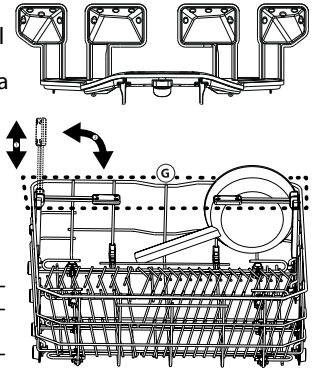
**POWER CLEAN®**

PowerClean® utiliza los chorros de agua especiales de la parte posterior del interior del lavavajillas para limpiar mejor los utensilios muy sucios. La bandeja inferior tiene una Zona espaciosa, un soporte extensible especial que se puede utilizar para mantener sartenes o moldes en posición vertical, para que ocupen menos espacio.

Hay que colocar las ollas cacerolas mirando el componente Power Clean® y activar **POWER CLEAN** en el panel.

Cómo utilizar PowerClean®:

1. Ajuste el área de PowerClean® (**G**) plegando los soportes para platos en la parte posterior para cargar las ollas.
2. Cargue las ollas y cazuelas inclinadas verticalmente en el área de PowerClean®. Las ollas deben estar inclinadas hacia los chorros a presión.

**CUIDADOS Y MANTENIMIENTO****LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO**

Limpie regularmente el conjunto de filtrado para que los filtros no se obturen y para que el agua residual salga libremente.

El uso del lavavajillas con los filtros obstruidos o con objetos extraños en el sistema de filtrado o en los aspersores puede provocar fallos de funcionamiento que pueden derivar en una pérdida del rendimiento, un aumento del ruido o un mayor consumo de recursos.

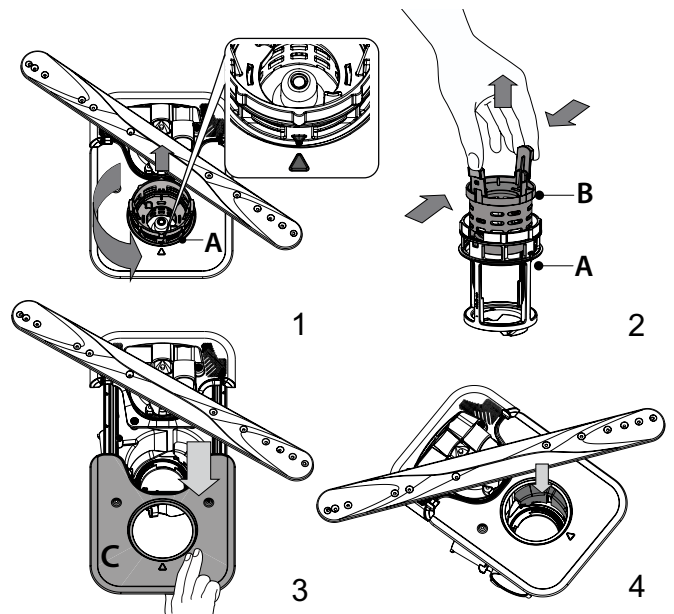
El conjunto de filtrado está formado por tres filtros que eliminan los restos de comida del agua de lavado y que hacen recircular el agua.

**El lavavajillas no se debe usar sin filtros o si el filtro está suelto.**

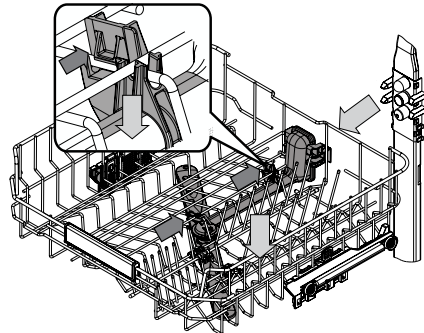
Al menos una vez al mes o cada 30 ciclos, revise el conjunto de filtrado y, si es necesario, límpielo a fondo con agua corriente, utilizando un cepillo no metálico y siguiendo estas instrucciones:

1. Gire el filtro cilíndrico **A** hacia la izquierda y extráigalo (Fig 1). **Es importante al reinstalar el filtro que los dos triángulos que se muestran en el zoom se encuentren.**
2. Extraiga el filtro en forma de saco **B** ejerciendo una ligera presión en las sujeciones laterales (Fig 2).
3. Extraiga el filtro de placa de acero inoxidable **C** (Fig 3).
4. Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado.**
5. Inspeccione la trampilla y retire cualquier resto de comida. **NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (se muestra mediante una flecha) (Fig 4).

Una vez limpiados los filtros, recolóque el conjunto de filtrado y encájelo correctamente en su sitio; esto es esencial para garantizar el funcionamiento eficiente del lavavajillas

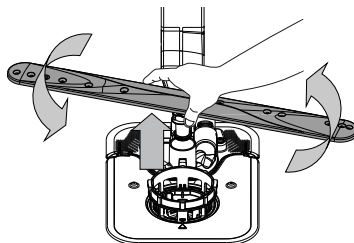


**LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES**

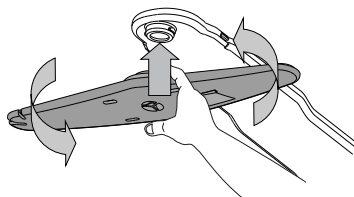


A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.

Pour supprimer le pulvérisateur supérieur, vous devez l'enlever avec le collecteur.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia abajo y girándolo a la derecha.



El brazo aspersor superior se puede desmontar presionándolo hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia arriba y girándolo a la derecha.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. Las piezas de repuesto estarán disponibles por un periodo de hasta 7 o hasta 10 años, de acuerdo con los requisitos específicos del Reglamento.

| PROBLEMAS   | CAUSAS POSIBLES  | SOLUCIONES  |
|---|--|---|
| Se ha encendido el indicador de sal   | El depósito de sal está casi vacío.  | Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i> ). Compruebe el ajuste de la dureza del agua si es necesario - consulte <i>CONFIGURACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA</i> .   |
| El indicador de sal está parpadeando  | El depósito de sal está vacío.   | Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.  |
| El indicador de abrillantador está encendido o parpadeando                              | El dosificador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado el indicador del abrillantador puede permanecer encendido por un corto tiempo). | Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, consulte <i>LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ).  |
| El indicador de descalcificación está encendido o parpadeando; aparece la alarma «dES». | La cal se acumula en los componentes internos del aparato.   | Descalcifique el aparato inmediatamente utilizando el programa de Autolimpieza y un producto descalcificador disponible en el mercado (consulte <i>OPCIONES Y FUNCIONES</i> ). Llene el depósito con sal. Compruebe el ajuste de la dureza del agua. Si el aparato no se descalcifica, dejará de funcionar.         |
| El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes.                       | El aparato no está bien enchufado.   | Introduzca el enchufe en la toma.   |
|   | Apagón.  | Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Cierre la puerta y pulse el botón INICIO/Pausa.   |
|   | La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. La clavija de NaturalDry no está introducida.   | Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el «clic».   |
|   | Un ciclo se interrumpe por la apertura de la puerta durante más de 4 segundos.   | Cierre la puerta dentro de 4 segundos y pulse el botón INICIO/Pausa.  |
| El lavavajillas no se vacía.<br>La pantalla muestra: F7 E3 o F9 E1                      | El filtro está obstruido con restos de comida o cal.   | Limpie el filtro y descalcifique el aparato (consulte <i>LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO</i> y <i>INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i> ).  |
|   | El tubo de desagüe está doblado.   | Compruebe el tubo de desagüe (consulte <i>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</i> ).   |
|   | El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado.   | Limpie el tubo de desagüe del fregadero.  |
| El lavavajillas hace demasiado ruido.   | Los artículos chocan entre ellos.  | Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i> ).   |
|   | Hay una cantidad excesiva de espuma.   | El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte <i>RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ). Restablezca el ciclo en curso apagando el lavavajillas, vuélvalo a encender, seleccione un nuevo programa, cierre la puerta y pulse INICIO/Pausa. No añada detergente. |
|   | La vajilla no está bien colocada.  | Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i> ).   |
|   | El filtro está obstruido con restos de comida o cal.   | Limpie el cuerpo de filtrado (consulte <i>CUIDADOS Y MANTENIMIENTO</i> ).   |
| La vajilla no está limpia.  | La vajilla no está bien colocada.  | Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i> ).   |
|   | Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstaculizados por la vajilla.   | Coloque la vajilla correctamente (consulte <i>LLENADO DEL LAVAVAJILLAS</i> ). Compruebe que la rejilla superior está en la posición correcta y ajústela (levántela) si es necesario.  |
|   | El ciclo de lavado es demasiado suave.   | Seleccione un ciclo de lavado adecuado (consulte la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i> ).  |
|   | Hay una cantidad excesiva de espuma.   | El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas (consulte <i>RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ).  |
|   | El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente.   | Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado.   |
|   | El filtro está obstruido con restos de comida o cal.   | Limpie el filtro y descalcifique el aparato (consulte <i>LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO</i> ).   |
| El depósito de sal está vacío.  | Llene el depósito de sal (consulte <i>LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL</i> ).   |   |

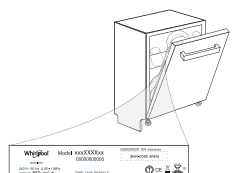
| PROBLEMAS   | CAUSAS POSIBLES  | SOLUCIONES  |
|---|--|---|
| El lavavajillas no se llena de agua.<br>La pantalla muestra: <b>H<sub>2</sub>O</b> y <b>Ø</b> está encendida; hay un sonido de alarma acústica. | No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.  | Compruebe que haya suministro de agua y que el grifo esté abierto.  |
|   | La manguera de entrada de agua está doblada.   | Compruebe la manguera de agua ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ). Cierre la puerta y pulse el botón INICIO/Pausa.  |
|   | El tamiz de la manguera de entrada está obturado; hay que limpiarlo.   | Compruebe y limpie el tamiz de la manguera de entrada de agua. Cierre la puerta y pulse el botón INICIO/Pausa.  |
| El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura.<br>La pantalla muestra: <b>F8 E3</b>  | El filtro está obstruido con restos de comida o cal.   | Limpie el filtro y descalcifique el aparato ( <i>consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO y INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN</i> ).  |
|   | El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.                               | Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale un disyuntor de sifones/válvula de entrada de aire si es necesario.                  |
|   | Hay una cantidad excesiva de espuma.   | El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas ( <i>consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE</i> ).   |
|   | Aire en el suministro de agua.   | Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.  |
| Los platos no se secan bien.  | No hay abrillantador o la dosis es demasiado baja.   | Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno ( <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ). Las pastillas multifuncionales no proporcionan un efecto de secado tan bueno como el uso real del abrillantador líquido.                           |
|   | La vajilla se ha descargado después de la apertura automática de la puerta, pero antes del final del ciclo real. | Asegúrese de que el ciclo ha terminado antes de empezar a descargar la vajilla ( <i>consulte USO DIARIO</i> ). Para un mejor secado, se recomienda dejar la vajilla dentro del lavavajillas con la puerta abierta durante 15 minutos más una vez finalizado el ciclo.         |
|   | La vajilla está demasiado plana.   | Si observa charcos de agua en el interior de las cavidades de las tazas, tazones o cuencos, intente cargar la vajilla (especialmente en el estante superior) proporcionando más inclinación para que gotee una mayor cantidad de agua antes de que comience el secado.        |
|   | El ciclo seleccionado no tiene la fase de secado.  | Compruebe en la <i>TABLA DE PROGRAMAS</i> si el programa seleccionado cuenta con fase de secado. El ciclo sin la fase de secado puede no ofrecer la eficiencia de secado deseada, por lo que se recomienda cambiar la selección del ciclo por el que tiene la fase de secado. |
| Los platos y vasos tienen vetas azules o tintes azulados.   | La vajilla es de material antiadherente o de plástico.   | Es normal que queden algunas gotas de agua en este tipo de material.  |
|   | La dosis de abrillantador es excesiva.   | Ajuste la dosificación a una posición más baja.   |
| Los platos y vasos están cubiertos de cal o de una película blanquecina.  | El depósito de sal está vacío.   | Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.  |
|   | El ajuste de la dureza del agua es demasiado bajo.   | Incrementa el ajuste ( <i>consulte TABLA DE DUREZA DEL AGUA</i> ).  |
|   | El tapón del depósito de sal no está bien cerrado.   | Compruebe y cierre el tapón del depósito de sal.  |
|   | El depósito de abrillantador está vacío o la dosis de abrillantador es insuficiente.                             | Llene el dosificador con abrillantador y compruebe el ajuste de la dosis (para obtener más información, <i>consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR</i> ).  |
| El lavavajillas muestra <b>F8 E5</b>  | La válvula está bloqueada o defectuosa.  | Cierre la válvula de agua, si es posible. No desconecte la alimentación. Llame al servicio técnico.   |



Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Usando el código QR y visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Visitando nuestra página web [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>







**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**  
Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Avant d'utiliser l'appareil, il convient de lire attentivement les consignes de sécurité et d'installation. Pour en savoir plus concernant votre produit, consulter le site Internet : docs.whirlpool.eu/docs**

**Après l'installation, rappelez-vous d'enlever toutes les pièces de protection pour le transport du lave-vaisselle.**

## PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche et voyant **MARCHE-ARRÊT/Réinitialisation**
2. Touche et voyant de **programme Éco**
3. Touche et voyant de **programme Intensif Auto**
4. Touche et voyant de **programme Mixte Auto**
5. Touche et voyant de **programme Rapide Auto**
6. Touche et voyant de **programme Rapide**
7. Touche et voyant de **programme Cristal**
8. Touche et voyant de **programme Prélavage**
9. Témoin de réservoir **de sel vide**
10. Témoin de réservoir **de liquide de rinçage vide**
11. **Écran**
12. Indicateur de **numéro de programme et de temps restant**

13. Voyant **Robinet d'eau fermé**
14. Témoin **DÉTARTRAGE**
15. Touche et voyant de **l'option Power Clean®**
16. Touche et voyant **d'option Demi-Charge/Réglages** - pression de 3 secondes
17. Touche et voyant **d'option Extra Sec**
18. Touche et voyant **d'option Silencieux/Verrouillage des Commandes** des touches - pression de 3 secondes
19. Touche et voyant **d'option Rinçage Antibactérien**
20. Touche et voyant de **programme Autonettoyant**
21. Touche et voyant **d'option Départ Différé**
22. Touche et voyant **DÉPART/Pause**

## PREMIÈRE UTILISATION

### MENU DE RÉGLAGE

1. Allumer l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT** (⏻).
2. Maintenir la touche **Réglages** (⚙️) (Demi-Charge (⏻)) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
3. Après une seconde, le premier réglage disponible (lettre « h ») s'affichera.
4. Appuyer sur **ÉCO** pour faire défiler la liste des réglages disponibles (voir tableau ci-dessous), puis appuyer sur **DÉPART/Pause** (▶️) pour visualiser la valeur du réglage actuellement sélectionné.
5. Appuyer sur **ÉCO** pour modifier la valeur, puis appuyer sur **DÉPART/Pause** (▶️) pour enregistrer la nouvelle valeur et revenir au menu principal.
6. Pour changer un autre réglage, répéter les points 2 à 5.
7. Appuyer sur **MARCHE-ARRÊT** (⏻), ou attendre 30 secondes pour quitter le menu.

| LETTRE | RÉGLAGE  | VALEURS<br>(Par défaut - en gras) |
|--------|--|-----------------------------------|
| h      | <b>Niveau de dureté de l'eau</b><br>(voir « RÉGLAGE DE LA DURETÉ DE L'EAU » et « TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU »)   | 1   2   3   4   5                 |
| R      | <b>Niveau de liquide de rinçage</b><br>(voir « AJUSTER LE DOSAGE DU LIQUIDE DE RINÇAGE »)  | 0   1   2   3   4   5             |
| □      | <b>NaturalDry</b> (voir « OPTIONS ET FONCTIONS »)<br>"1" = Oui, "0" = Non  | 1   0                             |
| S      | <b>Sonnerie</b><br>"1" = Oui, "0" = Non  | 1   0                             |
| -      | <b>Réglages d'usine</b><br>Appuyer sur <b>DÉPART/Pause</b> pour rétablir aux réglages par défaut d'usine toutes les valeurs des réglages incluses dans le menu Réglages. | -                                 |

### REPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle (sous le panier inférieur sur le côté gauche).

- Le réservoir de sel **ne doit jamais être vide**.
- Il est important de régler la dureté de l'eau.
- Il convient de faire l'appoint de sel lorsque le voyant **REPLISSAGE SEL** (S) est allumé sur le panneau de commande.



1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 0,5 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.
3. La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante: remplissez d'eau le réservoir à sel.

4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

**Exécutez un programme dès que vous complétez le remplissage du réservoir de sel afin d'éviter la corrosion.**

### Régler la dureté de l'eau

Pour que l'adoucisseur d'eau fonctionne à la perfection, il est important de régler la dureté de l'eau aux conditions existantes dans votre lieu de résidence. Cette information peut être obtenue de votre fournisseur d'eau local.

L'usine règle la valeur par défaut de la dureté de l'eau. Le réglage d'usine est de « 3 ». Voir « TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU ».

Pour changer, suivez les instructions de la section « MENU DE RÉGLAGE ».

Tableau de dureté de l'eau

| Niveau         | °dH<br>Degrés allemand | °fH<br>Degrés français | °Clark<br>Degrés anglais |
|----------------|------------------------|------------------------|--------------------------|
| 1 (très douce) | 0 - 6                  | 0 - 10                 | 0 - 7                    |
| 2 (moyenne)    | 7 - 11                 | 11 - 20                | 8 - 14                   |
| 3 (douce)      | 12 - 16                | 21 - 29                | 15 - 20                  |
| 4 (dure)       | 17 - 34                | 30 - 60                | 21 - 42                  |
| 5 (très dure)  | 35 - 50                | 61 - 90                | 43 - 62                  |

**Utilisez seulement le sel spécialement conçu pour les lave-vaisselle.** Lorsque le sel est versé dans l'appareil, le voyant AJOUTER DU SEL s'éteint. **Si le contenant de sel n'est pas rempli, l'adoucisseur et l'élément chauffant peuvent être endommagés à cause de l'accumulation de calcaire. L'utilisation de sel est recommandée avec n'importe quel type de lessive pour lave-vaisselle.**

### SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

**Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.**

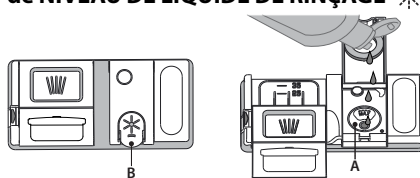
La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les 4-6 cycles Eco avec un niveau de dureté de l'eau réglé à 3.

Le processus de régénération a lieu en fin de cycle pendant que le lave-vaisselle est à l'arrêt. Au début de cycle suivant, le rinçage des résines permet d'évacuer tout le calcaire précipité et le saumur résiduel.

- Une régénération simple consomme : ~3 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

### REPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE

Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** (R) est allumé à l'écran.



1. Ouvrez le distributeur **B** en appuyant et en tirant sur l'onglet sur le couvercle.
2. Versez doucement du liquide de rinçage jusqu'à la marque de référence (110 ml) du réservoir de remplissage - évitez les débordements.

Si cela se produit, nettoyez les dégâts immédiatement avec un linge sec.

3. Appuyez sur le bouchon pour le fermer; un clic se fait entendre.

**Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.**

### Ajuster le dosage du liquide de rinçage

Si vous n'êtes pas complètement satisfait avec le séchage, vous pouvez ajuster la quantité de liquide de rinçage utilisée.

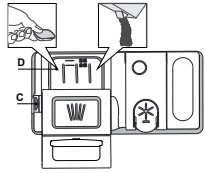
Pour changer, suivre les instructions dans la section « MENU DE RÉGLAGE ». Si le niveau de liquide de rinçage est à ZÉRO (ÉCO), il n'y aura pas de liquide de rinçage distribué. Dans ce cas, le **voyant LIQUIDE DE RINÇAGE BAS** ne s'allumera pas s'il ne reste plus de liquide de rinçage.

Un maximum de 6 niveaux peuvent être réglés selon le du lave-vaisselle.

- Si vous observez des traces bleuâtres sur la vaisselle, placez sur un niveau plus bas (0-3).
- Si vous observez des gouttelettes d'eau ou des traces de calcaire sur la vaisselle, placez sur un niveau plus haut (4-5).

## REPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture C. Insérez le détergent dans le distributeur sec D seulement. Placez la quantité de détergent pour le pré-lavage directement dans la cuve.



1. Lorsque vous dosez le détergent, consultez les informations mentionnées précédemment pour ajuster la quantité correcte. À l'intérieur du distributeur D se trouvent des indications pour aider au dosage de la lessive.
2. Enlevez les résidus de détergent sur le bord des récipients avant de fermer le couvercle; un clic se fait entendre.
3. Fermez le couvercle du distributeur de détergent en le tirant vers le haut jusqu'à ce que le dispositif soit fermement en place.

## UTILISATION QUOTIDIENNE

### 1. VÉRIFIER LE BRANCHEMENT DE L'EAU

Assurez-vous que l'appareil est raccordé à un réseau d'alimentation et que le robinet de l'eau est ouvert.

### 2. ALLUMER LE LAVE-VAISSELLE

Appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT**.

### 3. CHARGER LES PANIERS (voir CHARGEMENT DES PANIERS).

### 4. REPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

### 5. CHOISIR LE PROGRAMME ET PERSONNALISER LE CYCLE

Sélectionnez le meilleur programme selon le type de vaisselle et le niveau de saleté (voir DESCRIPTION DES PROGRAMMES) en appuyant sur la touche **PROGRAMME** sélectionnée. Sélectionnez les options désirées (voir OPTIONS ET FONCTIONS). Toutes les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes.

### 6. DÉMARRER

Fermez la porte et appuyez sur la touche **DÉPART/Pause** (le voyant est allumé). Vous entendez un bip lorsque le programme démarre.

### 7. FIN DU CYCLE DE LAVAGE

La fin du programme de lavage est indiquée par un son et l'écran affiche **END (FIN)**. Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche **MARCHE-ARRÊT** et en ouvrant la porte.

Pour éviter de vous brûler, attendez quelques minutes avant de retirer la vaisselle. Déchargez les paniers en commençant par le panier inférieur.

Le distributeur de détergent s'ouvre automatiquement, au moment déterminé par le programme.

**L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.**

## MODIFICATION D'UN PROGRAMME EN COURS

Si vous avez sélectionné le mauvais programme, vous pouvez le changer, à condition que ce soit fait au tout début du cycle. Pour cela, effectuez une **RÉINITIALISATION** de la machine : appuyez sur la touche **MARCHE-ARRÊT** et maintenez-la appuyée pendant plus de 3 secondes, et la machine s'éteindra. **Le tableau de commande affichera « 0:01 »**. Attendez la fin du cycle de vidange (environ 1 minute). Rallumez la machine en utilisant la touche **MARCHE-ARRÊT** et sélectionnez le nouveau cycle de lavage et les éventuelles options souhaitées. Démarrez le cycle en appuyant sur la touche **DÉPART/Pause**.

## AJOUT DE VAISSELLE SUPPLÉMENTAIRE

Sans couper la machine, ouvrez la porte tout d'abord légèrement pour éviter que l'eau n'éclabousse (Le voyant **DÉPART/Pause** commence à clignoter) (**Attention : Vapeur chaude !**) et placer la vaisselle dans le lave-vaisselle. Fermez la porte et appuyez sur la touche **DÉPART/Pause**, le cycle démarre au moment où il a été interrompu.

## INTERRUPTIONS ACCIDENTELLES

Si la porte est ouverte durant le cycle de lavage, ou s'il y a une panne de courant, le cycle s'interrompt. Fermez la porte et le cycle reprendra au moment où il a été interrompu **UNIQUEMENT SI VOUS APPUYEZ** sur la touche **DÉPART/Pause**.

## AVIS ET CONSEILS

### CONSEILS

Avant de charger les paniers, enlevez tous les résidus de nourriture sur la vaisselle et videz les verres. **Vous n'avez pas besoin de rincer la vaisselle avant de la placer dans le lave-vaisselle.**

Placez la vaisselle pour qu'elle tienne bien en place et ne risque pas de tomber; et placez les récipients avec les ouvertures vers le bas et les parties concaves/convexes de côté pour permettre à l'eau d'atteindre toutes les surfaces et couler librement.

**Avertissement :** Vérifiez que les couvercles, poignées et poêle à frire n'empêchent pas les bras d'aspersion de tourner librement. Placez les petits articles dans le panier à couvert. La vaisselle et les casseroles très sales devraient être placées sur le panier inférieur car les jets d'eau sont plus forts dans cette section et permet un meilleur rendement lors du lavage. Après avoir chargé l'appareil, assurez-vous que les bras d'aspersion peuvent bouger librement.

### VAISSELLE QUI NE CONVIENT PAS

- Vaisselle et couverts en bois.
  - Verres décoratifs délicats, produits artisanaux, et vaisselle antique. Les garnitures ne sont pas résistantes.
  - Les pièces en matériel synthétique qui ne supportent pas les hautes températures.
  - La vaisselle en cuivre ou en étain.
  - La vaisselle tachée de cendre, de cire, de graisse lubrifiante, ou d'encre.
- Les couleurs des garnitures de verre et des pièces d'aluminium/argent peuvent changer et ternir durant le cycle de lavage. Certains types de verre (p. ex. les objets en cristal) peuvent aussi devenir opaque après plusieurs cycles de lavage.

### VERRES ET VAISSELLE ENDOMMAGÉS

- Seulement utiliser des verres ou de la porcelaine qui sont lavables au lave-vaisselle conformément aux recommandations du fabricant.
- Utilisez un détergent doux, adéquat pour la vaisselle.
- Retirez les verres et les couverts du lave-vaisselle aussitôt que le cycle de lavage est terminé.

### ASTUCES SUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant, **le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle consomme habituellement MOINS D'ÉNERGIE et d'eau que le lavage à la main.**
- Afin d'optimiser l'efficacité du lave-vaisselle, il est recommandé de **débuter le cycle de lavage une fois que le lave-vaisselle est totalement chargé.** Le chargement du lave-vaisselle domestique jusqu'à la capacité indiquée par le fabricant contribuera à économiser de l'énergie et de l'eau. Vous trouverez des informations sur le chargement correct de la vaisselle dans le chapitre CHARGEMENT DES PANIERS. En cas de chargement partiel, il est recommandé d'utiliser des options de lavage spécifiques si elles sont disponibles (Demi-Charge / Zone Wash/ Multizone), en remplissant uniquement les paniers sélectionnés. Un chargement incorrect ou une surcharge du lave-vaisselle peut augmenter l'utilisation des ressources (telles que l'eau, l'énergie et le temps, et augmenter le niveau de bruit), en réduisant les performances de nettoyage et de séchage.
- Un pré-rinçage manuel des éléments de vaisselle provoque une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.

### HYGIÈNE

Pour éviter les odeurs et les dépôts qui pourraient s'accumuler dans le lave-vaisselle, **lancer le programme Autonettoyant** (sans vaisselle à l'intérieur) **au moins une fois par mois** (cf. rubrique OPTIONS ET FONCTIONS).

### RÉSISTANCE AU GEL

Si l'appareil est installé dans une pièce exposée au risque de gel, **vidangez-le complètement.** Fermez la valve d'eau, retirez les tuyaux d'arrivée et de vidange, puis laissez l'eau s'écouler. **Assurez-vous que l'adoucisseur d'eau est plein de sel régénérant dissous dans le réservoir de sel,** pour protéger l'appareil des températures pouvant aller jusqu'à -20°C. Si l'appareil a été conservé dans des conditions de gel, il doit rester à une température ambiante de 5°C minimum pendant **au moins 24 heures** avant la première utilisation.

TABLEAU DES PROGRAMMES

| Pro-gramme | Description des programmes  | Séchage | NaturalDry | Options disponibles *) | Durée du pro-gramme de lavage (h:min <sup>**)</sup> | Consom-mation d'eau (l/cycle) | Consom-mation d'énergie (kWh/cycle) |
|------------|---|---------|------------|------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Eco</b> | <b>Éco 50°</b> - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception. | ✓       | ✓          |                        | 3:30  | 9,5                           | 0,76                                |
|            | <b>Intensif Auto 65°</b> - Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles très sales.  | ✓       | ✓          |                        | 2:25 - 3:10   | 15,5 - 24,5                   | 1,30 - 1,70                         |
|            | <b>Mixte Auto 55°</b> - Programme automatique pour de la vaisselle normalement sale avec des résidus d'aliments séchés.   | ✓       | ✓          |                        | 1:20 - 3:00   | 7,5 - 19,5                    | 0,75 - 1,20                         |
|            | <b>Rapide Auto 50°</b> - Programme automatique pour de la vaisselle normalement et légèrement sale. Le cycle quotidien qui assure un nettoyage optimal et des performances de séchage en moins de temps.  | ✓       | ✓          |                        | 1:00 - 1:50   | 7,5 - 15,5                    | 0,70 - 1,10                         |
|            | <b>Rapide 45°</b> - Ce programme est recommandé pour une quantité limitée de vaisselle légèrement sale sans résidus d'aliments séchés. N'inclut pas de phase de séchage.  | -       | ✓          |                        | 0:30 - 0:40   | 10,0 - 12,0                   | 0,55 - 0,65                         |
|            | <b>Cristal 45°</b> - Programme pour la vaisselle délicate, plus sensible aux températures élevées, comme les verres et les tasses.  | ✓       | ✓          |                        | 1:40 - 1:50   | 12,5 - 16,5                   | 0,95 - 1,20                         |
|            | <b>Pré lavage</b> - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.   | -       | ✓          |                        | 0:12  | 4,5                           | 0,10                                |
|            | <b>Autonettoyant 65°</b> - Programme à utiliser pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle, à réaliser uniquement lorsque le lave-vaisselle est VIDE en utilisant des détergents spécifiques conçus pour l'entretien du lave-vaisselle.   | -       | -          |                        | 1:15  | 11,0                          | 1,10                                |

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020. Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw\_test\_support@europeanappliances.com. Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.

\*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.

\*\*) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournis à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.

OPTIONS ET FONCTIONS

Les OPTIONS peuvent être sélectionnées/désélectionnées, après avoir choisi le programme, directement en appuyant sur la touche correspondante (si disponibles - les témoins s'allument) (voir le PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée. Une option peut changer le temps ou la consommation d'eau ou d'énergie du programme.

**POWER CLEAN®** - Grâce aux jets haute pression supplémentaires, cette option fournit un lavage plus intensif et puissant dans le panier inférieur, dans la zone spécifique. Elle est recommandée pour le lavage des poêles et des casseroles (Voir la section de chargement Power Clean®).

**DEMI-CHARGE** - S'il n'y a pas trop de vaisselle à laver, une option DEMI-CHARGE est utilisée pour économiser de l'eau, de l'électricité et du temps en fonction du programme choisi.

Rappelez-vous de diminuer de moitié la quantité de détergent.

**EXTRA SEC** - Une température supérieure pendant le rinçage final et une phase de séchage prolongée permettent un séchage amélioré. L'option EXTRA SEC prolonge le cycle de lavage.

**SILENCIEUX** - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit. Cette option peut être utilisée pour limiter les émissions de bruit pendant les phases de lavage. Elle augmentera la durée du cycle en fonction de la sélection du cycle de base.

**VERROUILLAGE DES COMMANDES** - En appuyant pendant au moins 3 secondes sur la touche SILENCIEUX, la fonction VERROUILLAGE s'active. La fonction VERROUILLAGE désactive le panneau de commande à l'exception de la touche MARCHÉ-ARRÊT. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver le VERROUILLAGE.

**RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN** - Cette option peut être utilisée pour assainir la vaisselle lavée. Cela augmentera la température de rinçage finale et ajoutera un lavage anti-bactérien au programme sélectionné. Idéal pour laver la vaisselle et les biberons. La porte du lave-vaisselle doit être fermée tout au long du cycle pour garantir que la quantité de germes est bien diminuée. **AVERTISSEMENT : la vaisselle et les plats peuvent être très chaud à la fin du cycle.**

**ROBINET D'EAU FERMÉ - Alarme**  
Clignote lorsqu'il n'y a pas d'arrivée d'eau ou que le robinet d'eau est fermé.

**DÉTECTION** - Lorsque le capteur détecte le niveau de saleté, une animation apparaît sur l'écran (environ 20 min.) et la durée du cycle est mise à jour. La DÉTECTION est destinée au niveau de salissure de la vaisselle et elle est présente pour tous les cycles de lavage (excepté Eco) en ajustant le programme en conséquence.

**DÉPART DIFFÉRÉ** - Le début du programme peut être différé entre 30 minutes et 24 heures.

1. Sélectionnez le programme et les options souhaités. Appuyez sur la touche DÉPART DIFFÉRÉ (plusieurs fois) pour retarder le début du programme. Réglable de 0:30 à 24 heures. Une fois que le réglage de 24 heures est atteint, appuyer encore une fois sur DÉPART DIFFÉRÉ pour désactiver la fonction DÉPART DIFFÉRÉ.
2. Fermer la porte et appuyer sur la touche DÉPART/Pause. La minuterie commencera le compte à rebours.
3. Une fois le temps écoulé, le voyant s'éteint et le programme démarre automatiquement.

**La fonction DÉPART DIFFÉRÉ ne peut pas être modifiée lorsque le programme est en cours.**

**NaturalDry** - C'est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand l'option RINÇAGE ANTIBACTÉRIEN sera activée. A titre de protection supplémentaire contre la vapeur, un adhésif anti-vapeur spécifiquement conçu est livré avec le lave-vaisselle. Pour voir comment poser cet adhésif, consulter le GUIDE D'INSTALLATION. Cette fonction est active par défaut, mais il est possible de la désactiver dans le « MENU DE RÉGLAGE ».

**DÉTARTRAGE - Alarme** - Une accumulation de tartre a été détectée sur des composants internes de l'appareil. Vérifier si le **Réglage de Dureté** de l'eau est à la valeur correcte et si **du sel est présent dans le réservoir de sel** (voir PREMIÈRE UTILISATION), puis **utiliser un produit détartrant** (la marque WPro est recommandée) avec le **programme Autonettoyage**. Après un détartrage réussi, l'icône s'éteindra.

Si les actions ci-dessus ne sont pas réalisées, les performances du produit se détérioreront. Un avertissement de « Détartrage » commencera à clignoter et une alarme « **DES** » apparaîtra sur l'écran. Si aucune action n'est entreprise, l'appareil pourra encore effectuer quelques cycles de lavage (nombre indiqué pendant l'affichage de l'alarme **DES**) puis il sera **BLOQUÉ** pour éviter les dommages aux composants, avec seulement le **programme Autonettoyant disponible**. La réalisation d'un détartrage complet déblocuera le produit. En cas de quantités très importantes de tartre, il est possible de devoir lancer deux fois successivement le programme Autonettoyant pour que le détartrage soit efficace.

## CHARGEMENT DES PANIERS

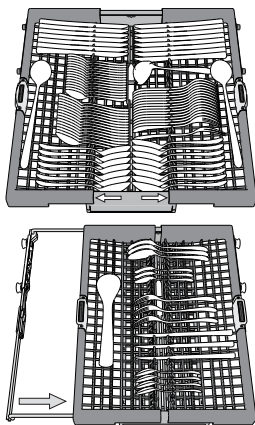
CAPACITÉ : 15 couverts standards

### COMPARTIMENT À COUVERT

Le troisième panier a été conçu pour contenir les couverts. Placez les couverts comme illustré sur le dessin ci-contre. Séparer les couverts facilite le rangement après le cycle de lavage et améliore les programmes de lavage et de séchage.

**Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couverts avec la pointe vers le bas.**

Le panier à couvert comprend deux paniers coulissants sur les côtés pour optimiser l'utilisation de l'espace disponible et permettre le chargement de grands articles dans sur le panier supérieur.

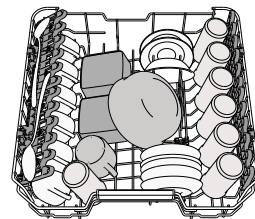


### PANIER SUPÉRIEUR

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

Le panier supérieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des assiettes, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des bols et autres récipients.

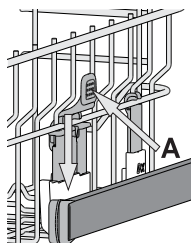
(exemple de chargement du panier supérieur)



### Ajuster la hauteur du panier supérieur

Vous pouvez ajuster la hauteur du panier supérieur : position élevée pour placer la vaisselle encombrante sur le panier inférieur et éviter les chocs avec le panier supérieur ; en créant plus d'espace en hauteur.

Le panier supérieur comprend un **dispositif de réglage de la hauteur** (voir figure). Sans appuyer sur les leviers, simplement soulever en tenant le panier sur les côtés jusqu'à ce qu'il soit stable en position élevée. Pour abaisser le panier, appuyez sur les leviers **A** sur les côtés du panier et déplacez-le vers le bas.



**Nous vous conseillons fortement de ne pas ajuster la hauteur du panier lorsqu'il est chargé.**

**Ne JAMAIS soulever ou abaisser un seul côté du panier.**

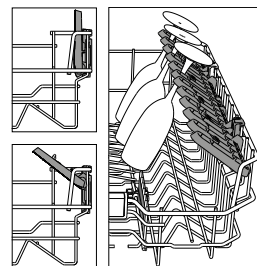
### Volets pliables avec positions ajustables

Les volets pliables latéraux peuvent être pliés ou dépliés afin d'optimiser la disposition de la vaisselle à l'intérieur du panier.

Les verres de vin peuvent être placés de façon sécuritaire dans les volets pliables en insérant le pied de chaque verre dans la fente correspondante.

Selon le modèle :

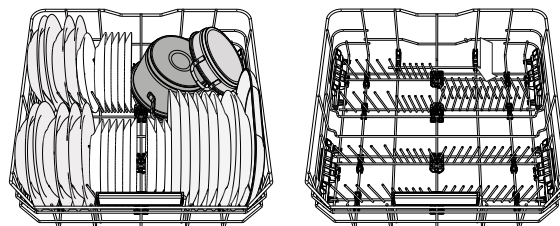
- pour déplier les volets, il est nécessaire de les coulisser vers le haut et de les tourner ou de les libérer des fixations et de les tirer vers le bas.
- pour replier les volets, il est nécessaire de les tourner et de les faire coulisser vers le bas ou de les tirer vers le haut et de les accrocher aux fixations.



### PANIER INFÉRIEUR

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des assiettes, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des saladiers.



(exemple de chargement du panier inférieur)

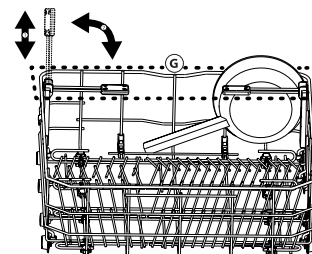
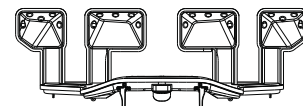
### POWER CLEAN®

Power Clean® utilise des jets d'eau spéciaux, situés à l'arrière de la cavité, pour laver les articles très sales avec une intensité plus élevée. Le panier inférieur comprend une zone d'espace, un support spécial qui se trouve à l'arrière du panier, qui peut être utilisé pour supporter les poêles à frire et les moules dans une position verticale, prenant ainsi moins de place.

Placer les poêles et les casseroles face aux jets Power Clean situés à l'arrière de la cuve et activez **POWER CLEAN** sur le bandeau.

Comment utiliser Power Clean®.

1. Réglez la zone Power Clean® (**G**) en rabattant les supports pour assiettes arrières pour charger des casseroles.
2. Chargez les grands plats et les casseroles en les inclinant à la verticale dans la zone Power Clean®. Les casseroles doivent être inclinées dans la direction des jets d'eau haute pression.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

### NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE

Nettoyez régulièrement l'ensemble filtre pour éviter qu'il ne se bouche et pour permettre aux eaux usées de bien s'éliminer.

L'utilisation du lave-vaisselle avec des filtres obstrués ou des corps étrangers à l'intérieur du système de filtration ou des bras de lavage peut provoquer un dysfonctionnement du lave-vaisselle en réduisant l'efficacité de lavage, en augmentant le bruit de fonctionnement et la consommation d'électricité.

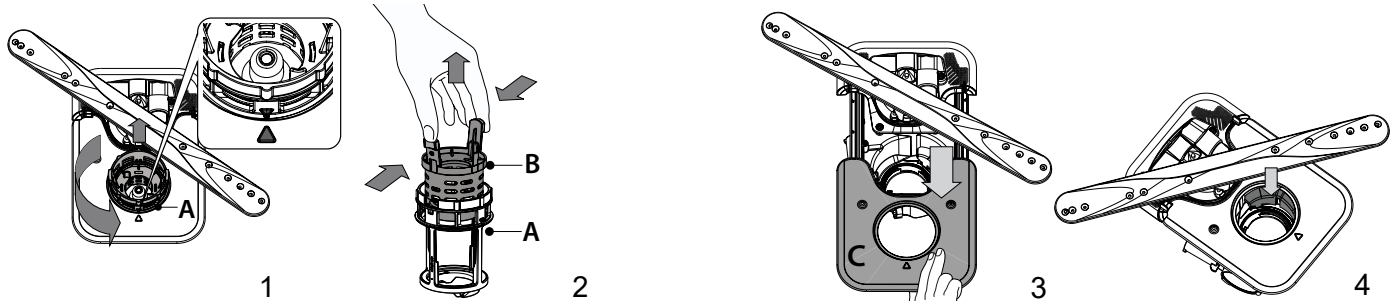
L'ensemble filtre comprend trois filtres qui séparent les résidus de nourriture de l'eau de lavage pour ensuite faire circuler l'eau.

**N'utilisez pas le lave-vaisselle sans les filtres ou si un filtre est mal ajusté.**

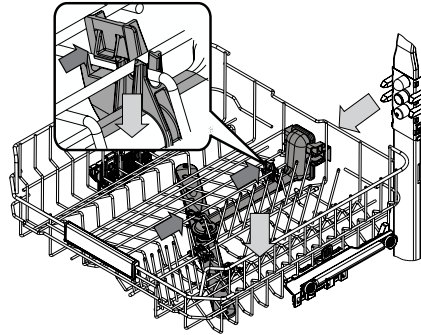
Au moins une fois par mois ou tous les 30 cycles, vérifiez l'assemblage du filtre et si nécessaire, nettoyez-le minutieusement sous l'eau courante, en utilisant une brosse non-métallique et en suivant les instructions ci-dessous:

1. Tournez le filtre cylindrique **A** dans le sens antihoraire et retirez-le (Fig. 1). **Il est important lors de la réinstallation du filtre que les deux triangles indiqués sur le zoom (Fig. 1) correspondent.**
2. Enlevez le panier du filtre **B** en appliquant une légère pression sur les volets latéraux (Fig. 2).
3. Retirez la plaque du filtre en acier inoxydable **C** (Fig. 3).
4. Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), enlevez-les minutieusement.
5. Inspecter la cavité et enlever les résidus de nourriture. **NE JAMAIS ENLEVER** la protection de la pompe du cycle de lavage (indiqué par la flèche) (Fig 4).

Après avoir nettoyé les filtres, assemblez de nouveau l'ensemble filtre et remettez-le en place correctement; c'est très important pour que le lave-vaisselle garde son efficacité.

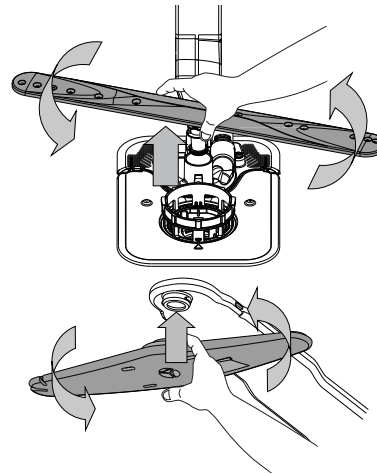


**NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION**



À l'occasion, des résidus de nourriture s'incrustent dans les bras d'aspersion et bloquent les trous utilisés pour asperger de l'eau. Il est donc conseillé de vérifier les bras de temps en temps et de les nettoyer avec une petite brosse non métallique.

Pour démonter le bras d'aspersion intermédiaire, il faut déclipser l'ensemble collecteur d'eau situé sous le panier supérieur.



Le bras d'aspersion inférieur se démonte en le tirant vers le haut, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Pour remonter le bras d'aspersion inférieur, il faut le pousser vers le bas tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.


Le bras d'aspersion supérieur se démonte en le tirant vers le bas, tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Pour remonter le bras d'aspersion supérieur, il faut le pousser vers le haut tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

**DÉPANNAGE**

Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

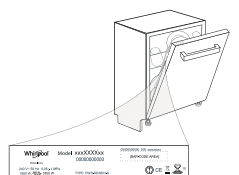
| PROBLÈMES  | CAUSES POSSIBLES  | SOLUTIONS   |
|--|---|---|
| L'indicateur de sel est allumé   | Le réservoir de sel est presque vide.   | Remplissez le réservoir de sel régénérant (voir <b>REMPILIR LE RÉSERVOIR DE SEL</b> ). Réglez la dureté de l'eau (voir <b>TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU</b> ).   |
| Le voyant de niveau de sel clignote  | Le réservoir de sel est vide.   | Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.   |
| Le voyant de liquide de rinçage est allumé ou clignote                                 | Le distributeur de liquide de rinçage est vide. (Après le remplissage, il est possible que le voyant du liquide rinçage reste allumé pendant un certain temps). | Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage (voir <b>REMPILIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE</b> ).  |
| Le voyant de détartrage est allumé ou clignote ; L'alarme « <b>dES</b> » s'affiche.    | Du calcaire s'accumule sur les composants internes de l'appareil.   | Détartrez l'appareil immédiatement en utilisant le programme Autonettoyant et un produit détartrant disponible dans le commerce (voir <b>OPTIONS ET FONCTIONS</b> ). Remplissez le réservoir avec du sel. Vérifiez le réglage de la dureté de l'eau. Si l'appareil n'est pas détartré, il arrêtera de fonctionner.                        |
| Le lave-vaisselle ou les commandes ne fonctionnent pas.                                | L'appareil n'est pas bien branché.  | Insérez la fiche dans la prise de courant.  |
|  | Panne de courant.   | Pour des raisons de sécurité, le lave-vaisselle ne redémarrera pas automatiquement lors du rétablissement du courant. Fermez la porte et appuyez sur la touche DÉPART/Pause.  |
|  | La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée. La tige du système NaturalDry n'est pas rentrée.   | Poussez vigoureusement la porte pour entendre le « clic ».  |
|  | Un cycle est interrompu en cas d'ouverture de la porte pendant plus de 4 secondes.  | Fermez la porte dans les 4 sec. et appuyez sur la touche DÉPART/Pause.  |
| Le lave-vaisselle ne se vidange pas. L'afficheur indique: <b>F7 E3</b> ou <b>F9 E1</b> | Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.  | Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir <b>NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTRAGE</b> ).   |
|  | Le tuyau de vidange est plié.   | Vérifiez le tuyau de vidange (voir <b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> ).  |
|  | Le conduit de vidange de l'évier est bouché.  | Nettoyez le conduit de vidange de l'évier.  |
| Le lave-vaisselle fait beaucoup de bruit.  | La vaisselle s'entrechoque.   | Remplacez la vaisselle correctement (voir <b>CHARGEMENT DES PANIERS</b> ).  |
|  | Une quantité de mousse excessive est présente.  | Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <b>REMPILISAGE DU DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</b> ). Redémarrer le cycle actuel en éteignant le lave-vaisselle, puis rallumez-le, sélectionnez un nouveau programme, fermez la porte et appuyez sur DÉPART/Pause. Merci de ne pas ajouter de détergent. |
|  | La vaisselle n'a pas été bien rangée.   | Remplacez la vaisselle correctement (voir <b>CHARGEMENT DES PANIERS</b> ).  |
|  | Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.  | Nettoyez l'ensemble de filtre (voir <b>NETTOYAGE ET ENTRETIEN</b> ).  |

| PROBLÈMES   | CAUSES POSSIBLES  | SOLUTIONS   |
|---|---|---|
| La vaisselle n'est pas propre.  | La vaisselle n'a pas été bien rangée.   | Remplacez la vaisselle correctement (voir <i>CHARGEMENT DES PANIERS</i> ).  |
|   | Les bras d'aspersion ne tournent pas librement, ils sont gênés par la vaisselle.                          | Remplacez la vaisselle correctement (voir <i>CHARGEMENT DES PANIERS</i> ). Vérifiez que le panier supérieur est dans la position correcte et ajuster le (lever) si nécessaire.  |
|   | Le cycle de lavage n'est pas assez intensif.  | Sélectionnez le cycle de lavage approprié (voir <i>TABLEAU DES PROGRAMMES</i> ).  |
|   | Une quantité de mousse excessive est présente.  | Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i> ).   |
|   | Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.                                    | Assurez-vous que le bouchon du distributeur de liquide de rinçage est fermé.  |
|   | Le filtre est bouché par des résidus de nourriture ou du calcaire.  | Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir <i>NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE</i> ).   |
| L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : <b>H<sub>2</sub>O</b> et  est allumé ; une alarme sonore retentit. | Le réservoir de sel est vide.   | Remplir le réservoir de sel (voir <i>REEMPLIR LE RÉSERVOIR DE SEL</i> ).  |
|   | L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé.  | Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert.  |
|   | Le tuyau d'arrivée d'eau est plié.  | Vérifiez le tuyau d'entrée (voir <i>INSTALLATION</i> ). Fermez la porte et appuyez sur la touche DÉPART/Pause.  |
| Le lave-vaisselle termine son cycle prématurément. L'afficheur indique : <b>F8 E3</b> .   | Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; vous devez le nettoyer.                               | Vérifiez et nettoyez le tamis dans le tuyau d'entrée d'eau. Fermez la porte et appuyez sur la touche DÉPART/Pause.  |
|   | Le bouchon du compartiment de liquide de rinçage n'est pas bien fermé.                                    | Nettoyez le filtre et détartrez l'appareil (voir <i>NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE et INSTRUCTION POUR LE DÉTARTAGE</i> ).  |
|   | Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique.           | Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas trop engagé dans la canalisation murale du réseau d'évacuation des eaux usées (voir <i>INSTALLATION</i> ). En cas d'un branchement du tuyau de vidange sur le syphon d'un évier de cuisine, il faut installer un dispositif anti retour pour éviter le risque de siphonnage du lave-vaisselle. |
|   | Une quantité de mousse excessive est présente.  | Le détergent a été mal mesuré ou il n'est pas adéquat pour les lave-vaisselle (voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT</i> ).   |
| La vaisselle n'est pas bien séchée.   | De l'air est présent dans l'alimentation en eau.  | Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.   |
|   | Il n'y a pas de liquide de rinçage ou le dosage est trop faible.  | Assurez-vous que le distributeur de liquide de rinçage est rempli (voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE</i> ). Les tablettes multifonctions ne donnent pas un résultat de séchage aussi bon que l'utilisation effective de liquide de rinçage.  |
|   | La vaisselle a été chargée après l'ouverture automatique de la porte mais avant la fin du cycle effectif. | Assurez-vous que le cycle a pris fin avant de commencer à décharger la vaisselle (voir <i>UTILISATION QUOTIDIENNE</i> ). Pour des résultats de séchage encore meilleurs, il est recommandé de laisser la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle avec la porte ouverte pendant 15 minutes supplémentaires après la fin du cycle.        |
|   | La vaisselle est positionnée trop à plat.   | Si vous constatez des flaques d'eau dans les cavités des tasses, mugs ou bols, essayez de charger la vaisselle (en particulier dans le panier supérieur) de manière plus inclinée pour permettre à l'eau de s'égoutter davantage avant que le séchage ne débute.  |
|   | Le cycle sélectionné n'a pas de phase de séchage.   | Vérifiez sur le <i>TABLEAU DE PROGRAMMES</i> si le programme sélectionné est équipé dans la phase de séchage. Un cycle sans phase de séchage ne peut pas donner une efficacité de séchage souhaitée, il est donc recommandé de changer la sélection de cycle pour celle qui présente une phase de séchage.                                |
| La vaisselle est anti-adhérente ou en plastique.  | Il est normal qu'il reste quelques gouttes d'eau sur ce type de matériau.                                 |   |
| La vaisselle et les verres ont des traces bleues ou des teintes bleutées.   | Le dosage du liquide de rinçage est excessif.   | Ajuster le dosage à une valeur inférieure.  |
| Des traces de calcaire ou un film blanc sont présentes sur la vaisselle et les verres.  | Le réservoir à sel est vide.  | Remplissez le réservoir avec du sel dès que possible. L'utilisation de l'appareil sans sel peut provoquer des dommages à ses composants internes.   |
|   | Le réglage de la dureté de l'eau est trop bas.  | Augmenter le réglage (voir <i>TABLEAU DURETÉ DE L'EAU</i> ).  |
|   | Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.  | Vérifiez et fermez le bouchon du réservoir de sel.  |
|   | Le réservoir de liquide de rinçage est vide ou le dosage de liquide de rinçage est insuffisant.           | Remplissez le distributeur avec du liquide de rinçage et vérifiez le réglage du dosage (pour plus d'informations - voir <i>REEMPLIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE</i> ).  |
| Le lave-vaisselle affiche <b>F8 E5</b>  | La vanne est bloquée ou défectueuse.  | Fermez le robinet d'eau, si possible. Ne coupez pas l'alimentation électrique. Appelez la maintenance.  |

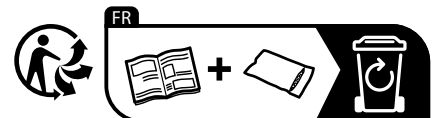


**Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:**

- En utilisant le QR code sur votre produit et visitant notre site web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- En visitant notre site web [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.



Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTÁ!**  
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót. A termékről további információt a következő weboldalon talál: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)**



A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

## KEZELŐPANEL



1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **Öko program** gomb és jelzőfény
3. **Auto Intenzív program** gomb és jelzőfény
4. **Auto Vegyes program** gomb és jelzőfény
5. **Auto Gyors program** gomb és jelzőfény
6. **Gyors program** gomb és jelzőfény
7. **Üveg program** gomb és jelzőfény
8. **Előmosogatás program** gomb és jelzőfény
9. **Sótartály** üres jelzőfény
10. **Öblítőszer** tartály üres jelzőfény
11. **Kijelző**
12. **Programszám és hátralevő idő** jelzőfény

13. **A Vízcsap Zárva Van** jelzőfény
14. **VÍZKÖMENTESÍTÉS** jelzőfény
15. **Power Clean® opció** gomb és jelzőfény
16. **Fél Töltet opció** gomb és jelzőfény/**Beállítások** - 3 másodperces lenyomás
17. **Extra Száraz opció** gomb és jelzőfény
18. **Halk opció** gomb és jelzőfény/**Gombzár** - 3 másodperces lenyomás
19. **Fertőtlenítő Öblítés opció** gomb és jelzőfény
20. **Öntisztítás program** gomb és jelzőfény
21. **Késleltetés opció** gomb és jelzőfény
22. **INDÍTÁS/Szünet** gomb és jelzőfény

## ELSŐ HASZNÁLAT

### BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

1. Kapcsolja be a készüléket a **BE-KI** (⏻) gombbal.
2. Tartsa lenyomva a **Beállítások** (⚙️) (Fél Töltet) (☺️) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall.
3. Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („h” betű).
4. Nyomja meg a **Eco** gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végiggörgetéséhez, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** (▶️) gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
5. Nyomja meg a **Eco** gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** (▶️) gombot az új érték mentéséhez és a főmenübe történő visszatéréshez.
6. További beállítások módosításához ismételje meg a 2. és az 5. lépést.
7. Nyomja meg az **BE-KI** (⏻) gombot, vagy várjon 30 másodpercet a menüből történő kilépéshez.

| BETŰ | BEÁLLÍTÁSOK  | ÉRTÉKEK<br>(Alapértelmezett – félkövér) |
|------|--|---|
|      | <b>Vízkeménység szintje</b><br>(lásd „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA” és a „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT”)  | 1   2   <b>3</b>   4   5                |
|      | <b>Öblítő szintje</b><br>(lásd: „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA”)   | 0   1   2   3   4   5                   |
|      | <b>NaturalDry</b> (lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK”)<br>„1” = Be, „0” = Ki   | 1   0                                   |
|      | <b>Hang</b><br>„1” = Be, „0” = Ki  | 1   0                                   |
|      | <b>Gyári beállítások</b><br>Nyomja meg a <b>INDÍTÁS/Szünet</b> gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához. | -                                       |

### A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a **só tartály soha ne legyen üres.**
- Fontos, hogy a víz keménység be legyen állítva.
- Ha a **SÓ UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény (☼) világít a kezelőpanelen, só kell betölteni.



1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. Helyezze be a tölcser (lásd az ábrát), és töltsse fel teljesen a só tartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
3. **Csak a legelső használatkor: töltsse fel vízzel a só tartályt!**

4. Vegye ki a tölcser, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

**A korrózió megelőzése érdekében a só betöltését követően mindig futtasson egy programot.**

### A víz keménység beállítása

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a víz keménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél. A gyári beállítás a közepes „3” víz keménység. Lásd „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT”.

A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat.

### Víz keménységi táblázat

| Szint             | °dH<br>Német rendszer | °fH<br>Francia rendszer | °Clark<br>Angol rendszer |
|-------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1 (lágy)          | 0 - 6                 | 0 - 10                  | 0 - 7                    |
| 2 (közepes)       | 7 - 11                | 11 - 20                 | 8 - 14                   |
| 3 (átlagos)       | 12 - 16               | 21 - 29                 | 15 - 20                  |
| 4 (kemény)        | 17 - 34               | 30 - 60                 | 21 - 42                  |
| 5 (nagyon kemény) | 35 - 50               | 61 - 90                 | 43 - 62                  |

**Kizárólag mosogatógépekhez készült só használjon.**

Miután sót öntött a készülékbe, a „SÓ UTÁNTÖLTÉSE” jelzőfény kialszik.

**Ha nem tölti fel a só tartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.**

**Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.**

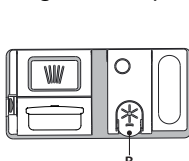
### VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatósi hatékonyságot biztosítva. **A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a só tartályt kiürülés esetén fel kell tölteni.** A regenerálás gyakorisága a víz keménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **4-6** Eco ciklusként történik meg **3-ra** állított víz keménység szinttel. A regenerációs folyamat a ciklus elején további friss víz hozzáadásával történik.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

### AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszer adagoló **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény (☼) világít a kezelőpanelen.



1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszer. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot.

Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.

3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik. **SOHA ne öntse az öblítőszer közvetlenül a mosogatóterbe.**

## Az öblítőszersz adagolása

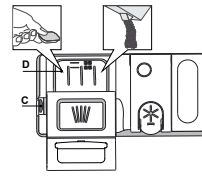
Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszers mennyiségét. A módosításhoz kövesse a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” részben leírt utasításokat. Ha az öblítőszers szintjét 0-ra állítja (ÖKO), a készülék nem adagol öblítőszert. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** nem fog kigyuladni, amikor kifogy az öblítőszers.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb **6** szint állítható be.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (0-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

## A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A mosogatószer-adagoló nyitására használja az **C** eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz **D** adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószer közvetlenül a mosogatóterbe helyezze.



1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.
2. Törölje le a kiömlött mosogatószer az adagoló széléiről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

**A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.**

## MINDENNAPI HASZNÁLAT

### 1. ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST

Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízhálózatra, és hogy a csap nyitva van-e.

### 2. KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET

Nyomja meg a **BE-KI** gombot.

### 3. A KOSARAK MEGTÖLTÉSE (lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE).

### 4. A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

### 5. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA

Válassza ki az edények típusának és szennyezettségi fokának legmegfelelőbb programot (lásd **PROGRAMOK ISMERTETÉSE**) az ahhoz tartozó **PROGRAM** gombbal.

Válassza ki a kívánt opciókat (lásd **OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK**). Nem minden opció kompatibilis minden programmal.

### 6. INDÍTÁS

Indítsa el a mosogatási ciklust a **INDÍTÁS/Szünet** gombbal (a LED világít). A program indulásakor sípolás hallatszik.

### 7. A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE

A mosogatási ciklus végén hangjelzés hallható, illetve a kijelzőn az **END** (VÉGE) üzenet jelenik meg. Kapcsolja ki a készüléket: ehhez nyomja meg az **BE-KI** gombot, és nyissa ki az ajtót.

Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

## FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem megfelelő programot választott, az közvetlenül az indulás után még módosítható. **Újraindítás** a készüléket: nyomja meg és tartassa lenyomva 3 mp-nél hosszabban az **BE-KI** gombot, ekkor a készülék kikapcsol. **A kijelzőn a „0:01” érték látható.** Várjon, amíg a leeresztési ciklus véget ér (kb. 1 perc). Kapcsolja vissza a készüléket az **BE-KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási programot és a kívánt opciókat. A program indításához nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot.

## TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót óvatosan, hogy ne folyhasson ki a víz (a **INDÍTÁS/Szünet** LED villogni kezd) (**Vigyázat: Forró gőz!**) majd helyezze be az edényeket a mosogatógépbe. Csukja be az ajtót, és nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot. A ciklus onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

## VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási program futása közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a program leáll. Csukja be az ajtót, és **AMENNYIBEN MEGNYOMJA** a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

## TANÁCSOK ÉS TIPPEK

### TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson.

**Vigyázat!** A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

### GÉPBE NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádogedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

### A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószer használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.

## A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt a **mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani.** Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a **KOSARAK MEGRAKODÁSA** című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítás (Fél Töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

## HIGIÉNYIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószer, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

## FAGYTÜRÉS

Ha a készüléket fagnak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell eresztieni.** Zárja el a vízcapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval:** így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.



## PROGRAMTÁBLÁZAT

| Program       | A programok bemutatása  | Szárítási fázis | NaturalDry | Választható beállítások *) | A mosogatási program időtartama (óra:perc)** | Vízfogyasztás (liter/ciklus) | Energiafogyasztás (kWh/ciklus) |
|---------------|---|-----------------|------------|----------------------------|--|------------------------------|--------------------------------|
| Eco           | <b>Öko 50°</b> - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivételre vonatkozó jogszabályának. | ✓               | ✓          |                            | 3:30   | 9,5                          | 0,76                           |
| Auto Intenzív | <b>Auto Intenzív 65°</b> - Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához.   | ✓               | ✓          |                            | 2:25 - 3:10                                  | 15,5 - 24,5                  | 1,30 - 1,70                    |
| Auto Vegyes   | <b>Auto Vegyes 55°</b> - Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.   | ✓               | ✓          |                            | 1:20 - 3:00                                  | 7,5 - 19,5                   | 0,75 - 1,20                    |
| Auto Gyors    | <b>Auto Gyors 50°</b> - Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.   | ✓               | ✓          |                            | 1:00 - 1:50                                  | 7,5 - 15,5                   | 0,70 - 1,10                    |
| Gyors         | <b>Gyors 45°</b> - Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyek nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakaszt.   | -               | ✓          |                            | 0:30 - 0:40                                  | 10,0 - 12,0                  | 0,55 - 0,65                    |
| Üveg          | <b>Üveg 45°</b> - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre.   | ✓               | ✓          |                            | 1:40 - 1:50                                  | 12,5 - 16,5                  | 0,95 - 1,20                    |
| Előmosogatás  | <b>Előmosogatás</b> - Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretne elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.  | -               | ✓          |                            | 0:12   | 4,5                          | 0,10                           |
| Öntisztítás   | <b>Öntisztítás 65°</b> - A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószert.  | -               | -          |                            | 1:15   | 11,0                         | 1,10                           |

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgálat laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatának körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com).

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

\*) Nem minden opció használható egyszerre.

\*\*) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószert mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

## OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) (lásd KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillog, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.

**POWER CLEAN®** - Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott (Lásd a Power Clean® betöltése részt).

**FÉL TÖLTET** - Ha nincs sok mosogatnivaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószert megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót. **Ne felelje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószert kell használni.**

**EXTRA SZÁRAZ** - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a szárítás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a szárítás hatékonysága. Az EXTRA SZÁRAZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

**HALK** - A készülék éjszakai működéséhez használatos. Ezzel az opcióval mérsékelhető a zajkibocsátás a mosási szakaszokban. A kiválasztott alapciklustól függően növelheti a program időtartamát.

**GOMBZÁR** - A GOMBZÁR funkció bekapcsolásához nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a HALK gombot. A GOMBZÁR funkció a BE-KI gomb kivételével lezárja a kezelőpanelt. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot.

**FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS** Ez az opció az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatószert adagol ki a kiválasztott programot. Ideális edények és cumisüveg mosogatásához. A baktériumok elpusztítása érdekében a mosogatógép ajtaját a program teljes időtartama alatt zárva kell tartani. **VIGYÁZAT!** A ciklus végén az edények és táányérok rendkívül forróak lehetnek.

**A VÍZCSAP ZÁRVA VAN** - A figyelmeztetés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

**ÉRZÉKELÉS** - Miközben az érzékelő a szennyezettség fokát méri, animáció látható a kijelzőn (kb. 20 percig), és a program időtartama frissül. Az érzékelő funkció az edények szennyezettségi mértékének meghatározására szolgál, és minden programnál használható (az Eco kivételével): a szükséges mértékben módosítja a programot.

**KÉSLELTETÉS** - A program indítását 30 perctől 24 óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

- Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.
- Csukja be az ajtót, és nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot. Az időzítő elkezd a visszaszámlálást.
- A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a program.

**KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.**

**NaturalDry** - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszerekényeket, tehát a FERTŐTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS funkció során az ajtó nem fog kinyílni. A gőz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékel, külön erre a célra tervezett védőfólia. A védőfólia felhelyezésének lépéseit az ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓBAN találja. Ez a funkció alapterelmezés szerint aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜ” ki lehet kapcsolni.

**VÍZKÖMENTESÍTÉS - Riasztás** - A készülék belső alkatrészein vízkölerakódás érzékelhető. **Ellenőrizze**, hogy a vízkeménység beállítása megfelelő értékű-e, és hogy a só tartályban van-e **só** (lásd ELSŐ HASZNÁLAT), majd használja a **vízkeelő terméket** (a WPro márka javasolt) **Öntisztítás programmal**. Sikeres vízkömentesítés után az ikon eltűnik.

Ha nem hajtja végre a fenti műveleteket, a készülék teljesítménye csökkenni fog. A kijelzőn villogni kezd a **Vízkömentesítés** figyelmeztetés, és megjelenik a «DES» riasztás. Ha továbbra sem végzi el a vízkömentesítést, a készülék csak bizonyos számú ciklus indítását fogja engedélyezni (a «DES» riasztással együtt jelenik meg), majd **BLOKKOLVA** lesz az alkatrészek sérülésének megelőzése érdekében, és csak az **Öntisztítás program lesz használható**. A teljes vízkömentesítés végrehajtásával feloldja a készülék blokkolását. Ha rendkívül nagy mennyiségű vízkö rakódott le, előfordulhat, hogy a vízkömentesítést kétszer kell végrehajtani a megfelelő hatékonyság érdekében.

## A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

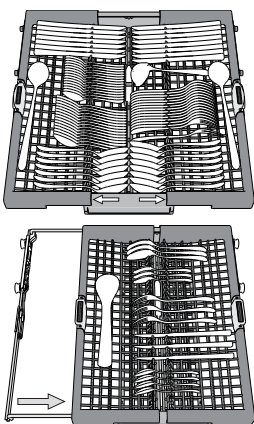
KAPACITÁS: 15 standard étkezéslet

### EVŐESZKÖZTARTÓ

A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál. Az evőeszközöket az ábrán látható módon helyezze el. A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

**A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat mindig az alsó kosár elejére helyezze.**

Az evőeszközkosárban található két állítható magasságú rekesz, melyek segítségével kihasználható a rendelkezésre álló alsó tér, és magasabb edények helyezhetők a felső kosárba.

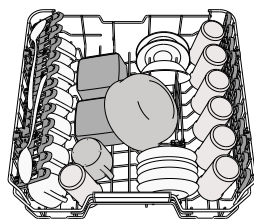


### FELSŐ KOSÁR

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.

A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjkat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

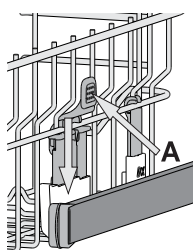
(példa a megtöltött felső kosárra)



### A felső kosár magasságának beállítása

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásd az ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat A, és tolja lefelé a kosarat.



**Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók.**

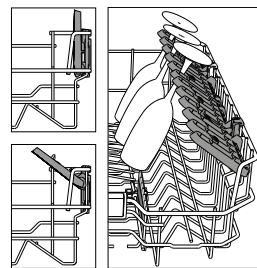
**A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.**

### Állítható magasságú lehajtható polcok

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.

Készüléktypustól függően:

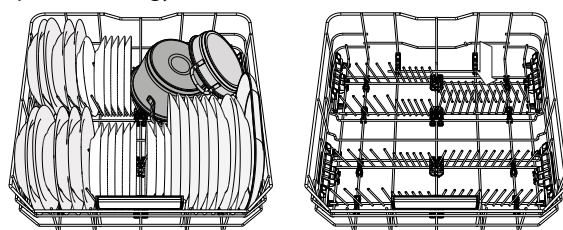
- a polcok lehajtatásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtatásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.



### ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szűrőkarokhoz.

Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



(példa a megtöltött alsó kosárra)

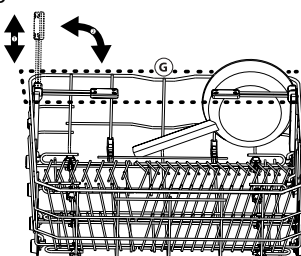
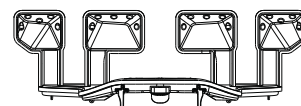
### POWER CLEAN®

A Power Clean® során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún. nagyterű zóna (Power Clean® támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg.

Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN®** opciót.

A Power Clean® funkció használata:

1. Készítse elő a Power Clean® területet (G): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a Power Clean® terület felé dőljenek. A fazekakat a nagy nyomású vízugarak felé kell megdönteni.



## ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

### A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.

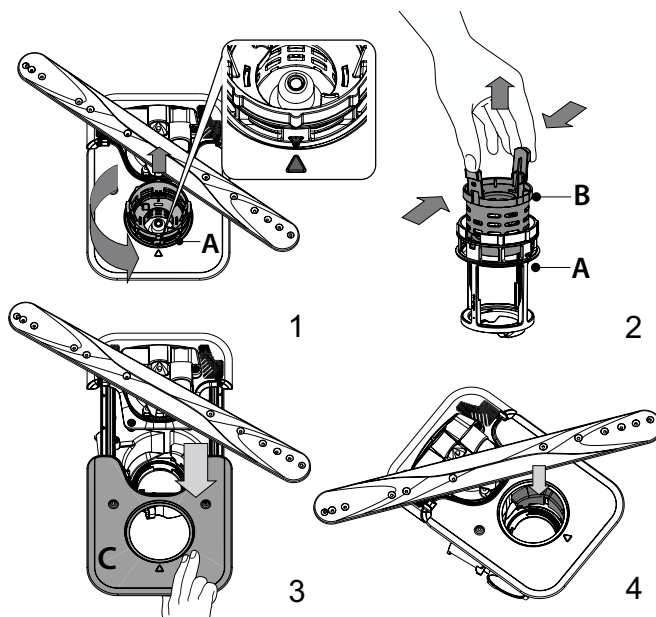
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szűrőkarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.

A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet.

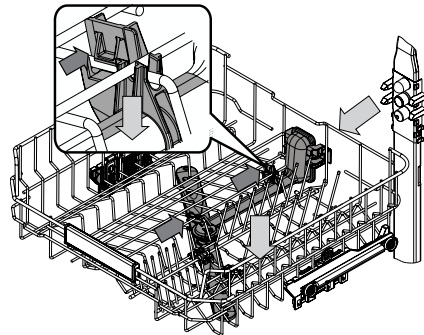
**A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.** Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki (1. ábra). **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket (2. ábra).
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** (3. ábra).
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt.**
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) (4. ábra)!

A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

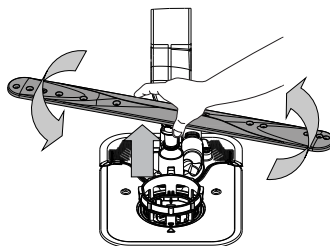


**A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA**

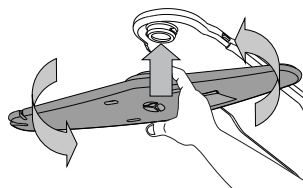


Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.

A felső szórókar az elosztóval együtt vehető le.



Az alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.



A felső szórókart felfelé nyomva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

**HIBAEELHÁRÍTÁS**

**Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatóak. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.**

| HIBA  | LEHETSÉGES OK  | MEGOLDÁS  |
|---|--|---|
| A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.  | A sótartály hamarosan kiürül.  | Töltse fel a tartályt sóval (további információ: <i>lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE</i> ). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet ( <i>lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT</i> ).   |
| A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.   | A sótartály üres.  | Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.  |
| Az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.                                     | Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig). | Töltse fel a tartályt öblítőszerrel (további információ: - <i>lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</i> ).  |
| A vízkömentesítésre figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog; a „DES” figyelmeztetés látható a kijelzőn. | A készülék belső alkatrészei vízkövesednek.  | Azonnal vízkömentesítse a készüléket az Öntisztítás programmal és a kereskedelmi forgalomban kapható vízkömentesítő szerrel ( <i>lásd OPCIOK ÉS FUNKCIÓK</i> ). Töltse fel a tartályt sóval. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó beállítást. Ha nem végez vízkömentesítést, a készülék le fog állni.   |
| A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.  | Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.   | Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.   |
|   | Áramkimaradás.   | Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Csjukja be az ajtót, és nyomja meg a <b>INDÍTÁS/Szünet</b> gombot.  |
|   | Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. Nincs bepattintva az <b>NaturalDry</b> fül.  | Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.   |
|   | A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabban nyitva tartották.   | Csjukja be az ajtót 4 mp-en belül, és nyomja meg a <b>INDÍTÁS/Szünet</b> gombot.  |
| A mosogatógép nem eresztí le a vizet. A kijelzőn látható érték: <b>F7 E3</b> vagy <b>F9 E1</b>              | Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.  | Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkömentesítse a készüléket ( <i>lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKÖMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ</i> ).   |
|   | Meghajlott a leeresztő tömlő.  | Ellenőrizze a leeresztőtömlőt ( <i>lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ</i> ).   |
|   | Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.  | Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.   |
| A mosogatógép túl hangosan működik.   | Az edények egymáshoz ütődnek.  | Megfelelően helyezze be az edényeket ( <i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i> ).  |
|   | Túl sok hab képződött.   | Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben ( <i>lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</i> ). Indítsa újra az aktuális programot: ehhez kapcsolja ki, majd ismét be a mosogatógépet, válasszon új programot, csukja be az ajtót, és nyomja meg a <b>INDÍTÁS/Szünet</b> gombot. Ne töltsön bele mosogatószert. |
|   | Nem megfelelően rendezte el az edényeket.  | Rendezze el megfelelően az edényeket ( <i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i> ).  |
|   | Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.  | Tisztítsa ki a szűrőegységet ( <i>lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS</i> ).  |
| Az edények nem tiszták.   | Nem megfelelően rendezte el az edényeket.  | Rendezze el megfelelően az edényeket ( <i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i> ).  |
|   | A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.   | Rendezze el megfelelően az edényeket ( <i>lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE</i> ). Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).   |
|   | A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.  | Válasszon megfelelő mosogatási programot ( <i>lásd PROGRAMTÁBLÁZAT</i> ).   |
|   | Túl sok hab képződött.   | Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben ( <i>lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</i> ).   |
|   | Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének fedelét.   | Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.  |
|   | Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.  | Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkömentesítse a készüléket ( <i>lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA</i> ).  |
| A sótartály üres.   | Töltse fel a tartályt ( <i>lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE</i> ).  |   |

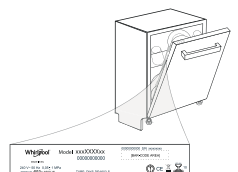
| HIBA  | LEHETSÉGES OK  | MEGOLDÁS  |
|---|--|---|
| A készülék nem vesz fel vizet.<br>A kijelzőn látható érték: világító <b>H2O</b> és $\emptyset$ ; hangjelzés hallatszik. | Nem jön víz a vízvezetékéből, vagy el van zárva a vízcsap.   | Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékéből, és a vízcsap nyitva van-e.  |
|   | Meghajlott a vízbevezető tömlő.  | Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt (lásd <b>BESZERELÉS</b> ). Csukja be az ajtót, és nyomja meg a <b>INDÍTÁS/Szünet</b> gombot.   |
|   | Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.  | Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Csukja be az ajtót, és nyomja meg a <b>INDÍTÁS/Szünet</b> gombot.   |
| A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot.<br>A kijelzőn látható érték: <b>F8 E3</b>                                | Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.  | Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd <b>A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ</b> ).  |
|   | A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.                          | Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd <b>BESZERELÉS</b> ). Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.                                   |
|   | Túl sok hab képződött.   | Nem megfelelően mérte ki a mosogatószer, vagy az nem használható mosogatógépben (lásd <b>A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</b> ).   |
|   | Levegő van a vízvezetékben.  | Ellenőrizze a tömlőt és a tömitéseket, hogy nem szivárognak-e valahol.  |
| Az edények nem kellően szárazak.  | Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.   | Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszer-adagoló (lásd <b>AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</b> ). A többfunkciós tabletták önmagukban nem biztosítanak olyan jó szárítási eredményt, mint a folyékony öblítőszer.   |
|   | Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program. | Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program (lásd <b>MINDENNAPI HASZNÁLAT</b> ). A még jobb szárítási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig. |
|   | Túl egyenesen behelyezett edények.   | Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a szárítás előtt.   |
|   | A kiválasztott programban nincs szárítási szakasz.   | Ellenőrizze a <b>PROGRAMTÁBLÁZATBAN</b> , hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt. Előfordulhat, hogy a szárítási szakasz nélküli programok nem a kívánt szárítási eredményt nyújtják, ezért javasolt szárítási szakasszal rendelkező programot választani.      |
|   | Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.   | Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.   |
| Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.   | A készülék túl sok öblítőszer adagol.  | Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.   |
| Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.   | A sótartály üres.  | Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.  |
|   | Túl alacsony szintre van állítva a vízkeménység.   | Állítson be magasabb szintet (lásd <b>VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT</b> ).   |
|   | A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.  | Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.   |
|   | Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszer adagol.   | Töltse fel a tartályt öblítőszerrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: lásd <b>AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE</b> ).  |
| A mosogatógép kijelzőjén az <b>F8 E5</b> érték látható  | Eltömődött vagy hibás szelep.  | Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.   |



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatóak:**

- A QR-kód segítségével és látogasson el a: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Látogasson el a: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Vagy vegye fel a **kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.**

Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Prima di utilizzare l'apparecchio, legga attentamente le Istruzioni di sicurezza e di installazione. Maggiori informazioni sul prodotto disponibili sul sito web: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)**



Dopo l'installazione, ricordarsi di rimuovere tutte le parti di protezione per il trasporto dalla lavastoviglie.

**PANNELLO DI CONTROLLO**



1. Tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO/Ripristino** con relativa spia
2. Tasto **programma Eco** con relativa spia
3. Tasto **programma Auto Intensivo** con relativa spia
4. Tasto **programma Auto Misto** con relativa spia
5. Tasto **programma Auto Rapido** con relativa spia
6. Tasto **programma Rapido** con relativa spia
7. Tasto **programma Cristalli** con relativa spia
8. Tasto **programma Prelavaggio** con relativa spia
9. Spia serbatoio Sale vuoto
10. Spia serbatoio **Brillantante Vuoto**
11. **Display**
12. **Numero di programma** e indicatore di **durata residua**

13. Spia **Rubinetto Acqua Chiuso**
14. Spia **DECALCIFICAZIONE**
15. Tasto **opzione Power Clean®** con relativa spia
16. Tasto **opzione di Mezzo Carico** con relativa spia / **Impostazioni** - pressione di 3 sec.
17. Tasto **opzione Extra Asciutto** con relativa spia
18. Tasto **opzione Silenzioso** con relativa spia/**Blocco Tasti** - pressione di 3 sec.
19. Tasto **opzione Antibatterico** con relativa spia
20. Tasto **programma Autopulente** con relativa spia
21. Tasto **opzione Avvio Ritardato** con relativa spia
22. Tasto **AVVIO/Pausa** con relativa spia

**PRIMO UTILIZZO**

**MENU IMPOSTAZIONI**

1. Azionare l'apparecchio premendo il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** (⏻).
2. Tenere premuto il pulsante **Impostazioni** (⚙️) (Mezzo Carico (☺️)) (Impostazioni - Extra Asciutto) per 3 secondi, fino a quando non si sente un bip.
3. Dopo un secondo, verrà visualizzata la prima impostazione disponibile (lettera "h").
4. Premere il tasto **Eco** per scorrere in avanti e indietro l'elenco delle impostazioni disponibili (vedere la tabella sottostante), quindi premere **AVVIO/Pausa** ▶|| per visualizzare e modificare il valore dell'impostazione attualmente selezionata.
5. Premere **Eco** per modificare il valore, quindi premere **AVVIO/Pausa** ▶|| per salvare il nuovo valore.
6. Per modificare un'altra impostazione, ripetere i punti 2 e 5.
7. Premere **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** (⏻) o attendere 30 secondi per uscire dal menu.

**Impostazione della durezza dell'acqua**

Per consentire che il dispositivo addolcente dell'acqua agisca al meglio, è essenziale che l'impostazione del livello di durezza dell'acqua tenga conto della sua durezza effettiva nell'utenza domestica. È possibile ottenere il valore di durezza dell'acqua nell'utenza domestica rivolgendosi al proprio fornitore. L'impostazione di fabbrica è "3". Vedere „**TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA**”.

**Tabella della durezza dell'acqua**

| Livello                 | Tabella della durezza dell'acqua |                       |                         |
|-------------------------|----------------------------------|-----------------------|-------------------------|
|                         | °dH<br>Gradi tedeschi            | °fH<br>Gradi francesi | °Clark<br>Gradi inglesi |
| 1 (dolce)               | 0 - 6                            | 0 - 10                | 0 - 7                   |
| 2 (moderatamente dolce) | 7 - 11                           | 11 - 20               | 8 - 14                  |
| 3 (medio)               | 12 - 16                          | 21 - 29               | 15 - 20                 |
| 4 (dura)                | 17 - 34                          | 30 - 60               | 21 - 42                 |
| 5 (molto dura)          | 35 - 50                          | 61 - 90               | 43 - 62                 |

| LETTERA | IMPOSTAZIONE  | VALORI<br>(Predefinito<br>- in grassetto) |
|---------|---|---|
| h       | <b>Grado di durezza dell'acqua</b><br>(vedere "IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA" e "TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA")                                       | 1   2   <b>3</b>   4   5                  |
| i       | <b>Livello del brillantante</b> (vedere "REGOLAZIONE DEL DOSAGGIO DI BRILLANTANTE")   | 0   1   2   3   4   5                     |
| j       | <b>NaturalDry</b> (vedere "OPZIONI E FUNZIONI")<br>"1" = Accese, "0" = Spente   | 1   0                                     |
| k       | <b>Segnale acustico</b><br>"1" = Accese, "0" = Spente   | 1   0                                     |
| l       | <b>Impostazioni di fabbrica</b><br>Premere <b>AVVIO/Pausa</b> per ripristinare i valori di fabbrica di tutte le impostazioni incluse nel menu delle impostazioni. | -   |

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI”.

**Utilizzare soltanto sale di tipo specifico per lavastoviglie.**

Dopo aver versato il sale all'interno della macchina, la spia riempimento SALE si spegne.

**La mancanza di sale nel serbatoio potrebbe danneggiare l'addolcitore d'acqua e la resistenza per effetto dell'accumulo di calcare.**

**L'uso del sale è consigliato con qualsiasi tipo di detersivo per lavastoviglie.**

**SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA**

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio. **Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.** La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **4-6** cicli Eco. Il processo di rigenerazione avviene all'inizio del ciclo con acqua fresca aggiuntiva.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

**RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE**

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

Il serbatoio del sale si trova nella parte inferiore della lavastoviglie (sotto il cestello inferiore sul lato sinistro).

- È indispensabile che il **serbatoio del sale non sia mai vuoto**.
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato.
- Il sale deve essere inserito quando la spia RIEMPIMENTO SALE (S) sul pannello comandi è accesa.



1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 0,5 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.
3. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**

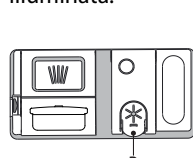
4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'areacirco-stante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

**Eseguire un programma ogni volta che si completa il riempimento del serbatoio del sale per evitare la corrosione.**

**RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE**

L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che a spia dell'indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE (A) sul pannello comandi è illuminata.



1. Aprire il distributore **B** esercitando opportuna pressione e quindi sollevando la linguetta posta sul coperchio.
2. Versare delicatamente il brillantante fino al segno che indica il livello di riferimento

massimo (110 ml), ma evitandone la fuoriuscita. Nel caso in cui ciò si verifici, asciugare immediatamente il liquido fuoriuscito mediante un panno asciutto.

3. Abbassare il coperchio fino ad avvertire lo scatto che ne segnala la chiusura. **Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.**

## Regolazione del dosaggio di brillantante

Se non si è completamente soddisfatti del processo di asciugatura, è possibile regolare la quantità di brillantante da utilizzare.

Per effettuare modifiche, seguire le istruzioni riportate nella sezione „MENU IMPOSTAZIONI”.

Nel caso in cui il livello di brillantante sia impostato su ZERO, il brillantante non viene erogato. In caso di esaurimento del brillantante la spia **BRILLANTANTE INSUFFICIENTE** non è illuminata. A seconda del modello di lavastoviglie è possibile impostare al massimo 6 livelli.

- In presenza di strisce con sfumature blu sulla superficie dei piatti, impostare un livello di dosaggio basso (0-3).
- In presenza di gocce d'acqua o di calcare sulla superficie dei piatti impostare invece dosaggi alti (4-5).

## USO QUOTIDIANO

### 1. VERIFICA DEL COLLEGAMENTO ALLA RETE IDRICA

Verificare che la lavastoviglie sia collegata alla rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.

### 2. AZIONAMENTO DELLA LAVASTOVIGLIE

Premere il tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.

### 3. CARICAMENTO DEI CESTELLI (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).

### 4. RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERATIVO

### 5. SELEZIONARE IL PROGRAMMA E ADATTARE IL CICLO SECONDO NECESSITÀ

Selezionare il programma più appropriato in base al tipo di stoviglie e al loro livello di sporco (vedere DESCRIZIONE DEI PROGRAMMI) premendo il pulsante **PROGRAM** selezionato.

Selezionare le opzioni richieste (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Non tutte le opzioni sono compatibili con tutti i programmi.

### 6. AVVIO

Avviare il ciclo di lavaggio chiudendo lo sportello e premendo il pulsante **AVVIO/Pausa** (il led è acceso). Quando il programma si avvia, verrà emesso un singolo segnale acustico.

### 7. FINE DEL CICLO DI LAVAGGIO

La fine del ciclo di lavaggio è indicata da un suono e il display visualizza **END (FINE)**. Spegnerne l'apparecchio premendo il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** e aprendo la porta. Per evitare bruciature, prima di togliere le stoviglie attendere pochi minuti. Scaricare i cestelli, iniziando da quello inferiore.

## AVVISI E CONSIGLI

### CONSIGLI

Prima di caricare i cestelli, eliminare tutti i residui di cibo dalle stoviglie e vuotare i bicchieri. **Non occorre il risciacquo sotto acqua corrente prima del caricamento.**

Sistemare le stoviglie in modo che rimangano in sede e non si possano ribaltare; e sistemare le vaschette con le aperture rivolte verso il basso e le parti concave/complesse disposte obliquamente, per consentire all'acqua di lavaggio di raggiungere ogni superficie e scorrervi liberamente.

**Avvertenza:** coperchi, maniglie, vassoi e padelle non devono ostacolare la rotazione degli aspersori.

Riporre tutti gli oggetti di piccole dimensioni nel cestello portaposate.

Quando molto sporche, riporre piatti e pentole nel cestello inferiore poiché nel relativo settore gli aspersori svolgono un'azione più intensa e consentono migliori prestazioni nel lavaggio.

Una volta completata la procedura di carico, accertarsi che gli aspersori possano ruotare liberamente.

### STOVIGLIE DI TIPO NON ADATTO

- Stoviglie e posate in legno.
- Bicchieri decorati, pezzi di artigianato e piatti antichi. Le decorazioni non sono sufficientemente resistenti.
- Componenti in materiali sintetici che non resistono alle temperature elevate.
- Stoviglie in rame e stagno.
- Stoviglie sporche di cenere, cera, grasso lubrificante o inchiostro.

Durante la fase di lavaggio i colori delle decorazioni di bicchieri e pezzi in alluminio/argento possono sbiadire. Alcuni tipi di bicchieri (es. i bicchieri in cristallo) possono divenire opachi anche soltanto dopo un certo numero di lavaggi.

### DANNEGGIAMENTO DI BICCHIERI E STOVIGLIE

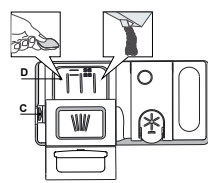
- Utilizzare soltanto bicchieri e porcellane garantite dal produttore per il lavaggio in lavastoviglie.
- Utilizzare un detersivo delicato e adatto al tipo di stoviglie in questione.
- Togliere i bicchieri e gli altri elementi dalla lavastoviglie non appena sia terminato il ciclo di lavaggio.

## RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERATIVO

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura C.

Versare il detersivo esclusivamente nel distributore D asciutto.

Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore.



1. Per il dosaggio corretto del detersivo fare riferimento ai dati sopra riportati. La vaschetta **D** contiene indicatori di livello per facilitare il dosaggio del detersivo.

2. Eliminare eventuali residui di detersivo dai bordi del distributore e chiudere il coperchio fino ad avvertire lo scatto caratteristico.

3. Chiudere il coperchio del distributore sollevandolo fino a portare il dispositivo di chiusura in sede.

Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso.

**L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.**

## MODIFICA DI UN PROGRAMMA IN ESECUZIONE

Se è stato selezionato un programma sbagliato, è possibile cambiarlo, a condizione che sia appena iniziato. **RESET** della macchina: tenere premuto il pulsante **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** per più di 3 secondi, e la macchina si spegnerà. Il **pannello di controllo mostrerà "0:01"**. Attendere il termine del ciclo di scarico (circa 1 minuto). Azionare nuovamente la macchina agendo sul tasto **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** e selezionare il nuovo ciclo di lavaggio con qualsiasi opzione richiesta. Avviare il ciclo premendo il pulsante **AVVIO/Pausa**.

## AGGIUNTA DI STOVIGLIE EXTRA

Senza spegnere la macchina, aprire prima leggermente la porta per evitare che l'acqua fuoriesca (il led **AVVIO/Pausa** inizia a lampeggiare) (**Attenzione! Vapore caldo!**) e mettere le stoviglie nella lavastoviglie. Premere il tasto **AVVIO/Pausa**; il ciclo riprenderà dal punto in cui era stato interrotto.

## INTERRUZIONI ACCIDENTALI

Se la porta viene aperta durante il ciclo di lavaggio, o se si verifica un'interruzione di corrente, il ciclo si interrompe. **SOLO SE SI PREME IL pulsante AVVIO/Pausa**, il ciclo riprenderà dal punto in cui è stato interrotto.

## CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Se la lavastoviglie viene usata secondo le istruzioni del produttore, il **lavaggio delle stoviglie a macchina comporta normalmente un MINORE CONSUMO DI ENERGIA e acqua rispetto al lavaggio a mano.**
- Per ottimizzare l'efficienza della lavastoviglie si raccomanda di **avviare il ciclo di lavaggio con l'apparecchio a pieno carico.** Caricando la lavastoviglie fino alla capacità indicata dal produttore si contribuirà a ridurre i consumi d'acqua e di energia. Per informazioni sul caricamento corretto delle stoviglie, leggere la sezione CARICAMENTO DEI CESTELLI. In caso di carico parziale, si raccomanda di usare le apposite opzioni di lavaggio, se disponibili (Mezzo carico/ Zone Wash/ Multizona), caricando solo i cestelli selezionati. Un caricamento non corretto o eccessivo della lavastoviglie può aumentare il consumo di risorse (acqua, energia e tempo, oltre a una maggiore rumorosità) e ridurre le prestazioni di lavaggio e asciugatura.
- Il pre-risciacquo delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua ed energia e non è consigliato.

## IGIENIZZANTE

Per evitare la formazione di cattivi odori e sedimenti vari all'interno della lavastoviglie **avviare un programma che preveda temperature elevate almeno una volta al mese.** Per eseguire la pulizia dell'apparecchio utilizzare un cucchiaino di detersivo e avviare il ciclo in assenza di carico.

## RESISTENZA AL GELO

Se l'apparecchio è collocato in un locale esposto al pericolo di gelo, **occorre svuotarlo completamente.** Chiudere il rubinetto dell'acqua e staccare i tubi di alimentazione e di scarico, quindi far defluire l'acqua. **Assicurarsi che l'addolcitore d'acqua sia pieno di sale di rigenerazione disciolto nel relativo contenitore**, per proteggere l'apparecchio da temperature fino a -20°C.

Se l'apparecchio è stato immagazzinato in condizioni di gelo, deve rimanere a una temperatura ambiente di min. 5°C **per almeno 24 ore** prima del primo funzionamento.

TABELLA DEI PROGRAMMI

| Programma  | Descrizione dei programmi   | Fase di asciugatura | NaturalDry | Opzioni disponibili *) | Durata programma di lavaggio (h:min) <sup>TM)</sup> | Consumo d'acqua (litri/ciclo) | Consumo energetico (kWh/ciclo) |
|------------|---|---------------------|------------|------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------|
| <b>Eco</b> | <b>Eco 50°</b> - Il programma è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile. | ✓                   | ✓          |                        | 3:30  | 9,5                           | 0,76                           |
|            | <b>Auto Intensivo 65°</b> - Programma automatico per piatti e pentole molto sporchi.  | ✓                   | ✓          |                        | 2:25 - 3:10   | 15,5 - 24,5                   | 1,30 - 1,70                    |
|            | <b>Auto Misti 55°</b> - Programma automatico per piatti normalmente sporchi e con residui secchi di cibo.   |                     |            |                        |   |                               |                                |
|            | <b>Auto Rapido 50°</b> - Programma automatico per piatti normalmente e leggermente sporchi. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.  |                     |            |                        |   |                               |                                |
|            | <b>Rapido 45°</b> - Il programma è consigliato per una quantità limitata di piatti poco sporchi e senza residui secchi di cibo. Non include la fase di asciugatura.   | -                   | ✓          |                        | 0:30 - 0:40   | 10,0 - 12,0                   | 0,55 - 0,65                    |
|            | <b>Cristalli 45°</b> - Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.   | ✓                   | ✓          |                        | 1:40 - 1:50   | 12,5 - 16,5                   | 0,95 - 1,20                    |
|            | <b>Prelavaggio</b> - Da utilizzare per sciogliere le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.  | -                   | ✓          |                        | 0:12  | 4,5                           | 0,10                           |
|            | <b>Autopulente 65°</b> - Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.  | -                   | -          |                        | 1:15  | 11,0                          | 1,10                           |

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020 Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN. farne richiesta all'indirizzo: dw\_test\_support@europeanappliances.com

Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

\*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

\*\*) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

OPZIONI E FUNZIONI

Le **OPZIONI** possono essere selezionate/deselezionate, dopo aver scelto il programma, direttamente premendo il pulsante corrispondente (se disponibile - l'indicatore si accende) (vedere PANNELLO DI CONTROLLO). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata. Un'opzione può modificare il tempo o il consumo di acqua o di energia per il programma.

**POWER CLEAN®** - Grazie ai getti speciali supplementari questa funzione consente un lavaggio più intenso ed efficace nell'area specifica del cestello inferiore. Si raccomanda questa funzione per il lavaggio di pentole e casseruole (fare riferimento alla sezione di caricamento di Power Clean®).

**MEZZO CARICO** - Se le stoviglie da lavare non sono numerose, la funzione di mezzo carico MEZZO CARICO serve a risparmiare acqua, elettricità o tempo, a seconda del programma selezionato.

**Ricordare di ridurre la dose di detersivo.**

**EXTRA ASCIUTTO** - La temperatura più elevata durante il risciacquo finale e la fase di asciugatura prolungata consentono di migliorare l'asciugatura. L'opzione EXTRA ASCIUTTO comporta una maggior durata del ciclo di lavaggio.

**SILENZIOSO** - Adatto al funzionamento notturno dell'apparecchio. Questa opzione può essere utilizzata per limitare le emissioni di rumore durante le fasi di lavaggio. Aumenterà la durata del ciclo a seconda della selezione del ciclo base.

**BLOCCO TASTI** - La pressione prolungata (3 secondi) del tasto SILENZIOSO disattiva la funzione BLOCCO TASTO. La funzione BLOCCO TASTI consente di bloccare l'intero pannello comandi con eccezione del tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO. Per disattivare la funzione BLOCCO TASTI esercitare nuovamente pressione prolungata.

**ANTIBATTERICO** - Questa opzione può essere usata per disinfettare le stoviglie lavate. Eseguire il risciacquo finale a una temperatura più elevata e aggiunge un ciclo antibatterico al programma selezionato. Ideale per la pulizia di stoviglie in terracotta e biberon. Per garantire un'efficace riduzione dei germi lo sportello della lavastoviglie deve rimanere chiuso per tutta la durata del programma. **AVVERTENZA: al termine del ciclo piatti e stoviglie potrebbero scottare molto.**

**RUBINETTO ACQUA CHIUSO - Allarme** - Lampeggia, quando non è presente acqua in ingresso o il rubinetto dell'acqua è chiuso.

**RILEVAMENTO** - Quando il sensore rileva il livello del suolo, sul display appare un'animazione (circa 20 minuti) e la durata del ciclo viene aggiornata. Il RILEVAMENTO riguarda il livello di sporco delle stoviglie ed è presente per tutti i cicli (tranne l'Eco), regolando il programma di conseguenza.

**AVVIO RITARDATO** - L'avvio del programma può essere ritardato per un periodo di tempo compreso tra **30 minuti** e **24 ore**.

1. Selezionare il programma richiesto e qualsiasi opzione necessaria. Per ritardare l'avvio del programma premere (ripetutamente) il tasto AVVIO RITARDATO. Regolabile da 30 minuti a 24 ore. Una volta raggiunta l'impostazione di 24 ore, premere il tasto AVVIO RITARDATO un'altra volta per disattivare la funzione AVVIO RITARDATO.
2. Chiudere la porta e premere il pulsante AVVIO/Pausa. Il timer inizierà il conto alla rovescia.
3. Una volta trascorso questo periodo di tempo, la corrispondente spia si spegne e il programma si avvia automaticamente.

**Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.**

**NaturalDry** - È un sistema di asciugatura a convezione che apre automaticamente lo sportello durante/dopo la fase di asciugatura, per garantire ogni giorno prestazioni di asciugatura eccezionali. Lo sportello si apre ad una temperatura sicura per i mobili della cucina, quindi lo sportello non si aprirà quando è attiva l'opzione ANTIBATTERICO.

Come ulteriore protezione dal vapore, insieme alla lavastoviglie viene aggiunta una pellicola di protezione appositamente progettata. Per vedere come montare la pellicola di protezione, fare riferimento alle ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE. Nell'impostazione predefinita questa funzione è attiva, ma è possibile disattivarla nel "MENU IMPOSTAZIONI".

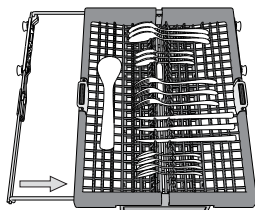
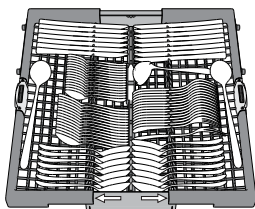
**DECALCIFICAZIONE - Allarme** - È stato rilevato un accumulo di calcare sui componenti interni dell'apparecchio. Verificare se l'impostazione della durezza dell'acqua è al valore corretto e se nel contenitore del sale è presente del sale (vedere PRIMO UTILIZZO), quindi utilizzare un prodotto decalcificante (si raccomanda il marchio WPro) con il programma Autopulizia. Dopo una corretta decalcificazione, l'icona smetterà di essere visualizzata. Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DECALCIFICAZIONE inizierà a lampeggiare e l'allarme «DES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «DES» e quindi si bloccherà per evitare danni ai componenti, rendendo disponibile solo il programma Autopulente. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.

**CESTELLO PORTAPOSATE**

Il terzo cestello è stato progettato per alloggiare le posate durante il lavaggio. La possibilità di sistemare le posate a parte ne rende più semplice la raccolta dopo il lavaggio e migliora le prestazioni sia nella fase di lavaggio che in quella di asciugatura.

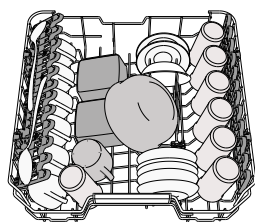
**Coltelli e altri utensili con bordi affilati devono essere sistemati con le lame rivolte verso il basso.**

Il cestello portaposate è munito di due carrelli scorrevoli per ottimizzare anche lo spazio del cestello inferiore e consentire il caricamento nel cestello superiore di oggetti di una certa altezza.

**CESTELLO SUPERIORE**

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatiere dai bordi bassi. Il cestello superiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la sistemazione di piattini per tea/dessert oppure in posizione abbassata per consentire il carico di scodelle e recipienti per alimenti.

*(esempio di carico del cestello superiore)*

**Regolazione in altezza del cestello superiore**

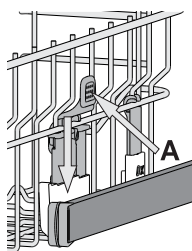
È possibile regolare del cestello superiore nel senso dell'altezza: la posizione rialzata consente di sfruttare al massimo il cestello inferiore per riporvi le stoviglie di dimensioni ingombranti, mentre la posizione ribassata consente di utilizzare le sponde ribaltabili creando lo spazio che esse richiedono e di evitare urti con gli oggetti caricati nel cestello inferiore.

Il cestello superiore è munito di **regolatore in altezza** (vedere figura) che non richiede pressione sulle leve; sollevarlo tenendolo per i lati, non appena si trovi in posizione rialzata.

Per ripristinare la posizione ribassata, agire sulle leve **A** poste ai lati del cestello e abbassare il cestello.

**Si raccomanda vivamente di non procedere alla regolazione in altezza di cestelli già caricati.**

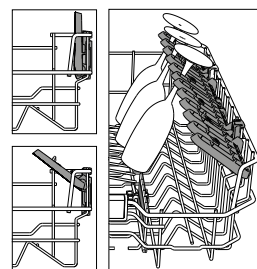
**Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.**

**Sponde ribaltabili con posizione regolabile**

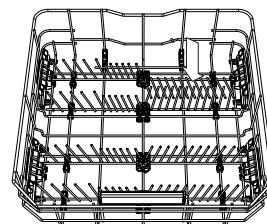
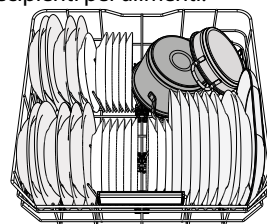
Le sponde ribaltabili laterali possono essere estese o ripiegate per ottimizzare la disposizione delle stoviglie nel cestello. Si possono disporre i bicchieri da vino nelle sponde ribaltabili in modo assolutamente sicuro, inserendone lo stelo negli appositi spazi.

In base al modello:

- per estendere le sponde occorre farle scorrere verso l'alto e ruotarle oppure sganciarle dai fermi e abbassarle.
- per ripiegare le sponde occorre ruotarle e farle scorrere verso il basso oppure sollevarle e agganziarle ai fermi.

**CESTELLO INFERIORE**

Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore. Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.



*(esempio di carico nel cestello inferiore)*

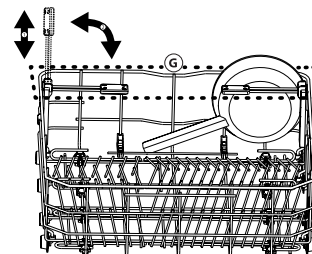
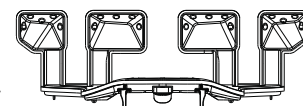
**POWER CLEAN®**

L'opzione Power Clean® utilizza specifici getti d'acqua nel retro della cavità per ottenere un lavaggio più intensivo delle stoviglie molto sporche. Il cestello inferiore è munito di Space Zone, lo specifico sostegno estraibile posto nella parte posteriore del cestello e utilizzabile per sostenere in posizione verticale pentole e casseruole e ottimizzare in tal modo lo spazio.

Nel disporre pentole e casseruole rivolte verso l'elemento Power Clean® attivare la corrispondente opzione **POWER CLEAN®** dal pannello comandi.

Uso dell'opzione Power Clean®:

1. Regolare l'area Power Clean® (**G**) ripiegando verso il basso i supporti posteriori piatti per caricare le pentole.
2. Caricare le pentole e le casseruole in posizione inclinata verticale nell'area Power Clean®. Le pentole devono essere inclinate verso i potenti getti d'acqua.

**CURA E MANUTENZIONE****PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO**

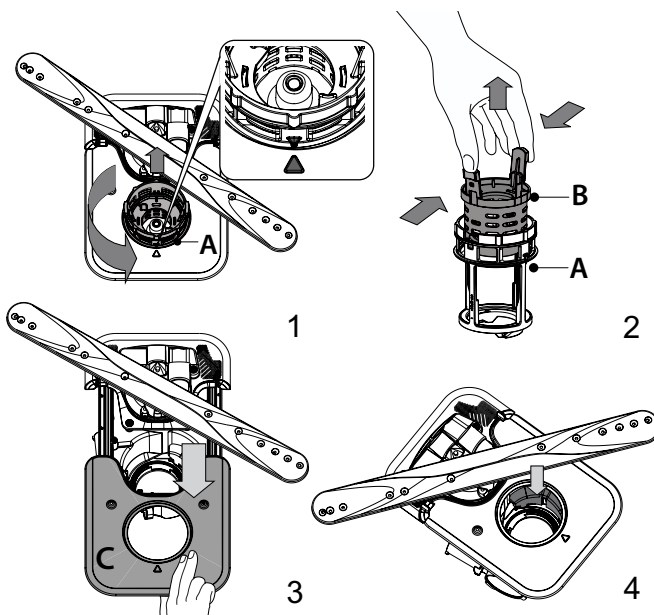
Pulire regolarmente il gruppo filtro in modo che nei relativi elementi non si formino ostruzioni e che l'acqua vi scorra regolarmente. L'uso della lavastoviglie con i filtri ostruiti, o con oggetti estranei nel sistema filtrante o nei bracci irroratori, può causare malfunzionamenti e determinare una perdita di prestazioni, un aumento della rumorosità o un maggiore consumo di risorse. Il gruppo filtro è composto da tre elementi filtranti che eliminano la presenza di residui di cibo dall'acqua di lavaggio, rimettendola in circolo ai fini del programma; per ottenere le migliori prestazioni durante il lavaggio è necessario che tali elementi siano sempre puliti.

**Non utilizzare mai la lavastoviglie priva dei filtri o con i filtri allentati.**

Almeno una volta al mese o ogni 30 cicli di lavaggio, verificare lo stato del gruppo filtro e se necessario pulirlo completamente sotto getto di acqua corrente, servendosi di spazzola metallica e seguendo le istruzioni sotto riportate:

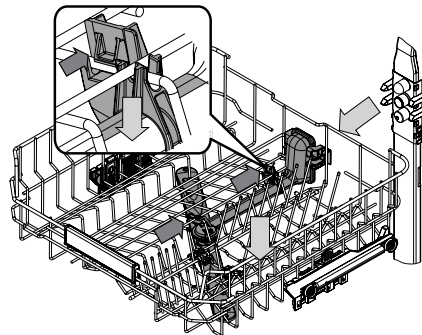
1. Ruotare il filtro cilindrico **A** in senso antiorario, quindi estrarlo (Fig 1). **Quando si reinstalla il filtro, è importante che i due triangoli indicati sullo zoom coincidano.**
2. Smontare il filtro a tazza **B** esercitando una leggera pressione sulle sponde laterali (Fig 2).
3. Far scorrere il filtro a piastra in acciaio inossidabile **C**, fino ad estrarlo (Fig 3).
4. Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione.**
5. Esaminare il sifone ed eliminare la presenza di qualsiasi residuo di cibo. **NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (indicato da una freccia) (Fig 4).

Dopo aver pulito i filtri, rimontare il gruppo e fissarlo correttamente in sede ciò è fondamentale per garantire l'efficienza della lavastoviglie.



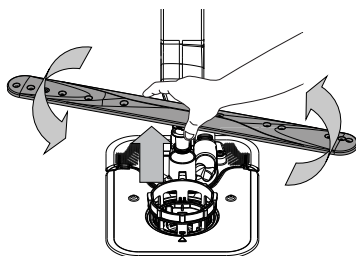


**PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI**

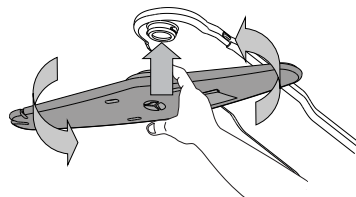


I residui di cibo possono occasionalmente formare incrostazioni sui bracci aspersori e bloccare i fori utilizzati per l'irrorazione dell'acqua. Si raccomanda pertanto di ispezionare di volta in volta i bracci e di pulirli mediante piccola spazzola metallica.

Per rimuovere lo spruzzo superiore, è necessario rimuoverlo insieme al collettore.



Il braccio di spruzzo inferiore può essere rimosso tirandolo verso l'alto e ruotandolo in senso antiorario. Il montaggio posteriore del braccio di spruzzo avviene tirandolo verso il basso e ruotandolo in senso orario.



Il braccio di spruzzo superiore può essere rimosso premendolo verso l'alto e successivamente ruotandolo in senso antiorario. Per rimontare il braccio di spruzzo, tirarlo verso l'alto e ruotarlo in senso orario.

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

**Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.**

| PROBLEMI  | POSSIBILI CAUSE   | SOLUZIONE  |
|---|---|--|
| La spia del sale è accesa   | Il serbatoio del sale è quasi vuoto.  | Riempire il serbatoio con sale (per ulteriori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE). Se necessario, verificare l'impostazione della durezza dell'acqua - vedere IMPOSTAZIONE DELLA DUREZZA DELL'ACQUA.   |
| La spia del sale lampeggia  | Il serbatoio del sale è vuoto.  | Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.  |
| La spia del brillantante è accesa o lampeggia   | Il distributore del brillantante è vuoto. (Dopo il riempimento, la spia del brillantante può rimanere accesa per un breve periodo). | Riempire la vaschetta con un brillantante (per maggiori informazioni - vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE).  |
| La spia di decalcificazione è accesa o lampeggia; Viene visualizzato l'allarme „dES“.                   | Il calcare si sta accumulando sui componenti interni dell'apparecchio.  | Decalcificare immediatamente l'apparecchio utilizzando il programma AUTOPULENTE e un prodotto decalcificante disponibile in commercio (vedere OPZIONI E FUNZIONI). Riempire il serbatoio di sale. Verificare l'impostazione della durezza dell'acqua. Se l'apparecchio non viene decalcificato, smetterà di funzionare.                |
| La lavastoviglie non si avvia o i comandi non rispondono.   | L'apparecchio non è stato collegato correttamente all'alimentazione elettrica.  | Inserire la spina nella presa di corrente.   |
|   | Mancanza di corrente.   | Per motivi di sicurezza, la lavastoviglie non si riavvierà automaticamente al ritorno della corrente. Chiudere la porta e premere il pulsante AVVIO/Pausa.   |
|   | Mancata chiusura della porta lavastoviglie. Il perno NaturalDry non viene inserito.   | Spingere con decisione la porta fino ad avvertire il caratteristico "click".   |
|   | Un ciclo viene interrotto dall'apertura della porta per più di 4 secondi.   | Chiudere la porta entro 4 secondi e premere il pulsante AVVIO/Pausa.   |
| Lo scarico della lavastoviglie non avviene. Sul display viene visualizzato: <b>F7 E3</b> o <b>F9 E1</b> | Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.  | Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE).  |
|   | Il tubo flessibile di drenaggio è attorcigliato.  | Controllare il tubo flessibile di scarico (vedere ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE).  |
|   | Tubo di scarico del lavandino ostruito.   | Pulire il tubo di scarico del lavandino.   |
| La rumorosità della lavastoviglie è eccessiva.  | Le stoviglie si scontrano l'una con l'altra.  | Posizionare correttamente le stoviglie (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).  |
|   | È presente una quantità eccessiva di schiuma.   | Il detersivo non è stato dosato in modo corretto oppure non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO). Riavviare il ciclo attuale spegnendo la lavastoviglie, quindi riaccenderla, selezionare un nuovo programma, chiudere la porta e premere AVVIO/Pausa. Non aggiungere altro detersivo. |
|   | Le stoviglie non sono state disposte correttamente.   | Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).  |
|   | Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.  | Pulire il gruppo filtro (vedere CURA E MANUTENZIONE).  |
| Le stoviglie non risultano pulite.  | Le stoviglie non sono state disposte correttamente.   | Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI).  |
|   | Impedimento nella rotazione dei bracci aspersori a causa dell'interferenza dei piatti.  | Sistemare le stoviglie nel modo corretto (vedere CARICAMENTO DEI CESTELLI). Verificare che il cestello superiore sia nella posizione corretta e, se necessario, regolarlo (sollevarlo).  |
|   | Il ciclo di lavaggio è eccessivamente delicato.   | Selezionare un ciclo di lavaggio appropriato (vedere TABELLA DEI PROGRAMMI).   |
|   | È presente una quantità eccessiva di schiuma.   | Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie (vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO).   |
|   | Il tappo del vano del brillantante non è stato chiuso correttamente.  | Accertarsi che il tappo sul distributore brillantante sia chiuso.  |
|   | Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.  | Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio (vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO).   |
|   | Il serbatoio del sale è vuoto.  | Riempire il serbatoio del sale (vedere RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO SALE).  |

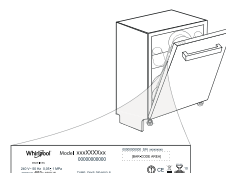
| PROBLEMI   | POSSIBILI CAUSE  | SOLUZIONE   |
|--|--|---|
| La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Il display mostra: <b>H2O</b> e <b>Ø</b> si accende; suona l'allarme acustico. | Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.  | Assicurarsi che sia presente acqua nella rete idrica e che il rubinetto dell'acqua sia aperto.  |
|  | Il tubo flessibile di ingresso dell'acqua è attorcigliato.   | Controllare il tubo flessibile di ingresso ( <i>vedere INSTALLAZIONE</i> ). Chiudere la porta e premere il pulsante AVVIO/Pausa.  |
| La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Il display mostra: <b>F8 E3</b>                                     | La griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua è intasata; è necessario pulirlo.                            | Controllare e pulire la griglia nel tubo flessibile di ingresso dell'acqua. Chiudere la porta e premere il pulsante AVVIO/Pausa.  |
|  | Il filtro è intasato da residui di cibo o calcare.   | Pulire il filtro e decalcificare l'apparecchio ( <i>vedere PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO e ISTRUZIONI PER LA DECALCIFICAZIONE</i> ).  |
|  | Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.      | Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta ( <i>vedere INSTALLAZIONE</i> ). Verificare la presenza di effetti sifone nel sistema fognario domestico e, se necessario, installare un interruttore sifone/una valvola di ammissione dell'aria.   |
|  | È presente una quantità eccessiva di schiuma.  | Il dosaggio del detersivo non è stato stabilito in modo corretto oppure il detersivo non è del tipo adatto alle lavastoviglie ( <i>vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO</i> ).   |
| Le stoviglie non vengono asciugate bene.   | Aria nella rete idrica.  | Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.   |
|  | Il brillantante non è presente o il dosaggio è troppo basso.   | Assicurarsi che la vaschetta del brillantante sia piena ( <i>vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE</i> ). Le sole compresse multifunzionali non garantiscono un effetto di asciugatura altrettanto buono rispetto all'uso effettivo del brillantante liquido.  |
|  | Le stoviglie sono state scaricate dopo l'apertura automatica della porta, ma prima della fine del ciclo effettivo. | Assicurarsi che il ciclo sia terminato prima di iniziare a scaricare le stoviglie ( <i>vedere USO QUOTIDIANO</i> ). Per ottenere risultati di asciugatura ancora migliori, si consiglia di lasciare le stoviglie all'interno della lavastoviglie con la porta aperta per altri 15 minuti dopo la fine del ciclo.              |
|  | Le stoviglie sono troppo distese.  | Se si notano ristagni d'acqua all'interno delle cavità di tazze, tazzine o ciotole, provare a caricare le stoviglie (soprattutto nel cestello superiore) fornendo una maggiore inclinazione per far gocciolare una maggiore quantità d'acqua prima dell'inizio dell'asciugatura.  |
|  | Il ciclo selezionato non prevede la fase di asciugatura.   | Verificare nella <b>TABELLA DEI PROGRAMMI</b> se il programma selezionato è predisposto per la fase di asciugatura. Il ciclo senza la fase di asciugatura potrebbe non fornire l'efficienza di asciugatura desiderata, quindi si raccomanda di cambiare la selezione del ciclo con quella che prevede la fase di asciugatura. |
| I piatti e i bicchieri presentano striature blu o sfumature bluastre.  | Piatti in materiale antiaderente o in plastica.  | La presenza di alcune gocce d'acqua su questo tipo di materiale è normale.  |
| I piatti e i bicchieri sono ricoperti di calcare o di una pellicola biancastra.  | La dose di brillantante è eccessiva.   | Regolare il dosaggio su un'impostazione più bassa.  |
|  | Il serbatoio del sale è vuoto.   | Riempire il serbatoio di sale il prima possibile. L'utilizzo dell'apparecchio senza sale può causare danni ai componenti interni.   |
|  | L'impostazione della durezza dell'acqua è troppo bassa.  | Aumentare l'impostazione ( <i>vedere TABELLA DELLA DUREZZA DELL'ACQUA</i> ).  |
|  | Tappo del serbatoio sale non correttamente chiuso.   | Controllare e chiudere il tappo del serbatoio del sale.   |
| La lavastoviglie indica: <b>F8 E5</b>  | Il serbatoio del brillantante è vuoto o il dosaggio del brillantante è insufficiente.                              | Riempire nuovamente la vaschetta con il brillantante e controllare l'impostazione del dosaggio (per maggiori informazioni - <i>vedere RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE</i> ).  |
|  | La valvola è bloccata o difettosa.   | Chiudere il rubinetto dell'acqua, se possibile. Non interrompere l'alimentazione elettrica. Chiamare l'assistenza.  |



**Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:**

- Usare il codice QR e visitando il nostro sito web [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Visitando il nostro sito web [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>





**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT.**

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op: [www.bauknecht.eu/register](http://www.bauknecht.eu/register)

**Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheids- en installatie-instructies zorgvuldig door. Meer informatie over uw product is te vinden op website: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)**

**Vergeet niet om na de installatie alle transportbeschermingen van de vaatwasser te verwijderen.**

**BEDIENINGSPANEEL**



1. **AAN-UIT/Reset**-toets met controlelampje
2. Programmatoets **Eco** met controlelampje
3. Programmatoets **Auto Intensief** met controlelampje
4. Programmatoets **Auto Gemengd** met controlelampje
5. Programmatoets **Auto Snel** met controlelampje
6. Programmatoets **Snel** met controlelampje
7. Programmatoets **Kristallen** met controlelampje
8. Programmatoets **Voorwas** met controlelampje
9. Controlelampje **zoutreservoir** leeg
10. Controlelampje **spoelglansmiddelreservoir** leeg
11. **Display**
12. **Nummer programma** en controlelampje **resterende tijd**

13. Controlelampje **Gesloten Waterkraan**
14. Controlelampje **ONTKALKEN**
15. Toets voor **optie Power Clean®** met controlelampje
16. Toets voor **optie Halve Lading** met controlelampje/ **Instellingen - 3 sec.** indrukken
17. Toets voor optie **Extra Droog** met controlelampje
18. Toets voor optie **Stil** met controlelampje/ **Toetsenvergrendeling - 3 sec.** indrukken
19. Toets voor optie **Antibacterieel Spoelen** met controlelampje
20. Programmatoets **Zelfreinigen** met controlelampje
21. Toets voor **optie Uitstel** met controlelampje
22. Toets **START/Pauze** met controlelampje

**EERSTE GEBRUIK**

**INSTELLING MENU**

1. Het apparaat inschakelen door op de toets **AAN-UIT** te drukken.
2. Houd de toets **Instellingen** (Halve Lading) 3 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort.
3. Na één seconde verschijnt de eerste beschikbare instelling (letter, h').
4. Druk op de toets **Eco** om door de lijst met beschikbare instellingen te bladeren (zie onderstaande tabel) en druk vervolgens op **START/Pauze** om de waarde van de geselecteerde instelling te bekijken of te wijzigen.
5. Druk op **Eco** om de waarde te veranderen en vervolgens op **START/Pauze** om de nieuwe waarde op te slaan.
6. Herhaal punt 2 en 5 om andere instellingen te wijzigen.
7. Druk op **AAN-UIT** of wacht 30 seconden om het menu te verlaten.

| LETTER | INSTELLING  | WAARDEN (Standaard - vetgedrukt) |
|--------|---|----------------------------------|
| h      | <b>Waterhardheidsgraad</b><br>(zie 'DE WATERHARDHEID INSTELLEN' en 'TABEL WATERHARDHEID')   | 1   2   <b>3</b>   4   5         |
| f      | <b>Glansspoelmiddelpeil</b><br>(zie 'DE DOSERING GLANSSPOELMIDDEL AANPASSEN')   | 0   1   2   3   4   <b>5</b>     |
| o      | <b>NaturalDry</b> (zie 'OPTIES EN FUNCTIES')<br>'1' = Aan, '0' = Uit  | 1   0                            |
| s      | <b>Geluid</b><br>'1' = Aan, '0' = Uit   | 1   0                            |
| i      | <b>Fabrieksinstellingen</b><br>Druk op <b>START/Pauze</b> om alle waarden in het instellingenmenu terug te zetten naar de fabrieksinstellingen. | -                                |

**HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN**

Het gebruik van zout voorkomt de vorming van KALKAANSLAG op het vaatwerk en op de functionele onderdelen van de machine.

Het zoutreservoir bevindt zich onderin de vaatwasser (onder het onderste rek aan de linkerkant).

- Het is noodzakelijk dat **HET ZOUTRESERVOIR NOOIT LEEG IS**.
- Het is belangrijk dat de hardheid van het water wordt ingesteld.
- Zout moet worden bijgevoerd wanneer het controlelampje **ZOUT BIJVULLEN** op het bedieningspaneel brandt.



1. Verwijder het onderste rek en draai de dop van het reservoir los (linksom).
2. Plaats de trechter (zie afbeelding) en vul het zoutreservoir tot aan de rand (ongeveer 0,5 kg); het is niet ongebruikelijk dat er een beetje water uit lekt.
3. **Alleen de eerste maal dat u dit doet: vul het zoutreservoir met water.**

4. Verwijder de trechter en veeg alle zoutresten weg van de opening. Zorg ervoor dat de dop strak is aangedraaid, zodat geen vaatwasmiddel in de container kan komen tijdens het wasprogramma (dit kan de waterontharder onherstelbaar beschadigen).

**Draai altijd een programma zodra u het zoutreservoir heeft bijgevoerd om corrosie te voorkomen.**

**De waterhardheid instellen**

Als u de waterontharder perfect wilt laten werken is het essentieel dat de instelling van de waterhardheid is gebaseerd op de werkelijke waterhardheid in uw huis. Deze informatie kan bij uw lokale waterleverancier worden opgevraagd. De fabrieksinstelling is "3" voor gemiddelde waterhardheid. Zie „TABEL WATERHARDHEID“.

Volg de instructies in het hoofdstuk „INSTELLING MENU“ om dit te wijzigen.

**Gebruik alleen zout dat speciaal voor afwasmachines is bestemd.**

Wanneer het zout in de machine is gestrooid wordt het lampje **ZOUT BIJVULLEN** uitgeschakeld.

**Als het zoutreservoir niet gevuld wordt, kunnen de waterverzachter en het verwarmingselement beschadigd raken als gevolg van de accumulatie van ketelsteen.**

**Het gebruik van zout wordt aanbevolen met elk type vaatwasmiddel.**

| Niveau        | °dH<br>Duitse graden | °fH<br>Franse graden | °Clark<br>Engelse graden |
|---------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| 1 (Zacht)     | 0 - 6                | 0 - 10               | 0 - 7                    |
| 2 (Gemiddeld) | 7 - 11               | 11 - 20              | 8 - 14                   |
| 3 (Gemiddeld) | 12 - 16              | 21 - 29              | 15 - 20                  |
| 4 (Hard)      | 17 - 34              | 30 - 60              | 21 - 42                  |
| 5 (Zeer hard) | 35 - 50              | 61 - 90              | 43 - 62                  |

**WATERVERZACHTEND SYSTEM**

Waterverzachters reduceren automatisch de waterhardheid en voorkomen bijgevolg ketelsteenvorming op de verwarmers en dragen bij tot een efficiëntere reiniging.

**Dit systeem wordt automatisch met zout geregenereerd, u dient dus het zoutreservoir te vullen wanneer het leeg is.**

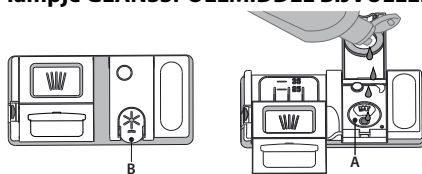
De frequentie van de regeneratie hangt af van de instelling van het waterhardheidsniveau - de regeneratie wordt uitgevoerd om de 4-6 Eco-cyclussen met het waterhardheidsniveau ingesteld op 3.

De regeneratie vindt plaats aan het begin van het programma met extra vers water.

- Eén enkele regeneratie verbruikt: ~3 liter water;
- Doet de cyclus 5 minuten langer duren;
- Verbruikt minder dan 0,005 kWh energie.

**HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN**

Glansspoelmiddel maakt het DROGEN van de vaat gemakkelijker. Het glansspoelmiddelreservoir **A** moet worden gevuld wanneer het controlelampje **GLANSSPOELMIDDEL BIJVULLEN** op het display brandt



1. Open het doseerbakje **B** door de tab op het deksel in te drukken en omhoog te trekken.

2. Het glansspoelmiddel zorgvuldig inbrengen tot aan de maximum (110 ml) insteekgleuf van de vulruimte - voorkom morsen.

Wanneer dit gebeurt het gemorste glansspoelmiddel onmiddellijk met een droge doek reinigen.

3. Om het te sluiten het deksel naar beneden drukken totdat u een klik hoort.

**Het glansspoelmiddel NOOIT rechtstreeks in de kuip gieten.**

**De dosering glansspoelmiddel aanpassen**

Als u niet volledig tevreden bent over de droogresultaten kunt u de gebruikte hoeveelheid glansspoelmiddel aanpassen.

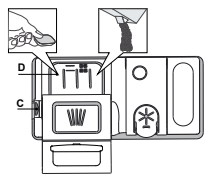
Volg de instructies in het hoofdstuk „INSTELLING MENU“ om dit te wijzigen. Als het niveau van het glansspoelmiddel is ingesteld op **NUL (ECO)** zal geen glansspoelmiddel worden afgegeven. Het controlelampje **LAAG GLANSSPOELMIDDEL** zal niet branden als het glansspoelmiddel op is.

Er kan een maximum van **6** niveaus worden ingesteld, afhankelijk van het model afwasmachine.

- Als u blauwe strepen op het vaatwerk ziet stel dan een laag getal in (0-3).
- Als er druppels water of kalkaanslag op het vaatwerk zijn stel dan een hoog getal in (4-5).

## HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN

Gebruik de opening apparaat C om het vaatwasmiddeldoseerbakje te openen. Het vaatwasmiddel alleen in het droge doseerbakje D invoeren. Plaats de hoeveelheid vaatwasmiddel voor voorspoelen direct in de kuip.



1. Raadpleeg bij het afmeten van het vaatwasmiddel de eerder vermelde informatie om de juiste hoeveelheid toe te voegen. In het doseerbakje **D** vindt u de aanwijzingen voor het doseren van het vaatwasmiddel.
2. Verwijder de resten vaatwasmiddel van de randen van het doseerbakje en sluit het deksel totdat het klikt.
3. Sluit het deksel van het vaatwasmiddeldoseerbakje door het omhoog te trekken tot het sluitingsmechanisme is vastgezet.

## DAGELIJKS GEBRUIK

### 1. WATERAANSLUITING CONTROLEREN

Controleer of de wasmachine is aangesloten op de waterleiding en of de waterkraan open is.

### 2. DE AFWASMACHINE INSCHAKELEN

Druk op de toets **AAN-UIT**.

### 3. DE REKKEN VULLEN (zie REKKEN VULLEN).

### 4. HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN

### 5. HET PROGRAMMA KIEZEN EN DE CYCLUS AANPASSEN

Kies het meest geschikte programma op basis van het soort serviesgoed en de vervuilingsgraad (zie PROGRAMMABESCHRIJVING) door de toets van het gekozen **PROGRAMMA** in te drukken. Selecteer de gewenste opties (zie OPTIES EN FUNCTIES). Niet alle opties zijn compatibel met alle programma's.

### 6. START

Start het wasprogramma door de **START/PAUZE**-toets (het controlelampje brandt). Wanneer het programma start is er een pieptoon te horen.

### 7. EINDE VAN HET WASPROGRAMMA

Het einde van de wascyclus wordt aangegeven met een geluid en op de display is **END** te zien. Schakel het apparaat uit door op de toets **AAN-UIT** te drukken en de deur te openen.

Een paar minuten wachten voordat het serviesgoed wordt verwijderd - om brandwonden te voorkomen. De rekken uitladen, te beginnen met het onderste rek.

Het vaatwasmiddeldoseerbakje opent automatisch op het juiste moment, volgens het programma.

**Het gebruik van vaatwasmiddelen die niet bedoeld zijn voor vaatwasmachines kan de slechte werking van het apparaat veroorzaken of het beschadigen.**

## EEN LOPEND PROGRAMMA WIJZIGEN

Als er een verkeerd programma geselecteerd is, kan het worden gewijzigd, mits het nog maar net begonnen is. **RESET** de machine: Houd de toets **AAN-UIT** langer dan 3 sec. ingedrukt. De machine wordt uitgeschakeld. **Het dashboard toont "0:01"**. Wacht tot de afvoercyclus afgelopen is (ongeveer 1 minuut). Schakel de machine weer in met de toets **AAN-UIT** en selecteer het nieuwe programma en eventuele gewenste opties. Start het programma door op de toets **START/Pauze** te drukken.

## EXTRA SERVIESGOED TOEVOEGEN

Open de deur een klein stukje zonder de machine uit te schakelen, zorg dat er geen water uitspat (het controlelampje **START/Pauze** knippert) (**Let op: Hete stoom!**) en doe de vaat in de vaatwasser. Sluit de deur en druk op de **START/Pauze**-toets, het programma wordt hernomen vanaf het punt waarop het werd onderbroken.

## ONBEDOELDE ONDERBREKING

Als de deur wordt geopend of als de stroom uitvalt tijdens het programma, stopt het programma. Sluit de deur. **ALLEEN DOOR OP START/Pauze** te drukken, gaat het programma weer verder vanaf het punt waarop het werd onderbroken.

## ADVIEZEN EN TIPS

### ADVIEZEN

Verwijder alvorens de manden te laden alle voedselresten uit het serviesgoed en leeg de glazen. **Het serviesgoed hoeft niet tevoren onder stromend water afgespoeld te worden.**

Het serviesgoed zo rangschikken dat het stevig op zijn plaats staat en niet omslaat; rangschik de containers met de openingen naar beneden gericht en de holle/bolle onderdelen schuin geplaatst, waardoor het water elk oppervlak kan bereiken en vrij kan stromen.

**Waarschuwing:** zorg ervoor dat deksels, grepen, platen en koekenpannen de sproeierarmen niet belemmeren bij het draaien.

Plaats geen kleine voorwerpen in de bestekmand.

Erg vervuild vaatwerk en pannen moeten in de onderste mand worden geplaatst, omdat in deze ruimte de watersproeiers sterker zijn en hogere wasprestaties hebben.

Zorg ervoor dat na het laden van het apparaat de sproeierarmen vrij kunnen draaien.

### ONGESCHIKT SERVIESGOED

- Houten servies en bestek.
- Kwetsbare gedecoreerde glazen, artistiek handwerk en antiek serviesgoed. Hun decoraties zijn hier niet tegen bestand.
- Delen van synthetisch materiaal die niet bestand zijn tegen hoge temperaturen.
- Koperen en tinnen serviesgoed.
- Serviesgoed bevuild met as, was, smeervet of inkt.

De kleuren van glasdecoraties en aluminium/zilveren stukken kunnen wijzigen en vervagen tijdens het wasproces. Sommige soorten glas (bv. kristallen voorwerpen) kunnen na een aantal wascyclussen ook dof worden.

### SCHADE AAN GLASWERK EN SERVIESGOED

- Gebruik alleen glas en porselein waarvan de fabrikant garandeert dat het veilig is voor de afwasmachine.
- Gebruik een zacht vaatwasmiddel dat geschikt is voor serviesgoed.
- Haal glazen en bestek uit de afwasmachine zodra het wasprogramma afgelopen is.

### TIPS VOOR ENERGIEBESPARING

- Wanneer de huishoudelijke vaatwasmachine gebruikt wordt volgens de aanwijzingen van de fabrikant, **verbruikt het wassen van vaatwerk in een vaatwasmachine gewoonlijk MINDER ENERGIE en water dan met de hand afwassen.**
- Om de efficiëntie van de vaatwasmachine te maximaliseren wordt aanbevolen om **de wascyclus eerst te starten wanneer de vaatwasmachine helemaal gevuld is.** De huishoudelijke vaatwasmachine vullen tot de hoeveelheid aangegeven door de fabrikant draagt bij tot het besparen van energie en water. Informatie over het correct laden van vaatwerk vindt u in het hoofdstuk DE REKKEN VULLEN. Als de machine gedeeltelijk is gevuld, wordt aanbevolen om de speciaal daarvoor bedoelde wasopties, indien voorzien, te gebruiken (Halve lading/ Zone Wash/ Multizone) en enkel geselecteerde rekken te vullen. De vaatwasmachine onjuist of overmatig vullen kan het gebruik van de hulpbronnen verhogen (zoals water, energie en tijd, en ook het geluidsniveau) en de reinigings- en droogprestaties verlagen.
- Vaatwerk vooraf met de hand spoelen verhoogt het water- en energieverbruik en wordt niet aanbevolen.

























































### HYGIËNE

Om te voorkomen dat zich geur en afzetting ophoopt in de afwasmachine moet u ten minste één per maand een programma met hoge temperatuur laten draaien. Gebruik een theelepelt vaatwasmiddel en laat het apparaat zonder lading draaien.

### VOORZORGSMAATREGELEN BIJ VORST

Als het apparaat in een vertrek is geplaatst dat aan vorst kan worden blootgesteld, **moet al het water worden afgevoerd.** Draai de waterkraan dicht, koppel de toevoer- en afvoerslangen los en laat al het water er vervolgens uitstromen. **Zorg ervoor dat de waterontharder vol zit met opgelost regenererzout in het zoutreservoir** om het apparaat te beschermen tegen temperaturen tot -20°C. Als het apparaat bij temperaturen onder nul is opgeslagen, moet het **minstens 24 uur** op een omgevingstemperatuur van minimaal 5°C blijven staan alvorens het weer in te schakelen.

## PROGRAMMATABEL

| Programma   | Beschrijving programma's   | Drogen fase | NaturalDry | Beschikbare functies *)  | Duur van wasprogramma (h:min)**) | Waterverbruik (liter/cyclus) | Energieverbruik (kWh/cyclus) |
|---|--|-------------|------------|--|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|  Eco            | Eco 50° - programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild vaatwerk, dat voor dit gebruik het meest efficiënte programma is wat betreft de combinatie van energie- en waterverbruik en in overeenstemming is met de Europese Ecodesign-wetgeving. aangepast. | ✓           | ✓          |        | 3:30                             | 9,5                          | 0,76                         |
|  Auto Intensief | 65° - Automatisch programma voor zwaar vervuild vaatwerk en pannen.  | ✓           | ✓          |        | 2:25 - 3:10                      | 15,5 - 24,5                  | 1,30 - 1,70                  |
|  Auto Gemengd   | 55° - Automatisch programma voor normaal vuile vaat met opgedroogde etensresten.   | ✓           | ✓          |        | 1:20 - 3:00                      | 7,5 - 19,5                   | 0,75 - 1,20                  |
|  Auto Snel      | 50° - Automatisch programma voor normaal en licht vuile vaat. Het dagelijkse programma voor het optimaal reinigen en drogen in kortere tijd.   | ✓           | ✓          |        | 1:00 - 1:50                      | 7,5 - 15,5                   | 0,70 - 1,10                  |
|  Snel           | 45° - Programma dat kan worden gebruikt voor een halve lading licht vervuilde vaat zonder opgedroogde etensresten. Heeft geen droogfase.   | -           | ✓          |         | 0:30 - 0:40                      | 10,0 - 12,0                  | 0,55 - 0,65                  |
|  Kristallen     | 45° - Programma voor kwetsbare stukken die gevoeliger zijn voor hoge temperaturen, bijvoorbeeld glazen en kopjes.  | ✓           | ✓          |         | 1:40 - 1:50                      | 12,5 - 16,5                  | 0,95 - 1,20                  |
|  Voorwas        | - Gebruikt om servies vochtig te houden dat later gewassen moet worden. Met dit programma wordt er geen vaatwasmiddel gebruikt.  | -           | ✓          |      | 0:12                             | 4,5                          | 0,10                         |
|  Zelfreinigend  | 65° - Programma te gebruiken voor het onderhoud van de afwasmachine, wordt enkel uitgevoerd wanneer de afwasmachine LEEG is met gebruik van specifieke reinigingsmiddelen die speciaal ontworpen zijn voor het onderhoud van de afwasmachine.                            | -           | -          |       | 1:15                             | 11,0                         | 1,10                         |

De gegevens van het ECO-programma worden gemeten onder laboratoriumomstandigheden, volgens de Europese norm EN 60436:2020. Aanwijzing voor de Proeflaboratoria: Voor gedetailleerde informatie over de omstandigheden van de EN-vergelijkingstest kunt u contact opnemen met: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com)


Voorbehandeling van het vaatwerk vóór de programma's is niet nodig.


\*) Niet alle opties kunnen tegelijkertijd gebruikt worden.

\*\* Waarden aangegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief. De werkelijke tijd is afhankelijk van vele factoren, zoals de temperatuur en de druk van het toevoerwater, de kamertemperatuur, hoeveelheid vaatwasmiddel, de hoeveelheid en soort lading, evenwicht van de lading, extra gekozen opties en de kalibratie van de sensor. De kalibratie van de sensor kan de duur van het programma met max. 20 min. verlengen.


## OPTIES EN FUNCTIES

**OPTIES kunnen na het kiezen van het programma direct worden in-/uitgeschakeld door op de betreffende toets te drukken (het indicatorlampje gaat branden, indien beschikbaar) (zie BEDIENINGSPANEEL). Als een optie niet compatibel is met het geselecteerde programma (zie PROGRAMMATABEL) gaat de bijbehorende LED 3 keer snel knipperen en klinken er pieptonen. De optie wordt niet ingeschakeld. Een optie kan de tijd of het water- of energieverbruik voor het programma wijzigen.**

 **POWER CLEAN®** - Dankzij de extra krachtige stralen biedt deze functie een intensievere en krachtigere afwascyclus op de betreffende plek in het onderste reka. Deze functie wordt aanbevolen voor het afwassen van pannen en ovenschalen. (Zie het gedeelte over Power Clean®).

 **HALVE LADING** - Als er niet veel vaat moet worden gewassen, wordt de functie HALVE LADING gebruikt om water, elektriciteit of tijd te besparen, afhankelijk van het gekozen programma.


**Vergeet niet om de hoeveelheid vaatwasmiddel te verminderen.**

 **EXTRA DROOG** - Een hogere temperatuur en langere droogfase na de laatste speelbeurt helpen de vaat beter te drogen. De EXTRA DROOG optie verlengt het wasprogramma.


 **STIL** - Handig als het apparaat 's nachts draait. Deze optie kan worden gebruikt om het geluid tijdens het draaien te beperken. Het programma duurt langer, afhankelijk van het gekozen programma.

 **ANTIBACTERIEEL SPOELEN** - Deze optie wordt gebruikt om de gewassen borden te ontsmetten. Het verhoogt de temperatuur van de laatste spoeling en voegt antibacterieel wassen toe aan het geselecteerde programma. Ideaal voor het reinigen van serviesgoed en zuigflessen. De deur van de afwasmachine moet gedurende de hele duur van het programma gesloten blijven, om de antibacteriële werking te garanderen.

**WAARSCHUWING: het serviesgoed en de platen kunnen aan het einde van de cyclus extreem heet zijn.**

 **SENSING** - Wanneer de sensor meet hoe vuil de vaat is, verschijnt er een animatie op het display (ongeveer 20 min.) en wordt de programmaduur aangepast. Bij het waarnemen wordt gekeken hoe vuil de vaat is. Dit kan worden gebruikt bij alle programma's (behalve Eco) waarbij het programma dienovereenkomstig wordt aangepast.


 **TOETSVERGREDELING** - Door een lange druk (3 seconden) op de STIL toets wordt de TOETSVERGREDELING-functie ingeschakeld. Met de TOETSVERGREDELING-functie wordt het bedieningspaneel geblokkeerd, behalve de AAN-UIT-toets. Opnieuw lang indrukken, om de TOETSVERGREDELING uit te schakelen.

 **WATERTOEVOER GESLOTEN - Alarm** - Knippert wanneer er geen watertoevoer is of de waterkraan gesloten is.

 **UITSTEL** - De start van het programma kan worden uitgesteld voor een periode tussen **0:30** en **24** uur.

1. Selecteer het programma en eventuele gewenste opties. Druk (meerdere keren) op de UITSTEL-toets om de start van het programma uit te stellen. Instelbaar van 0:30 tot 24 uur. Zodra de instelling van 24 uur is bereikt, drukt u nogmaals op de toets UITSTEL om de functie uit te schakelen.
2. Druk op de toets START/Pauze; de timer begint met aftellen.
3. Wanneer deze tijd verstreken is wordt het controlelampje uitgeschakeld en begint het programma automatisch.

**Zodra er een programma is gestart kan de UITSTEL-functie niet worden ingesteld.**

 **ONTKALKEN - Alarm** - Er is kalkaanslag geconstateerd op interne onderdelen van het apparaat. **Controleer of de waterhardheid** juiste is ingesteld en of er **zout** in het zoutreservoir zit (zie EERSTE GEBRUIK). **Gebruik vervolgens een ontkalkingsmiddel** (het merk WPro wordt aanbevolen) met het programma **Zelfreinigen**. Na een succesvolle ontkalking wordt het symbool niet meer weergegeven.

Als de bovenstaande handelingen niet worden uitgevoerd, zal het apparaat minder goed werken. De waarschuwing 'Ontkalken' begint te knipperen en op het display verschijnt «dES». Als er nog steeds niet wordt ingegrepen, start het apparaat nog slechts enkele malen op (aangegeven met «dES» op het display). Hierna start het apparaat niet meer om schade aan onderdelen te voorkomen. **Alleen het programma Zelfreinigen is nog beschikbaar**. Pas na een volledige ontkalking start het apparaat weer. Bij extreem veel kalkaanslag kan het nodig zijn om twee keer te ontkalken.

**NaturalDry** - Een convectiedroogstelsysteem dat de deur tijdens/na de droogfase automatisch opent voor buitengewone droogprestaties, elke dag weer. De deur gaat open bij een temperatuur die veilig is voor uw keukenmeubelen, dus niet wanneer de optie ANTIBACTERIEEL SPOELEN is ingeschakeld. Als extra bescherming tegen stoom wordt een speciaal ontworpen beschermingsfolie bij de vaatwasser geleverd. Raadpleeg het INSTALLATIEBOEKJE om te zien hoe u de beschermingsfolie aanbrengt. Deze functie is standaard actief, maar kan worden uitgeschakeld in het "INSTELLING MENU".

## REKKEN VULLEN

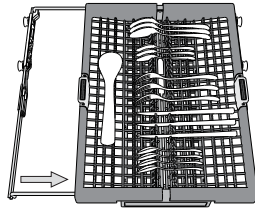
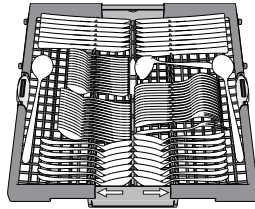
CAPACITEIT: 15 standaard couverts

### BESTEKLADE

Het derde rek werd ontworpen om het bestek te herbergen. Rangschik het bestek zoals op de afbeelding. Een aparte rangschikking voor het bestek maakt het oppakken na de afwas eenvoudiger en verbetert de was- en droogprestaties.

**Messen en andere gebruiksvoorwerpen met scherpe randen moeten worden geplaatst met de punten naar beneden gericht.**

De bestekmand is uitgerust met twee schuifbladen, om optimaal gebruik te maken van de hoogte van de ruimte eronder en om het laden van hoge items in het bovenste rek mogelijk te maken.

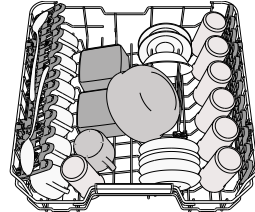


### BOVENSTE REK

Laden van kwetsbaar en licht vaatwerk: glazen, kopjes, schoteltjes, lage saladekommen.

Het bovenste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van thee/dessertschoteltjes of in een lagere positie om kommen en schalen te laden.

(laadvoorbeeld voor het bovenste rek)



### De hoogte van het bovenste rek afstellen

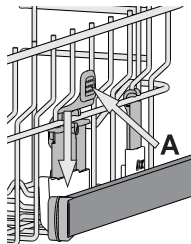
De hoogte van het bovenste rek kan worden afgesteld: hoge stand voor groot serviesgoed in de onderste mand en lage stand om optimaal gebruik te maken van de opklapbare steunen, door het creëren van meer ruimte naar boven en botsen met de items die in het onderste rek zijn geladen te voorkomen.

Het bovenste rek is uitgerust met een **hoogteversteller bovenste rek** (zie afbeelding, zonder op de hefboomen te hoeven drukken, opheffen door gewoon de zijkanten van het rek vast te houden, zodra het rek stabiel in de bovenste positie staat.

Voor herstellen naar de lagere positie op de hefboomen **A** aan de zijkanten van het rek drukken en de mand naar beneden verplaatsen.

**Het is raadzaam de hoogte van het rek niet aan te passen wanneer het is geladen.**

**NOOIT de mand slechts aan één kant verhogen of verlagen.**

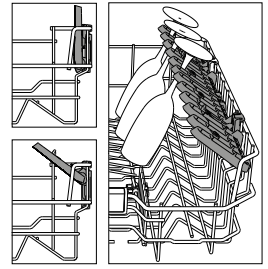


### Opvouwbare kleppen met verstelbare stand

De opvouwbare kleppen aan de zijkant kunnen worden opgevouwen of opengevouwen voor een optimale rangschikking van het serviesgoed in het rek.

Wijn glazen kunnen veilig in de opvouwbare kleppen worden geplaatst door de steel van elk glas in de overeenkomstige sleuven in te voeren. Afhankelijk van het model:

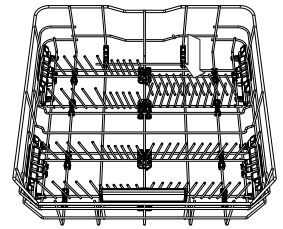
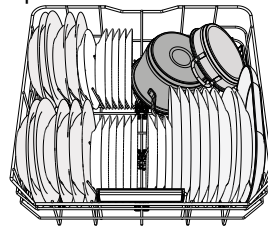
- om de kleppen open te vouwen moet u ze omhoog schuiven en roteren of ze losmaken van de klemmen en omlaag trekken.
- om de kleppen op te vouwen moet u ze roteren en omlaag schuiven of ze omhoog trekken en aan de klemmen vastmaken.



### ONDERSTE REK

Voor potten, deksels, platen, saladekommen, bestek enz. Grote platen en deksels moeten idealiter aan de zijkanten worden geplaatst, om aanraking met de sproeierarmen te voorkomen.

Het onderste rek heeft opklapbare steunen die in een verticale positie kunnen worden gebruikt bij het schikken van platen of in een horizontale positie (lager) om pannen en saladekommen te laden.



(laadvoorbeeld voor het onderste rek)

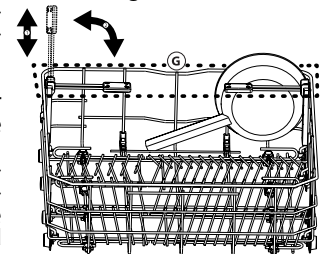
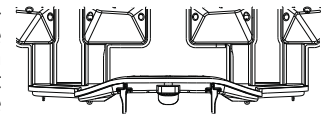
### POWER CLEAN®

Power Clean® maakt gebruik van speciale waterstralen aan de achterzijde van de ruimte voor een intensievere reiniging van zeer vuile items. Het onderste rek heeft een lege ruimte, een speciale uittrekbare steun aan de achterzijde van het rek, die kan worden gebruikt ter ondersteuning van koekenpannen of braadpannen in verticale positie, zodat ze minder ruimte in beslag nemen.

Activeer POWER CLEAN® op het paneel tijdens het plaatsen van de pannen / ovenschalen tegenover het Power Clean® component.

Power Clean® gebruiken:

1. Pas het Power Clean® gebied (G) aan door de achterste bordenhouders omlaag te klappen om potten en pannen te laden.
2. Laad potten, pannen en schalen verticaal gekanteld in het Power Clean® gebied. Potten en pannen moeten naar de krachtige waterstralen toe gekanteld worden.



## REINIGING EN ONDERHOUD

### HET FILTERSISTEEM REINIGEN

Reinig het filtersysteem regelmatig, zodat de filters niet verstopten en het afvalwater correct weg stroomt.

Het gebruik van vaatwasmachines met verstopte filters of vreemde voorwerpen in het filtersysteem of de sproeierarmen kan de slechte werking ervan en bijgevolg lagere prestaties, lawaai of een hoger verbruik van hulpbronnen veroorzaken.

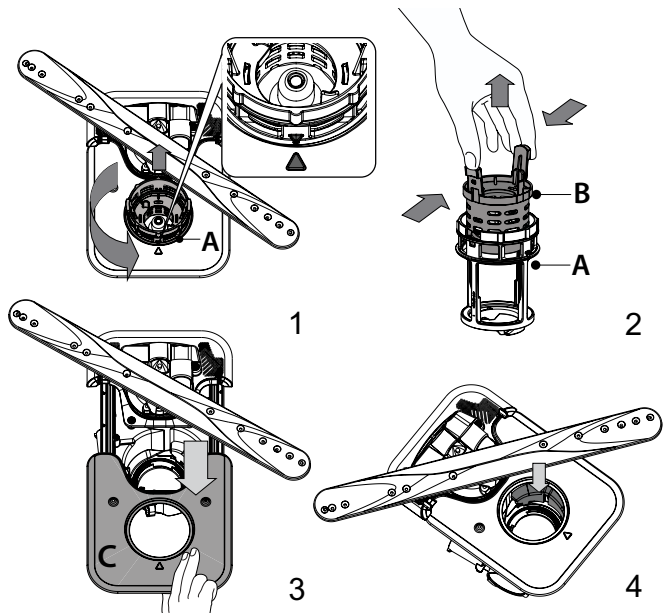
Het filtersysteem bestaat uit drie filters die voedselresten uit het afwaswater verwijderen en vervolgens het water opnieuw laten circuleren.

**De afwasmachine mag niet worden gebruikt zonder filters of als het filter is losgeraakt.**

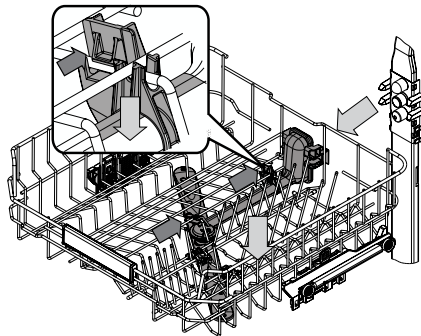
Controleer tenminste eens per maand of na elke 30 cyclussen het filtersysteem en reinig het eventueel grondig onder stromend water, met een niet-metalen borstel en volgens de onderstaande instructies:

1. Draai het cilindrische filter **A** linksom en trek het uit (Afb. 1). **Bij het terugplaatsen van het filter is het belangrijk dat de twee driehoeken die op de vergroting zijn aangegeven, elkaar raken.**
2. Verwijder het houderfilter **B** door licht op de zijkleppen te drukken (Afb. 2).
3. Schuif de roestvrij stalen plaat filter **C** er uit (Afb. 3).
4. Als u vreemde voorwerpen vindt (gebroken glas, porselein, beenderen, zaden van vruchten, enz.), **verwijder u ze zorgvuldig.**
5. Inspecteer de sifon en verwijder eventuele voedselresten. **VERWIJDER NOOIT de pompbescherming van het wasprogramma (aangegeven door de pijl) (Afb. 4).**

Na het schoonmaken van het filter het filtersysteem opnieuw plaatsen en goed op zijn plaats zetten; dit is essentieel voor het behoud van de efficiënte werking van de afwasmachine.

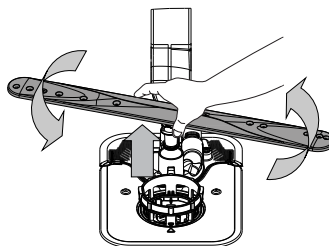


**DE SPROEIERARMEN REINIGEN**

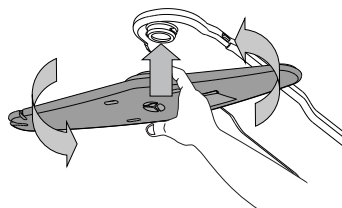


Af en toe kunnen er voedselresten op de sproeierarmen vastzitten en worden de openingen voor het water sproeien geblokkeerd. Het is daarom raadzaam dat u de armen van tijd tot tijd controleert en ze met een kleine niet-metalen borstel schoonmaakt.

U kunt de bovenste sproeier alleen samen met het spuitstuk verwijderen.



De onderste sproeierarm kan worden verwijderd door het omhoog te trekken. Trek de sproeierarm omhoog en draai hem rechtsonder om hem weer te bevestigen.



De bovenste sproeierarm kan worden verwijderd door deze omhoog te duwen en linksom te draaien. Trek de sproeierarm omhoog en draai hem rechtsonder om hem weer te bevestigen.

**PROBLEMEN OPLOSSEN**

Als uw vaatwasmachine niet goed werkt, doorloopt u de onderstaande lijst om te controleren u of u het probleem kunt verhelpen. Voor andere fouten of problemen neemt u contact op met de bevoegde Consumentenservice, de contactgegevens ervan vindt u in de garantieboekje. Reserveonderdelen zijn beschikbaar voor een periode van maximaal 7 of maximaal 10 jaar, afhankelijk van de regels die van toepassing zijn.

| PROBLEMEN  | MOGELIJKE OORZAKEN   | OPLOSSINGEN  |
|--|--|--|
| De zoutindicator brandt  | Zoutreservoir is bijna leeg.   | Vul het reservoir met zout (voor meer informatie - zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN). Controleer zo nodig de instelling van de waterhardheid - zie TABEL WATERHARDHEID.   |
| De zoutindicator knippert  | Zoutreservoir is leeg.   | Vul het reservoir zo snel mogelijk met zout. Gebruik van het apparaat zonder zout kan de interne onderdelen beschadigen.   |
| Glansspoelmiddelindicator brandt of knippert   | Glansspoelmiddelbakje is leeg. (Na het bijvullen kan de glansspoelmiddelindicator nog even blijven branden). | Vul het reservoir met een glansspoelmiddel (zie - HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVULLEN).  |
| De ontkalkingsindicator brandt of knippert; het alarm „dES“ wordt weergegeven.       | Er zit kalkaanslag op de interne onderdelen van het apparaat.  | Ontkalk het apparaat onmiddellijk met behulp van het Zelfreinigendprogramma en een in de handel verkrijgbaar ontkalkingsmiddel (zie OPTIES EN FUNCTIES). Vul het reservoir met zout. Controleer de instelling van de waterhardheid. Als het apparaat niet wordt ontkalkt, werkt het niet meer.                             |
| De afwasmachine start niet of reageert niet op opdrachten.                           | Het apparaat is niet goed aangesloten.   | Steek de stekker in het stopcontact.   |
|  | Stroomuitval.  | Om veiligheidsredenen start de vaatwasser niet automatisch opnieuw op wanneer de stroom weer beschikbaar is. Sluit de deur en druk op START/Pauze.   |
|  | De deur van de afwasmachine is niet goed gesloten. De pin NaturalDry is niet ingetrokken.                    | De deur krachtig aanduwen totdat u de „klik“ hoort.  |
|  | Een programma wordt onderbroken als de deur langer dan 4 seconden wordt geopend.                             | Sluit de deur binnen 4 sec. en druk op START/Pauze.  |
|  | Het bedieningspaneel reageert niet of <b>F6 E1</b> wordt weergegeven.  | Schakel het apparaat uit door op de toets AAN-UIT/Reset te drukken, schakel het na ongeveer een minuut weer in en start het programma opnieuw. Als het probleem niet is verholpen, trekt u de stekker van het apparaat 1 minuut uit het stopcontact en plaatst u hem weer terug.   |
| De afwasmachine pompt niet af. Weergave op het display: <b>F7 E3</b> of <b>F9 E1</b> | Filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.   | Reinig het filter en ontkalk het apparaat (zie HET FILTERSISTEEM REINIGEN en ONTKALKEN).   |
|  | Er zit een knik in de afvoerslang.   | Controleer de afvoerslang (zie AANWIJZINGEN VOOR INSTALLATIE).   |
|  | De pijp van de gootsteenafvoer is geblokkeerd.   | Reinig de pijp van de gootsteenafvoer.   |
| De vaatwasser maakt veel lawaai.   | Het serviesgoed rammelt tegen elkaar.  | Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).  |
|  | Er is te veel schuim aanwezig.   | Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN). Start het huidige programma opnieuw door de vaatwasser uit en weer in te schakelen, kies een nieuw programma, sluit de deur en druk op START/Pauze. Voeg geen vaatwasmiddel toe. |
|  | Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.   | Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).  |
|  | Het filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.   | Reinig het filtersysteem (zie REINIGING EN ONDERHOUD).   |
| Het vaatwerk is niet schoon.   | Het serviesgoed is niet goed gerangschikt.   | Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN).  |
|  | Sproeierarmen kunnen niet vrij draaien, ze worden door het serviesgoed belemmerd.                            | Rangschik het serviesgoed goed (zie REKKEN VULLEN). Controleer of het bovenste rek in de juiste stand staat en stel het zo nodig bij (optillen).   |
|  | Het wasprogramma is te zacht.  | Selecteer een geschikt wasprogramma (zie PROGRAMMATABEL).  |
|  | Er is te veel schuim aanwezig.   | Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN).  |
|  | De dop op het glansspoelmiddelcompartiment is niet goed afgesloten.  | Zorg ervoor dat de dop van het glansspoelmiddelbakje is gesloten.  |
|  | Het filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.   | Reinig het filter en ontkalk het apparaat (zie HET FILTERSISTEEM REINIGEN).  |
|  | Het zoutreservoir is leeg.   | Vul het zoutreservoir (zie HET ZOUTRESERVOIR BIJVULLEN).   |

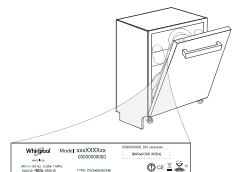
| PROBLEMEN  | MOGELIJKE OORZAKEN   | OPLOSSINGEN  |
|--|--|--|
| De afwasmachine vult zich niet met water.<br>Op het scherm: <b>H20</b><br>is verlicht; er klinkt een geluidsalarm. | Geen water in de watertoevoer of de kraan is gesloten.   | Zorg ervoor dat er water in de watertoevoer komt en dat de kraan open staat.   |
|  | Er zit een knik in de toevoerslang.  | Controleer de toevoerslang (zie <i>INSTALLATIE</i> ). Sluit de deur en druk op START/Pauze.  |
|  | De zeef in de watertoevoerslang is verstopt; het moet gereinigd worden.  | Controleer en reinig de zeef in de watertoevoerslang. Sluit de deur en druk op START/Pauze.  |
| De vaatwasser beëindigt het programma voortijdig.<br>Op het scherm: <b>F8 E3</b>                                   | Filter is verstopt met voedselresten of kalkaanslag.   | Reinig het filter en ontkalk het apparaat (zie <i>HET FILTERSYSTEEM REINIGEN en ONTKALKEN</i> ).   |
|  | De afvoerslang zit te laag of hevelt naar de riolering.  | Controleer of het uiteinde van de afvoerslang op de juiste hoogte is geplaatst (zie <i>INSTALLATIE</i> ). Controleer of er naar het riool wordt geheveld en installeer zo nodig een hevelonderbreker/luchttoevoerklep.   |
|  | Er is te veel schuim aanwezig.   | Het vaatwasmiddel is niet goed afgemeten of het is niet geschikt voor gebruik in afwasmachines (zie <i>HET VAATWASMIDDELDOSEERBAKJE VULLEN</i> ).  |
|  | Lucht in de watertoevoer.  | Controleer de watertoevoer op lekken of andere problemen die lucht binnenlaten.  |
| Het serviesgoed is niet goed droog.  | Er is geen spoelglansmiddel aanwezig of de dosering is te laag.  | Zorg ervoor dat het spoelglansmiddelbakje gevuld is (zie <i>HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVVULLEN</i> ). Met multifunctionele tabletten droogt het serviesgoed niet zo goed als wanneer er een vloeibaar spoelglansmiddel wordt gebruikt.                               |
|  | Het serviesgoed is uit het apparaat gehaald nadat de deur automatisch werd geopend, maar vóór het einde van het programma. | Controleer of het programma is afgelopen voordat u het serviesgoed uit het apparaat haalt (zie <i>DAGELIJKS GEBRUIK</i> ). Laat het serviesgoed nog 15 minuten met de deur open in de vaatwasser staan nadat het programma is afgelopen om het extra goed te laten drogen. |
|  | Het serviesgoed is te vlak gerangschikt.   | Als er water in de holtes van kopjes, mokken of kommen blijft staan, probeer het serviesgoed dan schuiner te laden (vooral in het bovenste rek) zodat het water kan weglopen voordat het drogen begint.  |
|  | Het geselecteerde programma heeft geen droogfase.  | Controleer in de <i>PROGRAMMATABEL</i> of het geselecteerde programma een droogfase heeft. Programma's zonder de droogfase drogen minder goed. Voor een goede droging is het raadzaam een programma met droogfase te kiezen.   |
| Er zitten blauwe strepen of blauwachtige tinten op het serviesgoed.  | Het vaatwerk heeft een antiaanbaklaag of is van kunststof.   | Het is normaal dat waterdruppels op dit soort materiaal achterblijven.   |
| Het serviesgoed is bedekt met kalk of een witachtige film.   | De dosering van glansspoelmiddel is te hoog.   | Stel de dosering lager in.   |
|  | Zoutreservoir is leeg.   | Vul het reservoir zo snel mogelijk met zout. Gebruik van het apparaat zonder zout kan de interne onderdelen beschadigen.   |
|  | De waterhardheid is te laag ingesteld.   | Verhoog de instelling (zie <i>TABEL WATERHARDHEID</i> ).   |
|  | De dop van het zoutreservoir is niet goed gesloten.  | Controleer en sluit de dop van het zoutreservoir.  |
| Op de vaatwasser staat <b>F8 E5</b>  | Het spoelglansmiddelreservoir is leeg of de spoelglansmiddeldosering is onvoldoende.                                       | Vul het reservoir met spoelglansmiddel en controleer de doseerinstelling (zie - <i>HET GLANSSPOELMIDDELRESERVOIR BIJVVULLEN</i> ).   |
|  | De klep is geblokkeerd of defect.  | Sluit de kraan, indien mogelijk. Schakel de voeding niet uit. Bel de klantenservice.   |



#### De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Gebruik makend van de QR-code en op onze website: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Op onze website: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact neemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.







**OBRIgADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.**  
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu aparelho em: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de instalação e de segurança. Mais informações sobre o seu produto disponíveis no website: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)

⚠ Após a instalação, certifique-se de que remove todas as peças de proteção de transporte da máquina de lavar loiça.

## PAINEL DE CONTROLO



1. Botão **LIGAR-DESLIGAR/REINICIAR** com indicador luminoso
2. Botão **Programa Eco** com indicador luminoso
3. Botão **Programa Auto Intensivo** com indicador luminoso
4. Botão **Programa Auto Misto** com indicador luminoso
5. Botão **Programa Auto Rápido** com indicador luminoso
6. Botão **Programa Rápido** com indicador luminoso
7. Botão **Programa Cristais** com indicador luminoso
8. Botão **Programa Pré-Lavagem** com indicador luminoso
9. Luz indicadora do depósito de **Sal** vazio
10. Luz indicadora do depósito de **Abrilhantador** vazio
11. **Visor**
12. Indicador de **número de programa e tempo restante**

13. Indicador luminoso de **Torneira de água fechada**
14. Luz indicadora **DESCALCIFICAR**
15. Botão da **opção Power Clean®** com indicador luminoso
16. Botão da **opção Meia Carga** com indicador luminoso/**Definições - prima 3 seg.**
17. Botão da **opção Secagem Extra** com indicador luminoso
18. Botão da **opção Silencioso** com indicador luminoso/**Bloqueio Dos Botões - prima 3 seg.**
19. Botão da **opção Enxugamento Desinfetante** com indicador luminoso
20. Botão **programa Limpeza Automática** com indicador luminoso
21. Botão da **opção Início diferido** com indicador luminoso
22. Botão **INÍCIO/Pausa** com luz indicadora

## PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

### MENU DE PROGRAMAÇÃO

1. Ligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
2. Mantenha premido o botão **Definições** (Meia Carga) durante 3 segundos até ouvir um sinal sonoro.
3. Após um segundo, será apresentada a primeira definição disponível (letra "h").
4. Prima o botão **Eco** para percorrer a lista de definições disponíveis (ver tabela abaixo), de seguida, prima **INÍCIO/Pausa** para ver e alterar o valor da definição atualmente selecionada.
5. Prima **Eco** para alterar o valor, de seguida, prima **INÍCIO/Pausa** para guardar o novo valor.
6. Para alterar para outra definição, repita os pontos 2 e 5.
7. Prima **LIGAR/DESLIGAR** ou aguarde 30 segundos para sair do menu.

| LETRA | PROGRAMAÇÃO  | VALORES (Padrão - a <b>negrito</b> ) |
|-------|--|--------------------------------------|
| h     | <b>Nível de Dureza da Água</b><br>(consulte "PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA" e "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA")   | 1   2   <b>3</b>   4   5             |
| i     | <b>Nível do Abrilhantador</b><br>(consulte "AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR")   | 0   1   2   3   4   5                |
| j     | <b>NaturalDry</b> (consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES")<br>"1" = Ligado, "0" = Desligado   | 1   0                                |
| k     | <b>Som</b><br>"1" = Ligado, "0" = Desligado  | 1   0                                |
| l     | <b>Definições de fábrica</b><br>Prima <b>INÍCIO/Pausa</b> para repor nas definições de fábrica todos os valores das programações incluídas no menu de programação. | -                                    |

### ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

O depósito de sal está situado na parte inferior da máquina de lavar loiça (por baixo do cesto inferior no lado esquerdo).

- É obrigatório que o **depósito de sal nunca esteja vazio**.
- É importante definir a dureza da água.
- O sal deve ser colocado quando o indicador luminoso **REABASTECIMENTO DO SAL** estiver acessado no painel de comandos.



1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 0,5 kg); é normal que saia alguma água.
3. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**

4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura. Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

**Execute um programa de cada vez, assim que completar o enchimento do depósito de sal para evitar a corrosão.**

### Programação do nível de dureza da água

Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local.

A definição de fábrica é "**3**". Consulte "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA". Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

### Tabela de dureza da água

| Nível          | °dH           | °fH             | °Clark         |
|----------------|---------------|-----------------|----------------|
|                | Graus Alemães | Graus Franceses | Graus ingleses |
| 1 (macia)      | 0 - 6         | 0 - 10          | 0 - 7          |
| 2 (média)      | 7 - 11        | 11 - 20         | 8 - 14         |
| 3 (média)      | 12 - 16       | 21 - 29         | 15 - 20        |
| 4 (dura)       | 17 - 34       | 30 - 60         | 21 - 42        |
| 5 (muito dura) | 35 - 50       | 61 - 90         | 43 - 62        |

Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário.

Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça. Depois de colocar o sal na máquina, o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL apaga-se.

A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.

### SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, conseqüentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

**Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.**

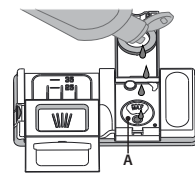
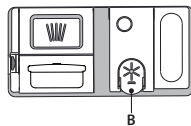
A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada 4-6 ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível 3. O processo de regeneração ocorre no início do ciclo com a adição de água fresca.

- Uma única regeneração consome: ~3 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consome menos de 0,005 kWh de energia.

### ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR

O abrilhantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrilhantador **A** deve ser enchido quando o indicador luminoso de **REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR** no painel de comandos se acender.

1. Abra o distribuidor **B** pressionando e puxando a patilha da tampa.
2. Encha cuidadosamente com abrilhantador até ao entalhe de referência máximo (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.



3. Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho. **NUNCA deite o abrilhantador diretamente na cuba da máquina.**

### Ajustar a dosagem de abrilhantador

Se não estiver completamente satisfeito(a) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrilhantador utilizado.

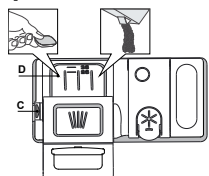
Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO". Se o nível de abrilhantador estiver definido para ZERO, não será distribuído abrilhantador. O indicador luminoso de **POUCO ABRILHANTADOR** não se acende se o abrilhantador acabar.

É possível definir um máximo de 6 níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça.

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (0-3).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (4-5).

## ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura C. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco D. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.



1. Para dosear o detergente, consulte as informações anteriormente mencionadas para adicionar a quantidade correta. No interior do distribuidor D, existem indicações que ajudam a dosear o detergente.
2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.
3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo,

## UTILIZAÇÃO DIÁRIA

### 1. VERIFICAR A LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.

### 2. LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Prima o botão **LIGAR/DESLIGAR**.

### 3. CARREGAR OS CESTOS

(consultar "COMO COLOCAR A LOIÇA NOS CESTOS")

### 4. ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

### 5. SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR O CICLO

Selecione o programa mais adequado de acordo com o tipo de loiça e o seu nível de sujidade (ver *DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS*) premindo o botão **PROGRAMA** selecionado.

Selecione as opções pretendidas (ver *OPÇÕES E FUNÇÕES*). Nem todas as opções são compatíveis com todos os programas.

### 6. INICIAR

Inicie o ciclo de lavagem fechando a porta e pressionando o botão **INÍCIO/Pausa** (o LED acende-se).

Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro.

### 7. FIM DO CICLO DE LAVAGEM

O final do ciclo de lavagem é indicado por um aviso sonoro e o visor apresenta a mensagem **END** (FIM). Desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR** e abrindo a porta.

Aguardar alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras. Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

de acordo com o programa.

**A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.**

## ALTERAR UM PROGRAMA EM CURSO

Caso tenha selecionado um programa incorreto, poderá alterá-lo desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo. **REINICIALIZAR** a máquina: prima e mantenha premido o botão **LIGAR/DESLIGAR** durante mais de 3 segundos e a máquina irá desligar-se. **O painel de controlo irá apresentar a mensagem "0:01". Aguarde até que o ciclo de drenagem termine (cerca de 1 minuto).** Volte a ligar a máquina utilizando o botão **LIGAR/DESLIGAR** e selecione um novo ciclo de lavagem e as opções pretendidas. Inicie o ciclo premindo o botão **INÍCIO/Pausa**.

## ADICIONAR LOIÇA ADICIONAL

Sem desligar a máquina, abra primeiro a porta ligeiramente para evitar salpicos de água (o LED **INÍCIO/Pausa** começa a piscar) (**Atenção! vapor quente!**) e coloque a loiça no interior da máquina. Feche a porta e prima o botão **INÍCIO/Pausa** o ciclo recomeçará no ponto em que foi interrompido.

## INTERRUPÇÕES ACIDENTAIS

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem ou se houver um corte de energia, o ciclo é interrompido. Feche a porta e **apenas se premir o botão INÍCIO/Pausa**, o ciclo recomeçará no ponto em que foi interrompido.

## CONSELHOS E SUGESTÕES

### CONSELHOS

Antes de carregar os cestos, elimine todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. **Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente.**

Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/convexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente.

**Aviso:** as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores.

Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres.

A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem.

Depois de carregar a máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

### LOIÇA INADEQUADA

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

### DANOS EM VIDRO E LOIÇA

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

### SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

- Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.**
- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.** Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, **recomenda-se que inicie o ciclo de lavagem assim que a máquina esteja totalmente carregada com loiça.** Ao carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Poderá encontrar informações sobre o carregamento correto da loiça na secção "CARREGAR OS CESTOS". Caso a máquina de lavar loiça seja carregada apenas parcialmente, recomenda-se que utilize as opções de lavagem dedicadas, se disponíveis (Meia carga/ Zone Wash/ Multizone), carregando loiça apenas nos cestos selecionados para o efeito. Carregar ou sobrecarregar incorretamente a máquina de lavar loiça pode aumentar o uso de recursos (como água, energia e tempo, além de aumentar o nível de ruído), reduzindo o desempenho de limpeza e de secagem.
- A pré-lavagem manual de loiça causa um aumento do consumo de água e de energia, não sendo, portanto, recomendada.

### HIGIENIZAÇÃO

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, **execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês.** Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

### RESISTÊNCIA AO GELO

Se a máquina for colocada num local exposto ao risco de congelamento, **a mesma tem de ser drenada completamente.** Feche a torneira da água e retire os tubos de alimentação e de descarga e, de seguida, faça escoar a água. **Certifique-se de que o amaciador de água está cheio de sal regenerador dissolvido no depósito de sal**, ara proteger o aparelho de temperaturas até -20 °C.

Se o aparelho for armazenado sob condições de geada, o mesmo deve permanecer a uma temperatura ambiente mínima de 5 °C durante, pelo menos, 24 horas antes da primeira utilização.

TABELA DE PROGRAMAS

| Programa   | Descrição dos programas   | Fase de secagem   | NaturalDry | Opções disponíveis *) | Duração do programa de lavagem (h:min)**) | Consumo de água (litros/ciclo) | Consumo de energia (kWh/ciclo) |             |
|------------|---|---|------------|-----------------------|---|--------------------------------|--------------------------------|-------------|
| <b>Eco</b> | <b>Eco 50°</b> - O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.      | ✓   | ✓          |                       | 3:30                                      | 9,5                            | 0,76                           |             |
|            | <b>Auto Intensivo 65°</b> - Programa automático para loiça e tachos muito sujos.  | Deteta o nível de sujidade da loiça e ajusta o programa. Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor e a duração do ciclo é atualizada. | ✓          | ✓                     |   | 2:25 - 3:10                    | 15,5 - 24,5                    | 1,30 - 1,70 |
|            | <b>Auto Mistico 55°</b> - Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal, com resíduos de alimentos secos.  |   | ✓          | ✓                     |   |                                |                                |             |
|            | <b>Auto Rápido 50°</b> - Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal e leve. Ciclo diário, que garante um desempenho de limpeza e secagem ideais num período de tempo mais curto.  |   | ✓          | ✓                     |   |                                |                                |             |
|            | <b>Rápido 45°</b> - Este programa é recomendado para uma quantidade limitada de loiça com um nível de sujidade leve, sem resíduos de alimentos secos. Não inclui uma fase de secagem.   | -   | ✓          |                       | 0:30 - 0:40                               | 10,0 - 12,0                    | 0,55 - 0,65                    |             |
|            | <b>Cristais 45°</b> - Programa para objetos frágeis e mais sensíveis a temperaturas elevadas, tais como copos de vidro e chávenas.  | ✓   | ✓          |                       | 1:40 - 1:50                               | 12,5 - 16,5                    | 0,95 - 1,20                    |             |
|            | <b>Pré-Lavagem</b> - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.   | -   | ✓          |                       | 0:12                                      | 4,5                            | 0,10                           |             |
|            | <b>Limpeza Automática 65°</b> - Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça. | -   | -          |                       | 1:15                                      | 11,0                           | 1,10                           |             |

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020. Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw\_test\_support@europeanapiances.com  
 Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

\*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

\*\*) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

OPÇÕES E FUNÇÕES

As OPÇÕES podem ser selecionadas/desselecionadas após a escolha do programa, ao premir diretamente o botão correspondente (se disponível - o indicador acende-se) (consulte PAINEL DE CONTROLO). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado (consulte a TABELA DE PROGRAMAS) o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada. Uma opção pode alterar a duração ou o consumo de água ou energia do programa.

**POWER CLEAN®** - Graças aos jatos de potência suplementar, esta opção permite uma lavagem mais intensa e rigorosa no cesto inferior, na área específica. Esta opção é recomendada para a lavagem de tachos e painéis (consulte a seção de carregamento Power Clean®).

**MEIA CARGA** - Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade ou tempo, dependendo do programa selecionado. **Lembre-se de reduzir a quantidade de detergente.**

**SECAGEM EXTRA** - A temperatura mais elevada durante a lavagem final e a fase de secagem alargada permite um processo de secagem melhorado. A opção SECAGEM EXTRA provoca o aumento da duração do ciclo de lavagem.

**SILENCIOSO** - Adequado para um funcionamento noturno da máquina. Esta opção pode ser usada para limitar as emissões de ruído durante as fases de lavagem. Aumentará a duração do ciclo dependendo da seleção do ciclo de base.

**BLOQUEIO DOS BOTÕES** - Um longo premir do botão (durante 3 segundos) SILENCIOSO ativa a função de BLOQUEIO DOS BOTÕES. A função de BLOQUEIO DOS BOTÕES irá bloquear o painel de comandos, exceto o botão LIGAR/DESLIGAR. Para desativar o BLOQUEIO DOS BOTÕES, volte a premir longamente o respetivo botão.

**ENXAGUAMENTO DESINFETANTE** - Esta opção pode ser usada para desinfetar loiça lavada. Isto faz aumentar a temperatura da lavagem final e adiciona uma ação antibacteriana ao programa selecionado. A porta da máquina de lavar loiça deve manter-se fechada durante todo o programa para garantir a redução dos germes.

**AVISO: a loiça poderá estar extremamente quente no final de cada ciclo.**

**TORNEIRA DE ÁGUA FECHADA - Alarme** - Fica intermitente quando não está a entrar água ou quando a torneira da água está fechada.

**DETEÇÃO** - Quando o sensor está ativado para detetar o nível de sujidade da loiça, é apresentada uma animação no visor (cerca de 20 min.) e a duração do ciclo é atualizada. A função de DETEÇÃO aplica-se ao nível de sujidade da loiça e está presente em todos os ciclos (exceto Eco), ajustando o programa em conformidade.

**INÍCIO DIFERIDO** - O início do programa poderá ser diferido, num período entre **0:30 e 24 horas**.

1. Seleccione o programa e quaisquer opções pretendidas. Prima o botão INÍCIO DIFERIDO (repetidamente) para atrasar o início do programa. Ajustável entre 0:30 e 24 horas. Uma vez atingida a definição de 24 horas, prima INÍCIO DIFERIDO noutra altura para desativar a função INÍCIO DIFERIDO.
2. Feche a porta e prima o botão INÍCIO/Pausa. O temporizador dará início à contagem decrescente.
3. Decorrido este tempo, o indicador luminoso apaga-se e o programa começa automaticamente.

**Não é possível definir a função INÍCIO DIFERIDO depois de um programa ter começado.**

**NaturalDry** - trata-se de um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se a uma temperatura que é segura para os seus móveis de cozinha. Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito. Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o GUIA DE INSTALAÇÃO. Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

**DESCALCIFICAR - Alarme** - Foi detetada a acumulação de cálcio nos componentes internos da máquina. Verifique se a **Definição de Dureza da Água** está no valor correto e se **o depósito de sal tem sal** (consulte PRIMEIRA UTILIZAÇÃO), depois **utilizar um produto descalcificador** (recomenda-se a marca WPro) com o **programa Limpeza Automática**. Após uma descalcificação bem sucedida, o ícone deixará de ser exibido.

«Se le azioni di cui sopra non vengono eseguite, le prestazioni del prodotto si deteriorano. L'avviso DESCALCIFICAR inizierà a lampeggiare e l'allarme «dES» apparirà sul display. Se non si interviene, l'apparecchio consentirà di avviare solo un certo numero di cicli (indicato durante la visualizzazione dell'allarme «dES») e quindi si **BLOCCHERÀ** per evitare danni ai componenti, **rendendo disponibile solo il programma Limpeza Automática**. Eseguendo una decalcificazione completa, il prodotto si sblocca. In caso di quantità estremamente elevate di calcare, potrebbe essere necessario eseguire la decalcificazione due volte per essere efficiente.

## CARREGAR OS CESTOS

CAPACIDADE: 15 talheres padrão

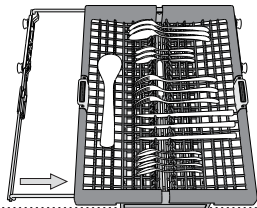
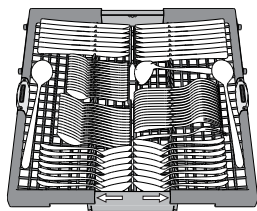
### CESTO DOS TALHERES

O terceiro cesto foi concebido para colocar os talheres. Posicione os talheres conforme se mostra na figura.

Uma disposição separada dos talheres facilita a sua remoção após a lavagem e melhora o desempenho da lavagem e da secagem.

**As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados com as lâminas voltadas para baixo.**

O cesto dos talheres está equipado com dois tabuleiros laterais deslizantes para aproveitar ao máximo a altura do espaço em baixo e permitir a colocação de objectos altos no cesto superior.

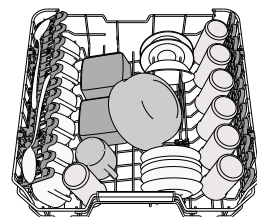


### CESTO SUPERIOR

Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.

O cesto superior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pires de chá/sobremesa ou numa posição inferior, para colocar tigelas e recipientes.

(exemplo de carga no cesto superior)



### Ajustar a altura do cesto superior

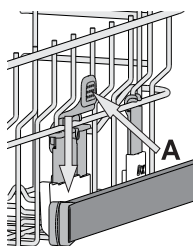
É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.

O cesto superior está equipado com um **ajuste de altura do cesto superior** (consulte a figura); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior.

Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas **A** existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo.

**Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado.**

**NUNCA** eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.

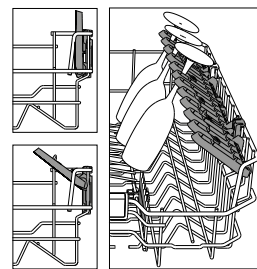


### Abas dobráveis com posição ajustável

As abas laterais podem ser dobradas ou desdobradas para otimizar a disposição da loiça dentro do cesto.

Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes. Conforme o modelo:

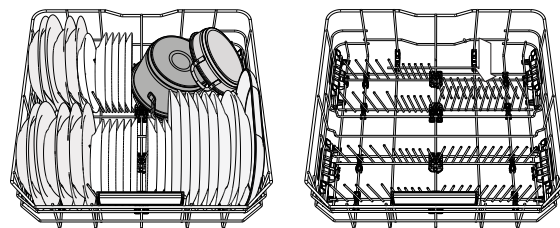
- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.



### CESTO INFERIOR

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor.

O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.



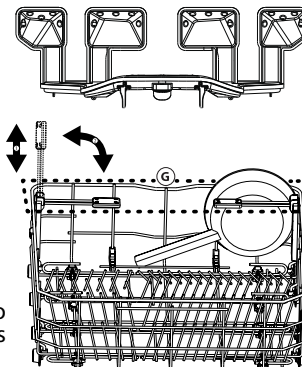
(exemplo de carga para o cesto inferior)

### POWER CLEAN®

A função Power Clean® utiliza jatos de água especiais situados na parte traseira da cuba para lavar os objetos mais sujos com maior intensidade. O cesto inferior tem uma zona de espaço adicional, um suporte especial de puxar na parte traseira do cesto que pode ser utilizado para o suporte de frigideiras ou para os tabuleiros de forno na posição vertical, o que permite que ocupem menos espaço. Colocando os tachos/panelas voltados para o componente Power Clean®, ative a função **POWER CLEAN®** no painel.

How to use Power Clean®:

1. Ajuste a área Power Clean® (**G**) dobrando para baixo os suportes traseiros dos pratos para introduzir tachos.
2. Introduza os tachos e as panelas inclinados na vertical na área Power Clean®. Os tachos têm de estar inclinados na direção dos jatos de água.



## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS

Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual flua corretamente.

Ao utilizar a máquina de lavar loiça com filtros obstruídos ou objetos estranhos dentro do sistema de filtragem ou nos pulverizadores poderá causar o mau funcionamento da unidade, resultando numa perda de desempenho, num funcionamento ruidoso ou numa maior utilização de recursos.

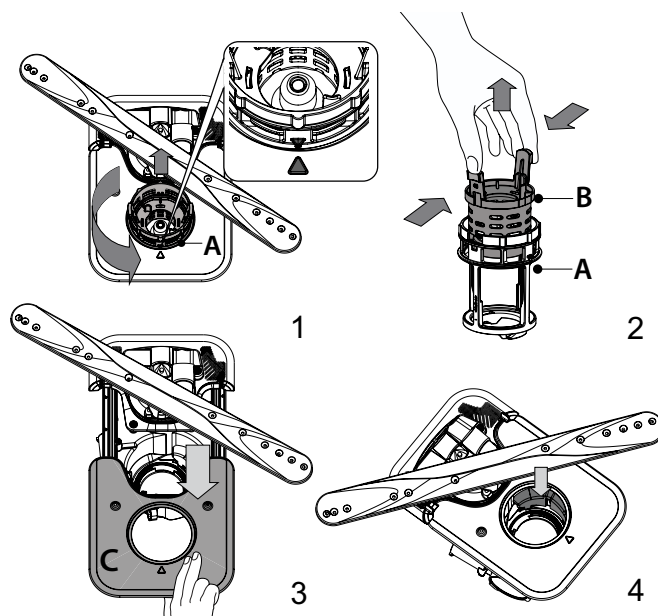
O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

**A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.**

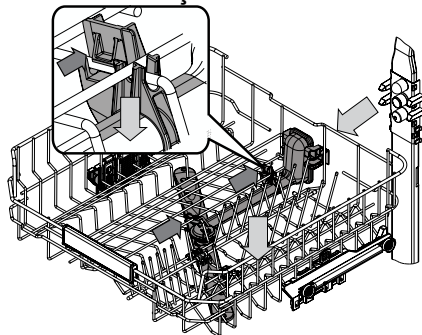
Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o (Fig. 1). **É importante que, ao reinstalar o filtro, os dois triângulos apresentados na ampliação se encontrem.**
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma ligeira pressão nas abas laterais (Fig. 2).
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** (Fig. 3)..
4. Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente.**
5. Inspeccione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem (apresentado por uma seta) (Fig. 4).

Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

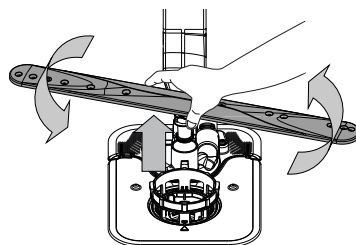


**LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES**

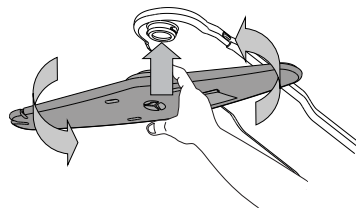


Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.

Para remover o aspersor superior, deverá removê-lo juntamente com o coletor.



É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima e rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para baixo e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.




É possível remover o braço aspersor superior pressionando-o para cima e depois rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para cima e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

Caso a sua máquina de lavar louça não funcione corretamente, verifique se consegue resolver o problema através das soluções apresentadas na lista que se segue. Para outros erros ou problemas, entre em contacto com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livrete da garantia. As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de até 7 ou até 10 anos, de acordo com os requisitos específicos do Regulamento.

| PROBLEMAS  | CAUSAS POSSÍVEIS  | SOLUÇÕES   |
|--|---|--|
| O indicador de sal está aceso  | O reservatório do sal está vazio.   | Encha o reservatório com sal (veja mais informações - consulte ENCHER O DEPÓSITO DO SAL). Verifique a definição de dureza da água, se necessário - consulte TABELA DE DUREZA DA ÁGUA.  |
| O indicador do sal está a piscar.  | Reservatório do sal está vazio.   | Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.  |
| Luz indicadora de abrilhantador acesa ou a piscar intermitentemente                                    | O distribuidor do abrilhantador está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do abrilhantador poderá permanecer aceso durante um curto período de tempo). | Encha o distribuidor com abrilhantador (veja mais informações - consulte ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR).  |
| O indicador de descalcificação está aceso ou a piscar intermitentemente; O alarme «dES» é apresentado. | Existe acumulação de calcário nos componentes internos do aparelho.   | Descalcifique imediatamente o aparelho utilizando o programa Limpeza Automática e um produto de descalcificação disponível no mercado (consulte OPÇÕES E FUNÇÕES). Encha o depósito com sal. Verifique a definição de dureza da água. Se o aparelho não for descalcificado, deixará de funcionar.  |
| A máquina de lavar louça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.                          | A máquina não está ligada corretamente.   | Ligue a ficha à tomada.  |
|  | Corte de energia.   | Por motivos de segurança, a máquina de lavar louça não se liga automaticamente após um corte de energia. Feche a porta e prima o botão INÍCIO/Pausa.   |
|  | A porta da máquina de lavar louça não está fechada. O pino NaturalDry não está empurrado para dentro.   | Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".   |
|  | A abertura da porta durante mais de 4 segundos leva à interrupção do ciclo.   | Feche a porta no espaço de 4 segundos e prima o botão INÍCIO/Pausa.  |
| A máquina de lavar louça não escoar a água. Visualização no visor: <b>F7 E3 ou F9 E1.</b>              | O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.  | Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO).  |
|  | Mangueira de drenagem dobrada.  | Verifique a mangueira de drenagem (ver INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO).  |
|  | O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.  | Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.  |
| A máquina de lavar louça faz um ruído excessivo.   | A loiça está a chocar uma contra a outra.   | Posicione a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).   |
|  | Existe uma quantidade excessiva de loiça.   | O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar louça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE). Reinicie o ciclo atual desligando a máquina de lavar louça e, em seguida, volte a ligá-la. Selecione um novo programa, feche a porta e prima o botão INÍCIO/Pausa. Não adicione mais detergente. |
|  | A loiça foi disposta de forma incorreta.  | Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).  |
|  | O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.  | Limpe o conjunto de filtros (ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO).  |
| A loiça não fica limpa.  | A loiça foi disposta de forma incorreta.  | Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS).  |
|  | Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.  | Disponha a loiça corretamente (ver CARREGAR OS CESTOS). Verifique se o cesto superior está na posição correta e ajuste-o (elevar) se necessário.   |
|  | O ciclo de lavagem é demasiado suave.   | Selecione um ciclo de lavagem apropriado (ver TABELA DE PROGRAMAS).  |
|  | Existe uma quantidade excessiva de loiça.   | O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar louça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).  |
|  | A tampa do depósito de abrilhantador não está bem fechada.  | Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrilhantador está fechada.  |
|  | O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.  | Limpe o filtro e descalcifique o aparelho (ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS).  |
| O reservatório do sal está vazio.  | Encha o depósito de sal (ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL).   |  |

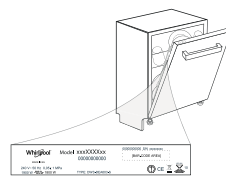
| PROBLEMAS  | CAUSAS POSSÍVEIS  | SOLUÇÕES  |
|--|---|---|
| „A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: <b>H2O</b> e  está aceso; é emitido um alarme sonoro.” | Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.  | Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.   |
|  | A mangueira de entrada de água está dobrada.  | Verifique a mangueira de entrada de água ( <i>ver INSTALAÇÃO</i> ). Feche a porta e prima o botão INÍCIO/Pausa.   |
|  | O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.                             | Verifique e limpe o filtro da mangueira de entrada de água. Feche a porta e prima o botão INÍCIO/Pausa.   |
| A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: <b>F8 E3</b> .   | O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.  | Limpe o filtro e descalcifique o aparelho ( <i>ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO</i> ).  |
|  | Mangueira de drenagem numa posição demasiado baixa ou com o sifão no sistema de esgotos doméstico.          | Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta ( <i>ver INSTALAÇÃO</i> ). Verifique o sifão no sistema de esgotos doméstico e instale um disjuntor de sifão/válvula de admissão de ar se necessário.  |
|  | Existe uma quantidade excessiva de loiça.   | <i>O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça (ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE).</i>  |
|  | Existe ar no abastecimento de água.   | Verifique se existem fugas ou quaisquer outros problemas no abastecimento de água que estejam a causar a entrada de ar.   |
| A secagem da loiça não é efetuada corretamente.  | Não existe abrilhantador ou a dosagem é muito baixa.  | Certifique-se de que o distribuidor do abrilhantador está cheia ( <i>ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</i> ). A utilização de apenas pastilhas multifunções não proporciona efeitos de secagem tão bons como a utilização de abrilhantador líquido.                        |
|  | A loiça foi retirada da máquina após a abertura automática da porta, mas antes do término efetivo do ciclo. | Certifique-se de que o ciclo terminou antes de começar a retirar a loiça da máquina ( <i>ver UTILIZAÇÃO DIÁRIA</i> ). Para resultados de secagem ainda melhores, é recomendável deixar a loiça dentro da máquina com a porta aberta durante 15 minutos após o término do ciclo. |
|  | A loiça fica posicionada demasiadamente na horizontal.  | Se notar poças de água no interior das cavidades de xícaras, canecas ou tigelas, tente carregar a loiça (principalmente no cesto superior) proporcionando uma maior inclinação, de forma a que escorra uma maior quantidade de água antes de iniciar a secagem.                 |
|  | O ciclo selecionado não possui a fase de secagem.   | Na <i>TABELA DE PROGRAMAS</i> , verifique se o programa selecionado dispõe de fase de secagem. Um ciclo sem fase de secagem pode não fornecer a eficiência de secagem desejada, portanto, é recomendável alterar a seleção do ciclo para um que possua uma fase de secagem.     |
|  | A loiça é antiaderente ou de plástico.  | É normal que permaneçam algumas gotas de água neste tipo de material.   |
| Os pratos e copos ficam com riscas azuis ou com um tom azulado.  | A dose de abrilhantador é excessiva.  | Ajuste a dosagem para um nível mais baixo.  |
| Os pratos e os copos apresentam calcário ou uma película esbranquiçada.  | Reservatório do sal está vazio.   | Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.   |
|  | A definição da dureza da água está demasiado baixa.   | <i>Aumente a definição (ver TABELA DE DUREZA DA ÁGUA).</i>  |
|  | A tampa do depósito de sal não está bem fechada.  | Verifique e feche a tampa do depósito do sal.   |
|  | O depósito do abrilhantador está vazio ou a dosagem do abrilhantador é insuficiente.                        | Encha o distribuidor com abrilhantador e verifique as definições de dosagem ( <i>ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR</i> ).  |
| A máquina de lavar loiça apresenta a mensagem <b>F8 E5</b> .   | A válvula está bloqueada ou avariada.   | Feche a torneira da água, se possível. Não desligue a fonte de alimentação. Contacte a Assistência.   |



As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Utilizando o código QR e visitando o nosso website: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Visitando o nosso website: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu>





**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBK WHIRLPOOL.**  
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu. Viac informácií o výrobku nájdete na webovej stránke: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)**

**Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.**

## OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo **ZAP./VYP./Reštart** s kontrolkou
2. Tlačidlo **Eko program** s kontrolkou
3. Tlačidlo **programu Auto Intenzívny** s kontrolkou
4. Tlačidlo **programu Auto Zmiešany** s kontrolkou
5. Tlačidlo **programu Auto Rýchly** s kontrolkou
6. Tlačidlo **programu Rýchly** s kontrolkou
7. Tlačidlo **programu Krystalové** s kontrolkou
8. Tlačidlo **programu Predumývanie** s kontrolkou
9. Kontrolka prázdny zásobník **soli**
10. Kontrolka prázdny zásobník **leštidla**
11. **Displej**

12. Ukazovateľ čísla programu a zostávajúceho času
13. Kontrolka **Zatvorený vodovodný ventil**
14. Kontrolka **ODVÁPNIŤ**
15. Tlačidlo **možnosti Power Clean®** s kontrolkou
16. Tlačidlo **Polovičná Náplň/Nastavenia** - stlačiť na 3 sekundy
17. Tlačidlo **Extra Sušenie** s kontrolkou
18. Tlačidlo **voľby Tichý/Zablokovanie Tlačidiel** - stlačiť na 3 sekundy
19. Tlačidlo **možnosti Dezinfekčný Oplach** s kontrolkou
20. Tlačidlo **programu Autočistenie** s kontrolkou
21. Tlačidlo **Odklad** s kontrolkou
22. Tlačidlo **ŠTART/Pauza** s kontrolkou

## PRVÉ POUŽITIE

### PONUKA NASTAVENÍ

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**
2. Podržte tlačidlo **Nastavenia** (Polovičná Náplň) 3 sekundy, kým sa neozve pípnutie.
3. Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „h“).
4. Stlačením **Eco** prechádzate zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **ŠTART/Pauza** pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
5. Stlačením **Eco** zmeníte hodnotu, potom stlačením **ŠTART/Pauza** novú hodnotu uložíte.
6. Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 2 a 5.
7. Stlačte **ZAP.-VYP.** alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

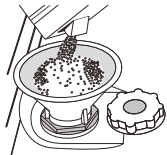
| PÍSMENO | NASTAVENIE  | HODNOTY<br>(Štandardné - tučným písmom) |
|---------|---|---|
| h       | <b>Úroveň tvrdosti vody</b><br>(pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)   | 1   2   3   4   5                       |
| l       | <b>Úroveň leštidla</b><br>(pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)  | 0   1   2   3   4   5                   |
| o       | <b>NaturalDry</b> (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)<br>„1“ = Zap., „0“ = Vyp.  | 1   0                                   |
| z       | <b>Zvuk</b><br>„1“ = Zap., „0“ = Vyp.   | 1   0                                   |
| r       | <b>Nastavenie z výroby</b><br>Stlačením tlačidla <b>ŠTART/Pauza</b> obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení. | -                                       |

### PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **ZÁSOBNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.
- Soľ treba doplniť, keď na ovládacom paneli **svieti kontrolka DOPLNIŤ SOL**.



1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
3. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

**Spustite program zakaždým hneď po doplnení zásobníka soli, aby ste sa vyhlili korózii.**

### Nastavenie tvrdosti vody

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Výrobné nastavenie je „3“. Pozri „TABUĽKA TVRDOSTI VODY“.

Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti „PONUKA NASTAVENÍ“.

**Používajte iba soľ určenú špeciálne do umývačiek.**

### Tabuľka tvrdosti vody

| Úroveň          | °dH<br>Nemecké stupne | °fH<br>Francúzske stupne | °Clark<br>Anglické stupne |
|-----------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 (mäkká)       | 0 - 6                 | 0 - 10                   | 0 - 7                     |
| 2 (stredná)     | 7 - 11                | 11 - 20                  | 8 - 14                    |
| 3 (priemerná)   | 12 - 16               | 21 - 29                  | 15 - 20                   |
| 4 (tvrdá)       | 17 - 34               | 30 - 60                  | 21 - 42                   |
| 5 (veľmi tvrdá) | 35 - 50               | 61 - 90                  | 43 - 62                   |

Keď do umývačky nasypete soľ, kontrolka **DOPLNIŤ SOL** zhasne. **Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa. Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.**

### SYSTEM NA ZMÄKČOVANIE VODY

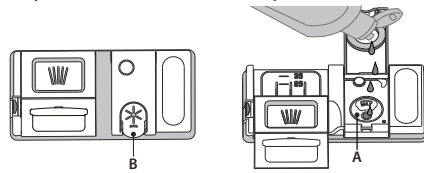
Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektívnosti umývania. **Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne doplniť zásobník soli, keď bude prázdny.**

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 4-6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie prebieha na začiatku cyklu s pridaním čerstvej vody.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3 litre vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.

### PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštadlo uľahčuje **SUŠENIE** riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli **svieti kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO**.



1. Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veko.
2. Opatrne nalejte leštadlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštadlo ihneď utrite suchou handričkou.

3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

**NIKDY nelejte leštadlo priamo do vaničky umývačky.**

### Nastavenie dávkovania leštidla

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.

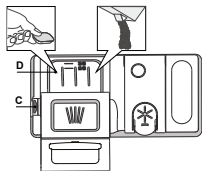
Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti „PONUKA NASTAVENÍ“. Ak je úroveň leštidla nastavená na **NULA (EKO)**, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MÁLO LEŠTIDLA** sa nerozsvieti, ani keď sa leštadlo minie.

V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne 6 úrovně.

- Ak vidíte na riade modrasté pásiky, nastavte nízku hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

## PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.



1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riadte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača D sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.
2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sa ozve cvaknutie.
3. Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvihnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto.

Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.

**Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.**

## KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### 1. SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU

Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.

### 2. ZAPNITE UMÝVAČKU

Stlačte tlačidlo ZAP./VYP.

### 3. ULOŽTE RIAD DO KOŠOV (pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV).

### 4. PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

### 5. ZVOĽTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA

Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia (pozri OPIS PROGRAMOV) stlačením zvoleného tlačidla PROGRAM.

Zvoľte požadované možnosti (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE). Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.

### 6. ŠTART

Cyklus umývania spustíte stlačením tlačidla ŠTART/Pauza (rozsvieti sa LED). Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapípanie.

### 7. UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA

Koniec cyklu umývania oznámi zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí END (KONIEC). Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP./VYP. a otvorením dvierok.

Niekoľko minút počkajte, aby ste sa nepopáliili, a potom nádoby vyberte. Vložte riad z košov, začnite od spodného.

### ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo ZAP./VYP. dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. **Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“.** Počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpania (cca 1 minúta). Znova spotrebič zapnete pomocou tlačidla ZAP./VYP. a zvolíte nový umývací cyklus a požadovanú možnosť. Cyklus spustíte stlačením tlačidla ŠTART/Pauza.

### PRIDANIE RIADU NAVYŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dvierka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka ŠTART/Pauza začne blikať) (**Pozor! Horúca para!**) a vložte riad do umývačky. Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

### NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dvierka otvoria počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dvierka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo ŠTART/Pauza, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

## RADY A TIPY

### TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyprázdnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcou vodou.**

Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvorení nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.

**Pozor:** veká, rúčky, podnosy a panvice na vysmážanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.

Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

### NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
- Krehké zdobené poháre, umelecky ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
- Časti z plastu, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
- Medené a cinové nádoby.
- Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.

Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištálové predmety) môžu po niekoľkých umytiach zmatnieť.

### POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hneď po skončení umývacieho cyklu.

### TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebuje MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**
- Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená.** Ak naložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispějete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétne koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.
- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

### HYGIENA

Aby ste sa vyhlili zápachu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspoň raz do mesiaca spustite program s vysokou teplotou.** Do prázdnej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustite ju naprázdno, aby sa vyčistila.

### ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu.** Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prívodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytečť. **Presvedčte sa, že zmäččovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli,** aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C.

Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspoň 24 hodín** stať pri okolitej teplote minimálne 5°C.



**TABUĽKA PROGRAMOV**

| Program    | Opis programov   | Fáza sušenia | Natural-Dry | Dostupné možnosti *) | Trvanie umývacieho programu (h:min)**) | Spotreba vody (litre/cykklus) | Spotreba energie (kWh/cykklus) |
|------------|--|--------------|-------------|----------------------|--|-------------------------------|--------------------------------|
| <b>Eco</b> | <b>Eco 50°</b> - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ. | ✓            | ✓           |                      | 3:30                                   | 9,5                           | 0,76                           |
|            | <b>Auto Intenzívny 65°</b> - Automatický program na silne znečistený riad a panvice. Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program.  | ✓            | ✓           |                      | 2:25 - 3:10                            | 15,5 - 24,5                   | 1,30 - 1,70                    |
|            | <b>Auto Zmiešaný 55°</b> - Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu.  | ✓            | ✓           |                      | 1:20 - 3:00                            | 7,5 - 19,5                    | 0,75 - 1,20                    |
|            | <b>Auto Rýchly 50°</b> - Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.  | ✓            | ✓           |                      | 1:00 - 1:50                            | 7,5 - 15,5                    | 0,70 - 1,10                    |
|            | <b>Rýchly 45°</b> - Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.   | -            | ✓           |                      | 0:30 - 0:40                            | 10,0 - 12,0                   | 0,55 - 0,65                    |
|            | <b>Krištáľové 45°</b> - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.  | ✓            | ✓           |                      | 1:40 - 1:50                            | 12,5 - 16,5                   | 0,95 - 1,20                    |
|            | <b>Predumývanie</b> - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.  | -            | ✓           |                      | 0:12                                   | 4,5                           | 0,10                           |
|            | <b>Autočistenie 65°</b> - Program určený na údržbu umývačky sa musí spúšťať iba v PRAZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.   | -            | -           |                      | 1:15                                   | 11,0                          | 1,10                           |

Údaje z programu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020. Poznámka pre Skúšobné laboratóriá: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com)

Priprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom programe.

\*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

\*\*) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.

**MOŽNOSTI A FUNKCIE**

**MOŽNOSTI možno zvoliť/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením príslušného tlačidla (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽKU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.**

**POWER CLEAN®** - Vďaka prídavným výkonným dýzám táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblasti. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrolov (Pozri časť Power Clean® naplnenie).

**POLOVIČNÁ NÁPLŇ** - Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu.

**Nezabudnite znížiť množstvo umývacieho prostriedku.**

**EXTRA SUŠENIE** - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predlži cyklus umývania.

**TICHÝ** - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Túto funkciu možno použiť na zníženie hlučnosti počas fáz umývania. Predlži sa tým čas cyklu v závislosti od zvoleného základného cyklu.

**ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL** - Dlhým stlačením (na 3 sekundy) tlačidla TICHÝ sa aktivuje funkcia zablokovania tlačidiel. Funkcia ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL zablokuje ovládací panel okrem tlačidla ZAP./VYP. Zablokovanie tlačidiel deaktivujete opätovným dlhým stlačením.

**DEZINFEKČNÝ OPLACH** - Túto funkciu môžete použiť na dezinfekciu umytého riadu. Zvyšší teplotu záverečného oplachovania a pridá k zvolenému programu antibakteriálne umývanie. Ideálne na umývanie porcelánu a detských fliašiek. Dvierka umývačky musia byť počas celého programu zatvorené, aby bolo zaručené zredukovanie baktérií.

**UPOZORNENIE: porcelánové šálky a taniere môžu byť na konci cyklu veľmi horúce.**

**ZATVORENÝ VODOVODNÝ VENTIL - alarm** - Bliká v prípade žiadneho prítoku vody alebo zatvoreného vodovodného ventilu.

**SNÍMANIE** - Keď senzor zisťuje úroveň znečistenia, na displeji sa zobrazí animácia (asi 20 minút) a trvanie cyklu sa aktualizuje. Snímanie je pre úroveň znečistenia riadu a je pri všetkých cykloch (okrem Eco) a príslušne upraví program.

**ODKLAD** - Začiatok programu možno posunúť o **30 minút až 24 h** hodín.

1. Zvoľte program a akúkoľvek želanú možnosť. Opakovane stláčajte tlačidlo ODKLAD, čím posuniete začiatok programu. Dá sa nastaviť čas 0:30 až 24 hodín. Po dosiahnutí nastavenia 24 hodín znova stlačte ODKLAD na vypnutie funkcie ODKLAD.
2. Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza. Časomer začne dpočítavanie.
3. Po uplynutí zvoleného času kontrolka zhasne a program sa automaticky spustí.

**Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.**

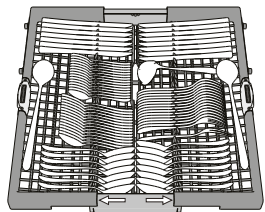
**NaturalDry** - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, čím zaistí výnimočný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvorí, ak je zvolená možnosť DEZINFEKČNÝ OPLACH. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.

Spôsob montáže ochrannej fólie nájdete v NÁVODE NA INŠTALÁCIU. Táto funkcia je aktivovaná štandardne, ale je možné ju deaktivovať v ponuke PONUKA NASTAVENÍ.

**ODVÁPNIŤ - Upozornenie** - Bolo zistené nahromadenie vodného kameňa na vnútorných komponentoch spotrebiča. Skontrolujte, či máte v **Nastaveniach Tvrdosti Vody** správnu hodnotu a v zásobníku soli **sol'** (pozri PRVÉ POUŽITIE), **potom použite odvápňovací prostriedok** (odporúča sa značka WPro) s **programom Autočistenie**. Po úspešnom odvápnení sa ikonka už nebude zobrazovať.

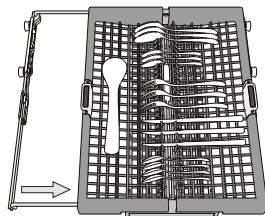
Ak sa vyššie uvedené činnosti nevykonajú, výkon spotrebiča sa zhorší. Upozornenie ODVÁPNIŤ začne blikať a na displeji sa zobrazí „DES“. Ak sa činnosť napriek tomu nevykoná, spotrebič dovolí spustiť iba určitý počet cyklov (zobrazený pri upozornení „DES“ na displeji) a potom sa **ZABLOKUJE**, aby zabránil poškodeniu komponentu, **a bude k dispozícii iba program Autočistenie**. Vykonanie odvápnenia spotrebič odblokuje. V prípade mimoriadne veľkého množstva vodného kameňa možno odvápnenie vykonať dva razy, aby bolo účinné.

## KOŠÍK NA PRÍBOR



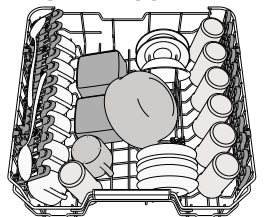
Tretí košík je určený na ukladanie príboru. Príbor uložte, ako je uvedené na obrázku. Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.

**Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.**



Košík na príbor je vybavený dvoma zasúvacími bočnými priehradkami, aby sa čo najviac využila výška spodného priestoru a dali sa uložiť vysoké veci do horného koša.

## VRCHNÝ KOŠ



Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky. Vrchný koš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšálok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

(príklad naplnenia vrchného koša)

## Nastavenie výšky vrchného koša

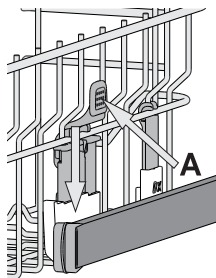
Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.

Vrchný koš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stlačenia páčok ho jednoducho nadvihnete uchopením bočnic koša, len čo je koš v stabilnej hornej polohe.

Na vrátenie do spodnej polohy stlačte páčky **A** na bočkoch koša a posuňte koš nadol.

**V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný.**

**NIKDY nezdvíhajte ani nespúšťajte koš iba na jednej strane.**



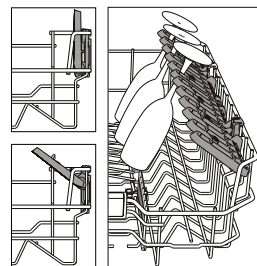
## Sklápacie klapky s nastaviteľnou polohou

Bočné sklápacie opierky je možné sklopiť alebo vyklopiť, aby bolo možné optimalizovať usporiadanie riadu v zásuvke.

Vínové poháre možno bezpečne uložiť do sklápacích opierok vložením stopky pohára do príslušnej štrbiny.

V závislosti od modelu:

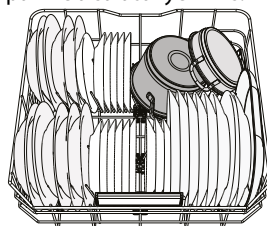
- pri vyklápaní opierku posuňte hore a otočte ju alebo ju uvoľnite zo západiek a potiahnite ju dole.
- pri sklápaní opierku otočte a zasuňte ju dole alebo ju vytiahnite hore a zatlačte do západiek.



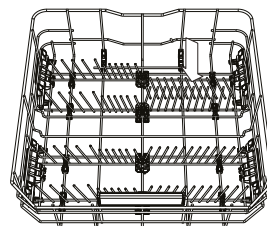
## SPODNÝ KÔŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misky, príbor a pod. Veľké tanierie a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali.

Spodný koš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových mís.



(príklad naplnenia spodného koša)



## POWER CLEAN®

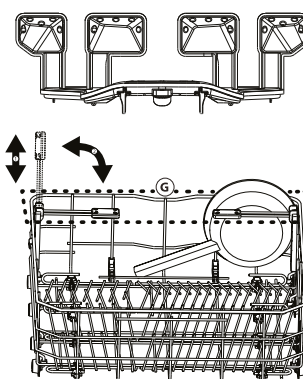
Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob.

Spodný koš má oddeľovaciu zónu, špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta.

Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujte na ovládací paneli **POWER CLEAN**.

Ako používať Power Clean®:

1. Upravte priestor Power Clean® (**G**) sklopením zadných držiakov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
2. Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti Power Clean®. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzám.



## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

## ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelne čistite, aby sa filtre neupchali a odpadová voda mohla správne odtekať.

Ak používate umývačku riadu s upchatými filtermi alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenách, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.

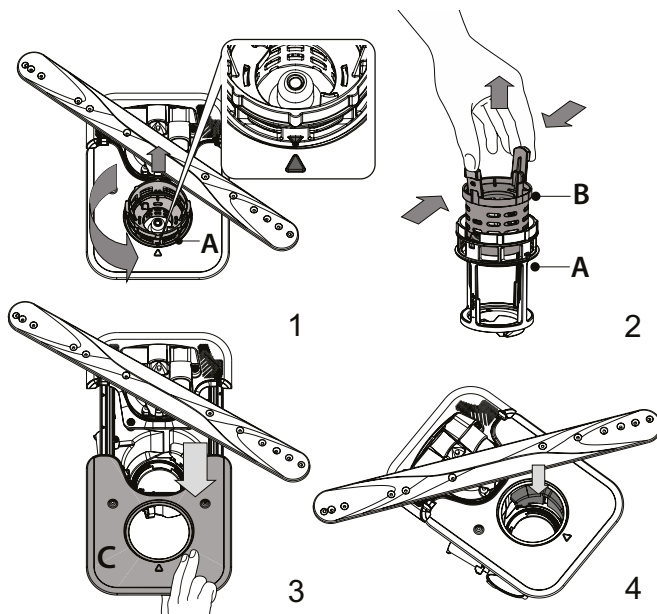
Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

**Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.**

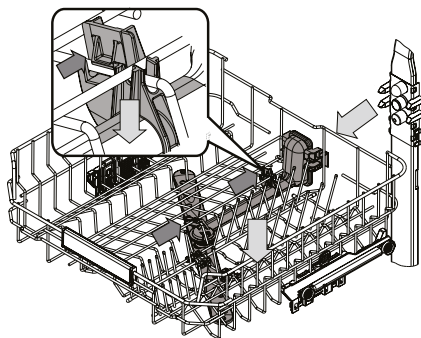
Aspoň raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefy dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otočte valcovým filtrom **A** proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho (obr. 1). **Je dôležité, aby sa pri opätovnej inštalácii filtra dva trojuholníky zobrazené na zväčšenine stretli.**
2. Vytiahnite vrchný filter **B** jemným zatlačením na bočné klapky (obr. 2).
3. Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele **C** (obr. 3).
4. V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte.**
5. Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKDY NEVYBERAJTE ochranu čerpadla (označené šípku) (obr. 4).**

Po vyčistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

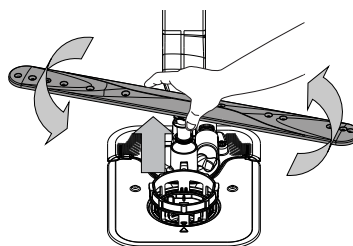


**ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN**

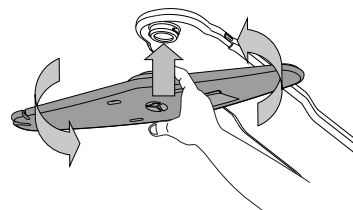


Občas sa zvyšky jedla môžu zasúšiť aj na ostrekovacích ramenách a zablokovať dierky, cez ktoré strieka voda. Preto sa odporúča občas ramená kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prírodným potrubím.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.




Horné ostrekovacie rameno možno vybrať zatlačením nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nahor a otočením v smere hodinových ručičiek.

**RIEŠENIE PROBLÉMOV**

**Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom. V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke. Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.**

| PROBLÉMY  | MOŽNÉ PRÍČINY  | RIEŠENIA   |
|---|--|--|
| Kontrolka soli svieti.  | Zásobník soli je takmer prázdny.   | Doplňte do zásobníka soľ (ďalšie informácie - pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i> ). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri <i>TABUĽKA TVRDOSTI VODY</i> .  |
| Kontrolka soli bliká  | Zásobník soli je prázdny.  | Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.  |
| Kontrolka leštidla svieti alebo bliká   | Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť). | Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i> ).   |
| Kontrolka odvápnenia svieti alebo bliká; Zobrazuje sa varovanie „DES“.              | Na vnútorných komponentoch spotrebiča sa hromadí vodný kameň.                            | Okamžite spotrebič odvápnite pomocou programu Autočistenie a komerčne dostupného odvápnovacieho prostriedku (pozri <i>MOŽNOSTI A FUNKCIE</i> ). Doplňte do zásobníka soľ. Skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Ak spotrebič nie je odvápný, prestane pracovať.   |
| Umývačka sa nespúšťa a nereaguje na príkazy.  | Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.                                | Zastrčte zástrčku do zásuvky.  |
|   | Výpadok prúdu.   | Z bezpečnostných dôvodov sa umývačka riadu po obnovení napájania nerešartuje automaticky. Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.   |
|   | Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík Natural-Dry nie je vtiahnutý.                   | Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.  |
|   | Cyklus je prerušený otvorením dvierok na viac ako 4 sekundy.                             | Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.   |
|   | Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí <b>F6 E1</b> .                                 | Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP./VYP./Rešart, asi po minúte ho znova zapnite a rešartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.   |
| Z umývačky neodtiekla voda. Zobrazenie na displeji: <b>F7 E3</b> alebo <b>F9 E1</b> | Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.                                   | Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> a <i>NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i> ).   |
|   | Zalomená odtoková hadica.  | Skontrolujte odtokovú hadicu (pozri <i>NÁVOD NA INŠTALÁCIU</i> ).  |
|   | Odtokové potrubie drezu je upchaté.  | Vyčistite odtokové potrubie drezu.   |
| Umývačka vydáva nadmerný hluk.  | Nádoby o seba hrkocú.  | Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).  |
|   | Vzniká nadmerné množstvo pary.   | Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ). Rešartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvolte nový program, zatvorte dvierka a stlačte ŠTART/Pauza. Nepridávajte čistiaci prostriedok. |
|   | Riad nebol správne uložený.  | Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).  |
|   | Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.                                   | Vyčistite zostavu filtrov (pozri <i>STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA</i> ).  |
| Riad nie je čistý.  | Riad nebol správne uložený.  | Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ).  |
|   | Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne točiť, bránia im v tom kusy riadu.                   | Uložte nádoby správne (pozri <i>UKLADANIE RIADU DO KOŠOV</i> ). Skontrolujte, či je horný kôš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvihnite).  |
|   | Umývací cyklus je príliš jemný.  | Vyberte príslušný umývací cyklus (pozri <i>TABUĽKU PROGRAMOV</i> ).  |
|   | Vzniká nadmerné množstvo pary.   | Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri <i>PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ).   |
|   | Veko priehradky na leštadlo nebolo správne uzavreté.                                     | Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.   |
|   | Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.                                   | Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri <i>ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA</i> ).  |
|   | Zásobník soli je prázdny.  | Naplňte zásobník soli (pozri <i>PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI</i> ).  |

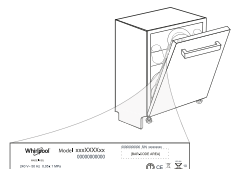
| PROBLÉMY  | MOŽNÉ PRÍČINY  | RIEŠENIA   |
|---|--|--|
| Umývačka sa neplní vodou.<br>Zobrazenie na displeji: <b>H2O</b> a  svieti; ozýva sa zvukový alarm. | V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.  | Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.  |
|   | Prívodná hadica je ohnutá.   | Skontrolujte prívodnú hadicu ( <i>pozri INŠTALÁCIA</i> ). Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.   |
|   | Sítka v prívodnej hadici je upchaté. Je nevyhnutné ho vyčistiť.                              | Skontrolujte a vyčistite sítka v prívodnej hadici. Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.  |
| Umývačka predčasne ukončuje cyklus.<br>Zobrazenie na displeji: <b>F8 E3</b>   | Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.                                       | Vyčistite filter a spotrebič odvápnite ( <i>pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE</i> ).   |
|   | Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému. | Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške ( <i>pozri INŠTALÁCIA</i> ). Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.                   |
|   | Vzniká nadmerné množstvo pary.   | Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu ( <i>pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU</i> ).  |
|   | V prívode vody je vzduch.  | Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.   |
| Riad nie je dobre vysušený.   | V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.                                      | Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný ( <i>pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i> ). Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla.   |
|   | Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.      | Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil ( <i>pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE</i> ). Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu. |
|   | Riad je uložený príliš na plocho.  | Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.  |
|   | Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.  | Overte si v <i>TABULKE PROGRAMOV</i> , či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia.                                    |
|   | Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.                                       | Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.  |
| Na riade a pohároch sú modré pásy alebo majú modrastý odtieň.   | Dávka leštidla je priveľmi veľká.  | Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.   |
| Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.   | Zásobník soli je prázdny.  | Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.  |
|   | Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.  | Zvýšte hodnoty tvrdosť vody ( <i>pozri TABUĽKU TVRDOSTI VODY</i> ).  |
|   | Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.  | Skontrolujte a zatvorte záver zásobníka soli.  |
|   | Zásobník leštidla je prázdny alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.                      | Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkovania (viac informácií nájdete - <i>pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA</i> ).  |
| Umývačka riadu zobrazuje <b>F8 E5</b>   | Ventil je zablokovaný alebo chybný.  | Zatvorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.   |



### Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Pomocou QR kódu a na našej webovej stránke: [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs)
- Na našej webovej stránke: [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



| المشكلات   | الأسباب المحتملة   | الحلول  |
|--|--|---|
| غسالة الأطباق لا تسحب الماء. يظهر على الشاشة: يضيء H2O و ، تصدر أصوات إنذار. | لا يوجد ماء في مصدر الإمداد بالماء أو الصنبور مغلق. خرطوم سحب الماء مثنى.                                | تأكد من وجود ماء في مصدر الإمداد ومن فتح صنبور الماء. افحص خرطوم السحب (انظر التركيب). أغلق الباب واضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.  |
| أنهت غسالة الأطباق دورة الغسل قبل اكتمالها. يظهر على الشاشة: F8 E3           | الفلتر مسدود ببقايا الأطعمة ترسبات كلسية. خرطوم التصريف منخفض للغاية أو مُركب داخل شبكة التصريف المنزلي. | افحص المصفاة في خرطوم السحب مسدودة، من الضروري أن يتم تنظيفها. قم بتنظيف الفلتر وأزل الترسبات الكلسية بالجهاز (انظر تنظيف مجموعة الفلتر وتعليمات إزالة الترسبات الكلسية).   |
| وجود كمية زائدة من الرغوة.   | هواء في الإمداد بالماء.  | تحقق ما إذا كان طرف خرطوم التصريف مثبت على الارتفاع الصحيح (انظر التركيب). تحقق من التصريف في نظام الصرف المنزلي، قم بتركيب قاطع سيفون/صمام إدخال هواء عند اللزوم. لم تتم معايرة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء درج مادة الغسل). |
| الأطباق ليست جافة بشكل جيد.  | لا يوجد مساعد شطف أو الكمية قليلة للغاية.  | افحص خرطوم سحب الماء من حيث وجود تسربات أو مشكلات أخرى تؤدي لدخول الهواء.   |
| تم تفريغ الأطباق بعد فتح الباب تلقائيًا ولكن قبل انتهاء الدورة الفعلية.      | الأطباق موضوعة بشكل مسطح للغاية.   | تأكد من ملء درج مساعد الشطف (انظر ملء درج مساعد الشطف). لن توفر الأقراص متعددة الوظائف فقط تأثيرات تجفيف جيدة، مثل الاستخدام الفعلي لمساعد الشطف السائل.  |
| الدورة المختارة ليس بها مرحلة تجفيف.   | الدورة المختارة ليس بها مرحلة تجفيف.   | تأكد من انتهاء الدورة قبل البدء في تفريغ الأطباق (انظر الاستخدام اليومي). للحصول على نتائج تجفيف أفضل، يُوصى بترك الأطباق داخل غسالة الأطباق مع فتح الباب لمدة 15 دقيقة إضافية بعد انتهاء الدورة.   |
| بعض قطرات الماء المتبقية على هذا النوع من المواد طبيعية.                     | الأطباق مضادة للالتصاق أو مصنوعة من البلاستيك.   | برجاء مراجعة جدول البرامج وتحقق ما إذا كان البرنامج يحتوي على مرحلة للتجفيف. قد لا تحقق الدورة التي لا تحتوي على مرحلة التجفيف كفاءة التجفيف المطلوبة، لذلك يُوصى بتغيير اختيار الدورة لتلك التي بها مرحلة التجفيف.   |
| تحتوي الأطباق والأكواب على خطوط زرقاء أو مسحات مزرققة.                       | كمية مساعد الشطف زائدة.  | برجاء مراجعة جدول البرامج وتحقق ما إذا كان البرنامج يحتوي على مرحلة للتجفيف. قد لا تحقق الدورة التي لا تحتوي على مرحلة التجفيف كفاءة التجفيف المطلوبة، لذلك يُوصى بتغيير اختيار الدورة لتلك التي بها مرحلة التجفيف.   |
| الأطباق والأكواب مغطاة بطبقة من الكلس أو طبقة بيضاء.                         | خزان الملح فارغ.   | اضبط الكمية على إعداد أقل.  |
|  | إعداد عسر الماء منخفض للغاية.  | أعد ملء الخزان بالملح في أسرع وقت. قد يؤدي استخدام الجهاز بدون ملح إلى تلف مكوناته الداخلية.  |
|  | غطاء خزان الملح غير مغلق بشكل صحيح.  | قم بزيادة الإعداد (انظر جدول عسر الماء).  |
|  | خزان مساعد الشطف فارغ أو كمية مساعد الشطف غير كافية.   | افحص غطاء خزان الملح وأغلقه.  |
| تعرض غسالة الأطباق F8 E5   | انسداد أو تعطل الصمام.   | أعد ملء الدرج بمساعد الشطف وافحص إعداد الكمية (لمزيد من المعلومات - انظر ملء درج مساعد الشطف).  |

يمكن العثور على السياسات والوثائق القياسية وطلب قطع الغيار ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

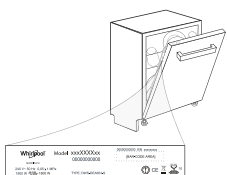
- واستخدام رمز الاستجابة السريع QR و زيارة موقعنا الإلكتروني [docs.whirlpool.eu/docs](https://docs.whirlpool.eu/docs) و
- زيارة موقعنا الإلكتروني [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- وكبديل، يمكنك الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا (راجع رقم التليفون في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر

الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

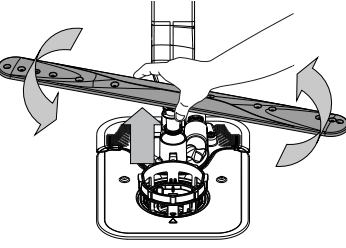
يمكن الحصول على معلومات المنتج من خلال مسح الكود QR-Code الموجود على ملصق بيانات الطاقة. يتضمن الملصق أيضًا معرف نموذج

يمكن استخدامه للاطلاع على موقع التسجيل على الرابط التالي <https://eprel.ec.europa.eu>

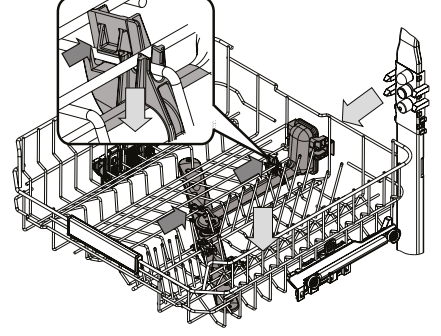
(متوفر في موديلات معينة فقط).



يمكن خلع ذراع الرش السفلي بشده إلى أعلى وتدويره عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. يتم تثبيت ذراع الرش للخلف عن طريق سحبه لأسفل وتدويره في اتجاه حركة عقارب الساعة.

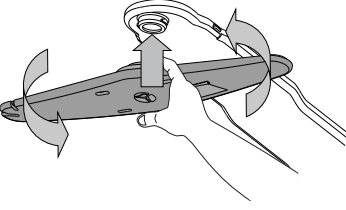


أحيانا قد تغطي بقايا الطعام أذرع الرش وتسد الفتحات المستخدمة في رش الماء. لذا ينصح بفحص الأذرع من وقت لآخر وتنظيفها باستخدام فرشاة صغيرة غير معدنية.



إزالة الرشاش العلوي، يجب إزالته مع المشعب.

يمكن خلع ذراع الرش العلوي بضغطه إلى أعلى وتدويره عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. يتم تثبيت ذراع الرش للخلف عن طريق سحبه لأعلى وتدويره في اتجاه حركة عقارب الساعة.



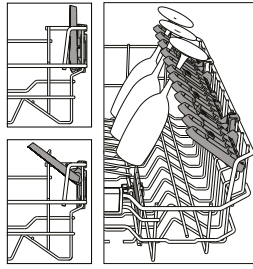
## العناية والصيانة

في حالة عدم عمل غسالة الأطباق بشكل صحيح، تحقق مما إذا كان يمكن حل المشكلة من خلال تصفح القائمة التالية، فيما يتعلق بالأخطاء الأخرى أو المشاكل يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعتمدة حيث يمكنك إيجاد تفاصيل الاتصال في كتيب الضمان. ستوفر قطع الغيار لمدة تصل إلى 7 سنوات أو إلى 10 سنوات، وفقاً لمتطلبات التشريع الخاصة.

| المشكلات  | الأسباب المحتملة  | الحلول   |
|---|---|--|
| إضاءة لمبة بيان مستوى الملح   | خزان الملح فارغ تقريباً.  | أعد ملء الخزان بالملح (للمزيد من المعلومات - انظر ملء خزان الملح). اضبط درجة عسر الماء - انظر جدول عسر الماء.  |
| وميض لمبة بيان مستوى الملح  | خزان الملح فارغ.  | أعد ملء الخزان بالملح في أسرع وقت. قد يؤدي استخدام الجهاز بدون ملح إلى تلف مكوناته الداخلية.   |
| إضاءة أو وميض لمبة بيان مساعد الشطف   | درج مساعد الشطف فارغ. (بعد إعادة الملء، قد تظل لمبة بيان مستوى مساعد الشطف مضيئة لوقت قصير).                              | أعد ملء الدرج بمساعد الشطف (للمزيد من المعلومات - انظر ملء درج مساعد الشطف).   |
| إضاءة أو وميض لمبة بيان إزالة الترسبات الكلسية، يظهر الإنذار "dES".               | تتراكم الترسبات الكلسية على المكونات الداخلية للجهاز.   | قم بإزالة الترسبات الكلسية من الجهاز فوراً باستخدام برنامج التنظيف الذاتي ومنتج إزالة الترسبات الكلسية المتوفر تجارياً (راجع الخيارات والوظائف). أعد ملء الخزان بالملح. راجع إعداد عسر الماء. إذا لم يتم إزالة الترسبات الكلسية من الجهاز، فسيوقف عن العمل.  |
| لا يمكن تشغيل غسالة الأطباق أو غسالة الأطباق لا تستجيب للأوامر.                   | لم يتم توصيل قابس الجهاز بشكل صحيح. انقطاع التيار.  | أدخل القابس في المقبس الكهربائي. "لأغراض السلامة، لن يُعاد تشغيل غسالة الأطباق أوتوماتيكياً عند عودة التيار الكهربائي. أغلق الباب واضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.   |
| باب غسالة الأطباق غير مغلق. خابور NaturalDry غير مُدخل.                           | باب غسالة الأطباق غير مغلق. خابور NaturalDry غير مُدخل.   | اضغط على الباب بقوة إلى أن تسمع صوت «كليك». أغلق الباب خلال 4 ثوان واضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.  |
| تنقطع الدورة عن طريق فتح الباب لأكثر من 4 ثوان.                                   | لوحة التحكم لا تستجيب أو يتم عرض F6 E1.   | أوقف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف/إعادة وأعد تشغيله مرة أخرى بعد ما يقرب من دقيقة واحدة وأعد تشغيل البرنامج. إذا استمرت المشكلة، افصل الجهاز لمدة دقيقة واحدة، ثم وصله مرة أخرى.   |
| الغسالة لا تقوم بالتصريف. يظهر على الشاشة: F9 E1 أو F7 E3                         | الفلتر مسدود ببقايا الأطعمة ترسبات كلسية. خرطوم التصريف ممتلي. منفذ التصريف مسدود.  | قم بتنظيف الفلتر وأزل الترسبات الكلسية بالجهاز (انظر تنظيف مجموعة الفلتر وتعليمات إزالة الترسبات الكلسية). افحص خرطوم التصريف (انظر تعليمات التركيب). قم بتنظيف منفذ التصريف.  |
| تصدر ضوضاء كبيرة عن غسالة الأطباق.  | الأطباق تصطم ببعضها. وجود كمية زائدة من الرغوة.   | قم بوضع الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). لم تتم معايرة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء درج مادة الغسل). أعد تشغيل الدورة الحالية من خلال إيقاف غسالة الأطباق، ثم إعادة تشغيلها مرة أخرى، اختر برنامج جديد، واضغط على التشغيل/الإيقاف المؤقت. لا تصف أي كمية من مادة الغسل. |
| لم يتم ترتيب الأواني الخزفية بشكل صحيح. الفلتر مسدود ببقايا الأطعمة ترسبات كلسية. | لم يتم ترتيب الأواني الخزفية بشكل صحيح. الفلتر مسدود ببقايا الأطعمة ترسبات كلسية.   | قم بترتيب الأواني الخزفية بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). قم بتنظيف مجموعة الفلتر (انظر العناية والصيانة).  |
| الأطباق ليست نظيفة.   | لم يتم ترتيب الأواني بشكل صحيح. أزرع الرش لا يمكنها الدوران بحرية، بسبب إعاقتها من قبل الأطباق. دورة الغسيل خفيفة للغاية. | قم بترتيب الأواني بشكل صحيح (انظر وضع الأطباق على الأرفف). قم بتنظيف مجموعة الفلتر (انظر العناية والصيانة). اختر دورة غسيل مناسبة (انظر جدول البرامج).   |
| تكونت رغوة زائدة.   | لم يتم غلق غطاء حجيبة مساعد الشطف بشكل صحيح. الفلتر مسدود ببقايا الأطعمة ترسبات كلسية.                                    | لم تتم معايرة مادة الغسل بشكل صحيح أو هي غير مناسبة للاستخدام في غسالات الأطباق (انظر ملء حجيبة مادة الغسل). تأكد أن غطاء حجيبة مساعد الشطف مغلق. قم بتنظيف الفلتر وأزل الترسبات الكلسية بالجهاز (انظر تنظيف مجموعة الفلتر).   |
| خزان الملح فارغ.  | خزان الملح فارغ.  | قم بملء خزان الملح (انظر ملء خزان الملح).  |

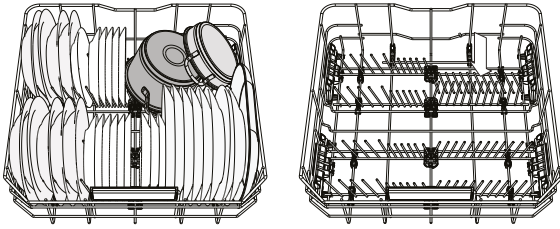
## أغطية القلاب القابلة للضبط

- جانب الأغطية القلابية يمكن طيه أو فرده لتحسين ترتيب الأواني داخل الحامل.
- يمكن وضع الكؤوس بأمان على الأغطية القلابية عن طريق إدخال ساق كل كأس في الفتحة المناسبة.
- اعتمادا على الموديل:
- لفرد الأغطية تحتاج لرفعها وتدويرها أو تحريرها من المشابك وسحبها لأسفل.
  - لطوي الأغطية تحتاج لتدويرها وسحبها لأسفل أو رفعها وربط الأغطية بالمشابك.



## الرف السفلي

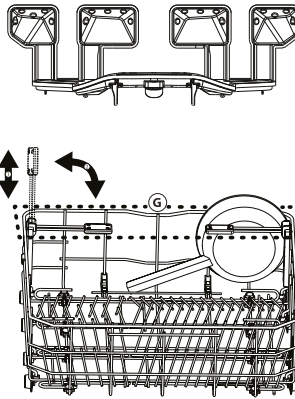
للأواني والأغطية والأطباق والسلطة وأدوات المائدة وخلافه. من الأفضل وضع الأطباق والأغطية الكبيرة على الأجناب لتجنب اصطدامها بأذرع الرش. توجد في الرف السفلي دعائم لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسي عند ترتيب الأطباق أو في وضع أفقي (منخفض) لإدخال الأواني وأطباق السلطة بشكل أسهل.



(مثال لكيفية ملء الرف السفلي)

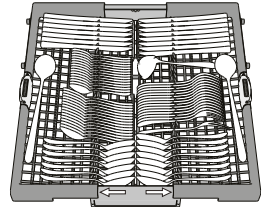
## POWER CLEAN\* وظيفه باور كلين في الرف السفلي

- تقوم وظيفة باور كلين باور كلين® باستخدام نفثات الماء الخاصة في نطاق الحيز الخلفي لغسل الأغراض شديدة الاتساخ بكثافة أعلى.
- يوجد بالرف السفلي تجهيز لتوفير المساحة، وهي عبارة عن دعامة خاصة قابلة للإخراج موجودة في الجزء الخلفي من الرف، حيث يمكن استخدامها لسند المقالي والأواني الكبيرة في وضع رأسي مما يجعلها تأخذ حيزاً أصغر.
- لوضع الأواني المكسرولات مواجهة لنفثات وظيفة باور كلين® يرجى تفعيل وظيفة باور كلين في لوحة التحكم. كيفية استخدام وظيفة باور كلين باور كلين®:
1. اضبط نطاق وظيفة باور كلين باور كلين® (G) بطي حوامل اللوح الخلفي لأسفل لوضع الأواني.
  2. ضع الأوعية والمكسرولات في نطاق وظيفة باور كلين باور كلين® بشكل رأسي مائل. يجب إمالة الأوعية تجاه نفثات الماء القوية.



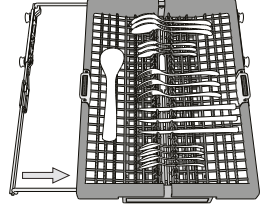
## رف أدوات المائدة

تم تصميم الرف الثالث لوضع أدوات المائدة. قم بترتيب أدوات المائدة كما هو موضح بالشكل. ترتيب أدوات المائدة بشكل منفصل يسهل من جمعها بعد الغسيل كما يحسن من أداء الغسيل والتجفيف.



يجب وضع السكاكين وأدوات المائدة الأخرى ذات الحواف الحادة بحيث تتجه الاتصال إلى أسفل.

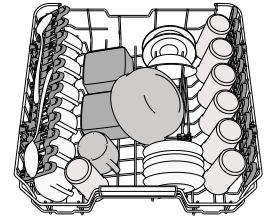
سلة أدوات المائدة مزودة بدرجين جرارين جانبيين لتحقيق أفضل استفادة من ارتفاع الحيز الموجود بأسفلها وإتاحة وضع الأواني المرتفعة في الرف العلوي.



## الرف العلوي

ضع الأطباق الحساسة والخفيفة: الأكواب الزجاجية والفناجين وصحون الفناجين وأطباق السلطة قليلة العمق.

توجد في الرف العلوي دعائم لمنع الانقلاب بحيث يمكن استخدامها بشكل رأسي عند ترتيب صحون فناجين الشاي/أطباق الحلويات أو في وضع منخفض لإدخال السلطانيات وعلب حفظ الطعام.

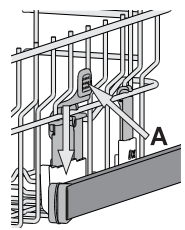


(مثال لكيفية ملء الرف العلوي)

## ضبط ارتفاع الرف العلوي

يمكن ضبط ارتفاع الرف العلوي: الوضع العلوي لإدخال الأواني كبيرة الحجم إلى السلة السفلية والوضع السفلي للاستفادة القصوى من دعائم منع الانقلاب بإتاحة حيز أكبر فوقها وتجنب الاصطدام بالأشياء الموضوعة في الرف السفلي. الرف العلوي مزود بضابط ارتفاع الرف العلوي (انظر الشكل)، دون الضغط على الأذرع قم برفعها ببساطة عن طريق مسك جوانب الرف، بمجرد ثبات الرف في وضعه العلوي.

A للعودة إلى الوضع السفلي اضغط على الأذرع الموجودة على جوانب الرف وحرك السلة إلى أسفل.



ننصح بشد ألا تقوم بضبط ارتفاع الرف أثناء وجود الأواني فيه. لا تقم أبدا برفع أو إنزال السلة من جانب واحد.

## العناية والصيانة

## تنظيف مجموعة الفلتر

احرص على تنظيف مجموعة الفلتر بانتظام بحيث لا يتعرض للانسداد، ويظل الماء المستخدم يتدفق إلى الخارج بشكل صحيح.

قد يتسبب استخدام غسالة أطباق بفلتر مسدود أو بوجود أجسام غريبة داخل نظام التصفية أو أنزع الرش، إلى تعطل الوحدة الناتج عنه انخفاض الأداء وصدور ضوضاء أو زيادة استهلاك الموارد.

تتكون مجموعة الفلتر من ثلاثة فلتر، تعمل على إزالة بقايا الطعام من ماء الغسيل ثم إعادة تدوير الماء للحصول على أفضل نتائج غسيل يجب أن تظل نظيفة.

يجب ألا يتم استخدام غسالة الأطباق دون فلتر أو إذا كان الفلتر سائبا.

على الأقل مرة واحدة كل شهر أو بعد 30 دورة، افحص مجموعة الفلتر ونظفها إذا لزم الأمر أسفل ماء جاري، استخدم فرشاة غير معدنية واتبع التعليمات الموضحة أدناه:

1. أدر الفلتر الأسطواني A عكس اتجاه عقارب الساعة وإجنه للخارج (الشكل 1). من المهم عند إعادة تركيب الفلتر أن يتقابل المثثان الموضحان في المنظر المكبر.
2. أخرج فلتر الفناجين B بالضغط الخفيف على الأغطية الجانبية القلابية (الشكل 2).
3. أخرج فلتر الأطباق المصنوع من الاستانلس ستيل C (الشكل 3).
4. في حالة وجود أجسام غريبة (مثل زجاج مكسور، بوسلين، عظام، بذور فواكه إلخ.) يُرجى إزالتها بحرص.
5. افحص مصفاة الفلتر وأزل أي بقايا للأطعمة. لا تقم أبدا بخلع واقية مضخة دورة الغسيل (موضح بسهم) (الشكل 4).

بعض تنظيف الفلتر أعد تركيب مجموعة الفلتر وثبتها في موضعها بشكل صحيح، وهذا ضروري للحفاظ على كفاءة تشغيل غسالة الأطباق.

| البرنامج | وصف البرامج   | تجفيف المرحلة NaturalDry | الوظائف الاختيارية المتاحة* | مدة برنامج الغسل (س:دقيقة)** | استهلاك الماء (لتر/دورة) | استهلاك الطاقة (كيلوواط ساعة/دورة) |
|----------|---|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| Eco      | الاقتصادي 50° - برنامج Eco مناسب لتنظيف أدوات المائدة المتسخة بدرجة عادية، ولهذا الغرض، يعتبر هذا البرنامج من أهم البرامج بالنسبة لاستهلاك الطاقة والماء، حيث يستخدم لتقييم التوافق مع التصميم الصديق للبيئة من لوائح الاتحاد الأوروبي. | ✓                        | ✓                           | 3:30                         | 9,5                      | 0,76                               |
| A        | مكثف أوتوماتيكي 65° - برنامج أوتوماتيكي للأطباق والأواني ذات الاتساخات الشديدة (لا يستخدم للأواني الحساسة).   | ✓                        | ✓                           | 3:10 - 2:25                  | 24,5 - 15,5              | 1,70 - 1,30                        |
| A        | مختلط أوتوماتيكي 55° - برنامج أوتوماتيكي للأطباق المتسخة بشكل عادي مع بقايا الطعام المجفف.  | ✓                        | ✓                           | 3:00 - 1:20                  | 19,5 - 7,5               | 1,20 - 0,75                        |
| A        | سريع أوتوماتيكي 50° - برنامج أوتوماتيكي للأطباق المتسخة بشكل عادي وخفيف. دورة الغسل اليومية التي تضمن أفضل أداء في التنظيف والتجفيف في وقت قصير.  | ✓                        | ✓                           | 1:50 - 1:00                  | 15,5 - 7,5               | 1,10 - 0,70                        |
| A        | سريع 45° - يُوصى باستخدام البرنامج لكمية محدودة من الأطباق خفيفة الاتساخ مع عدم وجود بقايا طعام مجففة. لا يتضمن مرحلة تجفيف.  | ✓                        | -                           | 0:40 - 0:30                  | 12,0 - 10,0              | 0,65 - 0,55                        |
| A        | كريستالات 45° - برنامج للأواني الحساسة لدرجات الحرارة العالية مثل الأكواب الزجاجية والفنجانين.  | ✓                        | ✓                           | 1:50 - 1:40                  | 16,5 - 12,5              | 1,20 - 0,95                        |
| A        | غسل أولي - النقع يستخدم لتنشيط الأواني المقرر غسلها لاحقاً. لا يتم استخدام مادة غسل مع هذا البرنامج.  | ✓                        | -                           | 0:12                         | 4,5                      | 0,10                               |
| A        | تنظيف ذاتي 65° - البرنامج المقرر استخدامه لإجراء صيانة غسلية الأطباق، يجب أن يقتصر تنفيذه فقط عندما تكون غسلية الأطباق فارغة وذلك باستخدام مواد تنظيف خاصة مصممة لصيانة غسلية الأطباق.  | -                        | -                           | 1:15                         | 11,0                     | 1,10                               |

بيانات البرنامج اقتصادي مقاسة في ظروف المختبر وفقاً للمواصفة الأوروبية EN 60436:2020.

ملاحظة لمختبرات الفحوص: للمعلومات المتعلقة بشروط اختبارات الملاءمة EN، الرجاء إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان التالي: [dw\\_test\\_support@europeanappliances.com](mailto:dw_test_support@europeanappliances.com)

\* لا يمكن استخدام كافة الوظائف الاختيارية في نفس الوقت.

\*\* القيم الموضحة للبرامج غير برنامج Eco هي قيم استرشادية فقط. قد تختلف المدة الحقيقية تبعاً للعديد من العوامل مثل درجة حرارة الماء الداخل وضغطه.

وردة حرارة الغرفة وكمية مادة الغسل وكمية الأواني وتوازنها والوظائف الاختيارية الإضافية المختارة ومعايرة المستشعر. قد تسبب معايرة المستشعر في زيادة مدة البرنامج بما يصل إلى ٢٠ دقيقة.

## الوظائف الاختيارية والوظائف

يمكن اختيار/إلغاء اختيار الخيارات، بعد اختيار البرنامج، مباشرة بالضغط على الزر المعني (إذا كان متاحاً - يضيء المؤشر) (انظر لوحة التحكم). في حالة عدم توافق الوظيفة الاختيارية مع البرنامج المختار (انظر جدول البرامج) تومض لمبة LED المعنية بشكل سريع 3 مرات وتصدر إشارات صوتية. ولن يتم تفعيل الوظيفة الاختيارية. يمكن لخيار ما تغيير الوقت أو استهلاك المياه أو الطاقة للبرنامج.

- POWER CLEAN** (باور كلين) - فصل النفايات القوية الإضافية، توفر هذه الوظيفة طريقة غسل أكثر قوة وكثافة في الشبكة السفلية، وفي الرف السفلي. ونوصي باستخدام هذه الوظيفة عند غسل الأوعية والكسولات، اضغط على هذا الزر لتفعيل وظيفة باور كلين. (يرجاء الرجوع إلى قسم التعبئة Power Clean).
- نصف الكمية** - إذا لم يكن هناك الكثير من الأطباق التي يجب غسلها، يتم استخدام خيار نصف الكمية لتوفير المياه والكهرباء أو الوقت اعتماداً على البرنامج المحدد. تذكر أن تقلل من كمية المنظف.
- التجفيف الإضافي** - تسمح درجة الحرارة المرتفعة أثناء الشطف النهائي ومرحلة التجفيف الممتدة بتحسين التجفيف. تتسبب الوظيفة الاختيارية التجفيف الإضافي في زيادة مدة دورة الغسيل.
- صامت** - مناسب لتشغيل الجهاز ليلاً. يمكن استخدام هذا الخيار للحد من انبعاثات الضوضاء أثناء مراحل الغسيل، وسيزيد من وقت الدورة حسب اختيار الدورة الأساسية.
- شطف التعقيم** - يمكن استخدام هذا الخيار لتعقيم الأطباق المغسولة. تزيد من درجة حرارة الشطف النهائي وتضيف غسيل مضاد للبكتريا إلى البرنامج المختار. مثالية لتنظيف أدوات المائدة وزجاجات الرضاعة. يجب أن يظل باب غسلية الأطباق مغلقاً طوال ترة عمل البرنامج بالكامل لضمان تقليل الجراثيم.
- تحذير: قد تصبح الوان والأطباق ساخنة للغاية بعد انتهاء الدورة.**
- SENSING (الاستشعار)** - عند تعرف المستشعر على مستوى الاتساخ، يظهر رسم متحرك على الشاشة (حوالي 20 دقيقة)، ويتم تحديث مدة الدورة. الاستشعار مخصص لمستوى الاتساخ على الأطباق وهو موجود في جميع الدورات (باستثناء الوضع الاقتصادي Eco) لضبط البرنامج وفقاً لذلك.
- قفل المفاتيح** - بضغطة طويلة (لمدة ثلاث ثوان) على زر خيار صامت الإضافي وتفعيل وظيفة قفل المفاتيح. تقوم وظيفة قفل المفاتيح بقفل لوحة التحكم باستثناء زر التشغيل/الإيقاف. لإيقاف فعالية قفل المفاتيح اضغط على الزر مجدداً.
- صنبور الماء مغلق** - إنذار - يومض، في حالة انعدام سحب الماء أو عند غلق صنبور الماء.



## ملء حجيرة مساعد الشطف

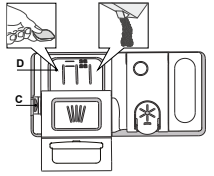
تفتح حجيرة مادة الغسل أوتوماتيكيا في الوقت المناسب تبعاً للبرنامج. في حالة استخدام مادة غسل الكل في واحد ننصح باستخدام زر قرص الغسيل لأنه يقوم بضبط البرنامج بحيث يتم الحصول دائما على أفضل نتائج للغسل والتجفيف. قد يسبب استخدام مادة غسل غير مصممة لغسالات الأطباق الحاق العطل أو التلف بالجهاز.

افتح حجيرة مادة الغسل استخدم أداة الفتح C. ضع مادة الغسل في الحجيرة الجافة D فقط. ضع كمية مادة الغسل الخاصة بالغسيل الأولي في الحوض مباشرة.

1. عند معايرة المنظف اقرأ المعلومات المشار إليها سابقاً لإضافة الكمية الصحيحة. داخل توجد مؤشرات للمساعدة في D الموزع تحديد جرعة المنظف.

2. أزل بقايا مادة الغسل من حواف الحجيرة وأغلق الغطاء إلى أن يصدر صوت كليك.

3. أغلق غطاء حجيرة مادة الغسل بجذبه إلى أعلى إلى أن يتم تأمين تجهيزة الغلق.



## الاستخدام اليومي

- فحص وصلة الماء**  
تأكد أن غسالة الأطباق موصلة بمصدر الماء وأن الصنبور مفتوح.
- تشغيل غسالة الأطباق**  
اضغط على زر التشغيل/الإيقاف
- وضع الأواني على الأرفف** (انظر وضع الأطباق على الأرفف)
- ملء حجيرة مادة الغسل**
- اختيار البرنامج وتخصيص الدورة**  
اختر البرنامج الأنسب وفقاً لنوع الأواني الخزفية ومستوى اتساخها (انظر وصف البرامج) من خلال اختيار زر البرنامج المختار. حدد الاختيارات التي ترغب بها (راجع الخيارات والوظائف). ليست كل الخيارات متوافقة مع كل البرامج.
- لنتشغيل**  
ابدأ تشغيل دورة الغسل من خلال غلق الباب والضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت (تضيء لمبة الداويد). عندما يبدأ تشغيل البرنامج، يصدر صوت صافرة واحدة.
- نهاية دورة الغسيل**  
يُشار إلى نهاية دورة الغسيل بالصوت ويظهر البيان END (النهائية).  
قم بإيقاف الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف وفتح الباب.  
انتظر لعدة دقائق قبل إخراج أواني الطهي - لتجنب الإصابة بحروق. قم بتفريغ الأرفف بدءاً من الرف السفلي.

**تعديل برنامج مشغل**  
تعديل برنامج مشغل إذا تم اختيار برنامج خاطئ، فمن الممكن تغييره، بشرط أن يكون قد بدأ للتو. إعادة ضبط الغسالة: ثبت الضغط على زر التشغيل/الإيقاف لأكثر من 3 ثوانٍ، وسيتم إيقاف الغسالة. ستعرض لوحة التحكم "0:01". انتظر حتى تنتهي دورة التصريف (حوالي دقيقة واحدة). أعد تشغيل الغسالة باستخدام زر التشغيل/الإيقاف واختر دورة الغسيل الجديدة وأي اختيارات أخرى مرغوبة. ابدأ الدورة بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت.

**إضافة المزيد من الأواني الخزفية**  
دون إيقاف الجهاز، افتح الباب أولاً قليلاً لتجنب تناثر الماء (ستبدأ لمبة التشغيل/الإيقاف المؤقت في الوميض) (احترس! بخار ساخن!) وضع الأواني الخزفية داخل غسالة الأطباق. أغلق الباب وأضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت فيتم استئناف الدورة من حيث توقفت.

**التوقيات غير المقصودة**  
إذا تم فتح الباب أثناء دورة الغسيل، أو إذا انقطع التيار الكهربائي، تتوقف الدورة. أغلق الباب فقط في حالة الضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت، فيتم استئناف الدورة من حيث توقفت.

## إرشادات ونصائح

- نصائح**  
قبل وضع الأغراض في السلال، قم بإزالة جميع بقايا الطعام من أواني الطهي وقم بإفراغ الأكواب. لا حاجة لشطف الأواني بالماء الجاري قبل إدخالها.  
قم بترتيب الأواني بحيث تثبت في مكانها ولا تنقلب، وقم بتنظيم العلب بحيث تكون فتحتها متجهة إلى أسفل والأجزاء المقعرة/المحدبة مائلة، مما يسمح للماء بالتدفق بحرية والوصول إلى مختلف الأسطح.  
**تحذير:** الأغطية والمقابض والصواني والمقالي لا تعيق أزراع الرش عن الدوران.  
ضع الأشياء الصغيرة في سلة أدوات المائدة.  
يجب وضع الأطباق والأواني المتسخة بشدة في السلة السفلية، لأن هذا الجزء يتعرض لرداء أقوى من الماء ويتيح أداء غسيل أقوى.  
قبل وضع الأواني في الجهاز تأكد أن أزرع الرش يمكنها الدوران بحرية.
- الأواني غير الملائمة**
- الأواني وأدوات المائدة الخشبية.
  - الأكواب الحساسة المزخرفة، أواني الطهي المصنوعة يدوياً أو التي تعتبر قطعاً فنية.
  - فئانصر الزينة غير مقاومة للمؤثرات داخل الغسالة.
  - الأجزاء المصنوعة من خامات تليقية لا تتحمل درجات الحرارة العالية.
  - أواني النحاس والقصدير.
  - الأواني المتسخة بالرماد أو الشمع أو شحم التزليق أو الحبر.

قد تتغير ألوان عناصر زينة الأكواب وقطع الألومنيوم/الفضة وتبهت أثناء عملية الغسيل. بعض أنواع الزجاج (على سبيل المثال الأشياء المصنوعة من الكريستال) قد تتحول إلى اللون الداكن بعد غسلها أكثر من مرة.

**مقاومة التجمد**  
إذا تم وضع الجهاز في مناطق معرضة لخطر التجمد، فإنه يجب تصريف الماء منه تماماً. أغلق صنبور الماء، وأخلع خرطوم السحب والتصريف، وقم بتصريف الماء تماماً. تأكد من امتلاء مزبل عسر الماء بملح التجديد المذاب في خزان الملح، وذلك لحماية الجهاز من درجات الحرارة حتى 20°م.  
إذا تم تخزين الجهاز في ظروف الصقيع، فيجب أن يظل الجهاز في درجة حرارة محيطية تبلغ بحد أدنى 5°م لمدة 24 ساعة على الأقل قبل التشغيل لأول مرة.

**تعرض الأكواب والأواني لأضرار**

- اقتصر على استخدام الأكواب والأواني المصنوعة من البورسلين التي تضمن الجهة الصانعة لها أنها آمنة الاستخدام في غسالات الأطباق.
- استخدم مادة الغسل الرقيقة المناسبة للأواني.
- أخرج الأكواب وأدوات المائدة من الغسالة بمجرد انتهاء الدورة.

قبل استخدام الجهاز، اقرأ تعليمات السلامة والتركيب بعناية. مزيد من المعلومات حول المنتج الخاص بك متوفرة على الموقع الإلكتروني: [docs.whirlpool.eu/docs](http://docs.whirlpool.eu/docs)

بعد التركيب يرجى إزالة جميع أجزاء الحماية أثناء النقل من غسالة الصحون.

شرك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL للحصول على المساعدة الكاملة، يرجى تسجيل جهازك على: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



## لوحة التحكم



1. مبيّن رقم البرنامج والوقت المتبقي
13. لمبة بيان صبّور الماء مغلق
14. لمبة بيان إزالة الكلس
15. زر خيار Power Clean® (باور كلين) مع لمبة بيان
16. زر خيار نصف الكمية مع لمبة بيان/إعدادات - اضغط زر 3 ثوان
17. زر خيار التجفيف الإضافي مع لمبة بيان
18. زر خيار التشغيل الصامت مع لمبة بيان/فقل المفاتيح - اضغط زر 3 ثوان
19. زر خيار الشطف الساخن مع لمبة بيان
20. زر برنامج تنظيف ذاتي مع لمبة بيان
21. زر خيار تأخير بدء التشغيل مع لمبة بيان
22. زر التشغيل/الإيقاف المؤقت مع لمبة بيان

1. زر التشغيل والإيقاف/إعادة الضبط مع لمبة بيان
2. زر البرنامج اقتصادي مع لمبة بيان
3. زر البرنامج مكثف أو توماتيكي مع لمبة بيان
4. زر البرنامج مختلط أو توماتيكي مع لمبة بيان
5. زر البرنامج سريع أو توماتيكي مع لمبة بيان
6. زر البرنامج سريع مع لمبة بيان
7. زر برنامج كريستالات مع لمبة بيان
8. زر برنامج غسل أولي مع لمبة بيان
9. لمبة بيان فراغ خزان الملح
10. لمبة بيان فراغ خزان مساعد الشطف
11. الشاشة

## الاستخدام لأول مرة

ينصح باستخدام الملح مع أي منظف من منظفات غسالة الأطباق.

### جدول عسر الماء

| المستوى     | الدرجات الألمانية dH° | الدرجات الفرنسية fh° | الدرجات الإنجليزية Clark° |
|-------------|-----------------------|----------------------|---------------------------|
| 1 (يسر)     | 6 - 0                 | 10 - 0               | 7 - 0                     |
| 2 (متوسط)   | 11 - 7                | 20 - 11              | 14 - 8                    |
| 3 (متوسط)   | 16 - 12               | 29 - 21              | 20 - 15                   |
| 4 (عسر)     | 34 - 17               | 60 - 30              | 42 - 21                   |
| 5 (عسر جدا) | 50 - 35               | 90 - 61              | 62 - 43                   |

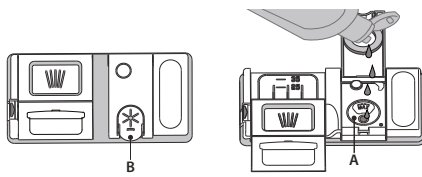
### نظام تقليل عسر الماء

يقلل مزيل عسر الماء أوتوماتيكيًا درجة عسر الماء، وبالتالي يمنع تراكم القشرة الكلسية بعنصر التسخين، مما يساهم أيضًا في تحسين كفاءة عملية التنظيف.  
يجدد هذا النظام نفسه عن طريق الملح، ولهذا يلزم إعادة ملء وعاء الملح عند فراغه.  
يعتمد تكرار التجديد على ضبط مستوى درجة عسر الماء - يتم التجديد مرة كل 4-6 من دورات الغسيل ECO مع ضبط مستوى درجة عسر الماء على 3.  
تتم عملية التجديد في بداية الدورة بمياه نظيفة إضافية.  
• يستهلك التجديد الفردي ~ 3 لتر من الماء،  
• حيث يستغرق ما يقرب من 5 دقائق إضافية للدورة،  
• ويستهلك أقل من 0.005 كيلووات من الطاقة.

### ملء حجرة مساعد الشطف

يعمل مساعد الشطف على تسهيل تجفيف الأطباق. ينبغي ملء حجرة مساعد الشطف A عند إضاءة لمبة بيان إعادة ملء مساعد الشطف الموجودة في لوحة التحكم.

1. افتح الحجرة B بالضغط على المقبض الموجود بالغطاء وجذبه إلى أعلى.
2. أضف مساعد الشطف بحرص حتى الحز المرجعي الأقصى (110 مل) بحيز الملء - تجنب انسكاب مساعد الشطف. إذا حدث هذا فقم بتنظيف أي انسكاب باستخدام قطعة قماش جافة.
3. اضغط الباب إلى أسفل إلى أن تسمع صوت كليك حتى يتم غلقه.



لا تقم أبداً بصب مساعد الشطف مباشرة في الحوض.

### ضبط كمية مساعد الشطف

- إذا كنت غير راضٍ بشكل كافٍ عن نتائج التجفيف، يمكنك ضبط كمية مساعد الشطف المستخدمة. للتغيير، اتبع التعليمات في الجزء "إعدادات القائمة".  
إذا تم ضبط مستوى مساعد الشطف على صفر، لن يتم استخدام مساعد الشطف.  
لن تضفي لمبة بيان انخفاض مستوى مساعد الشطف في حالة نفاذ مساعد الشطف.  
يمكن ضبط 6 مستويات كحد أقصى طبقاً لموديل غسالة الأطباق. تم تحديد إعداد المصنع لهذا الموديل، لذلك يرجى اتباع التعليمات في الأعلى للتحقق من هذا الإعداد بالنسبة لجهازك.  
• إذا لاحظت وجود خطوط زرقاء على الأطباق فقم بضبط رقم منخفض (0-3).  
• إذا كانت هناك قطرات ماء أو آثار ترسبات جيرية على الأطباق، قم بضبط رقم مرتفع (4-5).

### إعداد القائمة

1. قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
2. استمر في الضغط على زر الإعدادات (نصف الكمية) لمدة 3 ثوان حتى تسمع صوت بيب.
3. بعد ثانية واحدة، سيتم عرض الإعدادات المتاحة الأول (الحرف "h").
4. اضغط على زر البرنامج Eco الاقتصادي لتصفح قائمة الإعدادات المتاحة (انظر الجدول أدناه)، ثم اضغط على التشغيل/الإيقاف للمؤقت لعرض وتعديل قيمة الإعداد المحدد حالياً.
5. اضغط على Eco الاقتصادي لتغيير القيمة، ثم اضغط على التشغيل/الإيقاف للمؤقت لحفظ القيمة الجديدة.
6. لتغيير إعداد آخر، كرر النقطتين 2 و 5.
7. اضغط على التشغيل/الإيقاف أو انتظر 30 ثانية للخروج من القائمة.

| الحرف | الإعداد  | القيم (الأقراصية - بخط سميك) |
|-------|--|------------------------------|
| h     | مستوى عسر الماء (انظر "إعداد عسر الماء" و "جدول عسر الماء")  | 1 2 3 4 5                    |
| h     | مستوى مساعد الشطف (انظر "ضبط كمية مساعد الشطف")  | 0 1 2 3 4 5                  |
| h     | ("انظر" الخيارات والوظائف) NaturalDry متوقف  | 1 0                          |
| h     | الصوت "1" = مشغل، "0" = متوقف  | 1 0                          |
| h     | إعدادات المصنع اضغط على التشغيل/الإيقاف للمؤقت لاستعادة جميع قيم الإعدادات المضمنة في قائمة الإعدادات إلى إعدادات المصنع الافتراضية. | -                            |

### ملء خزان الملح

يعمل استخدام الملح على منع تكون الترسبات الجيرية على الأطباق وعلى المكونات الوظيفية للغسالة.

- يوجد خزان الملح في الجزء السفلي من غسالة الأطباق (أسفل الرف السفلي على الجانب الأيسر).  
• يلزم بشكل صارم ألا يكون خزان الملح فارغاً.  
• من المهم ضبط درجة عسر الماء.  
• يجب ملء الملح عندما تضفي لمبة بيان إعادة تعبئة الملح على لوحة التحكم.

1. أخرج الرف السفلي وقم بفتح غطاء الخزان (عكس اتجاه عقارب الساعة).
  2. ضع القمع (انظر الشكل) واملأ خزان الملء حتى حافته (حوالي 0,5 كجم)، يعتبر تسرب قدر بسيط من الماء أمراً عادياً.
  3. فقط عند تشغيل الجهاز لأول مرة قم بالتالي: املأ خزان الملح بالماء.
  4. أخرج القمع وامسح أية بقايا للملح من الفتحة.
- تأكد أن الغطاء مربوط بإحكام، بحيث لا تصل مادة الغسل إلى الخزان أثناء عمل برنامج الغسيل (قد يتسبب هذا في إلحاق أضرار بمزيل عسر الماء لا يمكن إصلاحها).  
وقتما تريد إضافة الملح، يلزم إتمام ذلك قبل بدء دورة الغسيل لتجنب حدوث صدأ.

### ضبط درجة عسر الماء

لضمان عمل مزيل عسر الماء بشكل مثالي، من الضروري أن يتم ضبط مستوى عسر الماء طبقاً لدرجة عسر الماء الحقيقية في منزلك. يمكن معرفة هذه المعلومة من مرفق المياه المحلي. إعداد المصنع هو "3". انظر "جدول عسر الماء".  
للتغيير، اتبع التعليمات في الجزء "إعدادات القائمة".  
اقتصر على استخدام الملح المصمم خصيصاً لغسالات الأطباق.  
بعد سكب الملح في الغسالة تنظف لمبة بيان إعادة ملء الملح.  
إذا كان وعاء الملح غير ممتلئ، قد يتلف عندئذ مزيل عسر الماء وعنصر التسخين نتيجة التراكبات الكلسية.



**400011650700F**  
05/2024 ks - Xerox Fabriano

